

# الكينانا البيانا

من مسج القرن الثالث عشر الهجرى الى اليوم

كتاب خاص بتاريخ الآداب العربية في هذا العصر  
وتراجم مشهوري الادباء من الكتاب والشعراء

تأليف

حسين السندوني  
مدني  
١٣٣١

« حقوق الطبع والنقل محفوظة للمؤلف »

﴿ الطبعة الاولى ﴾

١٣٣٢ هـ  
١٩١٤ م

« المطبعة الجمالية بحارة الروم - مصر »

# الكاتب البيضا

من صبح القرن الثالث عشر الهجرى الى اليوم

كتاب خاص بتاريخ الآداب العربية في هذا العصر  
وتراجم مشهوري الادباء من الكتاب والشعراء

تأليف

السيد  
حسن  
البيضا  
١٣٣١

« حقوق الطبع والنقل محفوظة للمؤلف »

﴿ الطبعة الاولى ﴾

١٣٣٢ هـ  
١٩١٤ م

« المطبعة الجمالية بحارة الروم - مصر »

# اهداء الكتاب

الى صاحب النيل ووارث عرش اسماعيل

« الجناب العالى خديو مصر »

عباس باشا علمى الثانى

مولاي :

هذا عبد من عبيدك المخلصين ، وكاتب من كتاب مصر ك  
الامين ، نشأ في أيام دولتك ، وظهر في عصر سلطانك ووصولتك ،  
يرفع الى علياء سيدتك كتابا وضعه فيمن أيقظ الادب العربي بعد  
رقده ، وأهضه بعد كبوته ، من أولئك الاعيان « أعيان البيان »  
الذين لولا أيادي آباءك المتسابقة ، وروادف نعمائك المتلاحقة ، ما عرف  
الادب الى نفوسهم سييلا ، ولا كان التاريخ لذكرهم حافظا أو كفيلا  
ولقد أنعم الله على مولاي فيما أنعم ان أضاف الى جلاله ذاته ،  
وكمال صفاته ، همة محمد على ، وبطولة ابراهيم ، ومجد اسماعيل ، وفضل  
توفيق ، فكان خير من تهدي اليه الاسفار ، وتتوج باسمه الآثار ،  
لا سيما اذا كانت حسنة من حسنات عصره ، وأثرا من آثار عهده

حسن السندوبى





# مقتة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ، الاحياء  
بآثارهم النافعة وأعمالهم الصالحة ، وسلم  
وبعد فالكتابة — أسعدك الله — هي الوسيلة لايراز مايجول في النفس  
من الخواطر الحاصلة من ارتسام المرئيات في صفحات الفكر ، وتصوير ما يعلق بلوح  
الخيال من المعاني والاغراض ، واحالة ما ينبض به الذهن من بروق الاماني وسوانح  
الآمال ، مثالا قائما تحسه الافئدة ، وتدركه الالباب ، وتشهده الابصار  
وهي كما علمت — ربة ما يند في سماء المشاعر من أوابد الافكار ، وضبط  
ما يخفق في بساط الحواس من آل المدركات (١) . فمن انتهج من المنشئين طريقها  
واعدها لها عدتها من نفس زاكية ، وقر بحة صافية ، وطبع سليم ، وذهن قويم ،  
وحافظة وروية ، وبدية والمعينة ، واطلاع واسع ، وأخذ باطراف الفنون ،  
وتفنن في الصناعة ، وافتنان في الصياغة ، وابتكار للمعاني ، وإحكام للمباني .

(١) المراد . أن الكتابة قيد شوارد الافكار ، وضبط مشاهد الابصار .

وتصفّح أسفار الطبيعة واكتنه أسرارها ، واقتطف أزهار العقول وجنى ثمارها ،  
 ودرس صحائف الدهور وطروس الاجبال . ملك اعنتها ، وراض عصيها ،  
 وكانت له فيها الحياة الخالدة على الايام والذكري الباقي على الزمن . ومن قصر شأوه عن  
 بلوغ مداه ، أو وقف به التحصيل عند أولاه ، كان خلوده منتهى جهده (١)

ولست أرى فرقا بين كلام الناثرين كاتبهم وخطيبهم ، وقول الناظمين شاعرهم  
 وراجزم . غير أن هذا أقيم بجازه من قواف شدت بأسباب وأوتاد ، ممتداعلى  
 اثباج (٢) بحار العروض ، وذلك انبعث مرسللا ، وجرى مطردا ، لاضابط له  
 غير ذوق الكاتب ، ولا قيدالاسلوك سبيل الفحول من أعيان البلغاء وأئمة المترسلين .  
 وكلا الكلامين ينتهى الى غاية واحدة ، ويفضى الى غرض مشترك ، وهو ابلاغ  
 ما فى نفس المنشىء - كاتباً كان أو شاعرا - من بئات خواطره الى نفوس القارئين ،  
 كل على قدر أطوله فى الفصاحة ، وتبسطة فى البيان لبث ما يروم به مما حواه صدره  
 من نتائج مشاهداته ، ومستكنات ضميره

وما أحسب الادب الا طائرا جميل المنظر ، حسن الشكل ، بديع التفريد ،  
 مطرب الصوت ، جناحاه المنثور والمنظوم ، يهبط الى صدور الكتاب ورؤس  
 الشعراء فيتخذ منها مساكن يقيمها ويبيتها بما غار يده البديعة الى قلم الكاتب فيرقص  
 القلوب فى الصدور بمختلف النغمات ، ويرسل صوته المطرب على لسان الشاعر  
 فيهبز الارواح فى الاجسام بمؤتلف التوقيعات . وما الكتاب والشعراء فى ديوان  
 الادب الا أغصان وأفنان ، ومزاهر وعيدان ، يحركون النفوس الى منازل السكال  
 ويبهجونها ساحات الجمال

(١) يريد أن الكتابة قد تكون ملكة فى النفس غير أنها لا تظهر الا بالآلات التعلم والدرس .

(٢) اثباج الامواج . والحجاز يراد به الجسر أو الطريق

واقدمرت بالكتابة العربية عصور تناواتها أثناءها أيدي النهوض والعتور ،  
وتناو بنهادواعي الظهور والدثور ، فكانت في العصر الجاهلي وجودا أشبه بالعدم  
لانصراف العرب عن عمل النثر الى قرض الشعر في تأدية معانيهم وأغراضهم ،  
ولاستغنائهم به في وصف أحوالهم وأطوارهم ، والابانة عماله اتصال بحياتهم . كالنجوم  
وبزوغها ، والانواء وسقوطها<sup>(١)</sup> ، والسحب وتمجاجها ،<sup>(٢)</sup> والجبال ووعوتها ،  
والسهول وميوئها<sup>(٣)</sup> والابل والشاء ، والاسد والظباء ، والخيل والسلاح ،  
والسيوف والرماح . والاشادة بوقائهم وحرورهم ، ومواقف الفرسان ، ومقارعة  
الاقران ، في الدفاع عن الاعراض ، والنضح عن الاحساب ، والتفاخر  
بالانساب<sup>(٤)</sup> ، وما الى ذلك من بواعث البداوة ، ومستلزمات القطرة ، وقليل من  
مطامح النفوس ، وخفايا القلوب ، ومناجاة الحبيب . حيث كان الشعر ديوانهم ،  
اليه مرجعهم في تخليد ما ثراياهم ، وما بهم في تدوين مفاخر أعمالهم ، اللهم  
الاحثالات من مردول الفقر ، وثمانات من سفيف الاسجاج ، نسبت الى الكهان  
من أصحاب الهياكل ، وعزيت الى الرهبان من احلاس الصوامع

ومهما بالغ الرواة في توثيق ما جاء ونابه من منثور الكلام المستند الى أهل ذلك العصر  
القديم ، وانى تعددت مصادره ، ووفرت مراجعته ، فلا تسخونفس بأن تؤمن  
بخلوه من يضاعتهم المزجة ، أو سلامته من صناعتهم المتعملة ، فقد كان جل ما تصبو

(١) جمع نوء وهو أن يسقط نجم في المغرب مع الفجر ويطلع آخر يقابله لساعته في المشرق  
وكانت العرب تعرف بذلك أوقات الغيث ولهذا سمو المطر نوماً

(٢) شدة الانصباب وفي القرآن الكريم : وأنزلنا من المعصرات ماءً نجاجاً .

(٣) الوعوت الصعوبة والحزونة والميوئ اللين والسهولة

(٤) من أحسن ما قرأت لبعض الاعراب قوله مفتخرًا بنفسه

إذا مضى الجراء كانت أرومتي وقم بنصري خازم وابن خازم  
عظمت بأنف شامخ وتناولت يداي التريا قاعداً غير قائم



اليه نفس أحدهم ان يحضر مجلس صاحب السلطان فيعرض بين يديه من مغربية الاخبار، وجائبة (١) الابناء والاثار، ما يكون زلفى الى بسط اليد له بالنوال ، غير حامل نفسه من العناء الا على ما يسبك به حكايته في الغريب من قوالب الاعراب ، وما يستدير روايته الى بعض جفافة الأعراب ، نقيال دغله ، ونوصلا الى أمه

ورواتنا رحمهم الله وان لم يستطيعوا ان يخدموا التاريخ بصدق الرواية وتمحيص الحقيقة ، فقد أهدوا الى الادب العربي بما ابتدعوه فيه من الاساليب ، وما اخترعوه من المناحي والتراكيب ، طرقا حلت من نفوس المتأدين محلا عجيبا ، وان كانت في عيون النبلاء من أهل الادب وأولى التحقيق قذى حال بينهم وبين ما يشتهون من الوقوف على ما اعتور الانشاء العربي في أطواره من أصول نشئه ، وأسرار ارتقائه

أدر طرفك في مناظرة النعمان وأصحابه لكسرى أنوشروان (٢) ، ووصف الجارية التي زعموا ان المنذر بن ماء السماء أهداها الى ملك الفرس (٣) ، وغير ذلك مما طغت به كتب الادب ، ونسب الى جاهلية العرب . بل انظر الرسالة المعزوة الى أبي عبيدة التي افتروها على أبي بكر وعمر في حق علي كرم الله وجهه (٤) ، ونعت الاسد في حضرة عثمان بن عفان ومقاله لواصفه ، وأعرض ذلك وأمثاله على ميزان عقلك ومحكرويتك ، وبعداً أن تجرد نفسك من ثياب الهوى ، وتطلقها من قيود التقليد ، قفنى على واضعها : أبدوى هو أم حضرى؟ وسليق أم صناعى؟ وفي أى

(١) مغربية الاخبار أي الاخبار الغريبة . جائبة الابناء أى البعيدة التي تحتاج في الحصول عليها الى قطع البراري والقفار وتحمل مشاق الاسفار

(٢) هذه المناظرة قد ملات كتب الادب قديمها وحديثها حتى لا تكاد ترى كتابا في المختارات الا وجدتها فيه لمكاتهم من البلاغة ومنزلتها من الجودة ، ولشهرتها اجترأنا بالتنويه بها

(٣) قدكرر و صنف هذه الجارية في كثير من كتب الادب أيضاً

(٤) هذه الرسالة مبسوطة في صبح الاعشى وهي طويلة جدا تستغرق عدة صحائف

ولولا ذلك لاثبتاها هنا لجودة صوغها ومحكم نسجها

طور من أطوار الكتابة أنشئت؟ ولأى قصد صنعت؟ هذا قليل من كثير، وتمد من غزير من منشور الكلام. أما منظومه فحدث في دخيله عن البحر ولا حرج وما زال الانشاء العربي في أرجوحة مهده الى أن أشرقت شمس الرسالة الحمديّة في سماء جزيرة العرب، وأرسلت اشعة هداها الى زوايا العقول، وأصاكت<sup>(١)</sup> الاذهان بما جاء به الرسول صلوات الله وسلامه عليه من محكم الآيات، ومعجز البيّنات، واتجهت القلوب الى بارع حكمه، ونوابغ كلمه، انتقلت الافكار من حالتها الفطرية الى مقام سام استقام معه محال البيان. واذ دعت الحال الى ارسال الرسل وتسيير البعوث، مست الحاجة الى الكتابة والكتاب فارتقى الانشاء الى مستوى تجلّت آثاره في خطب الخلفاء الراشدين ورسائلهم. فليس أفضل من كلام الرسول بعد كلام الله، ولا أشرف من خطب الخلفاء بعد خطب رسول الله، ناهيك بفصح الامام علي وبلاغته المتدافعة تدافع الغيث المدرار

ولما جاء عصر بني أمية والمدة الروائية، بلغت صناعة انشاء الخطب وتحرير الرسائل مبلغا كانت الكلمة فيه تثير الشعب الخامل وتلوى بالامة النائرة الى الاخلاص والسكون. فقدم ملك زمام الكلام فيه رجال قادوا الشعوب باقوالهم، وأقاموا عظام الامور بشقاشق<sup>(٢)</sup> ألسنتهم. كز ياد والحجاج من أمرائهم، وبني المهلب من قوادهم ومساعد غير أجنادهم. واذا ذكرت هؤلاء، فلانس خصومهم من الخوارج والازارق ومواقفهم التي كانت تفرع الدهر وتلفت صروف الايام. فقد أوتوا حظا من قوة اللسان، ومرتة اللد، واختصوا ببسطة اللسان، ومكانة البيان، وعضد

(١) أصاكت . تقارعت

(٢) أصل الشقشقة للبعير واستمرت للخطيب المنطبق وقد سميت إحدى خطب الامام

علي بالشقشقية

البرهان ، والافصاح عما أشربته قلوبهم من النحل والاهواء ، وجرى في ضمائرهم من العقائد والآراء ، ما لم يتسن لسواهم من زعماء العصائب ورؤساء الاجناد . فاجتدل - حفظك الله - حسن البيان وجمال الادب من مقاتلهم ، واجعل دبر اذنك مرامى نخلتهم ، ومغازى قائلتهم . فما البيان الامابه أفصححوافى ما آقط<sup>(١)</sup> اللجاج ، وما الادب الاماعنه أبانوا في ما آزق<sup>(٢)</sup> اللجاج

وفي هذا الابان نبع عبد الحميد وابن المقفع واختط للناس في صناعة الانشاء نهجا قويا ، وابتدعا أسلوبا مهذبا حكما ، اعتمد أولهما في تعبيد<sup>(٣)</sup> مذهبه على ما وهب له من كمال الطبع ، وسلامة الذوق ، وما ألهمه من لحون لغى النفوس وأهازيج الارواح . واستعان ثانيهما على تذليل طريقه بالآداب الفارسية وعباراتها اللطيفة ، فاحل ما انتقاه من معانيها الشريفة المتهدلة تهدل الازهار من الاكمام ، الالفاظ العربية ، العذبة النقية ، الجارية مع النفس مجرى الصهباء في الاعضاء . وكلاهما نافذ الطريقة في الادب ، مصيب الرمية في الحكمة وفصل الخطاب

ولما شيدت أركان الدولة العباسية على انقاض سابقاتها الاموية ، وانبثت لها الدعوة في الامم وخفق لواؤها في الشعوب ، ودفعتهاد واقع الملك وبواعث الفتوح والاتساع الى الاحتكاك بما ولها من الدول والحكومات والاخذ عنها . زهت الآداب العربية واتسع رحابها بما تنقل الى علومها من علوم الاقوام وآدابهم ، وأسست دواوين الانشاء ورحب نطاقها ، وتولى الكتاب فيما تولوه من أمور الدولة وسياسة الملك ، شؤون الاحكام . وجبوة الاموال . والهيمنة على الجيوش . فكان منهم الوزراء أصحاب الحول والطول ، وبطانة الملك ، وحاشية السلطان ، وذوو الكلمة المسموعة

(١) ما آقط جمع ما آقط وهو موضع التحام القتال

(٢) مازق اللجاج بمعنى مضائق الخصاص (٣) تذليل

## والارادة المطاعة

وكان إفعام لسان العرب بأداب الفرس وفلسفات الهند وعلوم اليونان والرومان سبباً إلى تصادم الأفكار، وظهور الفرق، وبجاهرة قاداتها بأرائهم وتأيدها بمذبات ألسنتهم، وأسلات أقلامهم . فمن بين صريف هذه الأقلام وتسايقها في حلبيات التناظر والخصام، ظهر الجاحظ وصنوه بشر بن المعتمر وقبضا على صبغى العلوم والآداب، وتناولوا طريقة من سبقهم من أئمة الكتابة فدحياها وانتهجوا فيها نهجاً جديداً من طول الباع في تناول الأغراض البعيدة المرام، ومزج العلوم الآلية بالأداب، والتبسط في أساليب الكلام، والضرب في مختلف الفنون بأوفر سهام، والتمكن من ناصية اللغة وفقه أسرارها، والتعامل في انحاء البيان، بعلم بعهد من التبيان . وقد انفرد الجاحظ من بين أئمة الكتاب بمذهب بديع وأسلوب حكيم، وهو الكفاية والاقتدار على تكييف التعبير عن مرامى العلوم ومقاصد الفلسفة والآداب بالانفاظ الشفافة المتخيرة، والكلمات الآخذة الساحرة، مع اطراد النسق ووضوح المعانى وجمال الانسجام

وبهذا الانتقال والتحول أخذت الكتابة شكلاً غير شكها الأول ولبست من التخييق والتجويد ثوباً معلماً، واكتست رداءً موشى، نسجت بروده أيدى كتاب الرسائل . كبديع الزمان والخوارزمي، والصاحب والصائغ وابن العميد، وكالعتبي والحريري وابن حبيب، ومن أخذ إخذهم وتعزى بعزائمهم من كتاب المقامات المسجعة، والمقالات المرصعة

وفي هذه الأثناء بزغ هلال المدنية العربية، والحضارة الإسلامية في أفق أفریقیة وجزيرة الاندلس ومالبت أن تباحث استنارت به عقول أدهشت العالم برائع عمارها، فنشأ في خصب أرضها، وانسياب مائها، وخصوبتها، وازدهار رياضها، أمثال

ابن خلدون ، وابن عبدربه ، وابن سعيد ، وابن زيدون ، وابن الخطيب ، وابن خاقان ، وغيرهم من عيون الادباء ، وخيرة الكتاب والشعراء ، والله لتكاد النفس تذهب حسرات ، وتفارق القلوب مرابضها من الصدور أسى وحزنا ، ولوعة وكدا ، كلما ذكر هذا المجد الضائع ، والنجم الاقل ، والكوكب الهاوى قبل تمامه . وما أرى النهضة الاندلسية الا كينبوع ماء ما لبث ان فارحى غار ، أو كبدر ما عثم أن أضياء حتى وقع في السرار ، وما منزلة الادب الاندلسى من الادب العربى الا كمنزلة مدينته من مدينت الاسلام ، شامة في خد الحسنة ، أو كلمة حكمة في صحيفة بيضاء

ولما كان ارتقاء الكتابة وانحطاطها تابعاً لما تكون عليه حال الدولة من قوة السلطان ومظاهرة الاعوان ، أو سقوط السطوة وهن النفوذ ، علت الكتابة فى ابان عز الدولة العباسية ، وانحطت باضطراب حالها ، وانتقاص أطرافها ، واغارة التتر عليها ، وغزو المغول لها ، ولم تنفس الكتابة بعد ذلك صعداءها الا فى عهد الدولة الايوبية فى مصر والشام ، حيث أخذ بيدها وأقال عثارها القاضى الفاضل ، والعماد الكاتب ، ولما شعثها ، ونظما ما انتثر من عقدها ، وأجاد فيها ماشاءت لهما الاجادة ، واحسنا ما تطاب الاحسان

ثم أصاب الكتابة بعد ذلك بحران عميق طالته مدته ، وامتدت فترته ، الى غروب القرن الثانى عشر ولم يظهر فى هذه الآونة من الكتاب والشعراء الا شيخوخة كانوا رجرجة بين مجالى الادب كدروا صفوا الانشاء بما أراقوه على بساط البلاغة مما دعوه بالحسنات البديعية ، وتفا نيههم فى ارهاق النفوس بالغوص على مستغلق المعانى ، ونابى المرامى ، والعبارة عنها بساقت الالفاظ ، ومتمكف التعابير ، حتى كادوا يذهبون بما كمن فى البيان من الذماء بالاسجاع الباردة ، والاضاع الشاذة . كما هوىوا بالشعر الى أسفل الدكات بجمود خيالهم ، وخمود قرائحهم ، وحتى أشرف الادب ان

تستل منه بقية روجه ، وبسبب مسحة جماله ، وصفاء جوهره  
وقد ظل الادب في اغماضه الى أوائل القرن الثالث عشر الهجري حيث استقام  
الامر في الديار المصرية لمحيها العظيم محمد علي باشا ، وسرى نفوذه الى بلاد الشام . فكان  
للعلوم العربية والآداب نصيب وافر مما صرف عنايته لحيائه ، اذ أنشأ المدارس  
والمكاتب وعمر معاهد التعليم المختلفة الدرجات وحشد اليها أبناء البلاد كما مهدها  
للوافدين عليها من سائر البلدان . وما برحت سمعوه به همته - رحمه الله - حتى أرسل  
البعثات العلمية الى أوروبا لدراسة وسائل التقدم وأسرار النجاح ، ورد ما استعاره  
القوم من الآداب العربية في القرون الاخيرة الى لسان العرب  
ولما عاد رجال هذه البعثات من أوروبا بعد أن وردوا مناهل العلوم الافرنجية  
الجارية باسباب العظمة والسؤدد ، واستقوا من عيونها المتفجرة بالحكم والآداب ،  
وضعوا أيديهم في أيدي أفاضل السوريين وظاهرهم نخبة من جهاذة الازهر  
وتوفر واجمعا على تكوين نهضة يكون لها في أطوار الادب العربي أحسن الاثر ،  
وأجمل الخير ، فأنشؤا الصحف ، وترجموا الكتب ، ونشروا الاسفار بالطبع ،  
وكتبوا الرسائل المفيدة ، وحرروا المقالات النافعة لتكوين الافكار وتنبيه  
الاذهان ، وأنشدوا الاشعار بما وسعه النظم وما بلغ اليه قرض الشعر في ذلك العصر  
ثم تلا هذه النهضة نهضة ثانية في عهد مؤثر مصر الحديو اسماعيل وعلى يده  
حيث تأثر جده في ارسال البعثات العلمية الى بلاد الافرنج ، وأعار الادب العربي  
عناية فائقة ، فنبغ فيه رجال خدموا اللغة العربية ، وبرعوا في الانشاء حتى بلغت  
الكتابة في وقتهم مبلغا عظيما فأتت فيه الشعر اشواطاً . وما كانت جريدة  
الجوائب ومطبتها وهي ماهي ، ودائرة المعارف البستانية الا حسنة من حسناته  
الى لغة الضاد ، وغرفة من بحر افضاله على الادب العربي

ثم اطرده القياس في التحسين الى ان كانت هذه الوثبة الادبية الحديثة في عصر مولانا العباس أطال الله أيامه ، وامضى أحكامه ، فقدمه منح الادب العربي من حسن رعايته وفضل عنايته حفظاً عظيماً لم يمنحه اياه من قبل أحد كما أغرق سجال نعمه على الادباء وأقرأ عينهم بتوالي كرمه ، حتى نشطوا التنفيذ ارادته في احياء الآداب العربية واعادتها سيرتها الاولى لعصرها الذهبي ، عصر هارون والمأمون العباسي ، وتبارى الكتاب في ساحات البيان وميادين الاحسان ، فسوموا بالكتابة الى درجة عالية ، لم تنهياً لا أكثر من سلف من الكتاب ، ولم تبلغ اليها الكتابة في طور من أطوارها الماضية ، ولا عهد من عهودها الفاتنة ، فكان هذا العصر أجدر بان يسمى (عصر الكتابة) وكذلك تسابق الشعراء في اجادة الاختراع ، واحسان الابتكار ، واحكام النظم ، فاحبوا عهد الشعر ، وأعادوا أيام بشار وأبي نؤاس والبحر ترمي وأبي تمام والمنتبي والشريف والمعري وابن الرومي وأمثالهم من المجيدين

ولما كان الله قد خار لي في الادب ورجاله شجذت العزم لدراسته ، وحبست النفس على تتبع آثار نوابغه قديما وحديثا ، وصرفت من وقتي زمنا طويلا في الاطلاع على أطواره الاخيرة منذ قرن ونصف على التقريب ، وتبعت مسالكه تتبع متفهم مثبت ، ودرست صحائف رجاله الناهضين في احيائه حتى اليوم ، فرأيت أن أضع كتابا وافييا يصح ان يكون تاريخ الآداب العربية ورجالها الذين نبغوا في عهد محمد علي وعصر اسماعيل . وهذا العصر المبارك عصر مولانا العباس أيده الله ، دعوته ( أعيان البيان من صبح القرن الثالث عشر الهجري الى اليوم ) تخليد الذكرك نوابغ هذه المدة من الادباء واحياء آثارهم

على انني لست بالخافل كثيراً بالشهرة ولا معتداً بها في اختيار الاعيان كل الاعتداد اذ لست أرى نباهة الذكرو بعد الصيت في أكثر الاحيان دليلا على التفوق أو معياراً يوزن به النبوغ ، ولا رأى الجماعات بذلك الرأي الناضج الصادر عن

روية ، والصادع بالحكمة التي تطمئن إليها نفوس الأثبات ، فظالمات الجماعات  
 نصيرة المتسدين ، وحر باعوانا على المصلحين ، وقدماً كانت الشهرة أخيدة  
 المحتملين ، أكثر منها لالا كفاء القادرين ، فكم علمنا من بين الكتاب ومنتحلي حرفة  
 الادب من له ذكر ذاهب في الآفاق وشهرة طائرة في الخافقين ، اذا بلوته وسبرت  
 غوره ، رأيت سرا با بقية يحسبه الظمان ماءً ويخاله العشوان نارا ، وما هو الا آل  
 السباسب ونار الحياحب . وكم رأينا فيهم خاملا لا يكاد يعرف الا بين عشائه ،  
 ومعمورا قلما يذكر الا بلسان معارفه وسجرائه ، اذا أوريت زنده وجدت على  
 النار هدى . وكذلك لست بالآية للصدافة اذا كانت تحول بين نفسى وبين ما أبغى من  
 الحقيقة . اذ جل ما أقصد خدمة الادب واثارة التاريخ ، لا الايشادة بذكر أناس  
 على غير ما يستحقون ، أو الخط من آخرين والغض من فضلهم ، وما قاعده الاختيار  
 عندي الا الاتنع والاصلح والابقى أثرا والاحمد ذكرا

ويحسن بي هنا ان أعرض رأيا طالما حامت حوله أفكار الكتاب ، وجمعت به  
 صدور الادباء ، وهو المفاضلة بين المصريين والسوريين في خدمة اللغة العربية ،  
 والنهوض بها الى أوج عزها الحاضر . فاقول : انى لا أرى لسورى فضلا على مصرى  
 فى احياء الآداب العربية فى أطوارها الاخيرى ، ولا لمصرى منخزة على سورى ،  
 أو يداعلى عراقى ، الا كما يكون للاخوة الرثماء من فضل التسابق فى مضمار البر بامهم ،  
 والتراحم على ارضائهما بما فى وسعهم ، فكلمهم بار وكلمهم سابق ، ولا وجهه لادلال  
 السورى على المصرى بجدده ونشاطه ، ولا لمفاخرة المصرى السورى بركة طبعه ،  
 وسلامة ذوقه . على ان كتابى هذا سيكون انشاء الله كفيلا بتخليد الفضل لذويه  
 من أدباء المصريين ، وفضلاء السورىين ، وحفظ الايادى البيضاء لمسيديها الى لغة  
 الضاد من أبناء العرب



وسينلى فى نحر ير هذا الكتاب وتنسيقه ، ان أوثر بالذكر فيه : الكتاب المجيد  
ولو لم ينظم فى حياته شعرا ، والكتاب الشاعر ، والشاعر الكتاب ، والمترجم  
الماهر الذى يساعد على نوال اللغة بما ينقل إليها من علوم الافرنج وغيرهم ، دون الشاعر  
الذى لم يكتب أو لم يُعرف انه كتب ، أو كتب ولم يُجد الامن كان سامى الخيال ،  
حسن الابتكار ، وقليل ما هم . وان ارتبه على النسق الآتى — :

ترجمة حياة الاديب ترجمة مفيدة ايسر فيهما ما يهمل الاطلاع عليه مما يصح ان يكون  
قدوة صالحة ، أو موعظة حسنة ، معتمد فى ترتيب التراجم على تواريخ ميلاد أصحابها  
السابق منهم فالسابق . مع نشر صورته اذا نالتها اليد

ثم فصل عنونه ( مميزات ) أبين فيه عن الصورة الذهنية التى ارستمت فى مخيلتى  
من دراسة ما كتب من منشور أو منظوم أو ألف من كتب . وعمما امتاز به من  
الخصائص الذاتية ، فى ملكته الكتابية ، وسليقته الشعرية ، واضطلاعه بالادب  
وما كان له من حسن الاثر فى أهل جيله

ثم فصل عنونه ( مؤلفاته ) أصف فيه مؤلفاته وصفها بطابق ما هى عليه وأذكر  
منزلتها من الكتب والمطبوع منها وغير المطبوع

ثم باب عنونه ( آثار أعلامه ) فيه فصلان : فصل عنونه ( نخب من نثره )  
وفصل عنونه ( نبد من شعره ) اختار فيهما طائفة صالحة من أحسن ما كتب واتقع  
ما نظم ، واضمنهما ما يتفق لى مما تتوقى النفوس الى عرفانه من الرسائل ذات الشأن  
التاريخى ، والقصاصات ذات الاثر الادبى ، مع شرح ما يلزم شرحه منها والتعليق  
عليه بما يعنى من الملاحظات افادة للناسىء المتأدب ، وفاكحة للكامل الاديب .  
وهذا كله على قدر ما يبلغ اليه علمى ، وتنسج له طاقتى

والله أسأل أن يسدد خطواتنا ، ويلهمنا الرشاد ، ويهدينا الصراط السوى ،

## الشيخ حسن قويدر

### ترجمته

هو الأديب العالم حسن بن علي قويدر. ولد بمصر ( ١٢٠٤ هـ ) من أسرة مغربية الأصل استوطن أحد أفرادها الخليل من بلاد فلسطين وعرفت ذريته هناك بالمغاربة ومنها جاء والده علي إلى مصر في تجارة وأقام بها ورزق فيها بحسن فأنته نباتا حسنا وألحقه بالازهر فقرأ العلوم والآداب على شيوخ وقته، ومنهم الشيخ حسن العطار، والشيخ ابراهيم الباجوري، وتخرج عليهم في اللغة والادب، فأنشأ الفصول، وحرر القصائد، وكتب أدباء وقته، وقصده الكتاب والشعراء وأخذوا عنه وشدوا بفضله، ولم يعلم انه تقاب في مراتب، وأرتقى الى مناصب، غير أنه كان يتجر في ما خلفه له والده من المال مع شركاء له بسوريا كان يبادلهم سلع الشام ببضائع مصر، على أن ذلك لم يلبه عن الاشتغال بالعلوم والآداب وتصنيف الكتب، وشرح المؤلفات. وقد كان موصوفا بالجود يمنح العوارف، ويجود بالمعارف، وهي صفات حميدة الاثر لم نعهد لها في أبناء عصرنا، فانك لا تكاد ترى ناجرا متحليا بشيء من الآداب، أو أدبيا يحسن ضبط ما قد يكون لديه من مال، فضلا عن استثماره، أو الاتجار به، حتى أصبح أكثر من لقيت منهم فقيرا مدمما، وحتى صار البؤس عندهم عنوانا للادب

أما أخلاقه فالعفة والامانة وصدق المودة وعدم الميل مع الهوى في كشف

مثالب الناس، اللهم الا اذا كان مدافعاً عن نفسه، أو أدبه، كما فعل مع عاقل أفندي في رسالة الاغلال والسلاسل . هذا وما زال المترجم له حركة الوصل بين الادب والذهب الى أن دعاه به فلباه في شهر رمضان سنة (١٢٦٢ هـ) فرثاه الشعراء، وأبناه الادباء، ومنهم تلميذه صفوت الساعاتي الذي زعموا أنه رأى في منامه قويدر قبل وفاته بثلاث ليال ميتاً فانتبه قائلاً : رحمة الله على حسن قويدر . فحسب جملها فكان تاريخاً لسنة وفاته .

ومما رثاه به الساعاتي قوله من قصيدة

بكت عيون العلاء وانحطت الرتب \* ومزقت شملها من بعدك الكتب  
ونكست رأسها الاقلام باكية \* على القراطيس لما ناحت الخطب  
وفيه يقول

قالوا قضي حسن المناقب فارثه \* فاجبتهم ومدامعي تتحدر  
لا أستطيع رثاء من لمصابه \* أضحى لسانى فى فى يتعثر

## مميزات

فحة من نفحات (المطار<sup>(١)</sup>) الزكية، وعلم من أفراد أدباء الازهر النوادير الذين وجدوا الادب في مهاد قلوبهم أرضاً خصيبة، وفي أذهانهم سماء صافية الاديم، ومن طباعهم جوّداً مغيثاً وغيثاً مسدراً، فازهر وأثمر وجاء من الافانين بكل زوج بهيج، فما شئت من نثر مجوّد سهل، وما رمت من شعر منسجم جزل . في ميل

(١) هو أستاذه الشيخ حسن المطار المشهور

الى السجع مع قليل تكلف ، وخبرة بأسرار الكلام ، وتفوق في فن المزدوجات بما لا يطاق . وحسبه انه نابغة زملائه من خريجي الازهر في زمنه أدبا وفضلا

## مؤلفاته

نيل الأرب في مثلثات العرب — كتاب جليل جمع فيه ما يثلت من الالفاظ العربية بالحركات، منظوما في أرجوزة غاية في السبك والاحكام ليسهل حفظه على الطالبين وموشى الهامش بفوائد عدة لا يستغنى عنها متأدب . وهو مطبوع معروفة شرح منظومة العطار — هي منظومة في النحو اشياخه الشيخ حسن العطار معروفة بشرحها لى طلبية الازهر

زهر النبات في الانشاء والمراسلات — كتاب لم يطبع واعمله على مثال انشاء العطار

شرح على مزدوجته البديعة لم يطبع ويقال انه كان واقعا في مئة ونيّف كراسة . ذهبت به الايام

رسالة الاغلال والسلاسل في مجنون اسمه عاقل : كان عاقل هذا من نظامى ذلك العصر ، واسمه محمد افندى عاقل كاشف زاده ومقامه الاسكندرية . له شعر يقول فيه

معالم الصبر دون الحى من مضر \* ومرتع العيد في قلبي وفي فكرى  
ومنبت الشيخ شيخ الطبي أفندى \* فارعى وحاذر من النيران والشرر  
واحكم بما شئت في حر تملكه \* رق الغرام وقيد مطلق الخفر

٢٠ الشيخ حسن قويدر — آثار أقلامه — نخب من نثره

وفوق اللحظ من جفنيك في كبدى \* قوت مثلى من سهم ومن وتر  
فما يعيش مدى الايام ذو نفس \* والحتف يحلو بسيف الطرف والخور  
كان قد سرق قصيدة ونحلها نفسه، فجاء بها أحد الادباء الى الشيخ قويدر وأطلعها  
عليها، فلما قرأها وعلم انها مدعاة، كتب الى عاقل افندى ينصح له بالعدول عن ادعائها، وان  
ما غيره في بعض أبياتها من الكلمات لا يعنى من الحق فتيلاً، ولا سيما انها من القصائد  
المشهورة حتى عند تلاميذ المدارس . فأجابه عاقل افندى بجواب ملوّه الهزؤ والسخرية  
والاستخفاف . ومن أدلته المضحكة : ان كون القصيدة شهيرة حتى عند التلاميذ  
فضلا عن أهل الادب لا يثبت انها ليست له ، فقد يجوز انه توارد مع قائلها المعروفة له ،  
ومع هذا فلا يمكن اثبات سرقتها وانتحالها الا باعترافه ؟؟ وعلى هذا فما أرى الا ان  
الشيخ قويدر قد أصاب في تلقيب هذا العاقل بالجنون . والرسالة موجودة بدار  
الكتب الحديدية مكتوبة بخط سقيم لا تستحق النشر

## آثار إسلام

### نخب من نثره

قطعة من خطبة شرح الكتاب

ومن شفق بتلك العرائس الخواطر ، حملتني بواعث الخواطر ، على ان أكتب  
عليها شرحاً ، وأبني على دعائمها صرحاً ، وأشد بنطاق البلاغة لها كسحاً ، فوقفت على

أقدامى ، متردداً في تاخرى وإقدامى . . . . . وشددت نطاق العزم ، وتقلدت بصارم  
الحزم ، وقومت سنان براعى ، وبسطت في حومة هذا الميدان باعى ، وانى لارى  
التوفيق يقوم أمامى ، والعناية تقود ذمامى . الى آخر ما هنالك من مثل هذا الكلام الذى  
لا أكرم القارى الكريم ان نسمى لم تسطع الصبر على نقل بقيته ، ولعل الشيخ قويدر  
في الكلام المرسل خير منه في تنميق الخطب ، وفي رسالته الآتية الذكر ما يدل على  
ذلك غير اننى لم أشأ الا تيان بشىء منها لما بنيت عليه من الهجاء المقذع الذى أربأ بكتابى  
هذا ان يحويه

## نبذة شعره

### نصيحة

يا طالب النصح خذ منى محبوبة \* تلقى اليها على الرغم المقاليد  
عروسة من نبات الفكر قد كسبت \* ملاحه ولها فى الخلد توريد  
كانها وهى بالامثال ناطقة \* طير له فى صميم القلب تغريد :  
إحفظ لسانك من لفظ ومن غلط \* كل البلاء بهذا العضو مرصود  
واحذر من الناس لا تركز الى أحد \* فالخل فى مثل هذا العصر موقود  
بواطن الناس فى ذا الدهر قد فسدت \* فالشر طبع لهم والخير تقليد  
هذا زمان لقد سادت أراذله \* قلنا لهم هذه أيامكم سودوا  
ورأيت له هذا المستهل

يامن له خلق كنفحة عنبر \* بالله كيف سهام لومك عن برى

وهذا

لو كان أمر فؤادي دائماً يدي \* لما وضعت يدي اليمنى على كبدى

## محاسن المزدوجة

رأيت بدرأ فوق غصن مائس \* يخطر في خضر من الملابس  
و يسحر العقل بطرف ناعس \* وهو بشوش الوجه غير عابس  
كان ماء الحسن منه يجرى

خاطرت لما أن رأيتَه خطر \* وحار فكري في بها ذاك الحور  
وقلت لا والله ما هذا بشر \* ومن بشمس قاسه أو بقمر  
فليس عندي بالقياس بدرى

فلنظفه العذب لقلبي قوت \* كأنه الدر أو الياقوت  
وسحره الى النهى مثبت \* يعجز عن مثاله هاروت  
وهو الحلال من صنوف السحر

وكم حوى الثغر من الجمال \* اذ نظمت في جوفه اللاآلى  
منسوقة جللت عن المثال \* وحليت بريقه الزلال  
فالحسن مجموع بذاك الثغر

ان قيل بدر قلت ذا قريب \* وكامل في الحسن لا يغيب  
والبدر فيه كلف يعيب \* وذا الرشا جماله عجيب  
والفرق ظاهر لدى من يدري

عقرب مسك فوق خده التوى \* وجمرة الخديبها القلب اکتوى  
جمال هذا الظبي قد هدد القوى \* وليس لي غير الوصال من دوا  
فاسمح به يا بدر واكسب أجرى

فقال لي يا مرحبا وأهلاً \* أدخل تجدد عندي مكانا سهلاً  
بأدر ولا تقل الي مهلاً \* واشرب شراباً علا ونهلاً  
في ساعة تعدل كل العمر

خاف من اللوم والاعتراض \* فقال هل تدخل للرياض  
قلت نعم اشفي بذا أمراض \* يا حبذا ان كنت أنت راضى  
ياغرة في وجه هذا الدهر

فضم راحة له براحتي \* فكان هذا سبباً لراحتي  
وماس يثنى بنصن القامة \* حتى دخلنا روضة الحسن التي  
فاح شذاها عباقراً عطر

فقال طب نفساً فقد زال الألم \* والصفوف من كل الجهات قد ألم  
كأنه يتلو على القلب ألم \* نشرح لك الصدر بهذه النعم  
روض ووجه حسن ونهر

نخفت في القلب رايات الفرح \* وامتلاً الصدر سروراً وانشرح  
وقد سمعت بلبل الأيك صدح \* يقول قد داوى الحبيب ما جرح  
وهذه أسنى خصال البر

لم أنس اذ تنافس الازهار \* ودهشوا من حسنه وثاروا  
وظلموا في حكمهم وثاروا \* تشبهوا به وهذا عار  
لان هذا بالمليح يزرى



قال الشقيق أنا مثل الخلد \* ورثت لوني عن أبي وجدى  
ونسبتى تنبيكم عن مجدى \* لكن الى النعمان ليست تجدى  
فانا منسوب لهذا البدر

والياسمين صاح في الرياض \* يقول شطر الحسن في بياضى  
فعرضى من أشرف الأعراض \* وأرجى يشفى من الامراض  
من ذا الذى يشبه هذا غيرى

والذوفر الرطب يقول جسمى \* كجسمه في حده والرسم  
لكننى مخالف في الاسم \* من أجل هذا حكوا بوسمى  
وغرقونى وسط هذا البحر

فابتدر الترجس اذ يقول \* هذا الكلام كله فضول  
طرفى كطرف ذا الرشا مذبول \* والعين للقلب هى الرسول  
ولم بها تغزلوا فى الشعر

سمعهم بنفسج فثارا \* كانه يطلب منهم تارا  
وقال أنا أشبه العذارا \* حين سبها بحسنه العذارى  
وصار لونه كلون الحبر

فشمم العصن عن الساق وقد \* جرد سيفاً لرقابهم وقد  
وقال جمرى بكلامكم وقد \* أنا الذى أشبه اعطافا وقد  
أحملكم وتجهلون قدرى

وكثر الخصام واللجاج \* واختلفوا فى أمرهم وماجوا  
واضطربوا فى رأيهم وماجوا \* ورجعوا للحق ثم عاجوا  
فابصروا الهدى بعين الفكر

فجعلوا الورد عليهم قاضى \* وكلهم بما يقول راضى  
لانه لم يقض بالاغراض \* وسالم من سائر الامراض  
ذوشوكة وهو جليل القدر

قالوا له يا عادلا يابى الرشا \* من الذى يشبه فينا ذا الرشا  
فقال قولاً للعقول أدهشا : \* هل فيكم غصن رطيب قد مشا  
وفوقه كل صنوف الزهر

دعواكم بأبها الزهور \* كما زعمتم باطل وزور  
وكلكم بنفسه مغرور \* وواجب فى حقه التعزير  
من جملة التعزير لوم الحر

الحسن شىء ماله مثيل \* وكل وجهه حازه جميل  
والنفس دائماً له تميل \* وصاحب العزله ذليل  
فى قيد أسر نبيه والامر

من شبهه الجمال بالجنى جنى \* وكان عندى مستحقاً للجنا  
لو كان فضل الله يؤتى بالنا \* كما زعمتم كنت لاشك أنا  
أحق منكم لوجهك قدرى

من لم يكن يعرف قدر نفسه \* وقد تعدى طور أهل جنسه  
يهدم على قدره من اسه \* حتى يرى الوحشة بعد أنسه  
والذل بعد عزه والفخر

وحين لاح البدر فى اشراق \* وكل السرور بالتلاقى  
وأطفئت لواعج الاشواق \* سطا على صارم القراق  
أراد تحرى عامداً فى تحرى

فصرت أشكو للحبيب مابى \* وقلت قد تزيد الجوى بى  
 ودمع عيني ملاً الجوانى \* ولم أطق ردا الى الجواب  
 والصبر صار طعمه كالصبر

فقال لا بد من الفراق \* ولورقانا اليوم ألف راقى  
 قلت اذا يانا عس الاحداق \* فهل يكون بعده تلاقى  
 فقال ان اليسر ضد العسر

وأشمت البين بى الازهارا \* فاظهرت سرورها إظهارا  
 وفككت من طوقها الازرارا \* وجعلت تلاحظنى جهارا  
 كأنها تأمن خطب الدهر

وكدر الدهر سريع ان صفا \* وهل رأيت الدهر يوما أنصفا  
 ان النوى صيرنى على شفا \* والحب دائلا لم يكن له شفا  
 الا الوصال بمد طول الهجر



## عبدالباقي العمري الفاروقي

### ترجمته

هو الاديب العراقي عبدالباقي بن سليمان ينمى نسبه الى الامام عمر بن الخطاب رضى الله عنه . ولد بالموصل سنة ( ١٢٠٤ هـ ١٧٨٩ م ) في بيت وجاهة وفضل فنشأ محبا للادب ، ولما باله الى ، ونظم الشعر قبل انفراط عقد تمانئه ، وعرف بالذكاء والفطنة وهو دون العشرين ، وما بلغها حتى صار يعتمد عليه في العظام . فأسندت اليه الحكومة العثمانية منصب كتبخدا ولاية بغداد إثر قمعه لفتنة نار ثائرها بجهات النجف ، ومع قيامه باعباء هذا المنصب فمأبرح مجلسه مثابة للادباء ، أهلا بالفضلاء . وقد كان على الهمة ، ذا وجهة في قومه ، ومقام كريم بين وجوه بلاده ، نافذ الارادة لدى حكومته ، وبهيمته أسند من منصب افتاء الحنفية في بغداد الى الشهاب الالوسي . كما أفاد كثيرا من أهل الادب والفضل . وما زال قائما بمناصبه ، عاملا على اذاعة آدابه ونشر فضائله ، ومراسلة أدباء عصره وشعراء وقته الى أن توفي سنة ( ١٢٧٨ هـ ١٨٦٢ م ) فقام نعيه وراثه من مدحه في حياته من الادباء والشعراء . وقد جمع شعرة الشيخ عثمان الموصلى في ديوان مشهور دعاه بالترياق الفاروقي وهو متداول

## مُمَيِّزَاتُهُ

أقام من منظوماته فى آل البيت سوقا عرض فيها صوراً خزفية زورها بما قد يظن معه انه تحدى بها الكميت فى هاشمياته ، والسيد الحميرى فى طاليياته . أفرغ فيها ما أكنته جوانحه من التشبع بحب أسباط الرسول ، والتشيع الخالص لآبناء فاطمة البتول . نظمها نظم من يريد الايضاح عن عقيدته بما يسهل طرقه من القدرة على التعبير والافصاح . أما نظمه فيما عدا ذلك فاكثره ليس بالجيد السهل ، ولا بالمنسجم الجزل ، غير أننى رأيت انه كان لا يكاد يضع قصيدة حتى يتناولها شعراء وقته بالتشطير والتخميس ، ولعل هذا كان إما لوجهته ومقامه فى عشيرته ، وإما لطفولة الشعر فى عصره ، وأما كتابته فلم أرمنها الا رسائل خاصة منسوجة على منوال السجع المتكف شان أكثر كتاب ذلك العصر ، وحسبه انه ظهر فى أوائل نهضة جاءت بعد طول الرقاد وتعطى ليل السبات

## مُؤَلَّفَاتُهُ

له من المؤلفات غير شعره الذى حواه كتاب الترياق الفاروقى ، ديوان اسمه : أهلة الافكار فى معانى الاشعار ، لم أطلع عليه ، وما عسى أن يكون لهؤلاء من المعانى المتكررة التى تروق أهل عصرنا هذا عصر العلم والعرفان وارتقاء الافكار الذى

أصبح فيه الفاروقى وأمثاله وان كانوا واضعى أساس هذه النهضات لا يصلحون أن يعدوا تلاميذ لمفكرينا . وكتاب اسمه : نزهة الدهر فى تراجم فضلاء العصر لا أظن انه من الكتب الخطيرة ولعله لم يطبع

# آثاره

## نخب من نثره

من رساله الى الآلوسى

أنهى لجناب ذلك الشهاب الناقب، والبدر الحاضر الغائب، انه وصل منه شريف كتابه ، ومنيف خطابه ، والداعى اذذاك فى عقائل شكوى سدكتنى منذ أيام سدك الغريم ، وعركتني بأ كف آلامها وأيدى اسقامها عرك الاديم، حتى لقد ففرت على فاه المنون ، واستوت فى الياس من الحياة منى الظنون . الا أنه تعالى بلطفه من على بالشفاء ، ونقلنى عن جهة الياس الى جانب الرجاء . فله الحمد متواتراً ، والشكر أولاً وآخراً ، وهو المستول ان يبلغك أطول الاعمار ، ويزوى عنك مكر وه الاقدار ، وكان كتابكم قد وافى فى عنفوانها ، وإبان نزوانها ، تخفف من أوصابها ، وخلع من أنوابها وكانما وردعائداً مطلقاً ، أو وفدزائراً متحفاً ، ولما نضوت بُرد الاعتلال ، وشمت برق الإبلال ، وجب انهاء العذر المعترض ، وتعين قضاء الحق المفترض ، فنبت عين النون ، وأطلقت لسان القلم لتحرير هذه الاحرف ، المشحونة بالزخرف ،

ولولا ترتب الحق كما ذكرتم ما كنت أنطق بينت شفقه ، وما زاد على هذا فعدود  
من السفه ، وأما الشرك الذى نصبته لصيد غرائق العقول ، فهو منقول عن  
معتول ، فتدبر

## نبذة شعره

### هلال المحرم

ليت المحرم ليلة استهلاله \* سلخت عشيتها بنصل هلاله  
شهر به شهر البلاء بكر بلا \* عضباً تأتق قينه بصقاله  
قد حرمتها الجاهلية واجترت \* عدوا بنوحرب على استحلاله  
قتل الحسين به فأى فضيلة \* تعزى له وتعد من إفضاله

### فى الغزل

وعفراء سكرى المقتلين كأنما \* سلةتها الندامى من سلافة اشعارى  
تمر مع الاتراب بالخيف من منى \* مرور المعانى فى مفاوز أفكارى<sup>(١)</sup>  
وما خطرت الا تذكرت فى الوغى \* بهام خطير القدر ميلة خطارى  
ومن ضيبتها كادت تبيح طمرنى \* من الضيم ما أخفيته تحت اطمارى  
فرحت اليها اشتكى مضض النوى \* كما شكت الاقلام منى الى البارى  
وجاراتها راحت مؤنسة لها \* على ماجرى بالسفح من دمعى الجارى  
يعفين آثار الخطى بذوائب \* كما قد عفت من منزل الذل آثارى

(١) تعالى الله ما سمعت قبل الآن أن للشراء مفاوز فى أدمنتهم تخرقها الافكار .  
ولكن سبحان المبدع الحكيم

يسامرني طول الدجا من غرامها \* سميراناغى في معانيه سُمارى  
على قربها حتى اذا هي اسفرت \* يباعد منها الحسن ما بين اسفارى  
لنفته سحرى ينتمين لحاظها \* وألقاها تعزى لركة أسمارى  
وفيه قال

بروحى غرباً بالرصافة قلبه \* لدى ظبية لياء خلفه رهنا  
وقالیه بالكرخ علم أهله \* فنون جنون وهو فى غيرهم جُنا  
له فى الهوى العذرى عذر اذا لوى \* لبان اللوى عطفاً وحن الى المعنى  
أشجيه سُعدى والرباب وانه \* يحاول ان يقضى اللبانة من لبني  
اذا ما انتضى من جفن عينيه مرهفا \* رجوت فؤادى ان يكون له جفنا  
فقلتسه تلك المصيبة انها \* لام الدواهى والدواهى لم أضنى  
ومن قدده واللحظ ان ماس أورنا \* يقاسى كقلبي قالى الضرب والطعنا  
ثنى فاودت بالقلوب طعانه \* فما ضره لما ثنى لو استثنى  
وهيهات عن قلبي تطيش سهامه \* وقد صار منه قاب قوسين أو أدنى  
اذا قلت قلبي أين حل أجابني \* فمـلـك من كمّ به تعرف الأينا  
ويبسم عن برق فأبكى بدمع \* اذا شمت ذلك البرق تحسب دامننا  
لقد زارنى والليل زرجيوبه \* علينا ونام النجم عنا وما نمنا  
وبات يعطينا سلافة ريقه \* فله ما أحلى والله ما أهنى  
الى أن رأينا الليل غطى ذراعاه \* ضياءً نهار صبغه شمر الرُذنا  
ومد بدا تجنى من الزهر زرجساً \* حكى من عيون العين فعلتها الوسنا



## خاليته (١)

- الى الروم أصبوا كلما أومض الخال \* فاسكب دما دون تسكابه الخال (٢)  
وعن مدح داود وطيب ثنائه \* فلا القديثينى ولا الخد والخال (٣)  
مشير الى العليا أشار فطاطات \* وأصبح مندكا لهيته الخال (٤)  
مناصبها انتقادت لاعتاب يابه \* كما انتقاد مرتاحا الى العطن الخال (٥)  
وقد نالها اذ أوتى الحكم حكمة \* الهية فصل الخطاب لها خال (٦)  
ملكك ممالك الامر والنهى كله \* اليه انتهى والحكم فى الارض والخال (٧)  
حكى نهر طالوت ببسطة علمه \* وفى فضله ذاك الفتى الماجد الخال (٨)  
توسم عرّافا بسماه دهره \* فخوله النسمى وما كذب الخال (٩)  
وصدق فيه ما تخيله النهى \* وفيما سواه قلما يصدق الخال (١٠)  
فيا لرجال من علاه تفرسوا \* أغر عليه من نسيج العلا خال (١١)  
اذا اعتركت آرائهم عرضت لهم \* كتائب رأى من نهاه لها خال (١٢)  
عصامى نفس سودته جدوده \* فلا الجد يجديه ولا العم والخال (١٣)  
له العلم خدن والكمال منادم \* وحسن السجايوا والجخال الخال (١٤)  
هو الصدر منه القلب كالصخر فى الوغى \* اذا طاش فى غلوائها الوكل الخال (١٥)  
ودهم الليالى ان تمادى جماعها \* فهمته الكبرى الشكيمة والخال (١٦)

(١) مدح بها المشير داود باشا والى بغداد اذ ذاك معارضا فيها خالية الشاعر بطرس كرامه  
(٢) السحاب (٣) الشامة (٤) الجبل (٥) الجمل (٦) ملازم (٧) الخلاقة  
(٨) الكريم (٩) التخيل (١٠) الصادق (١١) نوب (١٢) لواء، وكأنه نظر فيه  
الى قول المتنبي : أرادوا أن يدبروا الرأى فيهم \* فصبحهم برأى لا يدار  
(١٣) أخو الام (١٤) الصاحب (١٥) الجبان (١٦) اللجام

- توم قوم أن يجاروه في العلا \* فلم يجدم ذاك الضكر والخال (١)  
 يشق على من لا يُشق غباره \* رهان الذي عن شوطه ماقه الخال (٢)  
 عفا الله عنه قد عفت بعد بعده \* من البلدة الزورا المعالم والخال (٣)  
 وهيات ما دار الرصافة بعده \* وما الكرخ الا السبب المقر والخال (٤)  
 ولكن بهذا العصر أمست كجنة \* بها تتباهى ربوة الشام والخال (٥)  
 ورضوانها اليوم التجيب مشيرها \* يحافظها مولى عليها هو الخال (٦)  
 عظيم وقار لوتراى ليذبل \* تصا غر منحطا وطاوله الخال (٧)  
 حماها حماه الله من كل ريبة \* تشين علاه فهو من ريبة خال (٨)  
 فلا زال كل منهم ما طود رفعة \* يلوح عليه مع تواضعه الخال (٩)  
 واني وان كنت الرديف زمانه \* لمسيوقة حسن الروي لها خال (١٠)  
 فذى معجزاتي ما أرى ابن كرامة \* يعارضها حتى يصاحبه الخال (١١)

## التحاء

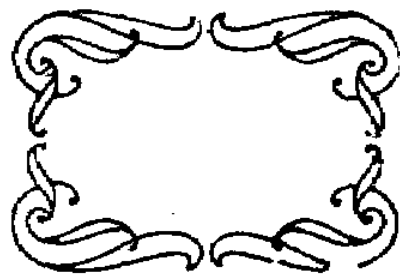
حرف لام قد حرروه بمسك \* فقد نزهة لعين الراي  
 أم عبير به تضمخ خد \* فازدري بالشقيقة الحمراء  
 أم هو الآس قد أحاط بورد \* لاح يغني عن روضة غناء  
 أم عباب لما طمى قذفت أمواجه \* عنبرا على الأرجاء  
 أم هو النمل دب يرسف في كبل \* من الند حول ضحضاح ماء

- (١) التوهم (٢) المرج (٣) الأثر (٤) الموحش (٥) موضع بالشام  
 (٦) القاتم ويريد به نجيب باشا والى دمشق في ذلك الحين (٧) الأكمة (٨) برى  
 (٩) الكبرياء (١٠) نقطة (١١) الكفن

أم لوت بانه على الورد فرعا \* أم عذار قد حف وجه البهاء  
وجرى مسكة بنهر نهار \* فأرانا الإصباح في الإيماء

### حسام الدهر

كل يوم يجرد الدهرُ سيفاً \* نصله الصبح والمساء قرابه  
يتراءى نجاده من شماع \* وعمود الفجر المنير نصابه  
والدرارى في ظهره فقرات \* فالورى مثل ذى الفقار نهابه  
فاذا ما بدا ينضنض كالصل \* على الخاقـين سال لعابه  
انه ذلك الحسام الذى بنحشى \* على كل من عليها ضرابه



## الشيخ محمد شهاب الدين

### ترجمته

هو محمد بن اسماعيل الشهير بشهاب الدين صاحب السفينة ولد بمكة سنة ( ١٢١٠ هـ ١٨٧٦ م ) ثم حضر الى القاهرة ونشأ بها والتحق بالازهر فدرس على مشايخه واختص منهم بالشيخ حسن العطار والشيخ العروسي ، وكان ميالا الى الادب ، حسن النظر في فنونه ، فبرع في الانشاء ، وأتقن الشعر ، وتفنن في ضربه ، كما أخذ قسطا وافرا من علوم الرياضة ، كالحساب والهندسة والموسيقى والالخان ، وكان أديبا عصره ، وقصده الطلاب للاستفادة من معارفه ، وبارع آدابه ، وكان فمين تخرج عليه في فقه اللغة وأسرار البيان الشيخ أحمد فارس ، وناهيك بها مفخرة كبرى . ولما كان ممن يحررون الوقائع المصرية مع الشيخ العطار فقد ولي رئاسة تحريرها بعد اسناد مشيخة الازهر الى شيخه المذكور ، ومن ثم اطلق يد الشيخ أحمد فارس في انشاء الفصول ، وتحرير الرسائل فيها ، وظل مهيمنا على تحريرها الى سنة ( ١٢٥٢ هـ ١٨٣٦ م ) ثم جعل مصححا لمطبعة بولاق الشهيرة ، وكان من حاشية عباس باشا الاول ومن القائمين بالادب بين يديه ، والملازمين له في حله وترحاله . وقد كان حسن الاخلاق رقيق حاشية الطبع فكما المسامرة ، مقصود الجنب ، يمنح أدبه لاي طلب ، غير ضنين بما وهب . ولما توفي المرحوم عباس باشا الاول لزم بيته وانقطع للدرس والتأليف ونشر الاداب الى ان توفي سنة ( ١٢٧٤ هـ ١٨٥٧ )

## مُيزَاتُهُ

للشهاب كما سواه من أدياء جيله فضل عظيم في إعداد الأفكار وتمهيد الأذهان ، لقبول مبادئ الأدب ، واتهاج سنن العرب ، بعد ان نسج الخمول عليها خيوط عناكبه ، وطلبت العقول بقشرة صفيقه من صدأ الخمود . فكان من الذين أجروا أقلامهم بالكتابة والإيحاء ، ورفعوا أصواتهم بالنظم والإيحاء ، مهيبين بالعقول أن تثوب إلى سالف عهدا من الحدة والصفاء ، وان تثوب إلى سابقاتها من الفطنة والذكاء ، وهو وان كان قد رأس تحرير الوقائع المصرية ، وخرج مثل أحمد فارس ، فان ما قرأته له من منشور الكلام لا يدل على انه كان في صناعة الإنشاء ذاميرة تجمله في مصاف المجيدين من كتاب وقته ، واعلم ذلك راجع إلى ما كانت عليه الكتابة في ذلك العهد من الوهن والسقوط ، والضعف والهبوط ، على انني أحسبه في شعره ممن يصح ان يعدوا من شعراء الطبقة الأولى من أهل ذلك الجيل . وخير ما له من الحسنات ما جرده في سفينته من دارس الغناء العربي ، فقد افتتح معانيه بعد إيصاده من عهد الاصبهاني ومن سار على نهجه ممن جاء بعده ، وأوضح معالمه ، وأبان ما استعجم من آياته ، فكان فيه المبرز من بين أدياء المتأخرين ، والمعالم الأخير الذي لم يأت مثله إلى الآن ، واعلم الذي صرفه إلى هذا الفن حتى أجاد قواعده ، وأحكم أساساته ، مناظرته لمعاصره الدرويش والمناظرة جلاء الأذهان . وكأنه كان في زمنه قاضي الغرام ، ومفتي العاشقين ، يحكم بينهم بمرع التصابي ، ويفتي باحكام الهوى .

ثم ما زلت أتمنى ان أعلم من أمره أكان ممن يطربون النفوس برخيم أصواتهم ، ويحيون

الشيخ محمد شهاب الدين — مؤلفاته . آثار أعلامه . نخب من نثره ٣٧

الليالى بيديع انشادهم ، أم كان من الذين يُقيمون أركان الطرب وليس لهم فيه صوت يهز النفس ، أو جرس يحرك الحس ، حتى علمت انه كان من المعلمين ، ولم يك من المطربين

## مؤلفاته

ديوان شعر — مطبوع سنة ١٢٧٧ هـ حوى على كبر حجمه شعراً يتناسب في الجودة مع ما كان عليه الشعر في ذلك العصر  
سفينة الملك ونفيسة الفلك — كتاب جليل لم أراجم منه في فن الموسيقى والاعاني العربية ، فانه فضلاء عماعاه من ضرب الغناء الحديث فقد حوى نخبه صالحة من مختار الشعر الرقيق وجيده وهو مطبوع ممتدول  
وله رسالة في التوحيد وأخرى في الاوافق وغير ذلك مما هو معروف مشهور

## آثاره

### نخب من نثره

لم أقف له من النثر على ما يستحق النشر في كتابي هذا ، اللهم الا ما كتبه مقدمة للسفينة ، وهذه المقدمة وان كانت كثيرة الفوائد الا انها فنية محضة لا تروق الا ارباب فن الغناء وغواته الذين يحرصون على الوقوف على أسرارها ، والاخذ باطرافه ، وهؤلاء قد علموا

مكانها ويستطيعون الحصول عليها ، وأما سواهم من عشاق الطرب سماعاً فليسوا في حاجة إليها . ومع هذا فقد عثرت له على رسالة صغيرة من الرسائل المخصصة بعث بها إلى ناظر الوقائع إذ ذاك سامي أفندي . وكان الشيخ عبد الرحمن السفطى هجاءه بقصيدة مطلعها

الأهل موردة إن ماروت العصي \* لسحرم سحر الجبال مع العصي

فرد عليه الشيخ شهاب بقصيدة على رويها مدافعاً فيها عن سامي أفندي ملاًها

من الهجو بما لا هجر فيه ولا فحش . قال في مطلعها

إذ كرحلى شيم المحاسن واقصص \* واقطع لسان السوء أصلاً واقصص

فأخو الجزالة من بصون لسانه \* وبجبي من حسن المدح بمقص

وأخو السخافة من تفوه بالخنا \* وغدت مقالته كفارغ حمص

والرسالة هي

سيدي أدام الله سوؤدك النامي ، وأيد بنصره عز جنابك السامي ، إن ذيك

الخبيث المشمر عن ساعد شيطانه ، الرامي عن قوس أفكه وبهتاته ، لما أن قال ما قال ،

مما أحدث به على نفسه وبال ، وكان كالباحث عن حفته ، بظلفه ، والجادع مارن أنفه ،

بكفه ، لا جرم إن شهابك الثاقب ، القاعد مثل هذا الشيطان بمراصد المراقب ، قد

أبعه على غفلته ، ورماه بصاعقة شعلته ، وكبه على وجهه وفيه ، وأولج ما أولج فيه ،

ثم أتى بنيان قصيدته من القواعد ، ونقض كل بيت منها حتى خر لديه ساجد ، وعند

ماصال وجال ، أنشد هنالك وقال . ثم جاء بالقصيدة التي أشرنا إليها

## نبذ من شعره

### وصف مسجد القلعة

عروس كنوز قد تجلت بمسجد \* مكلة تيجانها بالزبرجد  
 أم الجنة المبنى على قصورها \* بأبهج ياقوت وأبهى زمرد  
 أم المكرمات الآصفية أبدعت \* هيولى أعاجيب بصورة مسجد  
 هو الفلك الأعلى تنزل وازدهى \* بزهر الدراري جامعاً كل فرقد  
 إلا ان تجديد العجيب من البناء \* يؤكد تأسيس اقتدار المجدد  
 وهل أثر يصاح بعرب عن حلى \* مؤثره دون البناء المشيد  
 فدع قصر غمندان واهرام هرمس \* وايوان كسرى ان أردت لتهدى  
 ودع ارماد ذات العماد ونحوها \* وعرشاً لبلقيس كصرح ممرّد  
 ودع أموى الشام وانزل بمصرنا \* وبادر الى هذا بايماء مرشد  
 فلو عدت في الكون بدأ بدائع \* لكان به ختم لذاك التعدد  
 كأن الليالى الوالدات عجائباً \* أصبن بمعم بعد هذا التولد  
 لأن صار في الدنيا وحيداً تفردا \* فلا غرو والمنشى له ذو تفرد  
 ملك جليل الشأن ليس كئله \* جليل بعلياه اقتدى كل مقتدى  
 مجد آثار على ما أثر \* عزيز افتخار ساد كل مسود



## رياض المسرات

وماروض آس ذى غصون موأنس \* كسته يدُ الأنداء خُضَرَ الملبس  
 وبآت سوارى المزن من دَ رطلها \* تحلى طلى قضبانه بنفائس  
 وأصبح نعر الزهر يضحك من بكها \* عيون الوادى المعصرات العوأس  
 ووالته وُرق الحمام نوحها \* لوحشة إلف بات غير موأنس  
 وصاحت شحارير الطيور كأنها \* رهابة صلت بسود البرانس  
 وراح غدبر الماء يجرى مسلسلا \* ويشكو على الاطلاق ضيق المجالس  
 يمر به روح النسيم ويثنى \* فيروى شذا أنفاسه للمعاطس  
 وقد يكر الندمان دوح أراكه \* جراح حكمت فى الكاس جذوة قابس  
 معتقة بكر عجوز بدنها \* مخدرة فى الحان عذراء عانس  
 يطوف بها ساقى اذا ماس واثنى \* تقول غصون البان هذا مجانسى  
 وان قام يستجلى الكؤوس حسبها \* شموشاً بها تسعى بدور الخنادس  
 لمتى فيه فيه كم نفوس تنافست \* وقد قل ان تلقى سوى متنافس  
 وغنم شادٍ أغن اذا انتضى \* نُطبي اللحظ أزرى بالظباء الكوانس  
 رطيب قوام أهيف القدم لم تدع \* ليانة عطفيه قياساً لقانس  
 فان قسته بالبان فالفرق ظاهر \* وان بالعوالى فهو ليس ببانس  
 اذا صاح بالان يشدو فعبث \* وان طارح الندمان فابن مُكانس  
 ولو حضر الواشى لحاضره بما \* يُسبين عن الجزار وابن قلاقس  
 وقد آن ابان الربيع وشابهت \* أزاهره فى الروض وشى الاطالس  
 وكلل تيجان الربا بلألىء \* من القطر يجلوها جلاء العرائس

وحياهم الساقى بورد ورجس \* وبالخدحي والعيون النواعس  
فطابوا نفوسا واطمانوا خواطرا \* وقد آمنوا تكدير صفو المجالس  
بأطيب يوما من ثناء يديره \* لسانى امتداحا فى مدير المدارس

### اجابة للتمس صديق

يادُمية شرعها ضرب النواقيس \* ما بين قرب مزارى والنوى قيسى  
هذى ثنياك قد لاحت بوارقها \* أم أشرقت فى الدجى أنوار برجيس  
أم نقر كاس الطلائف عن جيب \* أم ذا ضياء نبى الله جرجيس  
أم تلك طلاءة بدر التّم قد ظهرت \* بحكى سناها محيا غور غريوس  
بابا النصرارى ربى روح ملتهم \* حامى حمى كل شماس وقسيس  
شخص ولكن هوى روحه ملك \* وجسمه صورة فى شكل قديس  
أقام وهو وحيد العصر مفردّه \* دين النصرارى يتثلث وتغطيس  
تسعى الملوك الى تقبيل راحته \* فى البحر والبر فوق القلّك والعيس  
أحبي الكنائس جسما بعد ما درست \* وشيد الروح تشيدا بتأسيس  
فمظمووا الرب فيها بالصلاة له \* ومجدوه بتسبيح وتقديس  
لاغر وان زهت الدنيا بهجته \* فالطير تزهو ابتهاجا بالطواويس  
كم بطرك حل فيه سره فبدت \* منه عجائب معقول ومحسوس  
يريك أصف اذ وافى بدعوته \* فى ظرف طرفة عين عرش بلقيس  
لاسيما البطرك السامى سرادقه \* من فخره فاق فيهم كل نقريس  
أعنى به حضرة المظلوم من سمى \* به ثغور الامانى بعد تعيس

## شبيه الغصن

بروحى من لغصن البان شابه \* ومشروب الطلاء بلماه شابه  
 مليح لم يخط له عذار \* وفي رقى له ابدأ كتابه  
 بذال عقد الفريد فيه نظما \* وحكم فى ديوان الصبا به  
 ومر فلم اجد صبرا عليه \* واحشائى ترى عذبا عذابه  
 رمى قلبى بسهم قدمضى فى \* رميته ولم يخطىء مصابه  
 وراح وقد بدا برق الثنايا \* ودمعى هاطل يبدى انسكابه  
 يلوح ووجهه بدر ولكن \* عليه من ذوائبه سحابه  
 بنجد روضه يراه طرفى \* وقلبي بالجوى يصلى النهايه  
 يدبر من الحديث عتيق خمر \* فيسكرنى ولم أطمع شرابه  
 أراه فى محاسنه عليا \* ولكن ما تنزل للصحابه  
 سميت وزرته فازداد تيبها \* وولى معرضا يولى اجتنابه  
 أنا الجانى على نفسى لأنى \* دخلت على هزبر الغاب غابه  
 فبدلنى بنوم الليل سهدا \* وعوضنى الشجون على الدعا به  
 شياطين الوشاة به الموا \* ليس ترقوا ولم يخشوا شهابه  
 سألقى منه غايات الامانى \* وسوف تكون عقبها عتابه

## أمر د حج والتحي

مداعبة	تشبيب
في جبه كم بت صبا * أجرى عليه الدمع صبا	أأس عذار فوق خديه منشور
ظبي حلاه في العلا * تحكي لنا بدرا وشهبا	أم الورد في روض به حف منشور
بهرت شمس جماله * فسبت بطلعتها الحبا	حديقة أزهار عبير شهبها
عجبا لنمل عذاره * اذ فوق ورد الخلد دبا	له في جميع الكون نشر وتمطير
سلك الطريق لثغره * متطلب الشهد المر بي	حماها من الجاني قسى حواجب
لله نجل سعادة * في حجر حظوتها ربي	وفتاك لحظ سيفه العضب مشهور
لوصار أشيب لم يحل * عما عليه كان شبا	الى الله أشكو جفن ظبي اذا رنا
حاكي أباه تريباً * بل فاقه وعليه أربي	الى قلب صب صاده وهو مكسور
كانت عواقب أمره * محمودة شرعا وطبا	الا في سبيل الحب صب متم
أدى فريضة حجه * سعيا ونطواقا ولبا	مصاب بسهم الجفن ولهان مسحور
وسقته زمزم شربة * قد لبت ما كان صعبا	عليه سطا لحظ الحبيب بنظرة
وأنى ليحدث لحية * فاسترسلت كالريح هبا	فراح طليقا دمعهُ وهو مأسور
سهلت عليه طبيعة * ولرب طبع قد تأبى	لئن ساءه يوم الرحيل فراقه
وفشت بخديه وما * بالث ولا كادت تحبا	فقد سره لقياه والحظ موفور
وغدت تقول لخدّه * يا حسرتا تبت وتبا	الا قاتل الله الفراق فكم به
كم من حزاني حولها * هموا بهاشمًا وسبا	على ذى رفاق قد أعرس ميسور
واذا رأوا تلويثها * صبوا عليه الماء صبا	وزب محب حذروه من الهوى
فاصبر عليها واعتذر * عنها لعل تزور غبا	وقد بات يغريه على الحب تحذير

## تشبيب

سباه غزال قد دعتة الى الحمى  
 مهى الوحش تبغى انسه والظبا القور  
 خلفه حيران فى ظلمة النوى  
 وسار الى البطحاء يكنفه النور  
 وقاز بحج البيت غير مقصر  
 وان فاته حلق فافات تقصير  
 وزمزم زانته بحلية الحية  
 على مثلها الولدان تحسدّها الحور  
 حلاه بها زادت كلالا وبهجة  
 وان قال من بهواه حقا هي الزور  
 تقول لواحيه وقد عجبوا لها  
 الا ان من بهوى العذار لمذور  
 ولما قضى نسكا وأدى زيارة  
 ولاحت على الاوطان منه تباشير  
 أنته تهانى الحظ يضحك سنها  
 وقلب محبيه بلقياه مسرور  
 ونادته ان ابشر محمد بالمنى  
 فحجك مرور وذنبك مغفور  
 وهذا لسان الحال قال مؤرخا  
 الى حج بيت الله ساعيك مشكور

## مداعبة

وارجع عن الشكوى وقل  
 انى رضيت الله ربا  
 فلقد جنبت بها على \* خذ جناه كان رطبا  
 ربيتها ففتلت \* ولايكم تفلت من تربى  
 بغضا لها من حية \* كشتت وحاشى ان تحبا  
 هجمت عليك تطاولا \* ودعت سميعا قد ألبا  
 ومذاستطالت أرخت \* قد شرطولى يوم لبي

١٢٥٧



## الدرويش

ان في الروم من يروم الجبوشا \* ويرى محض نصحه مغشوشا  
 اذ ترجى من ما هم رى أرض \* زادها خلف نوهم تعطيشا  
 وانصأبى في حبهم وهو شيخ \* كان في دولة الجوى جاوئشا  
 فهو مثل الفراش حُمقا وزعما \* طاش عقلا وظن ان لن يطئشا  
 عاش دهرا وجهله في ازدياد \* ليته بعد لم يكن ليعيشا  
 لو فهمنا حلى الكمال فهمنا \* بالمعانى لراح بهوى النقوشا (١)  
 نجتنى الكرم يانما وهو يابى \* بجنائانه ويرعى الحشيشا  
 ان تبدى خيماله بعدير \* خاف منه وخال فيه جيوشا  
 وهو فيما داخسته خارجى \* رافضى يدعونه الدرويشا  
 كان مثل البابوش في الرجل لكن \* جعلته أيدى العلى سربوشا  
 قربه لم يكن لنا منه بدى \* لو صرفنا في البعد عنه قروشا  
 فتوخى يانفس صبرا عليه \* في لياليك ما يشل العروشا

### ضارب رق

همت وجدا بحب ضارب رق \* قد رمى لحظه فؤادى بأسهم  
 رمت منه وصلا فما كان أحلى \* قوله لى من بعد ذلك تك تم

### ظبي أغن

لله شاد رخيم الصوت همت به \* وفيه طابت أويقاتى وأحيانى  
 اذا رنا بظبي الالفاظ مت به \* وان ترنم بالالخان أحيانى

(١) فهمنا الاولى هي من النهم والثانية من الهيام

## السيد علي الدر ويش

## ترجمته

هو ابن السيد حسن بن ابراهيم الانكوري . ولد ونشأ بالقاهرة في غرة شهر المحرم سنة ( ١٢١١ هـ ) ولما بلغ سن التعلم أدخل الازهر وأخذ علومه على شيوخ وقته كالشيخ المهدي والقويضي والصابي وغيرهم من جلة شيوخ الازهر . ثم مالت نفسه الى الأدب ، فانكب على ما وصلت اليه يده من كتبه ، واستقرى أمهات اللغة وأخذ يستخرج دررها ، ويحتلب درها ، كما صبت نفسه الى تعلم الهندسة والحساب . ثم تفرغ للكتابة وقرض الشعر واختص بعلم البديع وأتقن فيه فن التأريخ حتى ما كانت تمر به حادثة الأرخها غفو الساعة . وكان يُعرف بشاعر عباس باشا الأول . وقد كان حسن الحال ذامال وعقار غير متكسب بالشعر . ميالا الى اللهو والسرور مداحا للكرام ، نباذا للثام ، ممدحا في الهجاء ، مر الخصومة ، حلو المفارقة ، وما زال مشتغلا بنظم الشعر وانشاء الرسائل ومكانة أدباء عصره حائزا لِعزاز أصدقائه ، وإجلال عارفي فضله ، إلى أن توفاه الله في ٢٧ ذى القعدة سنة ( ١٢٧٠ هـ ) فما قام نعيه حتى رثاه الشعراء وأبناه الأدباء . وقد جمع ما تفرق من شعره ونثره تلميذه مصطفى سلامة النجاري في كتاب سماه ( الأبي شعار بحميد الأ شعار ) وطبعه على مطبعة الحجر سنة ١٢٨٤ هـ

## مُمَيِّزَاتُهُ

جارى أدباء عصره فى ضروب الشعر وتحرير الرسائل المسجعة ، والمقامات المرصعة ، وبرع فى صناعة البديع ، وحسن التفنن فيه . وامتاز من أنواعه بالتأريخ ، وأدوار التغنى ، وصناعة المواليا والموشحات ، وما ليهام من فنون الغناء ، وأحسبه ممن بعدون فى ذيل الطبقة الاولى فى شعره ، حسبها كان عليه الشعر فى عصره ، ولولا ما كانت تجره اليه الاسجاع من الحشو والخروج لعد من كتاب الطبقة الاولى فى منشئ ذلك العهد . ومع هذا فهو من أفراد المعدودين فى الادب والفضل

## مُؤَلَّفَاتُهُ

الدرج والدرك — كتاب وضعه فى مدح من اشتهر فى أيامه بحميد المزايا وكريم الصفات ، وذم ذوى المثالب والدنابات ، على ما أرشده اليه عقله ، وقادته نحوه ميول نفسه . جعل الدر للممدوحين والدرك للمذمومين . روى تلميذه مصطفى النجارى ان هذا الكتاب استعاره منه صديقه حافظ بك مصطفى ولم يرده . غير اننى وقفت منه على نبد ترى بعضها فى نخب منشوره

تاريخ محاسن الميل لصور الخيل — كتاب وضعه بامر صاحب مصر عباس باشا الاول ذكر فيه محاسن الخيل ومساوئها

رحلة — لم أطلع عليها ولعلها لم تطبع

سفينة فى الادب — استعارها منه صديقه على أغا الترجمان ولم يردها



# آثاره

## نخب من نثره

### من مقامة

سمعت برجل اسمه فلان ظهر يدعى الشعر انشاءً وانشادا ، وانه أبدع في السجع  
إملاءً وإيجادا ، وله لسان حسان ، وحكمة لقمان ، وشعر الوليد ، ومعاني أبي الوليد ،  
وكتابة عبد الحميد ، وبلاغة ابن العميد ، وزكن اياس ، وعلم ابن عباس ، وخط ابن  
مقالة ، ويستصغر لجعفر فضله ، ويدعى الادب ، في الشعر والخطب ، ويقول في كل  
بحال ، هل من مبار زللزال ، وهذه الدعوى يتوهمها حدسه ، وتسول له بها نفسه ،  
فشوفني خبره خبره ، وشوفني اذ شوفني سبره ، وكنت كثيرا ما ألح على بعض من عرفه ،  
وبالجل وصفه ، في ان يريني شكل هذا المدعى ، وان كان لا يمي ، الى ان  
أشتفى من الحاح ان أراه ، وأكتفى من معاقبتي بان جمعني وإياه ، وذلك في مولد  
البدوى ، بمنزل خادم المقام العيسوى ، فرأيت عماره ، في إماره ، صاحباً  
على بنى مخزوم ذيل الفخارة ، وهو كاتم انفاسه ، جامع حواسه ، مطأطئ  
رأسه ، يتهجي في كراسه ، فيها أحاديث خرافه ، يرددها بكشافه ، وهي مقامة  
اشتراها ، وهو لا يدري مادحاها ، لو سمعها صاحب المقامات مات من بردها ، وهلاك  
المبرد ولم يكتس ببردها ، وصار السفية ، يقول ما ليس فيه ، ويدعى أبوة بنت فكر

الغير ، كدعواه في أبيه

خفض عليك فلو كساك قميصه \* تاموز كنت فتى وحقك باردا

يحرف الحروف ، ويؤلف غير مالوف ، يتعدى بالتحريف ، ويلزم اللحن والتصحيف ، ويفوت ما أعجم عليه ، وينسب في كل كلمة اليه ، يجز الفاعل من كل بيت ، ويفتح في موضع السكون بليت . فقلت من هذا القارى ، ذو الوجه القارى ، فقيل هاشم ، فقلت رأسه . فقيل اسمه . فقلت بنسه ، وتأملته فاذا فيه كبرنورد ، وذات شقى ثود ، ولؤم مادر ، وعى باقل ، وطمع أشعب المعلوم لكل ناقل ، وجهل أبى جهل المتقدم ، وحق هبة وخفة المعلم . فعرفت من العنوان المضمون ، واللغتان فلتتان من المكنون ، فقمعت من الغنمة بالاياب ، و بالجوى عن الجواب .

### مأثرة السلطان محمود خان

كان في زمن خرج فيه من العدو اعصار ، سجرت نيران حروب ما اصطلاها فؤاد عصر من الاعصار ، فاخرج الله منهم موسى النصر خائفاً يترقب ، حتى استظل بحجرة الامان من علمه المنصور مذرآه يترقب

لو لم يقد جحفة لا يوم الوغى لغدا \* من نفسه وحدها في جحفل أعجب

فوقع بهم بانر بأسه فتخفشوا في نهار البواتر ، وكاد يشيب الليل لنسبته لهم انه كافر

لقد بث عبد الله جند انتقامه \* على الليل حتى ماتدب عقاربه

ففي كل نجد في البلاد وغائر \* مواهب ليست منه وهي مواهبه

كأيلهم باروا حهم من بنادقه شريك ، حتى تكسرت النصال على النصال ،

باشباحهم من سهام النهار على سهام الليل ، فقدمت جند عدوه قدوم العير على أبى

الاشبال : حيث أيقنوا انها صرني عزم من أبى سنال . والعير تقدم من جبن على

الاسد، وأسهمهم غناء البنادق من حانة الصفوف ، فرنضت عيون جراحهم الدموع  
على خدود السيوف ، حتى عموا ووصوا لحب الحياة مخافة الهجران ، وسدوا ملام  
الموت بأذان الطمان

أراهم منك رعب واقف بهم \* حتى تا أمر فيهم رائد الاجل  
فتقاسمت جثثهم الطير في محشر طرقة ، وترى كلاً منهم طائرته في عنقه ،  
وأخفت أهل الشرك حتى انه \* لتخافك النطف التي لم تخلق  
فاروى الاماني بريق قلمه ، واظمان نفوسهم بريق لهذمه

أمضى من الاجل الماضي وأسرع من \* جارى القضاء واضوا من سنا القمر  
فزعت اليه الارض من تلك الدواب ، فأحال مشرق مشرفيه بين الاوعال  
والهضاب ، فالتقوا باسد الابهام من زمين امام العسكر ، وظنوا انها حاجة الصائد من  
الجند بيدستر

ان الاسود وأسود الغاب همها \* يوم الكريهة في السلوب لا السلب  
لم تشببه من توالي الحروب الشوائب ، ورد ماء شبيبة الدهر الهرم وماطر له شارب ،  
ورجعت يادق هذا الشاه الاعظم فرزانا بغنائهم ، وداسهم بالفرس فعاش الرخ  
في رمائمهم

خذوا الآن ما ياتيكم بعد هذه \* ولا تذكروا ذا العام فهو مثال

شيء من نقده

وكان الواجب الاضراب عن مجاوبة أمثاله ، والتأمل للملاشي في خياله ، لكن  
كاتب تلك الكتابة ، الخالية عن الاصابة ، المتكلم عنك ، المتقرب اليك بما ليس  
منك ، ليست براعته الا في ذمي وسبي ، ولا تمش براعته الا بتأ كيد ذنبي ، مع ان

جميع ما أبداه غير مطابق للحقيقة ، ولم يجز في سنن الجواب على طريقة ، وقد علمت مقدار عقل القائل ، وما هو عليه من التقوى والفضائل ، حيث قال وأشار لي بقوله السعيد في الدنيا ، وهو السعيد في تلك الدرا ، فقد اعترف لي بالسعادة في الدنيا والله أكرم منه في الاخرى . واما قوله كان الواجب نعمت قائل البيتين اللطاف ، فهم في كتاب المنسوب والمضيف للإمام الثعالبي . وكأنه استطرده فيما أفسد ، فاستملز وما « كذا » برد هذا التهافت ، واصغر قاصري كبير عن معارضة كل اعتراض له باهت ، حيث اطال بكل محال من تعريفه الدهر ، بما لا يتعلمه الدهر ، ولو وفقه الله ، فعرض ما أبداه ، في تفسيره للدهر في جوابه ، لا رشده كل سامع لما يترتب عليه ، لكن ما على اذالم يفهم ، أو هجاني وذم وتكلم . واما كلامه في اعترافي بقلة بضاعتي ، ومماراتي بما لا يفيني بمجاداتي ، فاني لم أزل معترفا بالتقصير والتقصور ، بل وعدم البضاعة التي بها الغير مغرور ، لكن مثله لا يفتر بتمشده ، ولا يلتفت الى تلهوقه . ومما يداني على أنه معدوم البضاعة ، وان آراءه في الصواب مضاعفه ، قوله في آيات الجواب الاول « هو الامام العلي العالم الورع » فلا يخفى قاصري طالب العلم ان الجزء الاخير من الكلمة الاخيرة من المصراع الاول التي هي عروض البيت لا يجوز تحريكها بل لا بد من اعتمادها على تنوين أرساكن ولا تنوين هنا لوجود آداب التعريف ولا يصح أن تقيد عين الورع قالوا يجب أن يقال « هو الامام علي عالم ورع » الثاني قوله من آيات الجواب الثاني

ألا يانسيم الريح ان كنت محسنا \* تحمّل الى وادي الاحبا سلامي

فما هذه الكثافة ، التي لا تحسن بوجه من أقسام الاضافة في قوله « نسيم الريح » الذي لم يقله ألكن ولا فصيح ، وما هذا الحشو الكريه ، الذي ياباه كل نبويه ولا يرتضيه ، ولو أصاب لقال : ألا يانسيم الشوق أو نحوه ، فما أتى نسيم ريحه ، وأتمثل منه في ضبطه وتصحيحه ، لفظته تحمل بسكون الحاء وكسر الميم ، فان ذلك غير مستقيم

والصواب تحمل بالفتح والتشديد ، لاستقامة الوزن والمعنى والفرار من التعقيد . . .

## الفضيلة والرذيلة

### من مقامة

وفقك الله لما يرضاه ، وعصمك من موجب الذم ومن لا يتحاشاه ، ان الفضيلة والرذيلة صفتان متضادتان ، ونوع الانسان مجبول على الميل للاولى ، والفرار من الاخرى ، على حسب آراء العباد ، وعوائد البلاد ، فربما كانت الفضيلة عند قوم رذيلة عند آخرين ، وكانت الرذيلة عند أمم فضيلة عند غيرهم من المتأخرين (١) ، وحسنات الابرار سيئات المقربين ، مع تفاوتهم في طبائعهم ، وأشكالهم وصنائعهم ، فمنهم ذو الطبع السليم ، ومنهم الذميم ، ولا سبيل الى ترغيب الاول ليجتهد في الازدياد ، والترهيب للثاني لينتبه على أن يتحاشى بالاعتقاد ، الا باللسان الا أن بسحر البيان ، فقد جاء في الحديث ان إيمان المرء ليربو اذا مدح ، وربما يصح الجسم اذا جرح ، فمن ذلك كان المدح على المحاسن تذكيرا ، والذم على القبائح تنفيرا ، وكلاهما مطلوب شرعا ، ومرغوب فرعا ، ليستيقظ الغافل ، ويقبل الكمال الكامل ، وليس كل المدح مقبول ، ولا كل الذم مطلقا بمدح ، فان كان من ذمته لا ينتفع بنصيحة ، ولا ينتهي عن فعله قبيحة ، فحينئذ لا يكون المهجو من سيء الافعال ، بل يندرج في صالح الاعمال ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : اذكر والفاسق بما فيه تحذره الناس . وأن الله تعالى في كتابه العزيز قد ذم مصر حاورمعرضا ، قال تعالى : تبث يدي أبي لهب

(١) في هذا الموضوع مجازفة وتناقض غريبين اذ ما معنى أن نوع الانسان يكون مجبولا على الميل الى الفضيلة والفرار من الرذيلة في حين أن لاقاعدة عنده لكلا الصفتين فما يكون عند بعضه فضيلة يعد عند البعض الآخر رذيلة . فليتأمل

وتب ، ما أغنى عنه ماله وما كسب . وقد مدح صلى الله عليه وسلم وذم . قال نعم العبد  
صهيب لو لم يخف الله لم يعصه . وفي مروان : الوزغ ابن الوزغ . وهو كثير في  
كتابه القديم ، وحديث نبيه الكريم ، وأكثرت أن يحصر في كلام الكتاب  
والبلغاء من السلف والخلف .

ولما كان ممن استهوته الشياطين ، وأسلطن جنونه على جنون سائر المغفلين ،  
ذو البهتان ، غلام امرأة السيد فلان . . . . . وكان قد تزوجها بعد زوجه فبها سلف ،  
وعاشرها على كرهه وصلف ، فولدت له أم غيلان ، ولدا وهبوه لاولاد علوان ، وبعد  
مضى سنين ، سموه سى ولا الضالين أمين ، فلما فاق العشرين ، وعات غلقة الشب  
على السكين ، أرادوا أن يظاهروه ، لينجس بالماء كلما ظهروه ، وعملوا فرحا ولكن  
امدوهم ، ووليمة ما أكل فيها غير لحمهم بهجوم ، فأتى هذا المهم ، بالطم والرم ، وأردت  
أن أوقف غيره من غمرات الغفلات ، وأن لا يقع أحد في تلك الفضائح العجيبات .

## نبد من شعره

### روضة ونعيم

رياض مسرات يبتسم الزهر \* تقول ازدهى دار السعود على الزهر  
تقول أمانى ناظر بها لمن بها \* كذا صاحب العمران في الناس والعمر  
فيا حبذا تلك المباني وحبذا \* قصور بها الايوان معترف القصر  
أشاهد منها جنة قد تزخرت \* بولدان ورد أو بجور من القمرى

فأرفع صدر خارج دون حسنها \* وأدنى مكان داخل منتهى الصدر  
 فكل زمان عندها زمن الصبا \* وكل مكان ضمنها دمية القصر  
 رياض باخلاق الزهور تكوتلت \* على حسن أخلاق النسيم الذي يسرى  
 بأحرقان أو بأصفر فاقع \* وأبيض مغتر وأزرق مغبر  
 تمايلت الاغصان في القطر نشوة \* اذا ضحكت أزهاره من بكاء القطر  
 كأن عيون الزهر بين قصورها \* عيون المهايين الرصافة والجسر  
 عرائس أشجار تجت فزفها \* طيور تغنى وهمى فى سندس خضر  
 تراقصت الاغصان لما ترنمت \* بلابلها والجو نقط بالدر  
 خليلي فيها غنياني على الطلا \* ولا تذكر الى حال زيد ولا عمرو  
 فقلبي فقير فى ظلام همومه \* لجامد نور فيه ذوب من التبر  
 ولا تجهر فى سبك اكسيرها على \* لهيب الحشا فالكهيماء من السر  
 أعدفة — يراً راح بالراح مثيرا \* بألف غنى بات منها على فقر  
 حواسى بذكرها نعيم ولذة \* ونور وطيب كل ذلك فى الخمر  
 اذا شمسها حلت بروج كؤوسها \* ترى فلما قد دار بالكوكب الدرى  
 مليح له لحظ به الموت كامن \* ولفظ به يحيا المتاجى من القبر  
 على بها ان مال فى الشرب واثنى \* تميل به ميل الزمان على الحر

### بركة

يا بركة بوركت نار الزهور بها \* وكان عرش مبانيها على الماء  
 صنعى الهزار عشاء والهواء شكى \* بها وخبط فيها خبط عشواء

يامسبل الستر ليلاً من ذوائبها \* ومساب البدر فيها حسن أضواء<sup>(١)</sup>

معنى جديد

ومجنهد اللحاظ أصاب قلبي \* كذلك كل مجتهد مصيب  
بسهم وقعه لم يخط إذ من \* نبي نعل كثيراً ما ينجيب

الى مؤدب ولده

هرب الغلام ولم يُغسل بعد ما \* أكل الطعام وفر عني واحتجب  
وسألت عنه ف قيل لي لم ندره \* حتى تحقق انه لك قد ذهب  
فاذا أتى الكتاب ف قرع بالعصا \* فوق الحصير ومس ما فوق الركب  
وأشهر عصا التأديب لا تضرب بها \* غضباً فكم لم يهد ضالاً من ضرب  
واعلم بان المشتكى منه على \* من يشتكيه أعز محبوب يحب  
واعلمه ان الاتساع مذمومة \* ورجوعه متسجماً غير الادب  
واساله لِمَ لم يُعلم الابَ إنه \* أولم يعقب الاكل منه قد هرب  
وأفده أن الدين حب نظافة \* وتشبث الاوساخ مفض للجرم  
انى شكرتك وهو يقرأ أحرقاً \* حفظاً فكيف يكون شكرى إن كتب  
ان الصغير يشب مع عادته \* حتى يشيب وانه مع ما غلب  
حتى ترى عينيه قد أخذ البكا \* بدموعها عاهدته في رك السبب

(١) يال الله . ما كان ضره لو قال : وساب بدل من ومساب ؟ ان البيت بها يكون ايما

من الشوائب ولا كتبها احدى جنائيات انتهاكك على البديع وجناساته



## الهرمان

انظر الى الهرمين واعلم اننى \* فيما اراه منهم ما مبهوت  
رسخا على صدر الزمان وقلبه \* لم ينهضا حتى الزمان يموت

## التحبيب

الاعجب يلاقيني اطرحه \* هوى حبيب متبع الدارنازحة  
رأيت فى العصن شيئاً من رشاقته \* فكذت من فرط أشواقى اصالحة  
ضنى يؤجج نار الحب فى كبدى \* ظلمنا وقلبي مع هذا يسامحه  
كان شمس الضحى من طوقه شرقت \* لنا ومن فرعه عادت بوارحه  
وان جفانى لبعدى عن منزله \* واعتاض بي ما ثقا يهجو مادحه  
فظالما قصرت أوقاتنا معه \* فى ظل بان يثير الوجد صادحة  
ورب ماض من الاعراب ذى شرف \* تصافح الهام فى الهيجا صفاحه  
سابقته للمعانى ثم قدمنى \* قلب الى الذروة العليا مطامحه  
وبات يسرى الى شأول يدركه \* كالوعلى يمشى الى طود يناطحه  
ومهمه نازح الارعاء ذى عن \* كأنما لجج خضر مناوحه  
قطعته وركاب الركب واقفة \* سيان سائحه عندى وبارحه  
حيا العتيق من الوسمى صوب حيا \* وجاد مغناه غاديه ورائحه  
فكم فؤاد أبى فيه من طرح \* وعاشق سُفحت فيه سواخه

## المداراه

اذا رفع الزمان عليك شخصا \* وكنت احق منه ولو تصاعد  
انله حق رتبته تجده \* ينيلك ان دنوت وان تباعد  
فان تبد الذي تدريه فيه \* تكن ممن عن الحسنى تقاعد  
فكم في الخدر أبهى من عروس \* واكن للعروس الدهر ساعد

الوفاء في منفلوط<sup>(١)</sup>

سعيد من نأى عنه الصعيد \* صعود ما لطالعه صعود  
وردنا منفلوط فلا سقاها \* وردناها فأظمانا الورود  
فالى قد بعثت لقوم عاد \* كأنى صالح وهم تمود  
أراهم ينظرون الى شزرا \* كعبسى حين تنظره اليهود  
فالى منهم خل ودود \* ولى من طبعهم خل ودود  
وكم لى منهم سمج وقيح \* تمعر وهو فى جهل فريد  
وصلدان وفى أو صد يوما \* فطبع الموت فيه والصيد  
فلو أن الجحيم هم لاضحى \* مطيما من تولاه الجحود

(١) ليسمح لى السيد مصطفي لطفى والسيد أبو بكر لطفى بالتمسكه بهذه القطعة فأمله قالها

فى يوم وقف به حظه فيه عند السناه وهم فى كل بلد دهماؤه

تهنئة المرحوم رياض باشا برتبة مهردار

لعباس باشا الاول سنة ١٢٦٩

ياحفيظا على الختام عليا \* وأميننا بكل مدح جدير  
خاتم الملك في يمينك يمن \* رسمه الاصني نعم النصير  
نافذا أمره به ختم الله \* على قلب حاسد ذي نكير  
دمت في نعمة وجاه وعز \* وسترتق بطول عمرو زير  
وقال مضمنا

قد قلت لما بدايختمال في خفر \* وهز عطفنا كغصن البان ممشوقا  
هذا الذي ترك الاوهام حائرة \* وصير العالم التحرير زنديقا  
لؤلؤ الشعر

لقد كان لي قلب تضمن لؤلؤاً \* من الشعر مسبوك النظام انيقا  
فلما حلتم فيه حاولت نقله \* فاخرجته من ناظري عتيقا  
دواهي العيون

ودواهي العيون نعم الدواهي \* أبقتني للوجد وهي سواهي  
واستمعت على القوى بهواها \* فاستمعنا على الهوى بالله

غادة الروم

بروحى من بنات الروم ماست \* بأبيض ملبس بصبي اليها  
تستر بالعمام البدر منها \* وشق ثيابه وجدا عليها

فليت القلب كان لها لباسا \* وصاحب قلبه عبدا لديها

### الادوار وأمثالها

هات راحى يا حياة الانفس \* فشفائى فى شفاه الاكؤس  
فوق مرج مكئس بالسندس \* يبسم الورد لعين الترجس

زفها بالناي لى البكر العروس \* أخذ العقل لها المهر القسوس  
حين تملا ينتقى عنك العبوس \* كلما قد أحسن الدهر تسي

### من أدوار

يامن على خده دينار \* صرفت فيه فضة دمعى

جدلى ببوسة قال دينار \* والبوس محرم فى شرعى

من طلعتك بدر الافراح \* والشمس هى الفراحى

حسنك عليه راحت الارواح \* والثغر فيه روحى وراحى

قلبى على قدك بحكى \* طيره على عصن السروه

تضحك ومن صدك أبكى \* ومحبتك مره وحلوه

الدمع من عينى جارى \* والورد من خده جورى

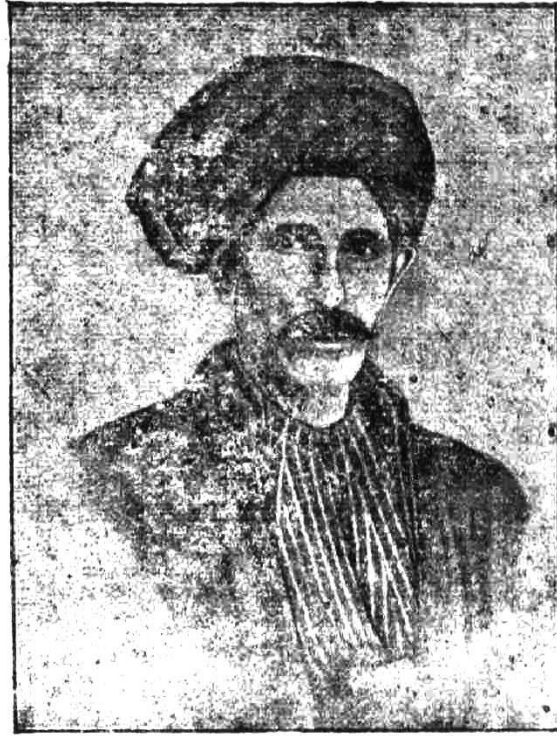
والوجد قال لى يا جارى \* قل للعيون فينا جورى

### الحب روضة

جنابن العشق فيها اشجار وفيها انهار \* فيها البلابل وفيها الليل وفيها نهار

فترهه النفس وجهه والشعور رأستار \* على العقول فوق أعطافه ودمعى احتار

## الشيخ ناصيف اليازجي



## ترجمته

هو ناصيف بن عبد الله اليازجي الشاعر الناثر المجيد ولد في قرية كفر شيما من قرى ساحل لبنان سنة (١٢١٥ هـ ١٨٠٠ م) من أسرة كريمة من أسر لبنان المسيحية . وكان والده عبد الله متطببا على نهج ابن سينا فعهد بتأديب ناصيف الى أحد القسوس فنلقى عليه مبادئ القراءة والكتابة . ثم صبت نفسه الى الدرس والمطالعة فتطلب كتب الادب وأصول اللغة وقواعد النحو ودواوين الشعراء ، فكان يعاني المشاق في

الحصول عليها لتتور الهمم عن نشرها وعدم توفر أسباب الطبع ، حتى لقد كان ربما أضطر الى نسخ الكتاب بأكمله مهما تعددت صحائفه ، وانكب عليها تفهماً واستظهاراً ومما حفظه القرآن الكريم ، وديوان المتنبي ، وكان له به ولع عظيم وإيثار فائق ، فنال حظاً وافراً من فنون الآداب ، وشهرة واسعة بين أبناء اللغة ، وفهماً نافذاً في فقه العربية . وكانت له سليقة نادرة في قرص الشعر حتى لتهتف به وهو في أوائل العقد الثاني من سني حياته

ولما ورى زنده ، وبلغ أشده ، وفد على الأمير بشير الشهابي مع قاصدي بره ، ومنتجعي فضله ، من شعراء عصره ، فلقى منه حسن الرعاية وكرم المثوى ، حتى ألحقه ببطانته ، واختاره كاتباً لاسراره . وما زال في خدمته الى سنة ( ١٢٥٦ هـ ١٨٤٠ م ) حيث نزلت حكومة لبنان من يد الأمير ونفي الى مالطه . فأنحدر الشيخ ناصيف الى بيروت وأقام بهامع ذوبه ، وعكف على المطالعة والتدريس ، وتأليف الكتب للناشئين ونظم الاشعار ، ومراسلة الأديباء في الاقطار ، فزاع صيته ، وعلت مكانته ، فكان نجمة أهل الادب ، وشرعة أولى الفضل ، الى أن أصيب بفالج نصفي عطل شقه الأيسر سنة ( ١٢٨٦ هـ ١٨٦٩ م ) لكنه لم يؤثر في ذكائه النادر ، وفطنته الجيصة ، فمارح ينظم درر الاشعار ، وينثر غرر النثر ، الى أن فوجيء بوفاته ولده البكر حبيب ، فكان لمنعه وقع سبي في نفسه ، فحاول رثاءه فخائته قريحته ولم يسطع ان يبكيه بأكثر من الأبيات التي تراها في نبد شعره بعد . ثم مالبت بعده أياما حتى لحق به فمات فجئة في ٨ فبراير م ١٨٧١ فقام نعيه ورثاه أديباء عصره

## مُمَيِّزَاتُهُ

اعتور الشعراء العرب في أيامه الأخيرة ضروب من دخائل الصناعات ابتدعوها ، وصنوف من البديع اخترعوها ، ليست من الفطر العربية في شيء ، ولا لها من الأثر الشعري لدى النفس ذلك المكان ، ان هي الا أنصاب عنها امتشاعر والمتأخرين ، ولم يعرفها شاعر من فحول المتقدمين . فكانت للشعر قيوداً وأغلالاً رسف فيها حيناً من الدهر الى ان جاء الشيخ ناصيف ، فكان له فضل تخفيفها عنه ، وإبعادها منه ، الا فيما اقتضاه حال زمنه من جناسات البديع ، وحسابات التاربخ على قلة وإجاده . فأحسن فيما نظمه جزالة المباني والتراكيب ، وأحكم سهولة المعاني والاساليب ، محتذياً المثنبي في فخامة العبارة ، وبارع الحكمة ، وناصح الاشارة ، وذهاب المثل ، على وجه الزمن ، مؤثراً إياه على غيره من الشعراء حتى كان يقول : كأن المثنبي يمشي في الجو وسائر الشعراء يمشون على الأرض . أما الكتابة فقد فات فيها أكثر أهل عصره إجادة وإحساناً ، وسلامة واقتنانياً ، كما أبدع محاكاة المقامات ، وجوّد صوغ العبارات تجويداً يذكر فهو في الكتابة والشعر في الطبقة الأولى من صدور الأدباء ، في ذلك العصر

## مُؤَلَّفَاتُهُ

مجمع البحرين — كتاب جليل حوى ستين مقامة في هزل القول وجدده على نبط مقامات الحريري ، أودعها فنونا من الآداب ، وصنوفاً من بديع الانشاء ،

وسائر الامثال، وغريب الكلام، ولطائف اللغات، مما أبان عن علم واسع، واطلاع فائق . وهي مشهورة متداولة بين أيدي المتأدين ، طبعت مرارا ديوان شعر — في ثلاث نبذ لطيفة الحجم، دعاها: النبذة الاولى ، نفحة الريحان، ثالث القمرين . فيه من جيد الشعر ما لا تكاد تجد بمضه في أكثر شعر من عصره . وهو معروف متداول

شرح لديوان — المتنبي كان قد شرع في وضع هذا الشرح غير أنه لم يعلق عليه سوى بعض تفاسير وجيزة ، ثم آتته ببسط وإيضاح ولده الشيخ ابراهيم كما نظر في سائر مؤلفاته نظر تهذيب وإصلاح، وحذف وتصحيح كتب مدرسية ما بين منظوم ومنثور في النحو والصرف والبيان والعروض وجلها مطبوع متداول ورأيت له كتابا اسمه ( فاكهة الندماء ) في مراسلات الادباء، فيه بعض ما دار بينه وبين أدباء عصره من المراسلات بالشعر فقط يظهر ان الذي جمعه هو عزيز أفندي زند



# آثار إسلامية

## نخب من نثره

### علوم العرب

لا يخفى أن العرب كانوا قوماً أميين لا يعرفون القراءة ولا الكتابة الا قليلاً منهم ، ولم تكن عندهم علوم الا قليلاً في النجوم والطب عملاً بالاستقراء والتجربة . غير أنهم كانوا في أعلى طبقة من نباهة الفكر ، وفصاحة اللسان ، وسرعة الخاطر ، حتى كانوا ينظمون الشعر ارتجالاً فيأتون فيه بما لا يقدر عليه غيرهم بعد التروية والاستعداد ، وهو أمر عظيم لا يعرف مقداره الا من كلف نفسه الهجوم عليه . ولم يكن لهؤلاء القوم أعمال يشتغلون بها فكانوا يصرفون همهم الى تهذيب لغتهم والتفنن فيها حتى ذهبوا في ذلك كل مذهب ، وساعدتهم على التصرف فيها ما عندهم من الحذاقة ، فكانوا يجعلون لكل حكم من أحكامها وجهاً سديداً يحكم العقل بصحته ، فكانت باعتبار ألفاظها منقولة ، وباعتبار أحكامها معقولة . وما زالوا كذلك حتى ظهر الاسلام ودخات فيه شعوب من الاعاجم ، فاختلطت اللغات وخيف الفساد على العربية ، فجعل لها روابط وضوابط تحفظها على أصلها عندما يقف عليهن . فمن ذلك ما تعرف به مباني الفاظها بحسب الوضع وهو علم متن اللغة ، واعل واضعه أحمد بن المستنير الملقب بقطرب .

ومنه ما تعرف به أحكام أبنية الألفاظ المتداولة في المعاني المختلفة وهو علم الصرف وواضعه معاذ الهراء فيما قيل . ومنه ما يعرف به تركيب الألفاظ الدال على أصل المعنى المراد وهو علم النحو وقيل واصله على بن أبي طالب، وقيل أبو الأسود الدؤلي ، ونسبه بعضهم الى حماد بن سلمة . وهو أجل علوم هذه اللغة لاشتماله على الاعراب الذي هو دليل القارى، ومصباح السارى، وعليه مدار المعانى، واختلاف المباني، كما هو في نحو : لا تأكل السمك وتشرب اللبن، فان رفع تشرب يدل على النهي عن الاول وإباحة الثانى، ونصبه يدل على النهي عن الجمع بينهما دون انفراد كل منهما على حدته ، وجزمه يدل على النهي عنهما جميعاً ، والواو على الرفع للاستئناف ، وعلى النصب للصرف ، وعلى الجزم للعطف . فقد تلاعب اليعراب بالمعاني والألفاظ جميعاً . كما تلاعب في قولهم : ما أحسن زيدا . فان النصب يدل على التعجب من حسن زيد ، والرفع على نفي الاحسان عنه ، والخفض على الاستفهام عن أحسن ما فيه . فتكون « ما » على الاول تعجبية وأحسن فعلا جامدا ، وعلى الثانى نافية وأحسن فعلا متصرفا ، وعلى الثالث استفهامية وأحسن اسم تفضيل . ولو أردنا الإيساع في ذلك لأوردنا كـثيرا من الصور المختلفة ، وأعمل هذا لا يوجد في غير هذه اللغة .

ومن علوم العربية ما تعرف به مطابقة ألفاظ المعاني المقصودة بها في التركيب وهو علم المعانى ، وما يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة وهو علم البيان ، وواضعهما الشيخ عبدالقاهر الجرجاني . ومنها ما تعرف به وجوه تحسين الكلام وهو علم البديع ، وواضعه عبداللبن المعتز . ومنها ما تعرف به أحكام موازين الشعر وهو علم العروض ، وما تعرف به أحكام الأجزاء المترمة في أواخر الأبيات وهو علم القوافي ، وواضعهما الخليل بن احمد . ويتصل بذلك فنون شتى ، كعلم الاشتقاق، وأصول النحو، وقروض الشعر، وإنشاء النثر، والفصاحة، والمحاضرة، والخط ، ومقاطع الحروف، والاحكام

المتعلقة بها مما يطول بيانه حتى يكون من لم يدرك منها غير المتعارف بين العامة  
كمن أصاب سقطا قد ضربته الريح الى خارج البستان وفاته ما في داخله من الثمار  
الصالحة الكثيرة المختلفة الانواع

ثم اتسعوا في العلوم الشائعة فتداولوا علم المنطق وكان أسبقهم اليه الشيخ الرئيس  
الحسن بن عبدالله بن سينا البخارى وهو الذى استوفى حق الصناعة الطبية غير أنه  
كان قد سبقه الى شىء من ذلك الشيخ محمد بن زكريا الرازى . وكثيرا ما شتمل  
مؤلفاتهم على فنون من هذه الصناعة كالبيطرة وهى طب الخيل ، والزردقة وهى طب  
الطيور . وقد تعرضون لشيء من البرد وهى صناعة الغرس وأوقاته ، والفلاحة  
وهى صناعة الاغراس ومغارسها . وكان كثير من الاطباء المحققين يضمون الى علم  
الطب علم الطبيعيات لعلاقة بينهما فى الاحكام المزاجية وغيرها ، وعلم النجوم لتأثير  
الاجرام العلوية فى الأبدان ، وعلم الموسيقى لما صدته فى احكام النبض ، ولهم فى ذلك  
مؤلفات لا تحصى

ومما أفرغوا كنانة الجهد فيه علم الفقه ، وهو ثلاثة أطراف . أولها العبادات وهى  
ما حقق لله على الناس ، والثانى البيوع وهى ما حقق للناس على الناس فى المعاملات ،  
والثالث الفرائض وهى ما حقق للأحياء من الاموات . ومن علومهم أيضاً علم الحساب ،  
وهو لازم للفقهاء المحققين لاستخراج السهام المجهولة ، وقسمة السهام المعلومة ، ويتصل  
به علم الهندسة والمساحة ، ومن علومهم علم الآلهيات ، وعلم الآداب ، وعلم  
الانساب ، والتاريخ ، وبين ذلك فنون قد تعلموا بها كالكهانة ، والفراسة ، وضرب  
الرمل ، وزجر الطير ، وقيافة الاثر ، ونحو ذلك

وكان الملوك ومن يليهم فى الايام القديمة يعرفون كثير من العلوم ويتكلمون منها حتى  
كان منهم من يخطى العلماء فى بعض المسائل ، ولذلك كانوا يعبثون بشأن العلم والعلماء

ويعرفون حتمهم . وكانوا يقيمون مدارس في علوم شتى حيثما وجدوا لها موضعا ، ويعمرون المشايخ والطلبة بالعطايا والاحسان ، فكان الناس يدخلون فيها أفواجا وينعكفون على تحصيل ما يبسط عليهم من العلوم حتى اذا استتم الرجل علمه خرج الى منصب أو وظيفة عند السلطان متمتعاً ببسطة الجاه والمال ، ومستغنيا عن جميع المهمات والاعمال ، فيتفرغ للتوسع في العلوم وانشاء المصنفات فيها وبذلك يكون مثالا لغيره في طلب العلم والتجرد له

وما زال ذلك كذلك حتى سقطت رغبة الملوك في العلم فانقطعت أسباب الطلاب وتعطل السعي في تحصيله ، ودرثت مصنفاته ، وأفنى الدهر أهله حتى فقد كثير من هذه العلوم فلم يعرف لها عين ولا أثر ، وجرت بعيتها على آثاره لولا أن تدارك الله بهذه الدولة المجيدة السعيدة التي أحيت مامات من آداب الاولين والحمد لله رب العالمين

### المقامة الطيبة

حكى سهيل بن عباد قال : خرجت على فرس جموح ، <sup>(١)</sup> الى نية طروح ، <sup>(٢)</sup> فأزعجني همجة وخيبا ، <sup>(٣)</sup> وأرهقني صعدا وصيبا ، حتى انهكني اللغوب ، <sup>(٤)</sup> وأعياني الرُّكوب ، فنزلت لأقيـل ، وأستقيل ، واذا ناقة ترعى ، وهي تنساب كالأفعى ، فوفقت استشرف الهضاب والوهاد ، وأنا أريد أن ابدلها بالجواد ، واذا شيخ قد انقض على كئسر اتمان بن عاد ، وقال : هلكت ولو كنت سهيل بن

(١) الفرس الجموح المستعس على فارسه (٢) النية هنا بمعنى الجهة التي ينوي المسافر السفر اليها والطروح النائية البعيدة (٣) الهمجة أشد الركض ، والحلب الركض المضطرب (٤) أى حملني من اضطرابه في سيره ، لا قبل لي باحتماله حتى انهكني اللغوب أعني التعب الشديد

عبادة، فتوسمته من تحت اللثام ، وقلت : قالتك الله ولو كنت ميمون بن خزام . فضحك ثم كبر ، وقال : الإجماع مقدّر . ثم قال : الطعام يا غلام ، فأحضر ما تسنّ ، ثم اندفع فتعنى . قال : فكان عندي أنس ذلك اللقاء ، أطرب من شدوسلامه الزرقاء ، (١) وبت معه ليلة من ليالى الدهر ، أحسبها خيرا من ألف شهر ، حتى اشتعل رأسها شيبا ، وعط (٢) الصباح لذي جورها جيبا ، فاستوى الشيخ على القتب ، وقال : أجبوا داعي الله الى ما كتب . فأوفضنا في مفازة صلدة ، (٣) حتى أفضينا الى بلدة ، بها مدرسة للطب عن الحرث بن كادة ، (٤) فخللناها حلول النون في القفار ، أو الضب في البحار . ولما انجابت وعكة السفر ، خرج الشيخ في ارتياد الظفر ، حتى أتينا المدرسة

(١) كانت من أحسن التيان وأطربهن صوتا وأطيبهن غناء . ابتاعها جعفر بن سليمان الاموي بنمانين ألف درهم . غنت يوما بحضرة ممن بن زائدة ، وروح بن حاتم المهلبى وابن المقفع ، فطرب منها طربا هز فيه أريحمة الكرم فأفرغ بين يديها بكرة من المال وتابمه على ذلك روح ولم يكن لدى ابن المقفع مال فأعطاها صكاً بضعة كانت له (٢) شق (٣) أى أسرعنا في فلاة صلبه (٤) كان الحرث هذا من أطباء العرب المدودين . زعموا أنه وقد على كسرى أنوشروان فلما مثل بين يديه قال له كسرى : من أنت ؟ قال أنا الحرث بن كادة الثقفي . قال فما صناعتك ؟ قال الطب . قال أعراي أنت ؟ قال نعم من صميمها وبحبوحة دارها . قال فما تصنع العرب بطبيب مع جهلها وضعف عقولها وسوء أغذيتها ؟ قال : أيها الملك اذا كانت هذه صفتها كانت أحوج الى من يصلح جهلها ، ويقم عوجها ، ويسوي أبدانها ، ويعدل أمشاجها ، فإن العاقل يعرف ذلك من نفسه . قال كسرى فكيف تعرف ما يورده عليها ولو عرفت الخلم لم تنسب الى الجهل . قال : الطفل يناح فيداوى والحية ترق فتحاوى . فأعجب كسرى بكلامه وقال : فما الذى تحمد من أخلاقها ، ويمجيك من مذاهبها وسجانها ؟ قال الحرث : أيها الملك لها أنف من سخية ، وقلوب جرية ، وائمة فصيحجة ، وألسن بلاغة ، وأنساب صحيحة ، وأحساب شريفة ، يمرق من أفواههم الكلام صروق السهم من نبعة الرامي ، أعذب من هواء الريح وألين من ساسيل المدين ، مطعموا الطعام في الجذب ، وضاربوا الهام في الحرب ، لا يرام عزهم ، ولا يضام جارهم ، ولا يستباح حريمهم ، ولا يذل كريمهم ، ولا يقرون بفضل للانام الا الاماك الهمام ، الذى لا يقاس به أحد ، ولا يوازيه سوقة ولا منك . فأجله كسرى غبة الاجلال وأجلسه في حضرته وسأله عن طبيبه وتطبيبه فأجابه بما يتلخص في الوصية التي بهذه المقامة . وأنى أرجح أخذ اليازجي وصيته منها

وهي حافلة بالطلبة ، وقد قام في صدرها شيخ طويل الأرتبة ، عظيم العربية ، فقال :  
 الحمد لله الذي شرف علم الأبدان ، حتى قدم على علم الأديان . أما بعد فان هذا العلم  
 أفضل علوم الدنيا جميعاً ، لانه أشرفها موضوعاً ، وهو أدقها نظراً ، وأجلها خطراً ،  
 وأقدمها وضعاً ، وأعظمها نفعا ، وأغمضها سريرة ، وأوسعها حظيرة ، وهو يستطلع  
 الخبايا ، ويستوضح الخفايا ، حتى قيل انه وحى قدهببط على الأطباء ، كما هبط الوحي  
 على الانبياء وصاحب هذه الصناعة ، أروج الناس بضاعة ، وأربحهم تجارة ،  
 وأشهاهم زيارة ، وأكسبهم أجرة وأجرأ ، وأتذمهم نهيأ وأمرأ ، وعليه مدار الأعمال  
 والمهن ، وقيام الفروض والسنن ، فان كل ذلك لا يتم الا بصحة البدن ، وطالما كان  
 هذا الفن أعز من جبهة الاسد ، حتى اغتاله الجهلاء فأوثقوا جيده بحبل من مسد ،  
 فواهله كيف نزل عرشه ، وآهالعليهم كيف قبل نعشه ، قال : وكان في الحضرة فتى  
 باهر اللطافة ، ظاهر القضاة ، فقال : يا مولاي أنى قدميت بحبل المتطبين الرعاع ،  
 الذين لا يعرفون الصافن من حبل الذراع ، <sup>(١)</sup> فإمالك توصيني بما يكون غنية اللبيب  
 عند غيبة الطبيب ، فأطرق هنيهة للتروية ، وهب في التوصية فقال : يابني لا تجلس  
 على الطعام الا وأنت جائع ، وقم وأنت بمادون الشبع قانع ، وباكرك في العشاء ،  
 ولا تنام في العشاء ، والزم الرياضة على الخلاء ، واجتنبها عند الإمتلاء ، ولا تدخل  
 طعاما على طعام ، ولا تشرب بعد المنام ، ولا تكثر من الالوان ، على الخوان ، ولا  
 تعجل في المضغ والازدراد ، واجتنب كل ما لم ينضج وما بات من الطعام فهو مجلبة  
 الفساد ، واذا أمكنتك الوجبة ، <sup>(٢)</sup> فهي أفضل نخبة ، واقطع العادة المضرة ، مرة  
 بعد مرة ، وعليك بتنقية الفضول ، في معتدلات الفصول ، واذا مرضت فقابل

(١) المتطبيب هو المحترف بالطب ينير علم ولا يستطيع أن يفرق بين الصافن الذي هو عرق في

الرجل وبين حبل الذراع الذي هو عرق في اليد . (٢) الأكلة الواحدة في النهار

السبب ، واحرص على القوة فإنها الى الحياة سبب ، وبالغ في الدواء ، ماشعرت بالداء ، ودعه متى وثقت بالشفاء ، واذا استغنيت بالمفردات ، فلا تعدل الى المركبات ، واذا اكتفيت بالأغذية ، فلا تتجاوز الى الأودية ، واذا تعاطم الغرض ، فاشتغل به عن المرض ، واعتمد الحمية الواقية ، مادامت العلة باقية ، واحذر دواعي التمسك ، فإنه شرم من العلة بالأمس ، واعلم ان التجربة خطر ، فكن منها على حذر ، والعلاج بين استفراغ الحاصل ، وقطع الواصل ، والصحة تحفظ بالشبه وتسترد بالنقيض ، والحمية للصحيح كالتهليل للمريض ، واستعمال الدواء حيث لا يحتاج ، كتركه عند حاجة العلاج ، المضرا ليسير ، خير من النافع الكثير ، وكل ما عسر قضه ، شق هضمه ، ومن كثرت تخمه ، تفاقم سقمه ، وأكثر الأوصاب ، يكون من الطعام أو الشراب ، فاحفظ عني هذه المواعظ ، واحفظ بها والله الحافظ . قال فلما فرغ من كلامه الموضوع ، برز شيخنا الميمون ، وقال : انى لأراك من أهل الفضل والفصل ، وأرباب العقل والنقل ، ولقد عثرت على مسائل ، فى كتب الأوائل ، فهل تأذن بدفع الظنة ، ولك المنة ؟ قال جبدا ، فقل إذا . قال : ماهو الدشبذ ، (١) وكم هى الدلائل التى تؤخذ ، (٢) وما هو أعدل الاعضاء ، (٣) بالنسبة الى بقية الأجزاء ؟ فأخذ الاستاذ فى قلب رأيه ، حتى أفرط فى لآئه ، ثم قال : ان الانسان موضع النسيان ، فهل من مسائل أخرى ، لعلى أصادف بها الذكرى ، قال قد رميتك بالفصيح فاستمعج ، فهل تفرق من صوت الغراب وتفترس الأسد المشيم ، هيئات

- (١) هو المادة الضرورية التى تثبت على طرف العظم ليتجم بها (٢) الدلائل ثلاثة . المذكور وهى التى تذكر الطبيب بما مضى من الاعراض فيستدل به على سبب المرض وكميته والحاضرة وهى التى تدل على حقيقة المرض الحاصل . والمنذرة وهى التى تدل على ما سيحدث . (٣) أعدل الاعضاء مزاجا بالنسبة الى غيره من أجزاء البدن جامدة طرف السبابة .

ان العلم بتحقيق القضايا ، لا يتممق الوصايا . فعلم على الرجل الوجوم ، ولعبت  
بالقوم الرجوم ، حتى قالوا للشيخ : مثلك من يستحق الامامة ، فهل لك عندنا إقامة ؟  
قال قد علمتم ان النقلة ثقلة ، ولا سيما مع تطارح الشقة ، وتطاروح المشقة ، فان خفقم  
عنى بالامداد ، أتيتكم كورى الزناد . فنفحوه بعدة من الدناير ، وقالوا استعن بالله  
والله على كل شىء قدير . قال سهيل : فلما فصلنا عن المكان أخذ الشيخ مجلسا مكتوما  
ثم برز فناواني طرسا مخنوما ، (١) وقال : اذا أصبحت فألقه الى القوم ، ولا تريب  
عايك ولا لوم ، فأجبتة الى ما طلب ، واذا به قد كتب

أناذاك الطيب وإن طبى \* لنفسى لا لزيد أو عمرو  
وما عالجت سقم الناس يوما \* ولكنى أعالج سقم دهرى  
اذا مامسنى ضنك فعندى \* جوارش حيلة وشراب مكر

فلما وقفوا على أبياته ، تعودوا بالله من آفاته ، وقالوا ان لم يكن طبيبا ، فكفى به  
لبيبا ، فهل لك أن ترده علينا لظرفه ، ان لم يكن لعرفه ، قلت ذلك مما لا يقرب ، فانه  
أجول من قطرب ، (٢) ورجعت الى موعدنا أمس ، فوجدت انه قد أفل قبل الشمس

### المقامة اليمينية

حكى سهيل بن عباد قال : لفظتني أحداث الزمن ، (٣) الى مشارف اليمن ،  
فخلانها أنكر من شىء ، وأنقل من فىء ، لأعرف بها جليسا ، ولا أجـدى أنيسا ،  
فلما مللت الإقامة فيها ، هممت بالرحيل عن فيا فيها ، فرأيت رجلا فى الرجال ، يطالب

(١) صحينة (٢) دويبة لآتمل الليل نجوالا (٣) طرحتنى



شيخا بمال ، والشيخ يتبرأ من طلبه ، ما لم يحكم الشرع به ، فتنافدا (١) الى القاضي بسببه ، قال : وكنت قد تبينت أن الشيخ صاحبنا ميمون ، فابتهجت كافي أوتيت مال قارون ، وتبعته الى دار القضاء لا أنظر ماذا يكون . فلما دخلا على القاضي نظر الى رثانة برديه ، فلم يحفل بالرد عليه ، فأخذت الشيخ الحمية ، حمية الجاهلية ، وقال : أراك قد ارتكبت الخلة المنهى عنها ، فقد قال الكتاب : اذا حبيتم بتحية فحيوا باحسن منها ، فان كنت تعتبر الخلق دون الاخلاق ، (٢) فهناك مدارج الخزفي الأَسواق ، وإلا فانظر الى الألباب ، دون الجلباب ، فان المرء باصغريه (٣) ، لا بثويبه ، قال : فخجل القاضي واعتذرا اليه ، وقد عظام في عينيه ، وقال : هل للشيخ دعوى ترفع ، قال : لا بل لصاحبنا دعوى لا اسمع ، فاشار القاضي الى الرجل ، وقال : تقدم فقل . فقال : يا مولاي تطعم العبد الكراع فيطعم في الذراع ، إن هذا الشيخ قد استأجره مني ناقة مهرية ، (٤) في الديار المصرية ، وقال اذا بلغنا المن لا أسلمك الزمام ، حتى أسلمك الأجرة عن تمام ، فرخصت له في النسبته ، (٥) وغفلت عن الخبيثة ، فلما بلغنا موطن القدم ، اذاهو أضبط من عائشة بن عثم ، (٦) فأمسك المطية ، فضلا عن العطية . فقال القاضي : ما تقول أيها الشيخ في دعواي ؟ فضحك حتى استلقى على قفاه ، وقال : قد جعلت أسلمك الاجرة موعداً لتسلمك الزمام ، فأنا لا أسلمك الا اجرة والسلام . فمعجب القاضي لافتنانه ، وأعجب بسحر بيانه ، وخاف من ظُبة لسانه . فقال للرجل نجملها بين بين ، خذ العين واترك الدين ، فويل أهون من ويلين ، فقال اذا لم يكن غير هذا عند المولى ، فالرضى به أولى . ولما خرج الرجل لسانه ، أشار القاضي الى بعض

(١) ذهباً (٢) الثياب (٣) قلبه ولسانه وهو مثل (٤) نسبة الى رجل

من العرب اسمه مهرة بن حيدان (٥) تأخير دفع الاجرة (٦) هو رجل من العرب كان أخوه يترج بئرا واذا بكر من الابل قد اقتحم البئر فاكان أسرع من أن أخذ شاة بذنبه وضبطه عن الهبوط ثم التفت به ففرض به المثل

غلمانه، وقال له شيع الشيخ الى مجبوحه الربع، وخدمه دينار المنع . فقال الشيخ:  
أراك أيها الإمام ، قد جعلت زادك منخ النعام ، (١) ولقد بلونك لا أرى هل تحكم  
بالقسط بين الناس ، فوجدتك تميل الى حيث ترجو عمالة الكاس ، أو تجهل إخراج  
القضايا على مقتضى القياس ، فلا تهجونك بما لم يهيج به قاض من قبل ، ولا شكونك  
الى من يؤدبك بالعزل ، أو تشتري عرضك مني ولى عليك الفضل . فندم القاضى على  
قضائه الخاسر ، وقال هذا جزاء مجيرام عامر ، (٢) ثم أقبل على الشيخ وقال : قد  
فرضت فى مالى من الزكاة نصابا ، فخذ وسبح بحمد ربك واستغفره إنه كان توابا .  
قال : فلما قبض الشيخ الذهب ، نهض وقال لى يارجب ، خذ من القاضى دينار  
الادب ، فقال القاضى : اننى بحكمك راض ، فاقض ما أنت قاض ، فتلقفت  
الدينار وخرجنا للحسين ، والقاضى يقول : ان الله لا يضيع أجر المصلحين . ولما  
فصلنا عن المكان ، دعوت الشيخ الى منزلى بالخان ، فقال ان نفسى لا تطيب بمقام ،  
حتى افتقد الناقة والعلام ، قلت وما ذاك يا أحمه العقرب ؟ (٣) فضحك حتى  
استغرب ، (٤) وقال : أما الناقة فركوبى التى جبرت على أجرنها المخاصمة ، وأما العلام  
فخصمى الذى رأيت فى المحاكمه ، فقلت وماذا حملك على أن تحبب عمالك ؟ قال : وصلت  
الى هذه البلاد ، وقد خلت وفضت من الزاد ، فتوصلت الى القاضى بسبب لعلمى  
انه أطنى من فرعون ذى الأوتاد ، وأبخل من كلاب بنى زياد ، ورصدت له حتى  
طلب دينار القضاء ، فكان عليه أشام من رغيف الحولاء . (٥) فقلت له لله درك  
ما أطول باعك ، وأهول قاعك . قال من ليس يؤخذ بالبنان ، فخذ بالسنان . ثم

(١) هو مثل للممتنع وجوده (٢) كنية الضمير (٣) شوكتها التى تلدغ بها

(٤) بالغ فى الضحك (٥) هي امرأه من العرب قيل أن رجلا خطف رغيفا عن رأسها

فشاجرتة واتسع بينهما الخصام حتى اتصل باحلاهما فقتل فيه ألف رجل

انساب بي الى منزله كالحباب، واذ اغلامه الذي كان يخاصمه بالباب، فأشار اليه وأنشد  
 هذا غلامى الذى خاصمته \* انى لمثل ذلك استخدمته  
 حتى اذا الصم يدانى قاسمته \* بما كسوته وما أطعمته  
 وان عمادى الدهر بي علمته \* ما قد أذعته وما كتمته  
 وهو مقام ولدى أقمته \* فان ذخرت عنه أو أحرمته

عاقبتى الله فقد ظلمته

قال فعجبت من أفانينه فى المسكر، وأساليبه فى النظم والنثر، وعدلت اذذاك  
 عن الرحيل الى المقام، حتى أراد الشـخوص الى الشام، فانطلق الى دار الحرب،  
 وانطلقت الى دار السلام

### المقامة الشامية

أخبره— هيل بن عباد قال: دخلت يوماً على صاحب لى بالشام، أعوده من داء  
 البرسام،<sup>(١)</sup> فجلست بازائه، وأنا أستخبره عن دائه، وبينما هو يبتشكواه،  
 ويتأوه لبلواه، اذ قيل قد جاء الطبيب، فقلت قطعت جبهة قول كل خطيب، ونظرت  
 فاذا رجل قد أقبل بجر ذيل طيلسانه، ويقرع أديم الأرض بصولجانه، حتى دخل  
 فسلم، ثم جلس معرضاً ولم يتكلم، فتوسمته واذ هو شيخنا ابن خزام، فاحتفرت<sup>(٢)</sup>  
 للقيام، وأردت أن أستأنف السلام، فأومض الى بحفنيه،<sup>(٣)</sup> واستوقفنى عن  
 التسليم عليه. فقال له المر يض يا مولاي أرى ان صدرى قد ضاق، وتوانر على  
 الفواق،<sup>(٤)</sup> فقال ذكر الالسة تاذ بقراط، ان ذلك يدل على نضيج الاخلاط، وقد  
 (١) داء يمتري الصدر (٢) تمهيات (٣) أشار (٤) ربح يتردد فى الصدر

وصف له الامام ابن عاتكة ، أن يسقى شراب الملائكة ،<sup>(١)</sup> لكنه لا يشتري الا بمائة درهم ، فان بذلتها نجوت من البلاء الادهم ، فدفعها اليه وقال حبا وكرامة ، إن ظفرت بالسلامة . قال وكان أهل المر يرض قد استضعفوا رجاء الشفاء ، ورأوا طبيهم كالكتاب على صفحات الماء ، فاستحضروا بعض نطس الاطباء ، ووافق تلك الساعة وفده عليه ، فدخل وهو يتهادى بين برديه ، ثم جلس والشيخ بصوب طرفه ويصعد اليه . فقال إن شئت أن نتحفنا بمعرفتك ، فذلك من عارفتك . قال أنا من أطباء جزيرة العرب ، كنت قد انتصبت للتدريس حتى انقطع الطلب ، فاعتزات عن مزاوله العلاج واصطناع الادوية ، وخرجت أتقصد العقاير في الجبال والادوية . فمظم الشيخ في عين الطبيب ، وأراد أن يسبر غوره ليرى أخطى ظنسه أم يصيب . فقال يا مولاي إني رجل من المتطيين ، وقد عثرت على مسائل أنا منها بين الشك واليقين . قال على الخبير به اسقطت ، فسل عما التقطت ، فان وجدت لذلك عبرة ، أعطيتك الجواب صبرة ،<sup>(٢)</sup> قال كيف يترك السرسام<sup>(٣)</sup> مع البرسام ، وما هي مقادير الاخلاط بالنسبة الى بعضها في الاجسام ،<sup>(٤)</sup> وما هو المراد عند الاول ، بقسمة الطب الى علم وعمل ، وما هي الكيفية المنفصلة والكيفية الفاعلة ،<sup>(٥)</sup> وما هي الاسباب السابقة والبادية والواصلة ؛<sup>(٦)</sup> فقال الله أكبر إن الحديث ذو شجون ، وان لك أجزاً غير ممنون ، لقد ذكرتنى مائة من المسائل ، جمعتها في بعض الرسائل ، وهي مما

(١) ليس لابن عاتكة ولا لهذا المصنف أصل في فن الطب أو الاطباء غير أنه أتى بهما ترويحاً لحينته في الحصول على بعينه (٢) جملة واحدة (٣) ورم الرأس (٤) أما الابدان المتعددة فيكون فيها البلغم سدس الدم والصفراء سدس البلغم والسوداء ثلاثة أرباع الصفراء وأما غير المتعددة فتختلف باختلاف الامزجة المتغيرة فيها (٥) المنفصلة: الرطوبة واليبوسة . والفاعلة الحرارة والبرودة (٦) السابقة كالأطعام والشراب ونحوه . والبادية كالضربة والسقطة . والواصلة هي التي تكون سبباً لوجود المرض ولا يزول الا بزوالها كالحميات ونحوها

يشكل على الالباء، وتناقش به فحول الاطباء، فان شئت جعلنا الساعة موعداً، وأبناك  
بهاغداً، قال ذلك اليك، فنهض وقال السلام عليك. وخرج وهو قد اعتضد  
الصولجان، وانساب انسياب الافعوان. قال سهيل فابتدرت الخروج على الاثر،  
قبل أن يتوارى عن النظر، فأدر كته عن أمديسير، وهو ينشد كحادي البعير

الحمد لله وللفرار \* فقد نجوت من فضوح العار  
أفلت من جرادة العيار \* مالى وللنضال والحوار  
ما أنا بالرازى ولا البخارى \* وليس لى فى الطب من استفار<sup>(١)</sup>  
أدرسها فى الليل والنهار \* وسائل مما حك مهزار  
يسألنى عن غامض الاسرار \* جمعت مثل الخادع الفرار  
موعد الساعة فوق النار \* فقل له صبراً على انتظارى

قال فما استتم الانشاد، حتى وقفت له بالمرصاد، وقلت عهدتك بالامس  
خطيباً، فتنى صرت طبيبا، فقال: البس لكل حالة لبوسها، إمانعها وإما بوسها.  
دخلت يا ابن أخى هذا البلد، وأنا غريب لا سبى لى ولا ليد،<sup>(٢)</sup> فرأيت الاديب  
عند أمته، أهون من قعيس على عمته،<sup>(٣)</sup> فلما رأيتهم معارج لا ترقى، وأراقم لا تقبل  
الرقى، جردت المبضع والمشراط، وسأستغفر الله لى ولهم إذا وقفنا على الصراط. قال  
و بينما نحن كذلك إذ صاحت الصوائح، وعلا ضجيج النوائح. فقلت له قاتلك الله  
ما أقتلك، وأحبط علمك وعمالك، قد كنت أهون من قعيس، فصرت أشأم من

(١) أما الرازى فهو محمد بن زكريا صاحب كتاب الحاوى فى الطب. وأما البخارى فالمراد به  
أبو على بن سينا صاحب القانون والشفاء (٢) السبد الشمر واللبد الصوف (٣) رجل  
من الكوفة زار عمته فى الشتاء وكان بيتها ضيقاً فأدخلت كبتها الى البيت وتركت قعيساً خارجاً  
فأت من البرد

طوبيس،<sup>(١)</sup> لورمى الله بك أصحاب القيل ، أغنيت عن الطير الا بيبيل . فنظر الى  
شدرا ، وأنشد يقول شعرا

لا خير في الناس دعنى \* افك بهم يافلان  
فليس فيهم رجاء \* وليس منهم أمان  
ياليت ألف طيب \* مثلى بسوق الزمان  
فكلما قصر العيش \* يقصر العصيان  
نخف عنهم عذاب الا \* أخرى وقل الهوان

ثم قال هذه معذرتي فان شئت انقبول ، وإلا فدع عنك الفضول ، وإذا فارقتني  
فقل ماشئت أن تقول . ثم ولي يهرول ، والنائمات تولول ، وهو يقول لو قدرت أن  
أدفع الموت لبقيت إلى الابد ، ولوشفى الطبيب كل مريض لم يميت أحدا . فرجعت  
أقول ها هنا كل العجب ، لا بين جمادى ورجب

## نيدمن شعره

« غزل الصبي »

اتظن هذا الخال فوق المبسم \* الا عبيدا حارسا در الفم ؟  
وتظن هذا الدر درأ حوله \* ماء كماء البحر مثل العلقم ؟

(١) كان من مخنبي المدينة معنياً ظريفاً يقر بالدف عازفاً بأمر المدينة وأنساب أهلها . ولذا  
كان متقى للسته ، سئل عن مولده فقال ولدت يوم قبض الرسول وفظمت يوم مات أبو بكر  
وبانت الخلة يوم اغتبل عمر وزوجت يوم قتل عثمان وولدت يوم قتل علي وكانت أمي فعدى بالخيمة  
بين نساء الأنصار . فلماذا ضرب به المثل في النظم

لاوالذى خلق المياها فبابه \* الارضاب كوزى المطعم  
 وأجله عن أن أقول بأنه \* شهد جنته النحل لا يروى الظمى  
 نقل الرواية طيب منطقه وما \* ذقنا وكان الورد أبرد مقم  
 ألوى على فضمنى وضممته \* وصدورنا بصدورنا لم تعلم  
 اهوى عليه وفي عفة يوسف \* حتى يميل وفيه عفة مريم  
 فيروح بين صبا بى وحنينه \* وأروح بين حديثه وتبسمى  
 خضنا ملى في الحديث كما جرى \* وكاننا للشوق لم نتكلم  
 حتى رجعت كما رجعت وأخصى \* متأخر فى نية المتقدم  
 ياليلة سمح الزمان ببعضها \* بعض السماح وليته لم يندم  
 قد كنت أرجو مثلها قبلته \* والحادثات تقول طرفك فاسلم  
 حتى دخلت الدار ساعة غفلة \* وعرفت ربع الدار بعد توهمى  
 فكان كل الدهر مدة لحظة \* وكان كل الارض دارة درهم

سميد باشا

قفا بين الثنية والمصلى \* على جبل دنا حتى تدلى  
 وان أبصرتما نارا فقولا \* ترى أى القلوب عليك بصلى  
 من العرب الكرام كياة حرب \* تناظرهم كرائم لسن عزلا  
 اذا ما أرفقوا نصلا لقتل \* فهن أشد بالاجفان قتلا  
 رجال ينحرون البذل جودا \* وغيد تنجر العشاق بخلا  
 ترى نار القرى فى الحى تلو \* ونيران الهوى أعلى وأغلى

على ذاك الكثيب لنا سلام \* يكثر في الكثيب الفرد رملا  
 كثيب قام فيه رشيق عطف \* نشبهه بفصن البان جهلا  
 رشا في الحى تغزل مقلناه \* ترى من علم الغزلان غزلا  
 اذا تحفت عينيه بكحل \* يقول أراك تهدي الكحل كجلا  
 رويدك أيها الجاني بطرف \* فكم جنت الليالى السود قبلا

لقد جمعت به النيلين مصر \* ولكن أشرف النيلين أحلى  
 هما النيلان من ذهب وماء \* قد اجتمعا فليس تخاف محلا  
 عين تملأ الا فاق جودا \* وقلب يملأ الا قطار عدلا

### عزاء

لاتبك ميتا ولا تفرح بمولود \* فالميت للدود والمولود للدود<sup>(١)</sup>

(١) وهي قصيدة عزى بها الشيخ أحمد فارس عن وفاة بعض أنسابه . ولطلع هذه القصيدة نادرة لطيفة نوردها هنا على سبيل الفكاهة : لما قدم الشيخ خليل اليازجى مصر كان فيمن لقيه من أهل النضل الأديب المرحوم الشيخ محمد النجار المصري صاحب جريدة الارغول فحجرت بينهما مأورة أدبية انتهى فيها الكلام الى ذكر الشعر والشعراء فقال الشيخ النجار للشيخ خليل : أظن أن والدك أشعر السوريين ؟ فقال الشيخ خليل : نعم . فقال وأظن ان أحسن شعره قصيدته « الدودية » ؟ فدهش الشيخ خليل وقل وأيش هي القصيدة الدودية ؟ فقال : التي مطاها .

لاتبك ميتاً ولا تفرح بمولود \* فالميت للدود والمولود للدود  
 فقال : نعم انها خير ما قل في العزاء . فقال النجار واذا سلمنا للقائلين بأن خير القصائد مطاها كان هذا البيت خير شعر السوريين كافة فسمع ما فيه من العيوب أما الشطر الاول فسروق من قول الشاعر

ان دام هذا ولم تحدث له غير \* لم يبك ميت ولم يفرح بمولود  
 وأما الشطر الثاني « أدبك شايفه ينقل »



وكل ما فوق وجه الارض تنظره \* بطوى على عدم في ثوب موجود  
 بش الحياة حياة لارجاء لها \* ما بين تصويب أنفاس وتصعيد  
 لا تستقر بها عين على سنة \* الاعلى خوف نوم غير محدود  
 ما أجبل المرء في الدنيا وأغفله \* ولا نحاشى سليمان بن داود  
 يرى ويعلم ما فيها على ثقة \* منه ويفترمتها بالمواعيد  
 كل يفارقها صفر اليدين بلا \* زادها الفرق بين البخل والجود  
 يضمن بالمال محمودا يشاب به \* طوعا وبعطيه كرها غير محمود  
 هان المعاد فما نفس به شغلت \* عن ربة العود أو عن رنة العود  
 يأعين العيد تسبينا لو اخطها \* قفى انظرى كيف تمسى أعين العيد  
 يبدو والهلال ويأني العيد في أتق \* ماذا الهلال وماذا بهجة العيد  
 يوم لعيرك رجوه وليس له \* كل ليوم غداة البين مشهود  
 قد صفر الدهر عندي كل ذى خطر \* حتى استوى كل مرحوم ومحسود  
 إذا فجت بمفقود صبرت له \* انى سأترك مفجوعا بمفقود  
 يامن له منه أهل لا جزعت على \* أهل وهل لك ركن غير مهدود  
 لسنا نزيك اجلالا وتكرمة \* فانت أدري ببرهان وتقليد  
 لكل داء دواء يستطب به \* وليس للحزن الا صبر بمجهود  
 والصبر كالصدر رحبا عند صاحبه \* فان صبرك مثل اليد في اليد  
 لله أية عين غير باكية \* ترى وأى فؤاد غير مفؤود  
 ان كان لا بد مما قد بليت به \* هان البلى بين موعود ومفقود  
 حاشاك من خطة للقوم باطلة \* منها الاسى لقوات غير مردود  
 فالعلم في القلب مثل السور في بلد \* والعلم في العقل مثل الطوق في الجيد

## عروس الزهر

هذه عروس الزهر نقطها الندى \* بالدر فابتسمت ونادت معبدا  
 لما تفتق سترها عن رأسها \* عبت الحياء بنجدها فتوردا  
 فتح البنفسج مقلة مكحولة \* غمز الهزار بها فقام وغردا  
 وتبرجت ورق الحمام بطوقها \* لما رأين التاج يعلو الهدهدا  
 بلغ الازاهر ان ورد جناها \* ملك الزهور فقابلته سجدا  
 فرنا الشقيق بأعين محجرة \* غضبا وأبدى منه قلبا أسودا  
 بسط الغدير الماء حتى مسه \* برد النسائم قارصا فتجعدا  
 ورأى النبات على جوانب أرضه \* مهـدا رطيبا لينا فتوسدا  
 يا صاحبي تعجبا للملابس \* قد حاكها من لم يمد لها يدا  
 كل الثياب يحول لون صباغها \* وصباغ هذه حين طال تجبدا

## الغرائز

تناقض الرأي بين الناس والعمل \* والكل يرضى بما فيه ويقتبل  
 ان كان ذلك مقبولا برؤيته \* فليس بين الورى عيب ولا زلل  
 الناس فى الارض كالأشجار قام بها \* حلو ومر ومعوج ومعتدل  
 وكل صنّف له وقت يراد به \* فلا يصح له من غيره بدل  
 من كان فى الناس مولوداً على صفة \* فليس للناس فى تغييرها أمل  
 اذا تمكن خلق السوء من رجل \* كما اذا استحكت فى جسمه العلل  
 « أعيان البيان » « م — ٦ »

لا يستطيع بخيل ان يجود ولو \* حوى من المال ما لا تحمل الا بل  
 وكلمارمت تشديد الجبان على \* شجاعة زاد فيه الجبن والفشل  
 ان الكريم الذى لا مال فى يده \* مثل الشجاع الذى فى كفه شلل  
 والمال مثل الحصى مادام فى يدنا \* فليس ينفع الا حين ينتقل  
 ان الذى قسم الاً خلاق قد قسم الا \* أرزاق تجرى الى ان يقسم الاجل  
 يارب قوم سمعوا بالجهل فانتصروا \* ورب قوم سمعوا بالعقل فالتخذلوا

### وصف أبيات

أخذت نحوى سبيلا \* فسقتنى سلسبيلا  
 بنت فكر من خليل \* قد شفت منى غليلا  
 ذقت منها من لفظ \* كان بالسلاوى كفيلا  
 ومعان كنسيم ال \* روض إذ هب أصيلا  
 هيجت عندى شجوننا \* سكنت دهرأ طويلا  
 وبنت للشوق عندى \* أربعما كانت طوللا

### رقة الهوى

أجارتنا هل للنسيم وصول \* إليك فى منه الغداة رسول  
 مضى وأراه لم يعد فعمله \* قضى نخبه إذ راح وهو غليل  
 تمنعت بين الشوس والبيض والقنا \* وكل بمنع الطارقين كفيل  
 وما كان يجدى لو برزت من الحمى \* وأنت على عهد النفار جفول

أيارها بالوادين قريبة \* نراك ولكن ما اليك سبيل  
لئن عمرت منك البيوت فأنما \* لديك قلوب العاشقين طول  
لنا فيك خودنحسد السمر عطفها \* فيبدو على اعطافهن ذبول  
عزيزة قوم حبها قد أدلنى \* نعم كل من يهوى الجمال ذليل  
أقامت عبيد الحال في الحد حارسا \* على الورد أن يسطو عليه جهول  
وأحرزت الدراياق في الثمر اذرات \* أفاعى ذلك الشعر وهى تجول  
تذكرت ما لم أنس من وقعة لنا \* خلال الثنايا حين جد رحيل  
بكت فاستهل الكحل في صحن خدها \* فما كى صدى الصمصام وهو صقيل  
تقول نساء الحى إني خليلها \* ككذب فى اللغانيات خليل  
لئن كان بعد البين قد حال عهدا \* فمهد الهوى فى القلب ليس يحول

### اسر الصباية

تقول لقي ربة الأعين النجل \* أفق لا تقف بين الصوارم والنبيل  
قد استعبده عينها وهى عبدة \* فياويل عبد العبد ذل على ذل  
فتاة بغار العقد من حسن جيدها \* وتضحك عجباً مقلتها على الكحل  
بكيه وقد أرخت سدول قناعها \* فقلت جرت هذى السحابة بالويل  
مهففة الأعطاف تخطر كالقنا \* بمعتدل لاشيء فيه من العدل  
تكاد لضم الكشح تجمل عقدها \* نطاقا كما يستبدل المثل بالمثل  
أسالت على ورد الحدود ذؤابة \* لخوف ذبول قد تالقت بالظل  
وخطت لخوف العين بالوشم رقية \* على معصمها كالفرند على النصل

يلومونني أن أحمل الذل في الهوى \* كأنهموا لم ينظروا عاشقا قبلي  
الى الله أشكو جور فانتى التي \* لئن رضيت قلبي فقد زدتها عقلي

### لهفة القلب

من الهودج في عراء الهوجل \* تحت القباب تشق ذيل القسطل  
يتبع الآثار قلبي خلفها \* فلو اثنين وطئنه بالأرجل  
أبراج أقمار تغيب نهارها \* فيها وتطلع في الظلام المقبل  
حملتى ما لو تحمل بعضه \* حمر النياق لما نهضن بمحمل  
لى ذات خدر بينهن أنالها \* وأود لو رضيت فقالت أنت لى  
قامت تصول من الرماح بابيض \* ومن السيوف بأسود لم يصقل  
واقعد أقول لمن أقام بمرصد \* ما كان ضرك لو أقت بمعزل

### مرايع الظبا

أعرفت رسم الدار أم لم تعرف \* بين العقيق وبين دارة رفر  
دار عهدناها مرايع للظبا \* فعدت مسارح للضواري الخطف  
خطت صفائحها الرياح فنقطت \* أيدى السحائب غفل تلك الأحرف  
فترى الرسوم تلوح حول خطوطها \* مثل الجداول حول خط المصحف  
ولقد وقفت على المنازل وقفة \* نصبت لعيني هول يوم الموقف  
ناديتها كالاستجير وإنما \* ماذا يفيد نداء قاع صفصف

يا أيها الركب الذين تحمّلوا \* هل كان يثقلكم فؤادي المدّاف  
تبع الركاب فما استطاع لحاقها \* وبنى الرجوع فلم يجد من مصرف

### غزل المشيب

خطرت وفي قلبي لذلك خفوق \* ورنّت فكل الصاحبين رشيق  
هيفاء مال بصمها سكر الهوى \* لما تمايل عطفها المشوق  
قامت تدير لنا الرحيق وليتها \* طلبت بحانسة فدار الريق  
وشدت فأطربت الجماد وهيجت \* حتى علمنا كيف يُخني البوق  
ناظرتها فسكرت من لحظاتها \* وشربت خمرتها فكيف أفيق  
ورأيت رقة خصرها فوهبتها \* قلبي فان كليهما لريق  
غيداء آنسة تقور عندها \* يحيا الرجاء ويقتل التوفيق  
كلاّل يطمع لامعا متقربا \* ولمن آناه زفرة وشهيق  
قالت وقد غازلتها متصعبا \* ليس الصبابة بالمشيب تايق  
هيات ما كبرا مشيبي انما \* هذا الدلال الى المشيب بسوق  
انى امرؤ طرب على غزل المهى \* وعلى مناظرة الحسان مشوق  
حجت الى قلبي العيون فانه \* بيت وامكن لا أقول عتيق  
ياربة الحسن العزيزك الحشا \* مصر غلا فسطا عليه حريق  
نعمان خدك في الرياض ومدمى \* هذا لها خال وذاك شقيق  
دمى حديث لا يزال مسلسلا \* أبدا وقلبي بالفرام خليق

## فكتوريا العظمى

اليوم قامت فتاة الملك بارزة \* وقام من قبلها أسلافها الأول  
 فرع الأصول التي مرت وبهجتها \* ان الثمار من الأغصان تبسذل  
 يستحسن الملك فيها والخضوع لها \* وليس يحسن فيها الجبن والبخل  
 باهي الرجال نساء الدهر وافتخروا \* حتى أتت فاصاب المدعى الخجل  
 اذا صفالك نور الشمس في فلك \* فما الذي تفرق الجوزاء والحمل  
 بقية من ملوك الدهر قد ذخرت \* وأفضل الشيء ما يخبي في منزل  
 في قلبها خاتم التقوى وفي يدها \* من خاتم الملك ما يجري به المثل  
 تدبر الأمر في أقطار مملكة \* كأن أطرافها القصى لها حلال  
 في كل نجد لها غور تهده \* وكل سهل به من خوفها جبل  
 قد أدبت كل نفس في جوانبها \* حتى تأدب فيها الصقر والوعل  
 تلوى الرياح مثنى الرمل عاصفة \* حتى تصيب أراضيها فتعتدل  
 قد التقى الدين والدنيا بساحتها \* كما التقى الكحل في الاجفان والكحل  
 في ظلها لورى من كل طارقة \* أمن وفي قلبها من ربهما وجل  
 اذا اثنى صولجان الملك في يدها \* تحطمت منه بيض الهند والاسل  
 تصمى بأهدافها الرامى ولورشقت \* بأسمهم الشهب عن قوس الهوى ثعل  
 لها من الرأى جيش تحت رايته \* جيش به تأمر الدنيا فتمثل  
 يظل في البحر من أطباقه لجج \* تعلو وفي البر من أخفاقه زجل  
 اذا سقى القوم كاسا من وقائمه \* كفاهم النهل ان يستأنف العلل

أفدى التي لبست من مجد دولتها \* تاجفان عليها الحلى والحلل  
صان القريض عن الدعوى تفرد لها \* بين الكرائم حتى ليس يُنتحل  
قد هاج الاعليها الخلف غارقة \* فيه الملوك ولم يلحق بها بلل  
كالشمس بين بدور لا يلم بها \* تنص البدور ولا يغتالها الطفل  
قربة العين ترعى الملك ساهرة \* على العباد فنامت حولها المقل  
لمشكل الرأي في أجفانها قمر \* يدنو ولو أنه في بعده زحل

### القد والغصن

ولما تثنى وهو ريان معطف \* يعيل على سفح العتيق ويخطر  
تذكرت أغصان الرياض بهزها \* نسيم الصبا والشبه بالشبه يذكر

### طعام البخيل

قد قال قوم ان خبزك حامض \* والبهض أثبت بالخلاوة حكه  
كذب الجميع بزعمهم في طعمه \* من ذاقه يوما ليعرف طعمه

### تعزية صديق

أجل الله في فؤادك صبرا \* وجزى منة وأعظم أجرا  
وسقى ترب من فقدت سحابة \* لادموعا فذاك أندى وأطرى  
ان أمرا دهاك أعظم أمر \* من تلقاه لا يعظم أمرا



غيران المريض بـرجود دواء \* فاذا لم ينله فالصبر أخرى  
 إن حقا على الطبيعة أن تحزن \* والعقل بالنتيجة أدرى  
 لو يفيد البكاء والنوح شيئا \* لأقامت خنساء قبلك صخرًا  
 كل من في الوجود وهم فلانر \* حم زيدا ولا انقبط عمرا  
 بطمع المرء في الحياة طويلا \* وهو في الموت أو عن الموت فترا  
 وحياة الدنيا تسمى حياة \* مثلما نحسب الحجر نهرًا  
 هكذا الناس عاترا أتركاب \* كل عين بدمعة العين شكوى  
 رب باك لضربة صادفتني \* وهو قد شك ان تفاجيه أخرى  
 طالما عاج الزمان رجال \* فابتلاهم بأحرف ليس تُقرأ  
 حيلة تركها سبيل اليها \* وسقام برفضها الطب ييرا

## رثاء الحبيب

وهو آخر شعر قاله في حياته يرثى به ولده حبيبا

ذهب الحبيب فيا حشاشة ذوبى \* أسفا عليه ويادموع أجيبى  
 ريده للبين حتى جاءه \* في جنح ليل خاطفا كالذيب  
 يابها الأم الحزينة أجلى \* صبرا فان الصبر خير طبيب  
 لا تخلى نوب الحداد ولازمى \* ندبا عليه يليق بالمحبيب  
 هذا هو الغصن الرطيب أصابه \* سهم القضاء فال غير رطيب  
 من للكتابة والحسابه بعده \* ولصحة التدبير والتدريب

لأستحي ان قلت قل نظيره \* بين الرجال فلست غير مصيب  
 والمرء يطلق في الكلام لسانه \* ان كان لا يخشى من التكذيب  
 أنى وقفت على جوانب قبره \* اسقى ثراه بمد معى المصبوب  
 واقد كتبت له على صفحاته \* يالوعتى من ذلك المـمـكتوب :  
 لك يا ضريح كرامة ومحبة \* عندى لأنك قد حويت حبيبي



## رفاعة رافع بك

### ترجمته

هو العلامة العامل الكبير السيد رفاعة بك رفع ابن السيد بدوى يتصل نسبه بالامام الحسين بن على كرم الله وجهه . ولد في بلدة طمطان صعيد مصر سنة ( ١٢٠٦ هـ ١٨٠١ م ) من أسرة شريفة الاصل أصابها عنت الدهر فنشأ في أحضان الفاقة، ولما توفي والده كفله أخواله، وهم أهل بيت متصل النسب بالانصار الخزرجية، ولبت في كفالتهم الى أن شب وترعرع فقدم القاهرة وانتظم في سلك الطلبة بالازهر الشريف فقرأ العلوم العقلية والنقلية على أكبر علمائه ولازم من بينهم الشيخ حسن العطار وتخرج عليه، ولما آنس العطار فيه الذكاء أعجب به ورفع أمره الى عزيز مصر محمد على باشا فجعله اماماً لأول بعثة علمية أرسلها الى أوروبا لتأق العلوم والمعارف بمدارسها، فسافر معها الى باريس سنة ( ١٢٤١ هـ ١٨٢٥ م ) وما كاد يلقى بها أعصابه حتى عكف على دراسة اللغة الفرنسية وأخذ يتصور أساليبها، ويتفهم معانيها وتراكيبها، الى أن برع فيم ابراعة ظهرت آثارها الحمودة فيما نقله عنهم من نقائس الكتب وذخائر الاسفار. ولما أحرز منها نصيباً وافراً راسل أفاضل الفرنسيين وكتبهم وصحب علماء المشرقيات منهم، كالبارون دى ساسى الشهير، والمسويوجو بار الرحالة المعروف، وكان لهما عليه فضل التعمد والارشاد. وكان مولعاً بطباعة الجرائد وصحف الاخبار ميالاً الى الترجمة فعرّب في مدة اقامته بباريس عدة كتب ورسائل لعل أفضلها كتاب قلائد المناخر،

وبعد أن نال أمنيته وحاز اجازته الدالة على نبوغه في العلوم الحديثة وثقوفه في فن الترجمة والتعريب قدم القاهرة سنة ( ١٢٤٧ هـ ١٨٣١ م ) ومصباح الغرب باحدى يديه ، ومفتاح الشرق باليد الاخرى ، وحظى ببقاء العزيز محمد علي فسر به وعهد اليه في الترجمة بمدرسة الطب في أبي زعبل ، ثم نقل منها الى مدرسة الطبوجية بطره ، وفي أثناء ذلك عاضد الشيخ حسن العطار على إنشاء جريدة عربية « الوقائع المصرية » فسمعها لدى الجناب العالي سعيامشكورا الى أن حصل له منه على الاذن والمساعدة فكانت أول جريدة عربية ظهرت تحت سماء الشرق سنة ( ١٢٤٨ هـ ، ١٨٣٢ م )

وفي سنة ( ١٢٥١ هـ ، ١٨٣٥ م ) أنشئت مدرسة الترجمة التي سميت فيما بعد مدرسة الاسن وعهد اليه في إدارتها كما أحييت عليه مدارس أخرى مع تفتيش مكاتب الاقاليم فخرج نشأ حديمين نفخوا البلاد و بثوا في أرجائها روح الحياة بنشر العلوم والآداب . وما زال مثابرا على التعاميم في مدارس القطر وترجمة الكتب النافعة مترقيا في مراتب الحكومة السنوية الى أن أقيمت مدرسة الاسن سنة ( ١٢٦٥ هـ ، ١٨٤٩ م ) في عهد عباس الاول ونفى الى السودان باسم رغبة الحكومة في إنشاء مدرسة بالخرطوم فلبث هناك يعانى مريض العيش ، وغصص الزوى ، الى أن تولى سعيد باشا فاستقدمه وولاه بعض المناصب ولما أقيمت كل هذه المدارس سنة ( ١٢٧٧ هـ ) أعيد الى نظارة قلم الترجمة وعين عضوا في قومسيون المدارس ثم تولى ادارة تحرير جريدة « روضة المدارس » ولم تعهه شواغله ومناصبه على كثرتها عن ترجمة الكتب وتصنيف المؤلفات ونشر جلائل الآثار التي ظل مثابرا عليها الى أن تقلب الى جوار ربه سنة ( ١٢٩٠ هـ ١٨٧٣ ) ودفن في بستان العلماء من قرافة المجاورين رحمه الله وأنابه

## مُمِيزَاتُهُ

منحة من منح صاحب مصر — محمد علي باشا الكبير — على مصر، ويد من أياديه  
 الفر على لغة العرب ، و حياة الادب ، فلولا محمد علي ما عرف الناس من أمر رفاعة بك  
 الا أنه ذلك المجاور المنزوي بين أساطين الازهر ، ولولا رفاعة بك ما عادت مصر الى  
 سالف عهدها ، وسابق مجدها ، وصارت كعبة العلماء ، ومهبط الكتاب  
 والشعراء ، وما فاءت اللغة العربية الى عصرها الاول ، عصر رفوها في حال العلوم  
 والآداب . فهو بما نقله اليهم من نفائس الكتب ، وأعلاق الأسفار ، قد شيد  
 بنيانها ، ودعم أركانها . وهو وان كان قد ضرب في فنون العلوم والآداب بكل سهم  
 نافذ الا أنه اختص من ذلك بفن التأريخ وتحيققاته ، وتميز صحاحه من معتلاته ،  
 بحيث كان فيه الحججة التي لا تدفع ، والدليل الذي لا يرد . أما الانشاء فقد كان فيه  
 بحيث لا ينظر في أي قالب من التعبير جاء معناه ، وفي النظم ظاهر الإي جهاد بين المعاناه ،  
 ومع هذا فقد خرج رجالا اقمه مواجز و البيان ، واقتحموا ميادين البلاغة والبيان ،  
 فكانوا كالأنجم الزهر ، في سماء ذلك العصر

## مؤلفاته

قلائد المفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر — كتاب جليل يدل عنوانه على موضوعه ترجمه وهو في باريس وهذا الكتاب هو من أنفع الكتب وأمتعها ، طبع ونشر غير أنه قليل الوجود

تخليص الأبريز إلى تلخيص باريز — كتاب وصف فيه رحلته إلى فرنسا وذكر ما شاهد به من آثار التمدن وما وقف عليه من عادات القوم وأخلاقهم وآدابهم . قيل انه حاز إعجاب العزيز محمد علي باشا لدرجة أمر معها أن يتلى في قصوره ثم أمر بطبعه وتوزع على الدواوين وبين حاشيته وأعيان بلاده . طبع غير مرة وتداولته الأيدي التعريبات الشافية لمريد الجغرافية — كتاب ترجمه عن الفرنسية لتلاميذ المدارس طبع مراراً في مجلد ضخيم

جغرافية ملطبرون — كتاب جليل في الجغرافية والتاريخ ترجمه وهو بطهطا هاربا من الطاعون ، يقال أنه ترجم من أصل هذا الكتاب أربعة مجلدات فقط طبعت في مطبعة بولاق لم أطلع منها على غير مجلد بن في قطع كبير . وقد وعد حفيده السيد محمد بك رفاعه بإعادة طبعه مع كتاب آخر اسمه مونتسكيو من مترجماته أيضاً فمساها ببربوعده بداية القدماء وهداية الحكماء — كتاب في التاريخ القديم أكثره مترجم وبه تفصيل وافٍ عن حروب الطرواد ووقائع اليونان التي نظم هو ميروس الياذته المشهورة فيها

مواقع الافلاك في أخبار تليهاك — قصة مشهورة ترجمها وهو في الخرطوم طبعت ونشرت مراراً

مباحج الالباب المصرية في مناهج الآداب المصرية — كتاب حوى ضرورياً من الآداب . وصنوف من السياسات ، وفنون الصناعات ، طبع أخيراً

أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق بني اسماعيل — كتاب من أجل الكتب وأتمها فصل فيه أخبار من ملك مصر من الاسر والملوك منذ مُصِرَّت الى قدوم عمرو بن العاص وأصحابه اليها فاتحين . ويتلو ذلك فصل ضاف في أخبار العرب وأطوارهم . وضعه في عهد ممدن مصر الخديوى اسماعيل وجعله مقدمة لولى عهده المرحوم توفيق باشا الخديوى السابق . وهو مطبوع قليل الوجود

نهاية الایجاز في سيرة ساكن الحجاز — كتاب كريم وضعه في سيرة الرسول عليه الصلاة والسلام وجعله جزءاً ثانياً للكتاب السابق . طبع في روضة المدارس وهو آخر ما ألف . قليل الوجود

وله غير ما تقدم كتب كثيرة ما بين مطبوع ومخطوط . كما أحيا كثيراً من الكتب الجميلة بالطبع ، مثل خزانة الادب للبغدادى ، ومقامات الحريرى ، وغيرها . ويقال أنه ترجم بنفسه وبإشرافه ماير بو على الستمائة كتاب

# آثاره

## نخب من نثره

### مميزات العرب

العرب كلها ترجع الى قحطان وعدنان فيقال لسائر قحطان النمن ، ولسائر عدنان المضربية والنزارية وهي قيس ، ويقال قيسي ويغاني ، كما يقال سعد وحرام ، وكل من قحطان وعدنان كما هم متحدون في النسب متحدون في الطبائع والعوائد على اختلاف طبقاتهم الست التي هي الشعوب والقبائل والعمائر والبطون والانفاذ والفصائل ، فالشعب أكبر من القبيلة ، كربيعة ومضر والاوز والخزرج ، والقبيلة ككنانة ، والعمارة كقريش ، والبنن كقصي ، والفخذ كهاشم ، والفصيصة كبنو العباس . وأول صفة من صفات العرب الحمودة وهي الشهامة في الحرص على ما يوجب الذكرا الجميل من العظام ، والثناء الحسن من المكارم ، وهذه الصفة كملوا الهمة والحمية والنجدة من أركان الشجاعة التي هي صفة جامعة لذلك ، فكانوا يحبون المحامد والفخر وبعد الصيت بما يعدونه عندهم من الفعل الجميل ، كانتصارهم على الأعداء وكسب الغنائم . فكانت النصره عندهم تقوم مقام الحقوق المدنية فيما يترتب عليها من المزايا . . . . كما يحكى أن بعض العرب وقف على قبر عامر بن الطفيل العامري فقال يرثيه :

أنعم ظلما ما أباعلى ، فلهـد كنت تشن الغارة ، وتحمى الجارة ، سر بعا الى المولى



المولى بوعدك ، بطيئاعنه بوعيدك ، وكنت لاتضل حتى يضل النجم ، ولاتهاب حتى يهاب السيف ، ولا تمطش حتى يغطش البعير ، وكنت خير ماتكون حين لاتظن نفس بنفس خيرا . فقد مدحه بأحسن ما يوصف به عربى ، فكان بقاء ذكر الانسان بعد الموت بمنزلة الحياة . قال بعضهم

فأثنوا علينا لا أبا لابيكم \* بأفعالنا إن الثناء هو الخلد

وقال آخر

فان يك أفنته الليالى فأوشكت \* فان له ذكراً سيفنى الليالى

ومن صفاتهم النجدة التى هى عدم الجزع عند المخاوف فكانوا منها على مكانة عالية وكانت أحلامهم تحمل أجسامهم مالا يطاق سواء فى ذلك الشخص والقبيلة كما قيل فى الاول

أكر على الكتيبة لا أبلى \* أفيها كان حتى أم سواها

ولى نفس تتوق الى المعالى \* ستلف أو أبلغها منها

غيره

كنت المقدم غير لابس جنة \* بالسيف تضرب معلما أبطالها

وعلمت أن النفس تلتقى حتفها \* ما كان خالقها اليك قضى لها

غيره

فان يك قيدي كان نذرا نذرته \* فمابى عن أحساب قومي من شغل

أنا الضامن الراعى عليهم وانما \* يدافع عن أحسابهم أنا أو مثلى

وقيل فى الثانى

وكفى تستقل بحمل سيفى \* وبى ممن بهضمنى امتناع

وحولى من بنى قحطان شيب \* وشبان الى الهيجا سراع  
إذا فزعوا فأمرهم جميع \* وان لانوا فأيدم شعاع

### وقوله

لا يبعدن قومي الذين هم \* سم العداة وآفة الجزر  
النازلين بكل مهترك \* والطيبين معاقد الأزر

الى أن قال :

ومن صفات العرب أيضاً كرم النفس ، ومكارم الاخلاق ، وكان يحملهم على  
الإنتصار لمن استنصر بهم وإجارة من استجار ، كما يحملهم على صدق الوعد ، ووفاء  
العهد ، يستوى في ذلك منهم الوثني والكتابي حتى بقي فيهم الى الإسلام ، الى غير ذلك  
مما فاضت به الكتب في صفات العرب ، وقال :

وقد بقيت هذه النخوة الفخارية في العرب الى الإسلام بل والى الأزمان الأخيرة  
عند نسل العرب الملتزمين ، فمن ذلك ما ينسب له بعض عظماء أولاد عابد بالدوير بصعيد  
مصر وهو قوله

إذا ماركبنا ظهور الجياد \* فن ذا لفرساننا يقهر  
ومهما أمرنا الكل البلاد \* فكل مطيع لما نأمر  
ونحن الملوك أهيل السداد \* ونحن لأصدافهم جوهر  
ومن يتغينا ينال المراد \* ويرجع طلاقا يستبشر  
نخل سوانا وصف الفؤاد \* ترى من عطانا الذي يبهر

وفن الواو قام عند عرب الصعيد مقام الشعر عند سلفهم فلم فيه المأساة الجيدة مع

لحنه الذي يحلو به

## نبد من شعره

اطلعت على كثير من القصائد التي نظمها رفاعه بك فباعن له من الأغراض والمطالب فلم أجده من بينها ما يستحق نشره في هذا العصر أو الإتيان به كشاهد على منزلة الشعر في أيامه كما هو المقصود من بعض ما جئنا به لئيرد ليكون مثالا لتدرج الشعر في معارج الكمال حتى بلغ منزلته التي صار إليها لهذا العهد من الإجادة والإحسان . ولقد والله أحسن وصف نفسه حيث قال

وما نظم القريض برأس مالي \* ولا سندی اليه ولا سنادى

غير أنني رأيت له البيتين الآتيين فآثرتهما بالإثبات هنا على ما فيهما من التعبير العامى في قوله « نزاهة طرفى »

## خمر العيون

قد قلت لما بدا والى كاس فى يده \* وجوهر الخمر فيه شبه خديه  
حسبى نزاهة طرفى فى محاسنه \* ونشوتى من معانى سحر عينيه

## أبو الثناء الشهاب الألوسى

### ترجمته

هو عالم العراق الكبير والكاتب النحوي السيد محمود شهاب الدين أبو الثناء الألوسى البغدادي ابن السيد عبد الله أفندي ينمى نسبه إلى الامام الحسين بن علي كرم الله وجهه . ولد في ١٤ شعبان سنة ( ١٢١٧ هـ ١٨٠٢ م ) بالكرخ من بغداد في بيت عزعريق ومجد صميم . أخذ مبادئ العلوم عن والده ، ولما بلغ العاشرة من عمره أسلمه والده إلى شيوخ علماء العراق ومدرسيه فقرأ عليهم واستجازهم في علوم اللغة والدين والآداب والفقهاء وغيرها من المعقول والمنقول وكانت خاتمة إجازته على يد شيخه العلامة الشيخ علاء الدين الموصلي في يوم مشهود . ثم أخذ في الشرح والتعليق ، وأكب على القراطينس تأليف وتصنيفا ، وتصدر للتدريس وهو في الحادية والعشرين من سنين حياته . ولما اجتاحت سادة الكرخ جائحة الطاعون قضى والده فيمن قضى منهم « فلبس الزمن له جلد النمر ، وجمل يكر عليه ويفر ، وجرت لها أمور منها السماء تمور ، ووقعت مواد تشيب لذكها لم المداد » فاضطر إلى ترك سكنى داره بالكرخ وسكن بجوار الباز الا شهب

وفي شهر رمضان سنة ١٢٥٠ هـ دعي للوعظ في جامع الحضرة الغوثية فأجاب مكرها واتفق ان حضر درسه وسمع وعظه ، المشير على رضا باشا والى بغداد فعلمت

به نفسه ودعاه الى زيارته ، والاختصاص بصحبته ، فإبى دعوته ، ولزمه ماشاءت أوقانه ،  
وفي أثناء ذلك شرح كتاب دعاه « البرهان في أطاعة السلطان » وقدمه الى الوالى فأجازه  
عليه بنظارة « وقف مرجان » وجلب له رتبة « تدريس الاستانة » من الحضرة  
السلطانية . ثم عين مفتيا للحنفية ، وأخذ في كتابة تفسيره روح المعاني في أوقات الفراغ ،  
وإجازة الطلاب ، في العلوم والآداب ، وخرج فر يقامن أهل الفضل فذاع صيته ونما  
فضله ، فصدر حابه طلاب العوارف ، ووفد عليه رواد المعارف ، وراسله الكتاب  
والبغاء ، ومدحه الأدباء والشعراء ، فكان يفيض على سائله ما نالته يده من الذهب ،  
وما بلغ إليه علمه من الفضل والآداب . وانفق أن نقل رضا باشا الى ولاية دمشق وعين  
بدله بولاية بغداد محمد نجيب باشا فأساء معاملة المترجم له بوشاية أعدائه وسعاية حاسديه  
فعمزل عن منصب الافتاء وانقطع لاتمام التفسير ، ثم رُفع عن نظارة « وقف مرجان »  
« فأسبات عليه سجف الاحزان ، وقطع العوز نياط قلبه ، فصارع عُشيمة أثنائه  
وقويرة كتيبه ، حتى كادياً كل الحصير ، وبشرب عليه مداد التفسير » وما كانت  
هذه الاساءات لتشفى صدر الوالى تولى الله حسابه من غله على صاحب الترجمة ، بل  
ما برح يصب على رأسه جام نقمه حتى أُلجأه الى ركوب الأخطار ، واقتحام الأسفار ،  
فرارا من ظلمه ، وهربا من عسفه ، وقد كان أم تفسيره فاصطحبه وسبيلة الى بلوغ  
مرامه لدى جلالة السلطان

ففي سنة ( ١٢٦٢ هـ ١٨٤٥ م ) شد رحاله الى الاستانة العلية صحبة المشير عبد

السكرىم باشا النادر ، ومصطفى بك الربيعي ، وسليمان بك أفندي\* . وقد كان في صحبتهم  
أيضا النواب اقبال الدولة أحد ملوك الهند وعظماءها ، كان قد اتخذ العراق له سكنا وكان

(٥) هو والد المرحوم الصدر محمود شوكت باشا منزل عرش عبد الحميد والمقتول في دم ناظم باشا  
البري منه براءة الذب من دم ابنه محمود . وقد كان والده هذا من أكابر كتاب الترك وشعراهم

ذا ثروة طائلة وجاء عريض . فترجم له في طريقه بآمد ، فالموصل ، فماردين ، فديار بكر ، فارضوم ، فسيواس ، فساموس ، وقد كان موضع اعجاب علماء هاتيك الديار وكثيرا ما جرت بينه وبينهم مباحث ومطارحات ، ومسائل ومجادلات . ولما انتهى به السير الى دار الخلافة التقى بشيخ الاسلام احمد عارف حكمت بك وعرض عليه تفسيره وما جاء من أجله فأنكر منه ما رآه من انصراف نفسه عنه ، لما كان قد سبقه اليه من وشايات المبعضين ، ثم ما لبث أن زال هذا العارض وحل القبول محله ودارت بينهما مباحث ومناقشات علمية وأدبية دلت على توسعهما في علوم الدين والآداب وأجاز كل صاحبه فيما علم من منقول ومعقول ، ومن ثم كثرت أصدقاؤه من رجال الدولة ووزرائها ، وصار موضع اجلال صدورها وأمرائها ، وبعد نزوله دار الضيافة السلطانية أمر بتقديم مذكرة عن حاله وما يرجوه الى الصدر الاعظم ، وكان اذ ذلك مصطفى رشيد باشا فكتبها وألحق بها ورقة فيها :

قصدت من الزوراء صدر أعظما \* وقد ساهني ضر وقد ساءني دهر

فقلت لنفسي والرجاء موفر \* « لنا الصدر دون العالمين أو القبر »

فحازت اعجاب الصدر الاعظم ، وبعد لا شيء ما صدرت ارادة السلطان عبد الحميد

باعطائه مبالغ ٢٥٠٠٠ قرشا وله مثلها في كل عام ، وبالإعانة عليه بالوسام المرصع

ثم أب الى وطنه حسن الحال ، ناعم البال ، فأنكب على التأليف ، وانقطع للتصنيف ،

ووفد عليه ذوو الحاج من الناس ، وفصل فيما صنف رحلته هذه في عدة كتب . وما

زال يتنه مثابة للناس وأمانا الى أن دعا ربه فلباه في يوم السبت ٢٥ ذي القعدة سنة

( ١٢٧٠ هـ و ١٨٥٤ م ) رحمه الله ، فرثاه الشعراء وابنه الادباء ودفن بجوار والده

قريبا من ضريح سيدي معروف الكرخي ناركا وراعه ذرية صالحة وأنجالا كراما

حفظوا ومجد بيت الالوس وفضله الى اليوم

## مُمَيِّزَاتُهُ

لكل علم من العلوم، وفن من الآداب، أسلوب من الكتابة خاص به إذا حاد عنه الكتاب التومي عليه القصد، وزات به التقدم ما لم يكن من المجتلين . وقليل هم الكتاب الذين يستطيعون أن يضربوا في كل علم بسهمه ، وينضحوا لكل فن عن قوسه ، ويلتزموا بيانته بعبارته الخاصة به . ولقد رأيت أبا الثناء من أقدر كتاب عصره على تكييف مناحيه فيما قصد اليه من العلوم والآداب . فبينما تراه يكتب في التفسير ، بقلم الرازي وابن جرير ، إذا به يقابل في رحله بيراغ ابن بطوطة ، و يقيس بذراع ابن جبير ، ويحسن في الوصف والتعريف ، احسان الموفق عبد اللطيف ، أما صناعة الانشاء فقد كان يتظالم فيها وراعه من تقدمه من ذوى المقامات البليغة ، غير أنه كان على اصطلاحه بعلوم الدين الداعية الى التوقر والاحتشام ، ميالا الى ما يشرح الصدر من عبارة لطيفة ، أو فكاهة طريفة ، مما أبان به عن رقة طبع ، وحسن ذوق . ومع أن السجع كان ذا السلطان على أقلام الكتّاب ، في ذلك الحين ، فقد كان يحاول أن يكون أقلم فيه تكفا ، وأدناهم الى الانسجام . وقد قال الشعر الا انه ما كان فيه من المطبوعين

## مؤلفاته

روح المعاني — هو التفسير الكبير المعروف بين التناسير ، أفرغ فيه طائفة من كتب الفقه والاصول حتى وقع في تسع مجلدات ضخام ، وعلى هذا يكون أقرب في النسبة الى هذه الكتب ومباحثها منه الى كتب التفسير ، ومع هذا فقد ناكها واشتهر من بينها شهرة عظيمة . وهو مطبوع في بولاق ومعرفة لدى أهل العلم

غرائب الاغتراب ونزهة الالباب — كتاب وضعه في تفصيل رحلته الى الاستانة العلمية وذكرفيه من اقيه من رجال العلم وأهل الادب ولا سيما شيخ الاسلام عارف حكمت وما جرى بينهما من المباحث العلمية . طبع حديثا في بغداد

نشوة الشمول في الذهاب الى اسلامبول . نشوة المدام في العود الى دار السلام — كتابان وصف فيهما البلاد التي مر بها في ذهابه الى الاستانة وايابه الى بغداد وذكرفيه أثناء ذلك من العلماء والادباء ، ومادار بينه وبينهم من المجادلات والمحاورات . طبع حديثا في بغداد

كشف الظره عن الغره — هو شرح لدرة العواص اعتمد فيه على شرحها للشهاب الخفاجي . وهو مطبوع في دمشق ومنتشر

المقامات الخيالية — قيل انها طبعت في كربلا . لم أرها

وله غير ذلك كتب ورسائل وشروح وفتاوى وتعليقات وحواش منها المطبوع

المشهور ، ومنها المطوى المدثور



# آثار أقلامه

## نخب من نثره

### الاستانه العلية

ان المتقدمين من المؤرخين بالغوا في عظم هذه البلده ، وجاوزوا في الوصف حده ، كما بالغوا في شأن الزوراء ، في عصر الخلفاء ، وأنا أقول ، غير مبالغ بمقول ، إنها بلدة مؤنقة الأرجاء ، رائحة الأنحاء ، ذات قصور تضيق عن قصورها سمعة الأذهان ، وتتجاذب الحسن هي وقصور الجنان ، وربرة رياض أريضة ، وأهوية صحيحة مريضة ، قد تغنت أطيافها ، فبايلت طرباً بأشجارها ، وبكت أمطارها ، فتضاحكت أزهارها ، وطاب روح نسيمها ، فصح مزاج اقليمها . وليتك رأيت ما فيها من الرياض الأنيقة ، والأشجار المنهدلة الوريقة ، وقد ساقت اليها أرواح الجنائب ، زقاق خمر السحائب ، فسقت مروجها مدام الطل ، فنشأ على أزهارها حباب كاللؤلؤ المنحل ، فلما رويت من الصهباء أشجارها ، رنحها مع النسيمات المسكية خمارها ، فدانت ولا تدانى المحبين ، وتعانقت ولا تعانق العاشقين ، يلوح من خلالها شقيق ، كأنه جمرات من آثار حريق ، ويتخللها بهار بيهر ناظره ، فيرتاح اليه ناظره وكان النرجس الغض بها \* أعين العين وما فيهن غمض

وجملة أمرها انها انموذج الجنة بلامين ، فيها ما تشتهي النفس وتذالعين ، وتم فيها من حبر راقته حبه ، ومن امام توجهت جباه الاسلام سيره ، آثار علومهم على صفحات الدهر مكتوبه ، وفضائلهم في محاسن الدين والدنيا محسوبه ، والى كل قطر مجلوبه ، والكل قلب محبوبه ، فامن متين علم وقديم رأى الا ومنهم مشرقه ، ومن بروجهم مطالعه ، ولا من معين فضل وقوى فهم الا وعندهم مغربه ، واليهم منزعه ، وما نشأؤه من كرم أخلاق بلا اختلاق الا وجدته فيهم ، ولا جلاله اعراق في طيب اعراق الا اجليلته من معانيهم ، أطفالهم رجال ، وشبانهم أبطال ، ومشايخهم ابدال ، شواهد مناقبهم باهره ، ودلائل مجدهم ظاهره

فمن حاتم في جوده وابن مامة \* ومن أحنف ان عدلهم ومن سعد  
وأما الثغر وما أدراك ما الثغر ، فذاك الذي تنشق من حلاوة لى محاسن ثناياه  
مرارة الخمرة ، وقد ولع لسانه بالافتخار ، فجرى مطلق عنان الفخر في كل مضمار ،  
وتلاسن البحران بلا مرا ، فالقم البحر الاسود حجرا بحر مر مرا ، واذا رأيت ثم رأيت  
نعيا ، وملاك مقيا ، وملاك عظيا ، فاقصوور هناك لها الرفع عن القصور سيمه ،  
فوحسنتها لقد غدت فلفلة الغيرة منها في است قصوور أرض السمسمه ، فان الفرق بين  
هذه وتلك جبال ، فهذه مما تلذبه الحواس العشر وليس في تلك حظ لسوى الخيال ،  
وقد غدت تسجل ذبول الفخر بأفصح لسان على ساحلى خليج بزرى بالمجره ، وتنقل  
لرائها أحاديث غرف الجنان فتملاً اذ تلى الجنان بانواع المسره ، وانها على ما أضمرت  
من دقائق الحسن فى سرائرها ، ليرى ظاهرها من باطنها وباطنهما من ظاهرها ، وقد غلت  
مقدارا ، وعلت منارا ، وشمخت بأنفها حتى ظن ان لها عند الشعرى العبور ناراً ، وقد  
انصلت بهامن ورائها جنان ، هى فوق ما تتخيله أذهان الامكان ، وان مبتدأ أمرها  
لينادى : ليس الخبر كالعيان ، وفى كل منها بركة مفعمة من الحسن بركات ، ولها خد

كاللجين نحلى بمذار من انعكاس النبات، وحول كل بركة — وحياتك — روض  
نضر، ومامن روض الا ويلتقى فيه ماء الحياة والخضر، وامتداد هاتيك القصور  
ست ساعات، على ما حدثني بد بعض الرواة الثقة، وأسود غابات اسلامبول،  
وبدور بروجها التي ليس لها أفول، ينتقلون اليها اذا بلغت الشمس نصف برج الثور،  
ولهم اذا بلغت نصف برج العقرب رجوع بعد الاقامة وحور بعد الكور، وفي  
كلا الامرين قديتقدمون وقد يتأخرون، وربما تجد فيها قوم مقيميين في الفصول  
الاربعة لا يرحلون، وقد اتخذوها منزلا، واستوطنوها ولم يبعوا عنها حولا، وعرض  
الخليج هناك نحو جسر الزوراء أربع مرات، وانه يزيد على ذلك وينقص في  
بعض الجهات، والزوارق فيه تزيد على اثني عشر ألفا، وهي مشحونة لاطفا، ومملوءة  
ظرفا، وانها تحكى فيه الدعاميس، كما أن زوارقه السلطانية تشبه الطواويس، وفيه  
من السفن النارية عدة، قد اتخذت للعبور عدة، وهي من حيث البوائق، آمن بكثير  
من الزوارق، وفيه من الحيتان اليونانية كثير، ويتخرج من هناك من أكلها كما  
يتخرج المسلم من أكل الخنزير، وربما يظنها الظان، انها خنازير الحيتان، وهي  
تتطارد جهاراً، ليلاً ونهاراً، فاذا عسى تقول في بلدة لا يزال يضحك ثغرها على  
جميع البلاد، ولا يبرح في العمارة أمرها كل يوم في ازدياد، ويوشك أن تكون جنة  
يقضى منها العجب، لولا ما ابتليت به من الحريق وقمل الخشب، ولكم نمت فيها من  
القمل على مثل الاسنة، واعتزني من محن الدهشة من حريقها أعظم محنه، وكلا  
الامرئين في الساحل قليل، وفي الارض قطع متجاورات كما نطق به التنزيل، ثم  
انها لكثرة الخلق فيها، واختلاف صنوف أهلها، لا تخلو عن لؤلؤ في البحر المحيط  
لنجسه، أو كان جزءاً من العدد الغير المتناهي لبخسه، وفيها من النسوان ما يخجل  
انهن حور الجنان، وكلامهن لو تجسد لازرى بالدر . . . . . وفيهن من عادات

نساء الاعراب ، انهن يبرزن الى الازقة بمجرد نقاب ، الا انه ألطف من شمائلهن ،  
 وادعى للصبوة بهن من تمايلهن ، فكانه نسيم هم أن يتجسد ، فعارضه توقد وجنة  
 الخد ، وربما يقول ظمأ أن النظر اذا أتى منهل مياه خدودهن وورد ، الله أكبر كيف  
 نسج الريح على الماء زرد ، وربما ينشد ، اذا ذاق نظره خمر خدها المتورد

رق الزجاج وراقت الخمر \* فتشا كلا وتشابه الامر

فكانما خمر ولا قدح \* وكانما قدح ولا خمر

ومعظمهن حرائر ، وان لم يحتجبن عن النواظر ، فعدم الاحتجاب عادة قديمة  
 في عرب الاعراب ، وهن اللواتى ولا شك في عفتهن ، والله تعالى در من قال  
 في صفتهن

هن الحرائر لا ربات أخمرة \* سودا الحاجر لا يقرأن في السور

وقد حقت ان منهن من لا تخرج من بيتها حتى الى الحمام ، ولا يحوم عليها طائر  
 نظر أهل الازقة الى أن تصير وكراً لحمام الحمام ، نعم لا يخلو غيل من واوى ، وأى  
 بلد عر يرض طويل ليس فيه كلب عاوى ، فالمعول عليه في رداءة البلدة وفضلها ، انما  
 هو عند المنصف حال غالب أهلها ، وحال أغلب أهل هذه البلدة في الحسن لا يظال ،  
 وسيان في ذلك على ما علمت النساء والرجال

قوم ذكوانفسا وطابوا مخبرا \* وتدفقوا جودا وراقوا منظرا

فانعم بذلك المعنى ، فقد جمع الفضل حسا ومعنى

حمامات سمسون

ذهبت لازالة الدرن الى الحمام فرأيت دلا كيه ظباء الا انها أوانس ، وغوانى غير

انها لا تريد لآمس ، لم أرمثلم في حمامات دار الخلافة ، مع ان دلا كيهما قد ارتدوا  
 بالحسن واتزر وبالظرافة ، فهوى أحدهم الى " وأخذ بيده بيمنى يدي"  
 فسرت أسرت طوته فغورت \* في الخصر منه وأنجذت في نجده  
 فاقشعرت جلدتي ، وأعظمت ذلك ديانتي وغيرتي ، وجعلت أسال الله تعالى  
 العصمة ، وأصعد النظر وأصوبه في تصحيح تحريم النظر الى المرء ، كما يحكى عن  
 بعض الأئمة ، مع أنه والحمد لله تعالى لا يزدهيني حسن أمرد ، ولا يستميلني بما يله  
 قوام أمد ، قد حبيب لي نحو ما حبيب لجدى رسول الله ، النساء والطيب ، وجعلت قررة  
 في الصلاة ، فلذا تراني كثيرا ما أرحم على الشاعر الامجد ، عصيرنا الشيخ صالح التميمي  
 حيث أنشد

سلوا عن مذهب الولدان غيري \* وعن دين الغداري فاسألوني

وأستظرف قول بعض الظرفاء من رجال سويداء الادباء

من قال بالمرء فاني امرؤ \* الى النساء ميلى ذوات الجمال

ماني سواد القلب الا النساء \* ما حيلتي ماني السويداء رجال

لكنني شاهدت ما كاد يحل والعياذ بالله تعالى عصام الصمة عمالم يحله دليل العقل  
 والسمع ، وقد رأيت الجائين الى الحمام كلهم يكرمون الخادم على كيسه ، وهو قاتله الله  
 تعالى يخطف العقول بابتسامه ولا يروع أحدا بعبئسه ، وفي عينيه ذبول تعلق بالقلوب  
 لها ذبال ، واعمري انه يخيله وقد رشح عرقا من حب ، شجرة من فضة نقيه حملها اللؤلؤ  
 الرطب ، الى محاسن باغت في الحسن الثريا ، وشمال تكاد تنشق من حلاوته مرارة  
 الحميا ، يصحبها غنج ألقاظ ، أخاب للقلوب من غمزات الاحاظ ، وحركات أطراف  
 اجلب للبلاء من لين اعطاف ، فهو من غير تطويل ، ممن يهدى الى الضلال ويضل عن  
 سواء السبيل ، فأين هذامن الدلاكين في حمامات العراق ، الذين تمطر لحاهم البيض

عراقاً سوداً تنم مما عجزه أفواههم من البصاق ، فمارؤية أولئك إلا سقام ، وما دخول  
حمامهم فيه الا حمام ، ثم ان هذا الذي قلته انما هو بالنسبة الى اللذائذ النفسية ،  
والشهوات الطبيعية البشرية ، والا فالشريعة المحمدية والغيرة العربية تأبيان كون  
الدلاك امرد ، يتمايل بذوائبه كالغصن اذا تاود ، جسده ألين مسامن الزبد ، ورضابه  
ولم أذقه أذم صامن الشهد ، مع أوصاف يثل القلم من خندر يس حلاوتها ، ويتلجلج  
لسانه فلا يقدر الا ان ساعده البارى على تلاوتها ، وعبارات تلتقط بلا اذن السمع  
حبات القلوب ، واشارات تدخل على الصالح بالارضى الطبع حيات الذنوب ، نعم  
لم يحكم عقل ولا نقل بالاتفاق ، انه ينبغي ان يكون الدلاك كما كثير دلاكي العراق ،  
فلا انصاف ان ذلك مما لا يتحملة البشر ، اللهم الا ان يكون طبعه الشر يف قد قد من  
حجر ، وكان وجه اختيار بعض الناس ذاك ، ان الكيس ربما لا يكون خشنا فتقوم  
مقامه لخشوتها كف الدلاك ، أو ربما لا يحضر عند ذلك بالصابون الليف ، فيقوم  
مقامه ذقن ذلك الدلاك الكثيف . . . . . وتفصيل الكلام فيما يلزم داخل الحمام  
قد نظفه في كتبهم من كل درن الفقهاء الاعلام ، فأترر بمنزما يلزمك منه ، ولا أظنك  
في غنى عنه

## نبذه شعره

### الماء رسول الحب

ولم تزل العشاق تتخذ الهوا \* رسولاً بابلاغ السلام خليلاً  
وانى اتخذت الماء يبلغ جيرتى \* إذا ما جرى عنى السلام جزيلاً

وحملته من نار شوقى اليهم \* ولا عج أشجان الفراق حمولا  
فمن حملها يعي النسيم لانه \* يهب بهاتيك الطول عيلا  
حساد الفضلاء

وإذا الفتى بلغ السباك بفضله \* كانت كأعداد النجوم عداه  
ورموه عن حسد بكل كرهية \* لكنهم لا ينقصون علاه  
الشوق الى الأوطان

أهيم بآثار العراق وذكره \* وتعدو عيونى من مسرتها عبرى  
وألم اخفا وطئن ترابه \* وأكحل أجفانا بتر به العطرى  
واسهرارعى فى الدياحى كواكبا \* تمر اذا سارت على ساكنى الزورا  
وانشق ربح الشرق عندهوبها \* أداوى بها يامى مهجى الحرأ  
دواء الحب

لقد لامنى الاحباب جهلا وعنفوا \* غداة رأوا جسمى تقاسمه الضنى  
وقالوا عماقير لذيك كثيرة \* فهلا باحداهن داويت ذا العنا  
فقلت وغير اللطف لم يبق من دوا \* « بكل تداوينا فلم يشف ما بنا » (\*)

(\*) رأيت أديب البسوعيين الفاضل الابولويس شيخو محرر مجلة المشرق ينحل الالوسى آياتها هي

تتجبر الشمراء ان سموا به \* فى حسن صنفته وفي تأليفه  
فكانه فى قرينه من فهمهم \* ونكولهم فى العجز عن رصيفه  
شجر بدا للعين حسن نباته \* ونأى عن الابدى جنى مقطوفه

مع أن من له أقل اطلاع على كتب الادب يعلم أن هذه الايات هي (لناشى) الشاعر  
المعروف وتماها

وإذا قرئت أليه بمطيمه \* وقرتته بقريبه وظريفه  
القيت معناه يطابق لنظمه \* والنظم منه جليله بطيفه

## الشيخ أحمد فارس

### ترجمته

هو فارس بن يوسف بن منصور الملقب بالشدياق ولد بقرية عشقون من أعمال لبنان سنة ( ١٢١٩ هـ ١٨٠٤ م ) من أسرة مجيدة من أسر سور بالسيحية . ثم انتقل به والده الى الحدت بلبنان فنشأ فيها بادية عليه سماء التجارة فأدخل المكتب فتعلم مبادئ القراءة والكتابة ، وشدا شيأمن النحو واللغة على أخيه أسعد ، ثم أخذ في مطالعة ما وصل اليه من الكتب العربية فاستنارت قريحته ، وذكت طبيعته . ولما مات والده طلب العيش من نسخ الكتب تارة ، ومن الاتجار في القرى تارة أخرى ، غير انه لم يكن ذا حظ في الكسب من التجارة ، وكان على جانب من حسن الخط . فظل يعاني غصص الحياة الى أن تمت مصائبه بوفاة أخيه أسعد صبوا في سجن أعدائه المارون لتركه نحلتهم وانتحال المذهب الانجيلي . فجاهر فارس بسوء فعلتهم وأخذ يندد بهم فحشوا غضب لسانه ، فاقتفوا أثره طلباً للنكال به ، فالتجأ الى المرسلين الاميركا كان فأجاروه وبعثوا به الى مصر ليعلم في مدارسهم بها فجااء القاهرة في عهد مصلح مصر الكبير محمد علي باشا . ولما أتى بها عصاه تعرف بالفاضل نصر الله الطرابلسي الوانصات صحبته بالشيخ محمد شهاب الدين محرر الوقائع المصرية فلأزمه وقرأ عليه طائفة من كتب اللغة والادب مع شروحها وحواشيها فتخرج عليه أحسن تخرج ، ثم أفسح له في صدر



الوقائع فكان ينشئ فيها الفصول الرائقة بأسلوب مستقل عما ألفه كتاب ذلك العصر، ثم سافر إلى جزيرة مالطة ( ١٨٣٤ ) بدعوة الامير كان ليعلم في مدارسهم فالتحق بها وأخذ يعلم ويصنف ويصحح ما يطبع في مطبعتها من الكتب والمترجمات إلى ان طلبته جمعية ترجمة التوراة في لوندرة لیساعدا في تعليمها وبتعمدها بالضبط والتنقيح فشخص إلى أوروبا ( ١٨٤٨ ) وأقام بها مدة تمكن أثناءها من درس أحوال الأمة الانكليزية والوقوف على طبائعها ، ثم سافر إلى باريس بعد ان حصل على حماية بريطانيا العظمى

وفي لبنان وجوده في باريس زارها باي تونس أحمد باشا وبسط يده لفقراء الفرنسيين ومعوذيتهم بحزبيل العطايا ، ولما آب إلى تونس بعث إليه صاحب الترجمة بقصيدة عربية حازت إعجاب الباى فأرسل يستقدمه وأمر بأعداد باخرة حربية لحضوره عليها ، فلما مثل بين يديه أكرم مشواه ، وأفاض عليه سجالاته وعطاياه ، ثم وقعت بينه وبين شيخ الاسلام بالديار التونسية مجادلات في العقائد الدينية أدت إلى اعتناقه الدين الحنيف ودعى نفسه « أحمد فارس » وتكنى « بأبي العباس » ولبت في حاشية الباى إلى أن شبت نار الحرب بين الدولة العلية والروسيا سنة ( ١٢٧٠ ١٨٥٥ م ) فنظم فيها قصيدة وبعث بها إلى الباب العالي فنالت رضا السلطان عبدالمجيد فأمر باستدعائه إلى الاستانة فلما حضرها الحق بديوان الترجمة وعهد إليه بالتصحيح في دار الطباعة العامرة

ولما كانت سنة ( ١٢٧٧ ١٨٦٢ م ) كان الخديو اسماعيل باشا رحمه الله في الاستانة العلية فاستزاره وأثنى عليه وأعجب به وقال له مامعناه « أنى أجل العلم والفضل في شخصك » ثم نقحه بـ ٥٠٠٠ من الجنيهات ويقال انه هو الذى أشار عليه بإنشاء جريدة « الجوائب » فقام بإنشائها خيرا قيام واشتركت الحكومة المصرية منها في النفى

نسخة . وفي سنة ( ١٨٨٦ ) وفد على مصر في عهد عزيرها الخديو السابق توفيق باشا فنال من لدنه كل رعاية واكرام ، واجتمع به نفر من أفاضل الادباء وأرباب الصحف وغيرهم فبهرهم منه على شيخوخته والحنائيه تحت أنقال السنين وابعاء الايام — حضور ذهنه وتوقد ذكائه ، وحلاوة سمره ، ورقة حاشيته ، ورشيق عبارته ، ثم أب الى الاستانة فتوفي بها سنة ( ١٨٨٧ م ) وكان لموته دوى هائل رددت صداه صحف الاخبار في الشرق والغرب ، ورتاه الكتاب والشعراء ، وأبناه العلماء والادباء ، ثم نقلت جثته عملا بوصيته الى سور ياحيث ووريت بسفح لبنان رحمه الله

## مُمَيِّزَاتُهُ

اذا كان أحمد فارس سور يا في مولده ومنشأته ومثوى رفاقته ، فهو مصري في أدبه وقضاه ، في مجده ونبله ، في شهرته ونباهته ، في نبوغه وعبقريته ، في ذوقه ورقته ، قد جمع الفضل من أطرافه ، وما كفى أكتافه ، همة السورى ومثابرته ، وذكاء المصرى وفطنته . إمام في فهم دقائق اللغة العربية وفقه أسرارها ، واكتناه مرامى ألقاظها ، وأدراك معانيها بما لم يعرف في أحد غيره اللهم إلا أن يكون الجاحظ ومن ناصاه في مذهبه . سمعت منذ أعوام وجماعة من الادباء ليلة من ليالى الدهر ، وفيهم أديب العصر حفى بك ناصف فذكرت الشيخ أحمد فارس مثنيا على علمه وأدبه ، مفضلا إياه على صاحب القاموس . فقال أديبنا الكبير : لكنه لا يستطيع أن يجيب سائله ارتجالا كما أجاب الفيروزابادى من سألته عن كلام للإمام على . ولم يرولنا

« م — ٨ »  
« أعيان البيان »

شيئاً من السؤال أو الجواب . ولما وقعت على عبارة الامام علي ، وإجابة المجد عليها ،<sup>(١)</sup> رأيت كلاماً يشبه في فعله بالأذهان حجر المهلبي في رموس الخوارج ،<sup>(٢)</sup> فضلاً عن أنه خال من فائدة تصليح عقلا ، أو تقوم لسانا ، أو ترهف بيانا ، كما لا يدل على فضل أو يشير الى تفوق ، فما شككت في أنه من الكلام المدخول على الامام علي كرم الله وجهه وهو ما هو صاحب البلاغة التي تكاد تكون وحيامه جزاء ، لنصاعة الفاظه ، وشرف ديباجته ، وسمو معانيه على أننا لم نجرب صاحب «سر الليال» في مثل ذلك حتى نحكم عليه بالجزع عن الايمان بمثل هذه الالفاظ النابية التي رواها صاحب القاموس عن نفسه مدلا بها على غيره لحضور بديهته واستظهاره للغة . كما ان الفيروز ابادي لم يعرف الا بقاموسه ، ولم عرف صاحب «الجاسوس» بغير كتاب . نعم قد اعترف صاحب «الساق على الساق» في بعض كتبه بفضل المجد عليه بما أفاده من كتابه . الا أنه قد فاقه علما وتحقيرا بما حصله مما يبلغ المجد علمه . وكما فات الاول ، ما لم يفات الآخر . وهو أول من طرق أبواب معجمات اللغة العربية من المتأخرين واستتار كوا منها وجرده نفسه لنقدها ومناقشة أصحاب الحساب على ما هو موافيه من

(١) روى صاحب القاموس عن نفسه قال : كنت ببلاد الروم فسئلت عن معني قول الامام علي كرم الله وجهه لكتابه «أصق روانك بأجوب ، وخذ المزير بشنأرك ، واجعل حندورتك الى قيهي ، حتى لا أنفي نفيه الا وعيتها في حاضه ججلا نك» فأجبت على الفور بقولي «الزق غصرتك بالصلة ، وخذ المسطر بأبخسك ، واجعل ججمتك الي أعماني ، حتى لا أنبس نسبة الاوعيتها في لظة رباطك» قلت وتقرير ذلك : اقدم أيها الكاتب متمكنا ، وخذ القلم بأناملك ، واصغ لما سأليه عليك ، وعه في سويداء فؤادك ، حتى لا يفك منه حرف

(٢) في يوم من ايام الخوارج حدث رجل من موالى المهلب قال : لقد صرعت يومئذ بحجر واحد ثلاثة ، رميت به رجلا فأصبت أصل أذنه فصرعته ، ثم أخذت الحجر فصرعت به آخر على هامته فصرعته ، ثم صرعت به ثالثا . وقال رجل من الجواح  
أنا بأحجار ليقتلنا بها \* وهل تقتل الأبطال ويحك بالحجر

كلماتها، وموقع لهم من الاغلاط في معانيها ومشتقات ألفاظها، بما لم يهتدى في سواه من الانصاف والحريّة وبعد النظر، حتى كان ذلك سبباً لقيام أنصار القديم عليه، وانشاء الصحف لمدافته، وتصنيف الكتب لتجريحه. وأما الكتابة فله فيها آيات التجديد، ومعجزات الابتكار، وكان اميالا فيها الى السهولة وسلامة التعبير، منطبعا على الرقة في الفاظه، والدقة في معانيه، والبصر بمواقع الكلم، صعب مراس المناظرة، اذا عن له أمر أحاط باطرافه تبيانا وافصاحا حتى لا يكاد يرى له فيه ثلم أو يلمح له ثغر ينفذ اليه منه. وأما شعره فليس فيه ما في نثره من جمال الإيظباع، وحسن الإيختراع، غير أنه كان اذا رام قصدا تناوله غشا وسميئا، يسرك هزله، ولا ير وعك جده. فهو في جبهة الطبقة الاولى من كتاب وقته، وفي صدر الثانية من شعراء عصره

## مؤلفاته

الواسطة في أحوال مالطه — كتاب وصف فيه هذه الجزيرة وصفا شاملا لم يغادر شيئا فيها الا احصاه. وأبان فيه عن أن أصل لغة أهلها العربية شديت بلهجات الفاتحين ولحون الطارئين

كشف المخبا عن فنون أوروبا — فصل فيه سياحته في بلاد الانجاز ومروره بكثير من القرى والبلدان الأوروبية، فوصف عادات الانكليز وآدابهم وأخلاقهم واسرار تقدمهم وتاريخ تمدنهم بأسلوب عذب، ومنهج سهل. وهو وسابته مطبوعان معا ومتداولان

الساق على الساق في ما هو الفارياق \* — كتاب من أجل الكتب وأتمتها، جمع بشر  
اللهو الى عبوس الجد . وضعه في طاعة أمره ومسهل نشاته ، فوصف فيه أحواله  
الخاصة بمركانه وسكناته ، وما عاناه في عراق أيامه ، وزياد لياليه ، سبكه في قالب  
المقامات ، أو على شكل الروايات ، غير ان أكثره مرسل ، صاغه بلباقة فأدقه وأجله ،  
وأغرب فيه وأطرب ، وذهب في ابداعه كل مذهب ، لم يتبع فيه سابقا ، ولن يبلغ شاوهِ  
فيه لاحق . طبع في باريس سنة ١٨٥٥ وهو الآن في حكم المهدوم

سر الليال في القلب والابدال — كتاب لغوى جليل يدل اسمه على موضوعه ، لم  
يطبع منه غير جزئه الاول وهو معروف متداول

الجاموس على القاموس — كتاب ممتع حافل بالفوائد اللغوية وضعه لاستدراك  
مافات الجدي في قاموسه ورد ما وهم فيه من الالفاظ الى أصولها . وهو مطبوع متداول  
منتهى العجب في خصائص لغة العرب — كتاب كان قد وضعه في أسرار اللغة  
وخصائص الحروف ومدلولاتها بما لم يسبق اليه . ذهب فريسة النار التي أصابت منزله  
بالاستتانة ، لو سلم منها وطبع لجا بفتح عظيم . ترمى نموذجها كافيها منه في أوائل كتاب  
الساق على الساق أو في الجزء الاول من كنز الرغائب

الجوائب — هي الجريدة العربية التي سارذكرها مسير الشمس . صدرت بالاستتانة  
العلية منذ خمس وخمسين سنة . لولا ارادة الخديو اسماعيل وأيديه ما كان لها في عالم  
الصحافة هذا الاثر المحمود وما كان منشئها الاحسان دار الطباعة وقميدة ديوان الترجمة في  
الاستتانة . فقد كان يدفع لصاحبها سنويا من ماله الخاص فضلا عما كانت تدفعه  
الحكومة المصرية من الاشتراكات مبلغا قدره ٥٠٠ من الجنيهات كما كان يدفع مثل

(٥) الفارياق لقب منحوت من اسمه « فارس الشدياق » أخذ من فارس « فار »

ومن الشدياق « باق »

ذلك السلطان عبدالعزيز، وabay تونس، على انها كانت تصدر أسبوعياً . بلغت من الثقة وبعده الشهرة وعظيم الاعتبار بحيث كانت عمدة أرباب الصحف الاوربية في الكلام على سياسة الشرق وأحوال العالم الاسلامي . وحتى كانت تتجنى على الباب العالي ولا تحفل بارادته أحياناً . وهي الجريدة الوحيدة التي جازت بالدفاع عن الخديوي اسماعيل في دار الخلافة حينما خلع سنة ١٨٧٩ ورثته يوم وفاته ولم تخش سطوة الحكومة العثمانية . ويقال ان السفارة الانجليزية بالاستانة دفعت الى منشئها ألف جنيه انجليزي نظير اذاعة المنشور الذي اصدره الباب العالي باعلان عصيان عرابي باشا سنة ١٨٨٢ وان ذلك كان سبب الفشل عرابي وسقوطه . أفرغ فارسها ما في كنانته من جهد في تحريرها بعبارة سهلة لم تكن معهودة في أقلام كتاب الصحف في تلك الايام . وجعل للآداب العربية بين أنهارها مكاناً فسيحاً ، وهيداناً وسيعاً ، طالما افتتح عليه أبواب المناقشات من أدباء ذلك العصر . وما زالت تصدر الى ان عطمت سنة ١٨٨٤ وقد قام ولده سليم بانتخاب موضوعاتها في كتاب دعاه « كنز الرغائب » واقع في سبعة أجزاء وهو مشهور ومتداول

وله سوى ذلك مؤلفات كثيرة مدرسية وغيرها منها ما هو مطبوع ومنها ما لم يطبع . أما ما رأته مطبوعاً منها فهو : غنية الطالب ، الباكورة الشهية في نحو اللغة الانكليزية ، السند الراوي في الصرف الفرنسي ، اللقيف في كل معنى طريف ، النفايس ، وأما غير المطبوع فهو : المرأة في عكس التوراة ، كان أوصى أن لا يطبع الا بعد وفاته ويقال انه كان واقفاً في أجزاء كثيرة ، ديوان شعره ، باقى أجزاء أسرار الليال . كتاب في تراجم الرجال واذا ذكرت هذه الآثارا الجليلة فلا بد من ذكر مطبعة الجوائب التي عم تفهما بما أحيتته من دارس الكتب العربية وما نشرته بالطبع من مكنوناتها بين أبناء الضاد حتى ملأت المكاتب بعد ان كانت بعيدة المنال

# آثاره

## نخب من نثره

### وصف مصر

قد وصف مصر كثير من المؤرخين المتقدمين ، ومدحها جم غفير من الشعراء الغابرين ، وها أنا اليوم واصفها ومدحها بما لم يسبقنى إليه أحد من العالمين ، فأقول : انها مصر في الامصار ، أو مدينة من المدن ، أو مدرّة من المدر ، أو كورة من الكور ، أو قصبّة من القصب ، أو بجرة من البحر ، أو ماهة من الماهات ، أو قرية من القرى ، أو قارية من القوارى ، أو عاصمة من العواصم ، أو صقع من الاصقاع ، أو دار من الديار ، أو بلدة من البلاد ، أو بلد من البلاد ، أو قطر من الاقطار ، أو شى من الاشياء . غير ان أهلها يقولون انها مصر الامصار ، ومدينة المدن ، وعاصمة العواصم ، و شى الاشياء الى آخره . وما أدري فرق ذلك ، وكيف كان فانها مدينة غاصة باللذات السائغة ، متدفقة بالشهوات السابغة ، توافق المحرورين من الرجال خلافا لما قاله عبداللطيف البغدادي . . . . . فترى فيها النساء سمانا كالأقط بالسمن على الجوع ، والرجال كالخشف بالشيرج على الشبع . ومن خواصها ان أسواقها لا تشبه رجالها البتة ، فان لاهلها لطافة وظرافة ، وأدبا وكياسة ، وشمائل مرضية ، وأخلاقا زكية ، وأسواقها

عارية عن ذلك رأسا . . . . ومنها ان العالم عالم ، والاديب أديب ، والفقير فقير ،  
والشاعر شاعر ، والفاسق فاسق ، والفاجر فاجر ، . . . . ومن ذلك ان البنات اللاتي  
يُستخدمن في الميرى لحمل الآجر والجبس والتراب والطين والحجر والخشب وغير  
ذلك ، يحملنه على رؤسهن وهن فرحات ، جاححات ، ساجحات ، صادحات ،  
مادحات ، مارحات ، غير آحات ، ولا ترحات ، ولاد الحات ، ولا رازحات ،  
ولا كالحات ، ولانائحات . ومن كان نصيبها من الآجر نظمت عليه موالا آجريا ،  
أو من الجبس غنت له أغنية جبسية ، كأنها من سائرات في زفاف عروس . . . .

ومن ذلك أن البرنيطة فيها تنمى وتعظم ، وتغلظ وتضخم ، وتتسع وتطول ،  
وتعرض وتعمق ، فاذا رأيتها على رأس لابسها حسبتها شونة « قال الفارياق » وكثيراً  
ما كنت أتعجب من ذلك وأقول : كيف صح في الامكان وبدا للعيان ان مثل هذه  
الرؤس الدمية ، الضئيلة الذميمة ، الخسيسة اللئيمة ، المهينة المايمة ، المستنكرة  
المشثومة ، المستقدرة المهوَّعة ، المستقبجة المستفظة ، المستسجة المستشعة ،  
المستزلة المستبشعة ، تقل هذه البرانيط المكرمة ، وكيف أعماها واعمصر وكبرها  
الى هذا المقدار ، وقد طالما كانت في بلادها لا تساوى قارورة الفراش ، ولا توازن  
ناقورة الفراش ، وكيف كانت هناك كالترب ، فأصبحت هنا كالثير . ياه واه مصر ،  
يانارها ، ياماءها ، ياترابها ، صيرى طربوشى هذا برنيطة ، وان يكن أحسن منها عند الله  
والناس وأفضل ، وأجل وأمثل ، وللعين أبهى وأكمل ، وعلى الرأس أطبق ، وبالجسم  
أليق ، وغير ذلك قرون تتماق لتتلق ، ويزرق عليها لترزق . « قال » فلم يعن عني  
النداء شيئاً ، وبقى رأسى مطر بشاً ، وطرف دهرى مطر فشاً . . . .

ومن ذلك ان لضابط البلد شفة زائدة على أهلها تقرب من حد الظلم . وذلك أنه  
يا أمر جميع السالكين في طرقه اليبلا ان يتخذوا لهم فوانيس وان كانت الليلة مقمرة ،



خيفة أن يعثروا بشيء في أسواق المدينة فيسقطوا في هوة أو جب فتتكسر أرجلهم ، أو تندق أعناقهم ، ومن وجد ليلًا يطوف من غير ذوى البرانيط وليس بيده فانوس ، غلّت رجله إلى يده ، ويده إلى عنقه ، وعنقه إلى حبل ، والحبل إلى وتد ، والتد إلى حائط ، والحائط إلى ناكر ونكير وتصليه سمير

ومن ذلك أن لبّتي حنّافها أسلوباً في الكتابة لا يعرفه أحد إلا هم ، ولهم حروف كعكر وفناهذه إلا أنها لا تقرأ إلا إذا أدخلها الإنسان في عينه ، كذلك رأيتهم يفعلون . ومنها أنه إذا مات منهم أحد فلا يزال أهل الميت يندبونهُ وينوحون عاياه حتى يؤوب إليهم ووطبه ملاّن من الطرّيج (١)

ومن خصائصها أيضاً أن البغات بها يستنمر ، والذباب مستصقر ، والناقة تستبعر والجحش يستهر ، والمهر يستنمر ، بشرط أن تكون هذه الحيوانات مجلوبة إليها من بلاد بعيدة .

ومن ذلك أن كثيراً من أهلها يرون أن كثرة الأفكار في الرأس ، يكثر عنها المومم والأكدار أو بالعكس ، وأن العقل الطويل يتناول البعيد من الأمور ، كما أن الرجل الطويل يتناول البعيد من الثمر وغيره ، وأن تلك الكثرة سبب في الاقلال ، وهذا الطول وجب لقصر الآجال ، وأوردوا على ذلك براهين سديدة . قالوا : إن العقل في الرأس كالنور في الفتيلة ، فإدام النور موقداً فلا بد وأن تفقد الفتيلة ، ولا يمكن إبقاؤها إلا بإطفاء النور . أو كالماء في الوادي ، فإذا دام الماء جارياً فلا بد وأن ينضب أو ينصب في البحر فتحقن بقي . أو كالفلوس في الكيس ، فإدام الفلوس أى صاحب الفلوس يمدده إلى كيسه وينفق منه في ما عنده ، إلا أن تربط يده عن الكيس أو يربط الكيس عن يده . أو كالتيس النازي ، فإنه إذا دام نزوه نرفت

(١) الطرّيج هو سمك صفار مملح ولله المروف عندهم « باللوحة »

مادة حياته فهلك فلا بد من نجفه<sup>(١)</sup>. فمن ثم اصطلحوا على طريقة لتوقيف جريان العقل في ميدان الدماغ حينئذ من الاحيان ليتوفر لهم في غيره، وذلك بشرب شئ من الحشيش أو بمضغه أو بالنظر اليه أو بذكر اسمه، فحين يتعاطونه تغيب عنهم الهموم ويحضر السرور، وتولى الاحزان، ويرقص المكان، فن يرم على هذه الحالة ودلوا يكتب في زمريتهم، ويدخل في دائرتهم وان يكن قاضي القضاة

\* \* \*

قد كنت أظن أنى اذا تركت القار ياق وأخذت في وصف مصر أستريح فاذا هي هو أو إياها، فينبغى لى الآن ان أمكث في ظل هذا الفصل الوجيز قليلاً لنفض عنى غبار التعب ثم أقوم ان شاء الله تعالى

\* \* \*

قد قمت حامداً لله شاكرأ . فأين القلم والدواة حتى أصف هذه المدينة السميدة الجديرة بالمدح من كل من رآها، لانها بلد الخير، ومعدن الفضل والكرم، أهلها ذووا لطف وأدب، واحسان الى الغريب، وفي كلامهم من الرقة ما ينفى الحزين عن التطريب، اذا حيوك فقد أحيوك، واذا سلموا عليك فقد سلموك، وان زاروك زادوك شوقا الى رؤيتهم، وان زرتهم فسحوا لك صدورهم فضلا عن مجالسهم، أما علماءؤها فان مدحهم قد انتشر في الآفاق، وفات نخر من سواهم وفاق، بهم من لين الجانب ورقة الطبع، وخفض الجناح وبشاشة الوجه، ما لا يمكن المبالغة في اطرائه. واك كل نوع من الناس عندهم اكرام يليق به، سواء كان من النصارى أو من غيرهم، ووربما خاطبهم به ولهم «ياسيدى» ولا يستنكفون من زيارتهم ومحالطتهم ومعاشرتهم خلافا لعادة المسلمين في الديار الشامية، وبذلك لهم الفضل على غيرهم. وكان هذه المزية

وهي حسن الخلق، ورقة الطبع، أمر مركزوز في جميع أهل مصر، فإن لعامتهم أيضاً مخالفة وبجملته، وكلهم فصيح اللهجة، بين الكلام، سريع الجواب، حلو المفاكهة والمطارحة، وأكثرهم يميل إلى هذا النوع الذي يسمونه «الانقاط» وكأنه الجارزة، وهي مفاكهة تشبه السباب، وهو أشبه بالاحاجي، فإن من لم يكن قد تدرّب فيه لا يمكنه أن يفهم منه شيئاً وإن يكن شاعراً. وكلهم يحب السماع واللهو والخلاعة، وغناؤهم أشجى ما يكون، فلا يمكن لمن ألهه أن يطرب بغيره، وكذلك آلاتهم فأنها تكاد تنطق عن العازف بها، وأعظمها عندهم هو العود وقل اعتناؤهم بالناي، ولهم في ضرب العود طرق وفنون تكاد تكون من المغيبات، غير أني أذم من غنائهم شيئاً واحداً، وهو تكرير النظرة واحدة من بيت أو موال مرارا متعددة حتى يفقد السامع لذة معنى الكلام، ولكن أكثر ما يكون ذلك من المتطفلين على الفن، وبالعكس ذلك طريقة أهل تونس فإن غنائهم أشبه بالترتيل، وهم يزعمون أنها كانت طريقة العرب في الأندلس

ومما ينبغي أن يذكر هنا: أن النصارى المولودين في بلاد الإسلام الناهجين منهج المسلمين في العادات والأخلاق، هم أبادونهم في الفصاحة والأدب والجمال والكياسة والظرافة والنظافة، إلا أنهم أنشط منهم على السفر والتجارة والصنائع، وأكثر أقداما وجهدا على تعاطي الأعمال الشاقة، وذلك أن المسلمين أهل قناعة وزهد، وفي النصارى شره عظيم إلى اتخاذ الديار الرحبية، وقنية الخيل النجبية، والجواهر النفيسة، والمتاع الفاخر، لا حد لها، فإذا دخلت دار نصراني من المتمولين بمصر رأيت عنده عدة خوادم وخادمين ونحو عشرين قصبة للتبغ من أغلى ما يكون، وقدر نصفها من الأراكيل الثمينه، وثلاث غرفات مفروشات بأحسن ما يكون من القماش، وآنية فضة للطعام والشراب والرأحة، وأسرة عالية وطيفة، وثيابا فاخرة وغير ذلك، ومع هذا

فلا تجد عنده كتابا ، ولو ان مشتريا شاء أن يشتري شيئا من تاجر مسلم لوجد سعره أرخص من بضاعة النصراني بربع الثمن ، ولكن وجود هذه الشراة أعماه في الغالب عند النصارى الغرباء ، فأما القبط فأنهم أشبه بالمسلمين ، وقل من تعاطى المتجر منهم أما دولة مصر اذذاك فانها كانت في الذروة العليا من الأبهة والعز والفخر والكرم والمجد ، وكان للمتمسكين بخدمتها مراتب عظيم من المال والكسبي والسحن مما لم يعهد في دولة غيرها ، وكان واليها يولى المراتب العلية وسماة الشرف السنبة لكل من المسلمين والنصارى ما عدا اليهود ، خلافا لدولة تونس فان شرفها عم الجميع ، ومع عظم ما كان يكسبه التجار وأصحاب الحرف وما يناله أهل الوظائف من الرزق العميم فكانت الاسعار بمصر رخيصة جدا ، فلماذا كنت ترى الناس قسريتهم وعميمهم مقبلين على الشغل واللهو معا ، قاليبساتين غاصة بأهل الخلاعة والتصوف ، ومحال القهوة مجتمع للاحباب ، والاعراس مسموع فيها الغناء وآلات الطرب من كل طرف ، والرجال يخطرون بالخز والديباج ، والنساء ينثون بما عليهن من الخلي ، والخيل والبغال والحير مسرجة ومكسوة بالحرير المزركش . . .

### التمدن

لا يخفى ان لفظة التمدن مأخوذة من المدينة ، والمدينة مشتقة من مدن بمعنى أقام على القول الاصح ، وان كان صاحب القاموس قد اضطرب فيها فجعلها مرة من دان ومرة من مدن ، وكيف كان فان مرادف التمدن في اللغات الافرنجية من معنى المدينة وهو عندهم في الاظهر عبارة عن استجماع كل ما يلزم لاهل المدينة من اللوازم البدنية والعنلية فقولهم مثلا هذا رجل متمدن ينزل منزلة قوانيننا تأدب كيس خبير وما أشبه ذلك ، ومع بلوغ

هذه اللفظة عندهم الى أقصى مدى الشهرة وجريها على الالسنه والاقلام ، لم يزل عليها ظلام الالباس والابهام ، فان كل صاحب صنعة يظن ان وجود صنعته بخصوصها هو المراد من التمدن ، فاذا كان أحد المصورين مثلا يذهب الى بلاد ولا يجد فيها من أهل حرفته، يحكم بأن تلك البلاد غير متعمدة، وكذا المعنى والرقاص ونحوهما. وضد التمدن عندهم هو الحالة الهمجية ، وهي الخالية عن الترتيب والنظام، فالحالة الاولى عندهم هي التي اتصف بها أهل أوربا جميعا، والحالة الثانية هي التي يوجدون بها على غيرهم، الا اني أتعجب كيف يكون اجبار الناس مثلا على نوع معلوم من اللباس أو الاكل من التمدن ؛ وكيف يكون منه أيضا قهرهم على أن يفعلوا ما لا تطاوعهم نيتهم عليه، فسيبر بك من غرائب هذه الجوائب ما كاف به المسلمون واليهود في الجزائر وما أجبر عليه أهل وارسو من اللباس، فالامر الاول ينكره كل من الفرنسيين والانكليز ويحكون بانه خارج عن التمدن، والامر الثاني ينكره الانكليز ويجهلون من قبيل الشطط المخالف للتمدن . وفي الجملة فانا نرى في وجه هذا القرن الذي تزين بكثير من العلوم والاختراعات ما يشف عن الحالة الخلقية أعنى الهمجية في تلك البلاد المتعمدة ولا سيما ما يحدث فيها من القتل والاغتيال والسلب والاختطاف والفتن والتغاوى . وأعجب من ذلك خلو هذه البلاد بحمده تعالى عن مثل هذه المعاييب والمنكرات مع كونها محلاة عن مورد التمدن في زعمهم، فاما أن يقال ان التمدن صار سببا لهذه الشرور والتعمدى ، أو أن هذه الشرور مغايرة للتمدن ، فمن القول الاول الذي يطلقونه علينا أعنى عدم التمدن، ينتج انا خالون عن الشرور، ومن القول الثاني، ينتج انما تصفون بالتمدن، ومع ان علينا رقباء يتر بصون بنا سوءا حتى يشيعوه عنا، ومع كون هذه المدينة المحروسة قد جمعت فأوعت من جميع أجيال الارض فليس يشيع عنا شئ يوجب اللوم ، على انه حدث من سوء التدبير أو التفريط في الامور ، ولا أدري كيف صح لكاتب جرنال الاخبار مع كونه جرنالا للدولة في

الجزائر أن بشيع ما أشاعه من اكره اليهود على السجود مع ان ذلك مغاير للمحامد التي تحرص عليها الدولة ، فاذا كان مثل هذا الامر يحدث في أيام دولة الامبراطور فماظنك بغيرها

## الهواء

قال بعض العلماء : لا يخفى ان للشمس والهواء تأثيرا في كل المخلوقات من الانسان الى الفقع ، قال : وزعم العلامة فونتال ان سكان البلاد الزائدة الحر والبرد لا يكونون أهلا للعلوم ، فان العلوم الى هذا الا ان تمتد مصر وموريتانيا من البلاد الحارة ، وبلاد السويد من الاقاليم الباردة وامل بقاها في جبل الاطلس « في أفريقيا » وفي بحر البلطيق ليس عن مجرد عرض واتفاق ، ولا ندري ان كانت هذه الجهات ليست حدود الها أو انه يصح لنا أن نترجي انه ينبغ مؤلفون ماهرون من أهل ليلاند أو من بلاد السودان . وقال المؤلف شردان فيما وصف به بلاد الفرس : ان حرارة القطر توهن كلاً من البدن والعقل وتخذ نار الخيلة التي لا بد منها في اختراع المعاني ، فأهل هذه البلاد لا يمكن لهم المداومة على الدرس والاجتهاد في المطالعة مما هو لازم لتأليف الكتب العظيمة أو لانشاء الصناعات الجليلة . قال : فكان هذا القائل لم يفكر في ان الشيخ سعدى ولقمان كانا من الفرس ، أو ان ارشميدس كان من صقلية حيث الحر يزيد على حر بلاد الفرس بثلاثة ارباع ، وقد نسي أيضاً ان فيثاغورس هو الذي علم البراهمة علم المساحة وقال بودان : ان تأثير الهواء أصل لكل من الدولة والديانة وكذا قال ديدوروس الصقلي من قبله . ولكن لنا ان نسال هؤلاء الذين يظنون ان تأثير الهواء هو أصل كل شيء ، ما بال القيصريوليانوس كان يقول انما يعجبني من أهل باريس رزاة اخلاقهم وشدة طباعهم ؟ والحال انهم مع عدم تغير هواهم بشيء صاروا كالأطفال اللاعبين في كون

الدولة ترزأ منهم وتضحك اليهم في وقت واحد، فيظفون هم أيضاً بمداه يضحكون  
ويعنون متهمين على سعادتهم، ثم ما بال المصريين الذين قيل فيهم أنهم أشد رزاة  
من الباريسيين صاروا الآن إلى ما رآه فيهم من التواني والاحجام بعد أن تغلبوا على  
الدنيا تحت ملكهم سينستر بس على ما في التوارينغ؛ ولاي سبب لا تجد الآن في  
أثينا مثل ارسطو وانا كرينوس وغيرهما؛ وكيف طرأ على رومية بدل فلاسفتها نحو  
شيشرو وكاطو ولاوي، ان صار أهلها يخافون من أن يفصحوا عما في خواطرهم،  
وصارت سعادتهم انما هي التحديق في زفاف الصور، وفي رخص سعر الزيت؛ وبمكس  
هذه الحال من الترقى إلى التذلي حال الانكليز فان شيشرو والمشار إليه كان يتهم عليهم  
وكثيرا ما كان يسأل أخاه كو بنستوس عن وجود فلاسفة بينهم، اذ كان يظن ذلك محالا،  
فلم يكن يخطر بباله انه ينبغ من هذه البلاد مهندسون يفوت كلامهم فهمه؟ مع ان هواهم  
يحل عن حالته، وجولندرة الان أدكن مما كان سابقا، نعم ان للهوا عتائرا إلا ان تأثير  
الحكومة أشد، وأكثر من ذلك تأثير الحكومة والديانة معا، وكل شيء يتغير مع تبادلي  
الزمان، فاعمل أهل أمير يكاياتون حينئذ من الاحيان إلى أوربا ليعلموا الافرنج العلوم  
والصنائع .

### مقامة في سعادة المرء وشقائه

حدث المارس بن همام قال: أرقت في ليلة خافية الكوكب، بإدية الهيدب،  
طويلة الذنب، ملاهى من الكرب، إلى الكرب، فجمعت أنام على ظهري  
مرة، وعلى جنبي أخرى، وأتصور شخصا ناعسا أمامي يتشاءب وآخر يخر  
نخرا، وآخر يهوم سكرًا، فان التصور فيها قالوا يبعث على فعل ما ترغب النفس  
فيه، وينشط إلى ما تصبو إليه وتشتهي، ومع ذلك فما اكتجحت غمضا، ولا

فتح في نثاؤب طولاً ولا عرضاً. وكان يخيل لي أن أهل الأرض كلهم رقود وأنا وحدي من بينهم أرق، وأن جميع جيرانى في سكون وأنا دونهم قلق، فقامت إلى الشراب فحسوت منه حسوة، فلم تكن الاغفوة، كما إنما كانت هفوة، فأفقت في أسوأ حال، وشراباً بال، والمهموم قد اثالت على من كل جانب، والافكار متطائرة على كل مقارب ومُجانب، فكان يخطر ببالي كل ممكن ومحال، وما وددت ما كنت فكرت فيه من الاحوال، مرة منذ احوال، فلما علمت ان النوم قد ندد عني وان نذاومت، وانه لا بد من ترقب الفجر إن أذعنت أوقاومت، ممدت يدي إلى كتاب أطالع فيه، وقلت ان لم يُنمئني فينمئني ببعض معانيه. فتناولت أقرب ما وصلت اليه يدي، وأنا غير مؤثر أحد الكتيب على غيره في خلدى، واذابه كتاب موازنة الحالتين، وموازنة الآلتين، للشيخ الامام العالم العامل، الفاضل الكامل، أبى رشيد نهيبة بن حزم، المشهور بالبلاغة في النثر والنظم، وهو كتاب لم يسبقه اليه أحد من المؤامنين، ولم يجار به فيه كاتب من المتجولين، فقد وازن فيه بين حالتي بؤس المرء ونعيمه، وروح و همومه، ومنافعه ومضاره، وأحزانه ومساره، منذ كونه طفلاً، إلى ان يصير كهلاً، ثم شيخاً قحلاً، وقد جمل ذلك في جدولين متقابلين، وأسألوا بين متفاضلين، الا انه لما كان الشيخ قدس الله سره، ورفع في أعلى عليين مقامه وقدره، على ما يظهر لي ذاعيشة راضية، وسعادة وافية، وهمة ماضية، رجح طرف اللذات على غيرها واستقل شر الحياة بالنسبة إلى خيرها، حتى أنه زعم ان اللذة تكون عن الفعل والتصور معاً بخلاف الالم فان الالم لا يقع منه موقعاً، وانه كان اذا امثل خوذ أيداعها وتداعبه، هزته نشوة طرب مال بهاسريره ومر كبه، وكلكه ومنكبه، بيدانى ارتبت في كلامه في هذا المحل، وقات سبحان الله لا بد لكل مؤلف من هفوة وان جل، وذلك انى لما تصورت الشخص المتهوم، والناعس والمتنائب وأنامتناوم، لم يغتنى التصور عن الفعل تقيراً، ولا وجدت فيه لذة لا فليلاً ولا كثيراً، على انى أذهب إلى ما ذهب اليه بعض المجانين، من ان لذة النوم لا تكون قبله ولا معه ولا بعده للتأئين، وهي عقدة للطبائعيين،



لا يمكنهم حلها بلسانهم وأفكارهم، ولا بأسنانهم وأظفارهم، غير أن عبارة المصنف كانت من العلم والحكمة بحيث نخلب عقل الناقد الخبير، وتربك في تحرى أحد القولين كل تحرير فلما أطلت النظر فيهما وعاد إلى كليلا، وأعمت حد النقد ورجع مغلولا، عزمت على أن استجلى هذا الاشكال، من بعض ذوى الدراية والجدال، فقلت في نفسي: كما أن يدي نالت أدنى الاسفار، كذلك يكون مراوحى عليه أدنى الجار، وكان يسكن بالقرب مني مطران يطريء قدمه على حليته، ويمظمون فضله وأدبه على طول حليته، فقصدته ضحوة النهار، بادى الاستبشار، فرأيت ذابكة تروق، وبزة تشوق، فعرضت عليه الجدولين، وقلت افتنى في هذه القضية، ولك الاجر من رب البرية، فنظر فيهما ثم حرك رأسه، وجعل يرمش ثم يشكونعاسه، وقال لي ما ترجمته: اذ لم يكن ممن تسموالى السجع همته، ما لحننت مغزاهما، ولا دريت فخواهما، ولو كانا بعبارة ركيكة، كان ذلك على أسهل من الجلوس على هذه الاريكة، فقلت: قد أخره في العلم والثقف، تقدمه في الصنف، ونقص من عقله وفهمه، ما زاد في حليته وكفه، فلا ستعلمن بعده أكثر الناس حقا وهو جاب، وما ذلك الا معلم الصبيان الهجا، وكان في البلد من انصف بهذه الصفة، وهو مع ذلك ذو كبير وعجرفة، فقصدت محله، والقيت عليه المسئلة، فاذا به قام يصفق بيديه، ويرأى بعينيه، ويقول لقد سقطت على الخبير، واهتديت برأى بصير، ان شئت ان تعرف أى القولين أرجح، وأصدق وأصح، فزن الجدولين دون جلد الكتاب في ميزان، فأرجح منهما فم هو الراجح ما اختلف في ذا اثنان، فقامت من عنده غضبان نادما، ولعنت الارق الذى كان السبب في ان أكون لمعلمي الصبيان مكالمبا بعد ان قرأت في غير كتاب، وسمعت من ذوى الالباب، انهم استخف خلق الله عقلا، وأكثرهم جهلا، وأبعدهم عن الفهم، وأسفهم الى الوهم، فسرت في ذلك اليوم، الى فقيه من جملة القوم،

قد كبر عمامته وكورها ، ووسع جيبته وزورها . فقلت انتنى أيها الفاضل الا حذق ،  
 أى القواين عندك أحق وأصدق ؟ فقال : أما لاجئتنى مستفتيا ، ورمت ان تكون برأى  
 مستهديا ، و بطريقتي مقتديا ، فاني أقول لك بعد التروى في هذا للذهب المحوى : انا  
 ممثلر الفقهاء من أهل الكلام ، القائمين باحكام الاحكام ، وتبيين المتشابه بين الامم ،  
 وان من دأبنا اظهارا للحق ان نسهب في التعليل ، ونكث من قال وقيل ، اذ لا بد من انشاء  
 عرف الصواب من الاسباب ، ومن الاهتداء الى بعض المذاهب ، بفرض المستحيل  
 وجعل الممدوم كالموجود الواجب ، فمندی انه لا بد من عد الفاظ القولين ، واحصاء  
 حروف الجدولين ، فما كان منهما أكثر حر وفاق ، فهو أرجح وأحسن تأليفا ، والله أعلم .  
 ففصلت من عند الفقيه ، كما فصلت من عند صاحب السفيه ، وقلت انما اللوم على مستفتيه .  
 ثم قصدت شاعرا كنت أعهد به تهووق ويتشددق ، وبتفصح وبتمدح ، وبتبجح وبتترخ .  
 وقلت له هاك ما تخرز عليه أجرا ، يكسبك بين الناس فخرا ، فأبى لي أى الاهلو بين أبداع ،  
 وبالحق فاصدع . قال : أما أنا فإلى من خلاق في الدنيا ولا نصيب ، غير المدح والنسيب ،  
 ففي الاول غصتي ، وفي الثاني لذتي ، فاصبر على رينها أطالع ديوانى كله ، وأنصفه حجه جملة ،  
 فان وجدت المدح فيه أكثر من الغزل ، كان الخير في الدنيا أقول . فألحتمه بصاحب السفيه  
 والمعلم ، وقلت كم متكلم مكلم . ثم سرت الى كاتب الامير ، وكان مشهودا له بالتحرى  
 والتحرير ، فأثنت عليه قبل السؤال مطرئا ، وقلت لم يكن غيرك في ذابجزاء ، فقال ان  
 سعادتي في الكون هي ان أرضى عن أميرى ويرضى عنى ، وشقاوتى هي ان أغضب منه  
 وبغضب منى ، وقد نسبت كل ماجرى على من الغضب والرضى ، الكثرة المشادة  
 والمقتضى ، فان صبرت على في المستأنف شهرا ، لا قيدي في دفتري ما القاد منه حلوا ومرء ،  
 ونعم اوضرا ، أفدتك الجواب فاقبل عذرا ، فصيرته رابع الثلاثة ، وقلت لأستشيرن  
 ذاحدائة ، فان أهل المراتب والمناصب قد ذهبت عمدانهم بالبابهم ، فلم يبق فيهم خير

انقارع بابهم، فحفت الفارياق وهو مكب على النسخ، وفي طاعته مبادئ المسخ . فقد رأيت  
عينيه غائرتين، ويديه ذاوريتين، وعظام خديه ناتئاً ، وجده كالنمل زائناً ، حتى رثيت  
لحالته، وكدت أمسك عن الكلام اشفاقاً من بطالته، لكنه لما رأى قام الى ، ثم أقبل على ،  
وقال: هل من خدمة اقتضت سعي ، أو نجوى أوجبت دعوي ؟ فقلت: قد أقدمني كذا  
وكذا، فأكفني ذل السؤال كفيت الأذى . فأخذ رقعة من تحت أسفالي، وكتب فيها  
في الحال

أبتى مستفتياً في أمر \* يعلمه كل امرئ ذى حجر  
الخير ان قابله بالبشر \* في العمر كان قطرة من بحر  
الأثرى الأجر كيف تسرى \* عدواه في جميع أهل مصر؟  
وليس من ذى صحة ويسر \* عدوى لمن دانه طول العمر  
والطفل ان يُفركم من ضر \* يلتقى ويلقى عنده في قبر  
وعند إشهار ونبت ظفر \* ليس له من لذة وسر  
وكل عضو لقبول الكسر \* أقرب منه لقبول الجبر  
وما فساده سر بما زرى \* كالمين لن تصالجه في دهر  
ونى طفل لايه يفري \* فؤاده وكل عظم يبرى  
وليس في مولده من بشر \* يد لحزن موته الا ضر  
وما تكون لذة عن فكر \* اذا تحققت ولا عن ذكر  
وانما اذا هوس قد يجرى \* في خاطر المغفل المغتر  
فهل تصور الشقاء يبرى \* ذا مرض أمراض مندشهر؟  
وهل لمن يبرد وقت القر \* دفء بتذكار أوان الحر؟  
فليس ديانا لاهل الخير \* سوى بلاء دائم وخسر

يولد فيها العبد غير حر \* وهكذا عوت رغما قادر  
قال فلما أخذت الرقمة وتأملت فيها، ونحقت معانيها، علمت ان قوله هو الأسد،  
وان قول غيره هذيان وقد . فقلت له بورك في زمن جاد بمثلك، وهدى المستفيدين الى  
رشدك وفضلك ، وقبح اهل الثراء، اذ لم يحلوك ارفع الذرى . ثم انصرفت من عنده  
داعيا، ولما قاله واعيا

### بديع الإعجاز

انى كثيرا ما فكرت في فن البديع الذى هو من بعض الادلة على فضل اللغة العربية  
على سائر اللغات، فأحبت هذه المرة أن أنشىء مقالة برمتها من نوع الترصيع ، ومثاله في  
الكتاب العزيز « ان الينا اياهم ، ثم ان علينا حسابهم » . فها أنا أدعو جميع من على وجه  
الارض من الافرنج لمعارضة هذه المقالة وهى : —

من الناس من تخلج فكره من فنون الاقتراح خواجه ، وتلمج صدره من شعجون  
الاقتراح لواعج ، وتزعجه المآرب الى أقصى المرامي ، وتزعجه المطالب الى أعصى  
الموامى ، وتستفزه وتستهو به ، وتستبزه وتستغويه ، لكن يفتح لها صدره ،  
ويشرح صدره ، ويجتنب منها بوارح الغصص ، ويرتقب لها سوانح  
الفرص ، ويحسب انتجاعها ، ويخير مشروعها ، ويسير موضوعها ، فلا يبغيها  
الاحذرا ، ولا يأتيتها الاظفرا ، ويرى الانتظار أحسن معين على تحصيل الامل ،  
والاصطبار أبعين قرين لتسهيل العمل ، ورب عجل أهب الاجل ، ولا يخلو ابنتار  
عن انهيار ، ولا يخلو أوطار مع أخطار ، ولا يعلو منار في مغار ، واذا دانت نيه ، أو  
هانت ثنيه ، أو حانت أمنيته ، لمن غادر التبصر ، وبادر التهور ، فطال طلبا ، ونال أربا ،  
فأما يكون من قل النوادر ، ولا يهون لكل مخاطر ، فالليب الحازم من تانى فيما تبنى ،  
والاديب العالم من لا يتعنى الالمابه يتقنى ، اذ ليس الاستكثار مظنة للرفاهة ،

ولا الاستهتار مثنة للنباهة ، ومن تبصر في العواقب ، وتدبر في النوائب ، أيقن أن الرزق يُقدر على مقدار لا يتعداه ، والرفق يُحصر في مضماران يتخطاه ، فلا وفور التردد يُكوّره ، ولا ندور التمهيد يحوّره ، ولا ملازمة الأرق تعجله ، ولا مداومة الشفق تؤجله ، ولا شيء من الأشياء يفقده ، ولا حي من الأحياء يوجد ، جدير أن الرزق محدود ، كما أن الحق موجود ، والخلق معدود ، إلا أنه من الراتب المتبين أدائه ، والواجب المتمين قضاؤه ، على من اتصف بالسداد ، واعتكف على الرشاد ، وكلف بالحلل ، وأنف من الحرام ، وعزف عن الجدال ، ووزف إلى السلام ، وصان وجهه عن الابتذال ، وزان كنهه بالاعتمال ، أن يكيد قاصدا ، ويجد راشدا ، كي لا يكون كالأعلى غيره ، أو علالميره ، فيقلى لقاءه ، ويتلى هجاؤه ، وتشنأ لهجته ، وتبدأ بهجته ، وتبدو محاسنه مساوى ، وتفدو ميامنه مغاوى ، وحينئذ فما جاء من أترعاد عليه وبالا ، وما شاء من وطرفاد لديه تبالا

ومنهم من اذا طلب بغية ، أو خطب منية ، أمرها عرضا مباحا ، وأصدرها عرضا متاحا ، وأعد لها صدغا لا تعمل فيه المعاول ، وأجد لها نرغا لا ترسل عليه المقاول ، بين إقبال وإدبار ، وإبطال وإصرار ، فكرٌ وهرٌ ، وعمرٌ وغمرٌ ، وبربرٌ وثرثرٌ ، وحر حرٌ وقر قرٌ ، هُمزة لُمزة ، نُبرة نُغزة ، أزممة نُشبه ، حُطمة نُقبه ، مُلحٌ ما حُف ، بجح مجحف ، لا يصيك به كلام ، ولا يحيك فيه ملام ، ولا تقمعه المقامع ، ولا تردعه الروادع ، ومامن جابه بحمله على الهيبة ، ولا من ناجه ينقله إلى الخيبة ، فلا يزال يندو ويروح ، ويندو ويبيوح ، ويشدو وينوح ، حتى يعتصر مأربه ، ويهتصر مطلبه ، فهذا في عصرنا يعرف بالحوّل الماهر ، ويوصف بالمزِيل الظافر ، بل الأول والآخر ، إذ العدة في حوز ما قام بالنفس ، والعهد في فوز ما حام على الحدس ، كيفما كان من وسائل الاتجاج ، وهان من وسائل الانتفاع ، ذلك دأب أولى الجشع ، وطب ذوى

الطمع ، فلا يأتون من سؤال ، ولا يصدفون عن محال ، ولا يعرفون من محال ، وما لهم بالعواقب من مبالاة ، ولا في المناقب من مغالاة ، سوائهم جاروا عن الآم ، أوحاروا في الذم ، أولبسوا الفضائح ، أو قسوا في القبايح ، حتى اذا هتأهم الا دام ، ومرأهم المدام ، سخروا ممن نولهم بطرا ، ونفروا عن خولهم اشرا ، ونسبوا بذله الى الاضطرار ، وحسبوا فضله من الاغترار ، وهو كفران مبين ، وخسران مهين

ومنهم من يقر على الكسل ، ويفر من العمل ، ويقول ان الله جل سلطانه ، وهل احسانه ، خالق الاسباب ، ورازق النعاب ، فهو يرزقني بغير حساب ، ويرمقني من ضمير الذهاب والاياب ، اذا لظمت معاني فهو بعينني ، وان أقمت أتاني لا يُعَيِّنِي ، فحدي أن أتهل اليه داعيا ، وجدى أن أتكل عليه راجيا ، فلا أجرى ولا أسمى ، ولا أسرى ولا أشقى . وان كان قد تمز عن أمثاله برسم من العلم ، وتميز عن أشكاله بوسم من الفهم ، راد في سرفه ، وزاد في صلغه ، فصادرهم عؤوثته ، وناظرهم على معونته ، اعتمادا على فضائله ، واستنادا الى شمائله ، وانه أكرم منهم وأفضل ، وأعلم وأمثل ، وأحلم وأكمل ، وهذه محنة أخرى ، ومهنة خسرى ، بل فتنة كبرى ، لا جرم ان الله هو الخلاق العليم ، والرازق الكريم ، وانه قد ركل سبب فاحسن تقديره ، ويسر كل طلب فائقن تبسيره ، وانه يلهم خلقه صنيع النعم ، ويقم رفقته على جميع الامم ، وان منهم الحاكم والمحكوم ، والخادم والمخدوم ، والقاصد والمقصود ، والخامد والحمود ، والجادى والمستجدى ، والهادى والمستهدى ، الا ان الاليق بمن صفت سجيته ، ووفت مروته ، وزكا أصله ، وذكا نبله ، أن لا يكون وكلا عاجزا ، وفشلا عاشزا ، متناوما عن المالى ، متشائما بالليلي ، متوددا الى المائح والمائح ، مترددا في البارح والسائح ، أسير الوساوس ، حسير الهواجس ، أليف الظنون ، حليف الشجون ، قرين الاوهام ، خدين الاحلام ، فان ذلك من عوائق النجاح ، ومغاليق الفلاح ، وان ذا الاحسان من هذاوعى ، ان ليس للانسان الا ما سعى

## الذوق

الذوق في الكلام ، كالذوق في الطعام ، في ان كلامهما منشأه الالفة والعادة ، فمن قلة الذوق المعنوي انه لم يوضع في لغة من اللغات لفظة خاصة به وبضده ، وانما يذكر أهل المعاني والبيان شيئاً من أعمارها فيقولون مثلاً هذه استعارة حسنة ، وهذا تشبيه بدبع ، أو هذه استعارة مستهجنة ، وهذا تشبيه بعيد ، ولا يقولون ان ذلك من الذوق وعدمه ، مع انه هو مدار ذلك وليس لغيره مدخل فيه ، لان الشاعر الذي يرتكب ما يخل بالذوق ربما كان أعلم أهل زمانه باللغة وبكلام العرب ، فاتيانه والحالة هذه بما يروق النقاد ناشئ عن العلم والذوق ، واتيانه بغير ذلك من عدم الذوق لا من الجهل .

فمن عدم الذوق في شعر شعراء العصر ان أحدهم يتدى قصيدته مثلاً بالتشبيب في امرأة ثم يذكر أوقات الوصال ثم الهجر ثم عدوان الزمان ، وتقلب الايام والاحوال ، وحرمان اللبيب ، وفوز الجاهل ، ثم ينتقل الى الغزل بمذكري وصف محاسنه ويفضله على الشمس والقمر والنجوم ، ثم ينتقل الى وصف الخمر ومجالس الانس والطرب ، واختلاس اللذات ، واغتنام فرص المسرات ، ثم ينتقل الى ذكر مفارقة الاحباب ، وتجرع غصص النوى ، وذكر الطلول والربوع والبرق والسحاب والصبيا ، والتعلل بنفحاتها والترقب لآوقات الوصال ، وكل ذلك بكلام بليغ ، وتعبير فصيح ، من دون ضرورة ولا اخلال في شيء من قواعد اللغة العربية ، فالشاعر الذي مارس هذا الاسلوب لا يرى فيه عيباً بل ربما عاب ما يخالفه من أساليب غيره ، وهكذا ترك أهل المعاني والبيان ممن يتعاطون الشعر يهيمون في كل واد ، وانما نشبوا في نقد بعض ألفاظ وأمسكوا بتلابيب قائلها ، وذلك كانتقادهم لفظة « مستشزرات » في قول امرئ القيس « غدائرها مستشزرات الى العلا » ولم يعيبوا عليه قوله « اذا ما بكى من خلفها »

مع انه من السباحة بمكان . ومهما يكن من السباحة في كلام امرى القيس فان الذوق  
 سجية راسخة في العرب الاولين . انظر الى الشنفرى الذى عاشر الذئب العملىس  
 والارقط الدهلول والرفاء الجيال ، فانك لا تجد في كلامه شيئا خارجا عن الذوق ،  
 وكذا المعلقات وغيرها ، مع ان العرب كانوا خالين عن العلم وانما هي محض ملكة فيهم .  
 وانظر الى كتاب الافرنج الذين بلغوا في هذا العصر من المعارف والتمدن ما بلغوا فلا تكاد  
 تجد أحدا منهم ذاق . هذا « التيمس » الذى هو عند الانكليز بمنزلة « نوابغ  
 الزمخشري » و « مقامات الحريرى » تراه يتهاوى يخوض في أمور سياسية دقيقة ،  
 ومقاصد دولية أنيقة ، اذا به يطبل بذكر القطن والانوال والمعامل ، ويزمر بذكر  
 الفحم والمجارف والمواعد والمناقل . وانظر الى كتاب الاخبار من الفرنسيس تجدهم  
 يسفون ، ويدنقون ، ويسهبون ، ويحلون ، فيأخذون في معنى مبتذل ويكسونه  
 الالفاظ الضخمة الطويلة الحوشية ، فتسمع منهم جمجمة ولا ترى طحنا ، فكل خمسة  
 أسطر من كلامهم يعنى عنها فى العربية سطر واحد ، وما ذلك الا لان الانكليز ألفوا  
 الكلام على القطن والفحم والمعامل ، والفرنسيس ألفوا الاسفاف والاخلاء ، فلا  
 نقول ان ذلك صادر من جهلهم بل من عدم ذوقهم . ولو قال أحد بالعربية مثلا : انى فى  
 هذا الصباح الذى لاحت تباشيره ، وعم سروره ، وفاح عبيره ، وأشرقت شمس  
 وشمل أنسه ، وغرد طائرهنائه ، وخفقت بنود صفائه ، وحق له ان يذكر فى كل سفر  
 بسطر ، وكل مجاد تخرر ، شربت مسهلا ، ولزمت بيتى معتزلا . أفىكون ذلك  
 كلاما ، وهل يفضى النظر عنه أحد ممن سلم ذوقه وصفا طبعه ؟ فينبغى ان تكون  
 الالفاظ ، مطابقة للمعاني ، فما كان من المعانى مبتذلا خسيسا فلا يليق به ان يكسى  
 الالفاظ الطنانة فانها تزيد هجته . وهؤلاء الافرنج مع تبجرهم فى الفنون واتقانهم الصنائع لم  
 يفتنوا الى هذه المناسبة ، فاعجب لقوم يقيسون الارض والسماء وليس لكلامهم من قياس



فإن اعترض أحدنا بين العرب أيضاً قد ألفوا أسلوباً في الشعر والأشعار لا يستحسنه غيرهم وهو في نفس الأمر معيب فإنهم إذا مدحوا بليغاً قالوا إنه يفتض أباكراً المعاني، وإذا مدحوا أميراً ابتدأوا بذكر محاسن امرأة أو غلام وبالتشويق إليه وإليها ومثل ذلك خروج عن الذوق إذ ليس من مناسبة بين الأمير والمرأة . قلنا في الجواب أن قول بعض العرب يفتض أباكراً المعاني ليس بطريقة عامة يستحسنها منا كل أديب ، فربما عده بعض أدبائنا حسنة ، وعده البعض الآخر خشناً ، وهذا هو الفرق بيننا وبين الأفرنج فإن الاخلاء والاسفاف والتكرير والمعاظلة عند الفرنسيين والانكيز طريقة عامة يستحسنها كل واحد منهم فإن لغتهم مبنية على هذا الأصل . أما اصطلاح العرب على الابتداء بالنسب قبل المدح وان يكن طريقة عامة إلا أن له وجهها ، وذلك أن أقوى الأسباب الباعثة على الشعر إنما هو فراق الاحباب « لا يعلم الشوق إلا من يكابد مولا الصباية الا من يمانها » ولما كان هذا الامر كثير الوقوع عند العرب لان دأبهم الرحيل والتنقل من مكان الى مكان شجذوا بذكر أذهانهم في مطالع قصائدهم ثم خاطوه بوصف محاسن المحبوب والتغزل به فمن هذا الوجه ساع وحسن . ولو فرضنا أن العرب كانت تسكن المدن ولا تفارقها لما كان لذكر الطلول والاطمان معنى ، نعم إذا بالغ الشاعر في وصف المرأة التي فارقتة كأن يقول إنه يقنى أن يكون بعيراً تحتها أو أنه يشفق على البعير من ثقل أروافها أو أنها تسقى الشرب جميعاً كؤوس ريقها عاد ذلك سمجاً . لا جرم أن ذوق الانسان ليتغير بحسب ما يطرأ عليه من العوارض ويدور مع أحواله ، فلا حداد والشبان مثلاً يرتاحون الى المبالغة والغلو والفحش ، والكهول والشيخوخة يأثرون من ذلك ، فلا يستحسنون من الكلام إلا ما كان خالياً من الشوائب . وعلى هذا نقول أنه لا يمكن وضع حدم معلوم للذوق إذ هو مبني على العادة والالفة وهما مختلفان ، وانما يمكن التقرب منه كما يمكن التقرب من معرفة حسن الطادات من قبيحها بسلامة الطبع وصفاء السجية

## مراتب الفضلاء

من الناس من يتصدر في المجالس ويحدث كل مجالس ، وينافس كل مؤانس ،  
 فيطرب المسامع ، بما يورده من الفقر النواجع ، وبسلى النفوس بما يسرده من  
 الحكايات ، والنوادر والايات ، وبواصل الاخبار ويروي الاشعار ، ويصل  
 قضية باخرى ، و يقول تلك حريّة وهذه أخرى ، و يلتفت ويستطرد ، و يتمثل  
 ويستشهد ، و يلوح الى وقائع وفنون ، و يفيض في حديث ذي شجون ، حتى يقول  
 أن صدره مستودع جميع الاخبار ، وفكره محور لكل الاسرار ، و إنه مورد المسائل  
 ومصدرها ، وخبر الفضائل ومخبرها ، وأنه فضاخ المشكلات ، ومستفاض  
 البيئات ، و بديع البيان ، وحسان الفصاحة والبيان ، وأن له مصنفات كثيرة  
 ابتدعها ، ومؤلفات وفيرة اخترعها ، حيث قالوا إن اللسان ترجمان الجنان ،  
 والاخذ في فنون الكلام منبأة عن العرفان ، فيمظم في عينيك قدره ، و يثبت لديك  
 فضله وفخره ، و تنهايه مهابة التلميذ لا ستاذه ، و توقره توقير المضميم لمعاذه ، فاذا أخطأ في  
 شيء ، قلت ان الخطأ من فهمك لا مني ، وأنت محتاج الى الاخذ عنه . فاذا أخذ  
 القلم وكتب أبان عن قصور في علمه ، وفتور في فهمه ، ففرت عنه تلك القريحة  
 السيالة ، وخاتته تلك الفكرة الوصالة ، فلم يجد لارتباط الكلام بابا ، فكانه لم يقرأ  
 في العلم كتابا ، ولا درى من فنون القول ايجازا ولا اطنابا ، وكان لسانه الذي كان يتكلم  
 بهما كان مستعارا ، وتلك الفصاحة كانت اضطرارا لا اختيارا ، مع أن من العادة أن  
 الافراد للتأليف والانشاء ، يظهر فضل المرء في علمه أكثر من المجالس ويكون ادعى  
 للابشاء ، فان في الخلوة بصفو الذهن من كدر القيل والقال ، وينشرح الصدر من عنق

الارتجال ، فيسهل فيها إيقاع الالفاظ وواضعها ، والتاليف بين المعاني فلا يختار منها  
 الا بدائعها ، و إذا التبس شئ من الكلام ، فالكتب تكشف عنه اللثام ، فكيف  
 تكون الخلو باعثة على التخصير ، والزحام أدعى الى البيان في التعبير ، وان كثيرا ممن  
 يتفصحون ويتحدثون ، والناس بهم محدقون واليهم محدقون ، ليعمدون حفظ بعض  
 القصص والحكايات مجرد سردها على السامعين ، بينة على ما لهم من البيان والتبيين ،  
 والاطلاع على سير الاولين ، والاضطلاح من علوم المتقدمين ، فترى أحدهم ينتهز  
 الفرصة لبث ما حفظه ووعاه ، ويزاحم غيره في الكلام لآظهار دعواه ، فاذا كان في  
 المجلس ثلاثة منهم أو أربعة ، سمعت لهم ضجيجا ومدمعة ، حتى كأنك في جيش لجب  
 وبحر مضطرب

ومنهم من يحضر المجالس وهو صامت ، ويسمع ما يقال فيها وهو ناصت ، وإذا  
 عن له أن يورد نادرة على سبيل المحاضرة ، تذكر أنها غير خافية على أحد من الحضور ،  
 أو أنها ليست من القول المأثور ، فيضرب عن إيرادها ، ويقبس عليها غيرها من أنداها ،  
 وهكذا ينفذ المجلس وهو لم ينطق ببنت شفة ، ولا أظهر على السكون أسفه ، فيظن  
 جلسه أنه ذوعى ، وغيره من المكثرين كان اللوذعي ، فأن الناس يظنون غالباً أن  
 الفخار في الاكثار ، والتصور في الاقتصار ، فاذا حضر المجلس مرة أخرى ، لم يرفع  
 له أحد قدرا ، واتخذوه كلاما ، وقالوا إن سكوتة إنما كان جهلا ، وأن حضوره لما يقلى ،  
 فان من شهد محفلا ولم يتكلم فيه ، كان كأنه بتطلب عدمه ابيه وحصر مساويه ،  
 ولكن متى خلا الصامت بنفسه ، وأجرى جواد قلمه على طرسه ، أراك من فنون  
 الكلام عجباً ، واذاقك من حلاوة البيان ضرباً ، وأنشاك من انشائه ، وسلب لبك  
 بأساليبه وانحائه ، فتود لو كنت له تلميذا وخذيعا ، أو سميراً وكليماً ، وقلت لاجرم أن  
 من البيان لسحراً ، وإن من الصمت لسرا ، فليس كل من أورد النوادر كان عالماً ، ولا

كل من تمثل بالابيات كان ناظما ، فما العلم الا ما استقر في البال ، لا ما قرقر في المقال ، وهذا الذي يفيد الطالبين ، و يؤدب المتادبين ، و قلما اجتمع لامرء فصاحة اللسان و براعة اليراع ، و الناس في تفضيلهما ليسوا على اجماع ، و عندى أن الثاني بالعلماء أليق ، و الاول بالخطباء و ذوى المراتب أليق ، فان هؤلاء محتاجون إلى اعجاب السامع ، بالقول الرائع ، و إن لم يتحروا في قولهم التحقيق ، مما لا بد منه للعالم ذى التنويق ، و في كلتا الماكنتين مزية ، و فضيلة و قضية

فاما من خلا عنهما ، و لم يحرز سهما منهما ، فعادة الناس أن يرموه بالمعائب ، و يشنوا عليه المثالب ، و ما يكادون يرونه جديرا بشئ من الاحسان ، لانهم حصروا الفضل في فصاحة اللسان و براعة الجنان ، و هو عندى في الجملة غير الصواب ، و القائل به إنما يقول مجازفة بدون حساب ، فان كثيرا ممن ليس لهم أحد هذين الشأين ، يحسنون مباشرة الامور و التقلب في الرياسة من دون شين ، فكم من أميِّ ساس العباد ، و عمر البلاد ، و ليس له في صناعته الكلام و التأليف يدان ، حتى كأنه لا يأمل له ولا لسان ، و انما هو نور يقدفه الله في قلبه فيرى به سلم الامور و سقيمها ، و منتجها و عقيمها ، و الحرى منها بالاجراء ، و النافع منها عند الاستقراء ، فيشمر له عن ساعد الهمة ، و يوقفه الله الى اصلاح أمر الامة ، و انما يكون هذا في أفراد الناس نادرا ، و لذلك قل ما ترى له منهم ذا كرا ، و أحسن المالكات و أجل الغريزات ما تقع النيات (١) ، و دفع عنهم الترهات ، و أنفهم على المودة و الاخاء ، و أزال من بينهم العداة و البغضاء و الله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم

(١) انات الناس أنشد الشاعر

يا قبح الله بنى السمعات \* عمرو بن ربوع شرار النيات \* ليسوا اعفاء ولا أكيات  
أراد أنهم من شرار الناس وأنهم غير أكياس

## الموسيقى

قبل الدخول في هذا الباب الحرج ينبغي ان استأذن أهل هذا الفن في التطفل على الكلام فيه وان كنت لا أعدم منهم غير أنى عرفت منه ما يمكنني من معرفة المستقيم منه من غير المستقيم . فاعلم ان لفظة الموسيقى يونانية منسوبة الى موسى احدى الالهات التسع التي تنسب اليها الفنون النظرية كالعروض والشعر والغناء والرسم والتصوير، ومرادها في العربية «اللاحنين» من اللاحن وعرفه صاحب القاموس بأنه من الاصوات المصنوعة الموضوعية . وحقبة معناها امالة الصوت على وجه الترجيع والتطريب وجميع مشتقات هذه المادة تدل على الميل ، ومنه اللحن في الكلام وحاصله ميل عن جهة الصواب ، وقد جاء هذا المعنى أيضاً من لفت وعصد وأصلهما اللئى ومن لحن وأصله الميل في الحفر ومن لغز وأصله الميل بالشيء عن جهته وكذلك اللاحن الذي هو كالتعريض والكنائية ، قال الشاعر

ولقد لحنتم لكم لكيما تفهموا \* واللاحن يعرفه ذووا الالباب

فكان المراد به الميل عن جهة التصريح والايضاح ، ثم قيل منه لحنتم القول ، أى فهمتم ، ويراد بها أيضاً «الايقاع» وكان المراد به ايقاع الصوت على النغم ثم حذف المفعول قال بعض العلماء . ان فن الموسيقى فضيلة من المنطق أخرجها العقل بالصوت لما لم يكن اخرجها بالقياس . فعلى تاويل المنطق بالمعنى الاصطلاحي يكون المراد منه ان أركان هذا الفن ذهنية بناء على ان المتقدمين كانوا يتقنونها طونه بالسمع ، ويتلقونه بالذوق ، فيرسم السامع ما يسمعه من الاصوات في مخيلته وذاكرته ، دون مشاهدة علامات ورسوم تدل عليه ، وهكذا يأخذ التلميذ عن معلمه ويتلقاه بالت رسم عن ظهر القلب والاتباع مع الملمكة التي ترسخ في مخيلته تلك الترجيمات ، ولهذا كان العول عليه في تحصيل هذا الفن ملكة الذوق ، اما الا فرنج فقد جعلوا الان ترجيع الصوت وايقاعه داخل تحت حس المشاهدة فدلو عليه بنقوش ورسوم معلومة كادلت الحروف على المعاني فلم يكن تحصيله متوقفاً

على ذاكرة وعظيم معاناة كما في السابق، وكاد يتساوى فيه الذكي والغبى، فن عرف منهم مخارج النغم ورأى تلك العلامات أمكن له أن يخرج عليهم أى صوت كان، وإذا اجتمع منهم عشرون رجلاً وكانت امامهم تلك النقوش رأيت منهم متابعة واحدة. ويرد على هذا التلويل انه لو كانت الموسيقى فضيلة من المنطق لكانت واحدة الاستعمال كما ان المنطق واحد الضوابط والقواعد، على ان الناس متباينون في هذه الفضلة مثل تباينهم في لغاتهم وعباراتهم فان ألحان العرب لا تطرب غيرهم بل هؤلاء أيضاً مختلفون فان أهل مصر لا يطربون لآلحان أهل الشام وغيرهم وألحان الافرنج لا تطرب أحدا منهم وعلى تأويل المنطق بالمعنى اللغوى وهو المراد هنا فقد جاء في شرح رسالة ابن زيدون لابن نباتة: النغم فضل بقى من المنطق لم يقدر اللسان على اخراجه فاستخرجته الطبيعة بالآلحان على الترجيع لآعلى التقطيع فلما ظهر عشقته النفس وحن اليه القلب. والمراد بقوله على الترجيع لآعلى التقطيع هو أن يكون الصوت ممتداً ينحى به ويمال لا متقطعاً كما أصوات الهجاء. فاذا كان فن الموسيقى والحالة هذه فضيلة عن المنطق لزم ان نقول ان لكل جيل محاسن في غنائهم مقصورة عليهم فقط كما ان لكل لغة محاسن في عبارتها لا توجد في غيرها. والواقع بخلاف ذلك. فان لغتى الهند والصين مثلاً تشتملان على كثير من المحسنات مما لا يوجد في غيرهما مع ان انعامهم خالية عن ذلك أصلاً. أما ألحان الافرنج فلا يطرب لها منا الا من الفها وهى على أربعة أنواع. الاول وهو أحسنها ما يتغنى به فى الملاحى مثل الموشحات عندنا مع مد الصوت، وترجيئه وخفضه، ورفع، وترقيعه، وتهجيئه، وترجيئه، وفيه تدخل نبرات تدل على الحماسة والتحرىض والتذمير. والثانى وهو قريب منه ما يرتل به فى الكنائس ولا يكاد يكون به ترجيف. والثالث ما يتغنى به فى البث والمخزونات. وفى هذا النوع يستعملون غناء رقيقاً رخيماً أشبه بالنجوى فن يسمعه يلحن ما المراد به وان كان جاهلاً باللغة، كما اذا رأيت

شخصاً بمجهش البكاء فانك تعلم اجهاشه بالبدية وان لم تعرف سببه . والرابع ما يتعنى به في المضحكات والمحاورات وهذا يقل فيه الترجيع ويكثر فيه النبر وتطريبه انما هو من حيث انهم يوقعون عليه ألفاظاً غريبة ويصلونه بحركات مضحكة ومحاكيات مختلفة فيضحكون فيه ويقهقهون ويكونون ويتناجون ويعطسون ويحاجون به قيق الدجاجة وزقزقة العصفور وغير ذلك . وفي كل من هذه الانواع يستعملون المساجلة وهي مطربة جداً وأكثرها في النوع الاخير . وكان لهم غناء مضحكا كذلك لهم رقص مضحك ينسى التمسكى حزينها . أما العرب فانهم يقولون ان الرصد يشجى والسيكاه يفرح والصبوا والبيات يحزنان وهلم جرا والفرق بين الفرقين من عدة وجوه . أحدها ان الافرنج ليس لهم صوت مطلق الا نشاد من دون تقييد بتلك النقوش ، فاذا اقترحت على أحدهم مثلاً ان يعنى يتين كما يفعل عندنا في القصائد والمواييات من دون نظر الى تلك العلامات لما جاء بشيء ، وهو غريب بالنسبة الى براعتهم في هذا الفن ، لان الانشاد على هذا النوع طبيعي . وقد كان عندهم من قبل تلك النقوش ، في البيت شعري كيف كان غناؤهم قبل ان ينبغ غيدورازو الطلياني الذي رسم العلامات وهو حديث العهد ؟ الثاني انه اذا اجتمع منهم عشرة مغنين مثلاً وأرادوا اخراج موشح أخذ بعضهم في بعض أركانه من مقام ، وبعض في بعض آخر من مقام آخر ، وهكذا فاذا كانت الاغنية مثلاً من الرصد ، غنى واحد جزاً من هذا المقام بصوت جهير ، وآخر جزاً من النوى بصوت بين ، وآخر جزاً من الجواب بصوت عال ، فيسمعه السامع من عدة مقامات ، ويقال له عندهم « هر مونی » ومعناه التالف أي ان الاصوات تتالف على الغناء من مقامات شتى . وفي هذه الطريقة فوائده ومحاسره . أما الفوائد فلان السامع يسمع في وقت واحد نعمات مختلفة ، باصوات مؤتلفة ، فهو كمن يسمع قصيدة واحدة من جميع بحور العروض على روى واحد . وأما المحاسر فلان السامع لا يتمكن كل التمكن من ادراك جميع مخارج

الاصوات المتغايرة، وعندى ان هذه الطريقة على الآلات أحسن منها على الاصوات .  
 الثالث ان غناء الافرنج هو مثل قراءتهم فى انه يخلو عن حماسة وتمييز فص - الا عن التصببية  
 والتشويق والترقيص ، وغناء الحماسة والتميز هو الذى به ذكر القتال ، وأخذ النار ، والذب  
 عن العرض ، وحماية الحقيقة . فاذا سمع الجبان ولا سيما من الآلات العسكرية هانت  
 عليه روحه . أما غناء العرب فكذلك تشويق وتصببية وأجدر به ان يكون جامعا لمعنى  
 الطرب وهو خفة تصيب الانسان من فرح أو حزن . فاذا سمع أحد منا صوتنا أو آلة  
 شعف قلبه الغرام فبدت صبا بته وحننت نفسه كما يحن الالف الى إلفه حتى يصير  
 عنده آخر الفرحة رجا . ولا غرو ان يصمد منه الزفرات ، ويحدر العبرات ، فان  
 السرور اذا تفاقم أمره ، وطما بجره ، وتكامل بدره ، دب فيه محاق الشجن ، واختلط به  
 الحزن ، حتى يستغرق صاحبه فى بحر من الوجد ، ويشتمل بنار من الهيام ، وعلى  
 ذلك جاء قولهم طرب به وشجاه من الاضداد . الرابع ان الافرنج لا قرار لاصواتهم الاعلى  
 الرصد ، نعم ان جميع الانعام لها مقامات فى آلتهم بل توجد أيضا انصافها وارباعها ، الا  
 مقامين منها الا أنهم لا يقرون الاعلى المقام الاول وقد سمعت منهم الرهاوى والبوسليك  
 والاصفهان ، أما غير ذلك فلم أسمعه قط بل قد سمعت منهم بعض أغاني تفلوه عن أغانينا  
 وأوقعوها على آلتهم فكانت كلها رصدا ، مع ان العساكر السلطانية هنا يخرجون على  
 آلتهم جميع الاصوات اخرا جامتها متحضا متخالصا لا يشوبه شىء ، واذا أخرجوا من  
 الالحان التركية شيئا كان أيضا متحضا عن غيره ، فكيف هذا وقد والله طالما وقعت  
 الممع على ان أسمع منهم أنعامنا خبت حتى اعترتني الحيرة ، فاني من جهة كنت أرى  
 آلتهم بديعة الصنعة على كثرتها وأفكر فى ان العلوم انتمت اليهم والفنون قصرت عليهم  
 وان عندهم فى هذا الفن بخصوصه بدائع كثيرة قد فاتتنا على ما سبق ، ومن جهة أخرى  
 رأيت ان براعتهم كلها انما هى من مقام الرصد ، نعم ان هذا المقام هو أول المقامات وانه يعنى



منه في مصر وتونس أكثر مما يعني من غيره الا ان فضل غيره أيضا لا ينكر، ثم أفكر في ان «ناينا» الذي هو مجرد قصبة خالية في الظاهر عن بديع الصنعة الظاهرة في آلاتهم يخرج منه من النغم ما لا يخرج من آلاتهم الكثيرة المتنوعة ولا سيما هذه الآلة المسماة «بيانو» التي يبلغ ثمنها خمسين ليرة فاكثرت، ثم أعود فاقول لا غرو ان يكون قد فاتهم في هذا الفن محاسن ودقائق كما فاتهم أيضا في غيره، وذلك ككثرة محور العروض عندنا، وكبعض محسنات الكلام، وكالاسجع في الكلام المنشور، اذ ليس عندهم سوى المنظوم، وهو في الانشاء كالصوت المطلق في الغناء وكلاهما فاتهم، وكهجزهم أيضا عن النطق بالحرف الحلقية مع استطاعتهم على ان يطيروا في الجو، وقد سألت مرة احدا رباب هذا الفن منهم فقلت ان مقامات النغم موجودة عندهم وعندنا على السواء وكذا انصافها فبقي الخلاف في استعمالها فانالو استعمالنا مثلا نصفان الانصاف مع مقام وأتم تستعملونه مع مقام آخر بحيث يظهر لنا انه خروج فن ابن تعلم الحقيقة؟ فما كان منه الا ان قال ان هذا الفن قد وضع عندنا على أصول هندسية لا يمكن مخالفتها فلا يصح ان يستعمل فرع الامع أصل. على اني كثيرا ما سمعت منهم خروجا فاحشا على شفقي بفهمهم. وقد شاقني يوما بمض المادحين الى سماع قينة بالغ من صيبتها انها غنت في مجلس امبراطور الروسية فلما سمعته اطربت لرخامة صوتها الانشوي وطول نفسها في اغناء الا اني أنكرت منها نبرات فاحشة وخروجها مكرها بحسب ما وصل اليه ادراكى. ولوتيقن ان الحان الروم التي يتغنون بها اليوم هي عين الحان الفلاسفة اليونانيين لكان ذلك دليلا آخر على قصور الحان الافرنج، فان الحان الروم مقاربة لالحان العرب. الخامس ان أصحاب الآلات من الافرنج لا يحسنون اخراج انصاف النغم وارباعها بالم تكن مرسومة لهم في الآلة الا العازف «بالرباب» أو «الكنجة» أما «الناي» عندهم ففيه خروج شتى غير السبمة الاصول الكلى اثنين منها سداة تنطبق على واحد منها، فاذا سدها منخر، جاش منخر غير ان الصنعة في احكام

سدها واستعمالها تقارب صنعة نقل الاصابع عندنا ، وهذه الانصاف والارباع في النغم مثل الاشمام والروم في الحركات ، وفي الجملة فان للافرنج في هذا الفن حركات خارجة عن ذوقنا وأخرى لا يمكن محاكاتهم بها . ومن الغريب انه مع كثرة ما عندهم من الآلات لهذا الفن فقد فاتهم « العود » على محاسنه « والناى » من القصب ، فان نايمهم هو كالزمر ليس له صوت رخيم ، على ان أكثر المؤرخين قروا ان أصل الموسيقى مأخوذ عن صوت الريح في القصب . وكان اختراع الناي أو الزمر في سنة ٥٠٦ قبل الميلاد ونسب الى هيجينس . وعندى ان أشجى آله من آلات الافرنج هي المسماة « بالكنشرتينو » وهى نحو المنفخ تفتح وتطبق لها صوت يحاكي صوت أنثى ويقال انها من مخترعات وتسطون الانكليزى .

ومن المعلوم انه كلما رقت طباع الناس ولطفت اخلاقهم كانوا الى المحاضرة فى مضمار الطرب اسبق ، وخواطرها اليه اسبق ، فان المولع بغير المعانى واسرار الكلام لا يسمع الا لحن الاو ويتصور معها من الحسن ما يهيم به وجدا قبل ان يشعر العبي بمجرد معرفة كونها غناء ولا سيما اذا كان الانشاد معربا والوقت ممجبا . وقد جاء فى شرح لامية العجم للعلامة الصفدى : من لم يحركه العود وأوتاره ، والربيع وازهاره ، فهو فاسد المزاج بعيد العلاج . ومن الغلط البين أن يقول الانسان انى لا أطرب لهذه الا لحن لجهلى بال لغة . فان الطرب انما يكون عن الصوت اصالة لا عن اللفاظ ، ومتى اجتمع الامر ان كان الحظ اوفر . والذي يظهر لى ان الانعام التى كان يتغنى بها فى زمان الخلفاء كانت اشبه بغناء المغاربة الا ان منها بغناء المشاركة ، والفرق بينهما ان غناء المشاركة فيه مد وتطويل ، وغناء المغاربة فيه درج ونبر ، واللازمة التى يستعملها هؤلاء هى « دى دى » كقول أهل مصر والشام « ياليل » وكقول الترك « أمان » وفى القاموس ما كان للناس حذاء وضرب اعرابى غلامه وعض أصابعه فشى وهو يقول « اعيان البيان » « م — ١٠ »

«دى دى دى» أراد يادى فسارت الابل على صوته . فقال له الزمه ، وخلق عليه ، فهذا أصل الحداء . وفيه دليل على أن البهايم تطرب للتأحين . واسماء الانعام عند المغاربة مخالفة لاسمائها عندنا . وهم يدعون بانهم أخذوا هذا الفن عن أهل الاندلس . وأهل تونس أكثر رسلا منهم ، فهم واسطة بين المغاربة والشارقة . أما المواليات فمن خصوص أهل مصر والشام وكذلك النامى «والقانون» . وكان غناء أهل مصر اطرب واعلى من غناء جميع العرب كذلك كان غناء الطليانيين أعلى من غناء سائر الافرنج وذلك لكثرة ما فى لغتهم من الحركات فهى مثل لغتنا الحجة للغناء والعروض ولكون أصواتهم أيضاً صادرة عن صدورهم . اما لغة الانكاز فلـكثرة السواكن فيها لا تطاوع على الغناء الذى فيه مد وترجيع الالفاظ عن وجهها . وانما هى لغة امر وزجر ، ولغة الفرنسيس وغناؤهم بين بين . وجميع الافرنج يقولون ان غناء العرب من خياشيمهم . وعلى فرض تسليم ذلك فما يكون منافع للتطريب فان اللغة الفرنسية لا يتكلم بها الا مع الغنة . وهى مع ذلك اشجى لغات الافرنج ، فربما تطرب لها من سمعها اول مرة من عمره ، والظاهر ان العرب لا تأنف من الغنة فى الغناء وحسبك ان أصل تغنى تغنى نحو تعطى وتصدى وقد رأيت من الافرنج من كان يطرب للانعام المصرية ولكن غب طول مكث فيها وكان يقول اولاً انها محزنة ولا يخفى ان للعادة تأثيراً فى جميع الاحوال وخصوصاً فى المنطق والالمان وناهيك ان الاطفال عندنا وعند الافرنج ترقد على الغناء فتعتاد عليه وتالفه وقد قيل العادة طبيعة خامسة .

## أخلاق العلماء

من الناس من يتعلم العلم وهو مجبول على صفات حميدة فيزداد هدى ورشدا وورعا  
 ودماثة أخلاق، وحسن تصرف، واستقامة طبع، ونزاهة نفس، وصفاء عقيدة،  
 وإخلاص مودة، وسلامة نية، وعفة قلب ولسان، وانبساط يد. فمثلُه كمثل  
 الجواهر الشفاف إذا قابلته شعاع الشمس. أو كمثل إناء من زجاج نظيف صاف إذا وضع  
 فيه الماء لم يغير من طعمه شيئا، فتراه دائما مقبلا على نفع الناس. ساعيا في إصلاح  
 شؤونهم، وتسوية أحوالهم، بإذلا أقصى جهده في تسكين خواطرهم، ولم شعئهم،  
 وتأليف متفرقهم، وتسليية حزينهم، وإرشاد غاويهم، وتأبيد ضعيفهم. وليس  
 من همه التردد على أبواب الامراء، والخضوع لحجابهم، وملاينة خدمتهم،  
 ولا استعطاف ذوى الثروة والعز، حتى ينال منهم وظيفة أو رزقا. ولا التشدق  
 بالآيات والنوادر حتى يعجب السامعين، ويحلمهم على اكرامه وتعظيمه. ولا التعرض  
 لما لا يعنيه حتى يقال فيه أنه ذو همة وسمى، وانما همه كله في مراعاة ما يقتضيه العلم،  
 وهو فعل الخير لوجه الله تعالى. فهذا هو العالم الذي يحمد حيا وميتا، ويبقى اسمه  
 مذكورا بالخير في كل مكان وزمان، وهو الذي تتبرك الناس بنقل أقواله، كما يرتاحون  
 لحمد أفعاله، وكلما ذكرت سجيبة حسنة، وخلة مستحسنة، ذكره بها، ونسبوا إليه كثيرا  
 من أمثالها، فان من طبع الناس ان ينسبوا الى من عرف بالحمد والفضائل في عصره،  
 كل حمد وفضل عُرفا لغيره

ومنهم من يتعلمه وهو مجبول على بعض صفات ذميمة فيتهدب به بعض التهذب  
 ويتغير به بعض التغير، فشا أنه أن يبقى فيه علمه وشهره كالقرنين المتكافئين، فمرة يقوى

علمه على شره وذلك إذا نذ كرامته من قصص الصالحين ، وسيرة أهل السمات والخير فيؤثر الاقتداء بهم ، ومرة يقوى شره على علمه إذ يطمس الله على قلبه فينسى ما قرأه وسمعته ويتبع هواه ، فمثله كمثل الشمس في شهر الغيم تبد ومرة وتختفى أخرى ، وهذه الحالة هي التي تحير الناس في وصفه فترى بعضهم يمدحونه كل المدح ، وبعضهم يذمونه كل الذم ، وكل في نفس الامر صادق ، إلا أن العادة أن خلة واحدة مستمجنه ، تمحو خلا لا كثيرة مستحسنة ، فكأى من محسن مجبول على الاحسان زلت به قدمه مرة فصارت حسنة كلها في أعين المتعتمدين عليه سيئات .

وممنهم من يتعلمه وهو على الاخلاق الذميمة فلا يزداد به الا طيشاً وترعاً الى الشر ، واضطراباً في الرأي ، وحدة في الطبع ، وشراسة في المعاملة ، وتطاولاً على حقوق الناس ، وتهاوناً على الطعن فيهم ، فمثله كمثل شمعة موقدة معرضة لعواصف الرياح فلا تزال الرياح تعيث بها عنة ويسرة ، حتى يتمنى الناظر اليها إطفاءها بالمرّة .

ثم إن كل علم نافع وكل نافع ممدوح ، الا أنه ينبغي النظر في حقيقة معنى النافع فان من يقصد العلم لينفع به نفسه دون غيره لم يبق ذلك النفع الخاص مستوجبا للمدح العام ، وكيفية اقتصار الانسان على نفع نفسه هو أن يزدري غيره حتى يصير مرجع المسائل اليه ، وأن يستحل أموال الناس بما تسول اليه وساوس نفسه من أنهم لم يحرزوها على وجه الحق ، وأن يتهددهم باظهار عيوبهم في الاماكن التي ينتابها حتى يذيلوه كلما يقرحه عليهم ، وان يعزى زيد ابعمرو ، ويعزى عمرأعلى زيد ، ويتر بص بهما الرزايا والبلايا فير زامن كل منهما ، وأقبح من ذلك أن يتعرض لغيره إذا عرف أنه ينال رزقا فيسعى في قطع رزقه وإن لم يعد عليه ذلك بعائدة ، فنفع نفسه هنا غير حقيقي وإعما هو باعتبار ضرر غيره ، وهو مثل ابليس لاحاله ، لان ابليس لا نفع له من وقوع البشر في المهالك الموبقات الا الشماتة بهم ، أو مثل الجمل الذي يرتاح لجمال الاقدار ويأق من رائحة الطيب

ومن العيب كل العيب أن يظل العالم مترقباً لغيره ، ومترقباً لحوال الشريهه ، ولا لذة له من ذلك ولا نفع سوى مجرد وقوع الضرر بمن يكرهه . فاذا أردت أن تختير جليساك لتعرف من أى صنف هو من هذه الاصناف الثلاثة فاذكر له نعمة انسان وفضله وعلمه فان رأيتة قد فرح بذكرها ، وتنى بقاءها عليه ، فهو من الصنف الاول ، وإن رأيتة قد سكت أو نسب ذلك الى بطر الزمان ، وعوارض السعد ، فهو من الصنف الثانى . وان رأيتة قد امتعض فهو من الثالث ، وهو الذى لا يحب خير أحد ، وهو الذى علمه فيه كالقرط فى أذن السنور ، أو كالنعومة فى بطن الثعبان ، وهو الذى يحب الاحتراز منه كما يحترز من الجاهل بل أكثر ، لان كلام الجاهل لا يؤثر فى أحد وإنما التأثير لكلام العالم ، إلا أن الحق عصمة كل معتصم به ، وفعل الخير جنة كل من تحصن به ، فاذا واظبت على حب الحق وفعل الخير فلا تخش شر أحد من الناس ، وما عليك إذ اتخبنى الناس عليك وأنت برىء عند الله ، فعليه وحده عول ، وبه اعتم ، واليه التجسء

## كيف تدرس

### الادبيات العربية فى كليات انجلترا

تصور مثلا أن قارئاً يقرأ على الشيخ قول أبى تمام

همة تنطح النجوم وجد \* آلف للحضيض فهو حضيض

فيقول الشيخ بآفته : النطاح مختص بالحيوانات التى لها قرون كالثور والتميس والوعسل ونحوهما ، وقد ذكر فى التوراة مرات كثيرة ، ويمكن أيضا أن ينسب الى ما ليس له قرن . فقد روى ليناوس الذى قسم جنس الحيوان الى سبعة أقسام : أن الحيوانات الجماء تنطاح بجباها . وقد أطلقت العرب اسم الكباش على آلة من آلات

الحرب لما أنها تنطح الجدار . والنجوم معروفة . وقد كانت العرب تهتدى بها في أسفارهم قبل أن عرفت خاصية إبرة المغنطيس . ربما كانوا مشتغلين بالعلوم الفلكية والطبية لم يكن في أوربا من يشتم لها رائحة ، ثم لما فتحو أسبانيا أوجزيرة الاندلس أخذ عنهم العلم بعض من الافرنج ومنهم مسمى في سائر بلدان أوربا ، وكان انقراض الملك من قرطبة سنة ١٠٣١ بعد أن دامت العرب فيها أصحاب أمر ونهى وسيادة نحو ٢٧٥ سنة . أما الالف واللام التي في النجوم فهي أداة التعريف ، وهي في الطليانية والاسبانية « ال » للمذكر « ولا » للمؤنث ، واللغة اللاتينية ليس فيها أداة تعريف ، فأما اليونانية ففيها عدة أدوات ، ويوجد في لغتنا ألفاظ كثيرة مبدوءة بهذا الحرف منها ما هو عربي وذلك نحو الكنا « الحناء » والكحل والقائد والجهد « الجبر » والقرآن والقلبي والقرئيم أو الكرزيم ، ومنها ما هو من لغة أخرى . فأما اللغة الاسبانية نيولية ففيها من هذا النوع ألفاظ لا تعد . فاما عدم النطق باللام في النجوم فلكون النون من الحروف الشمسية . ثم ان أول من قرر طريقة سير النجوم حول الشمس وسير القمر حول الارض ونسبة بعضها الى بعض ، وعللة المد والجزر ، والنور والجاذبية ، والاعتمادية ، الفيلسوف نيوتن ولد في سنة ١٦٤٢ ومات سنة ١٧٢٧ وكان ذا جد ومثابرة على العلم لا تنظر . أما قوله جد ألف للحضيض فالحضيض هنا معناه الارض من تسمية الكل بالجزء ، ووروده في التوراة كثير . وغوى البيت أنه أي المدوح ذو عناية بالارض أي بحرثها وحياتها وانشاء المدن فيها وتسوية الاحكام بين أهلها لان الارض كثيرا ما تذكر ويراد بها سكانها وذلك أيضا مستفيض في التوراة (\*)

(\*) روى الشيخ فارس في بعض كتبه فقال : ان عامة الانكليز يقرأون التوراة والانجيل بلغتهم ولكن قل منهم من يفهمها ، وقد جرى مرة ذكر ذلك بحضرة جماعة ادعوا بأنهم لا يفهمون شيئاً من فهم الكتاب الاول وان ساد بلادهم وغبطة أحوالها إنما تسببت عن ذلك ، فقلت لهم : أما السادة والغبطة فليست بأحتمكم فيها ولا أسلم لكم بأنكم أسعد من غيركم . وأما انهم فما أخالكم تفهمون ما تقرأون في التوراة . قلوا : سلنا عن شيء منها ؟ فقلت : على شرط

وهكذا يمشى على انعكاس البيت بهذا القصد هو وتلامذته وبعدها تقضاء ساعة ونصف على تاويل هذا البيت يقومون وهم سامدون والرءوس عجبا ونفرا ويظنون أن شيوخ الجامع الأزهر والاموى والزيتونة هم دون هذا النحر بر

### مفاضلة

#### بين الرجل والمرأة

قال بعض الفحول من العلماء : ان المرأة أشرف من الرجل وأنخم ، وأنبل وأحلم ، وأفضل وأكرم . أما وجه كونها أشرف فلا أن شاهدى تانيتهما واقفان في محل مرفوع بحيث يمكن لها ان تراهما أو ترىهما ايان شاءت من دون تطاطى رأس وانحناء ، وفي ذلك من العز والشرف ما لا يخفى ، ألا ترى ان بعض الادباء قال : ان من عز « لا » ان يقولها الانسان وهو رافع رأسه ، ومن ذل « نعم » ان يقولها وهو خافضه . اما شاهد الرجل فهما من كوسان في محل منخفض بحيث لا يقدران يراهما الا اذا تطاطأ وانحنى . وأما وجه كونها أنخم فلا أن ساقيةما اللتين هما عمودان لهيكل الجسم ، وبطنها الذى هو منبت لتكون النسمة ، وعجزها الذى هو مورد الاعجاز ، تكون أنخم من ساقى الرجل وبطنه وعجزه . وأما وجه كونها أنبل فلا أنها تنبل بما يلقى اليها مدة تسعة أشهر . وأما وجه كونها أحلم فلا أن سمة الحلم ترى في شاهدى تانيتهما . وأما وجه

أن لا يسوءكم قولوا: لا تخش من الإساءة فإن هذا البلاد بلاد الحربة . قلت : ما معنى «الفرلة» حين طلب شاول من داود أن يهر ابنته مائة «غلة» من أهل فلسطين فضى داود وقتل منهم مائتين وجاء بفنهم الي شاول ؟ فقالوا : لا ندري . فقلت بل لا تدرون أيضاً كيف أن الرجل يهر المرأة فإن عادتكم بخلاف ذلك قولوا : بين لنا هذا . قلت : ههنا نساء وأختى أن أفسر لكم معنى اللفظة فتقبض النساء . قولوا: ان كان ذلك كلام الله فلا حرج . ففسرت لهم حينئذ معناها . فما كان من احدى النساء الا أن أخذت الكتاب ورمت به الارض وقالت : معاذ الله أن يكون هذا الكلام كلام الله



كونها أفضل فلانها خلقت من الرجل وعقبه ، وهو خلق من تراب ، لكنها اذا ماتت - معاذ الله من ذلك - تستحيل الى تراب كالرجل ، لا الى أصلها الذي أخذت منه أى لا تصير رجلاً ولا ضلعاً . وأما وجه كونها أكرم فلأنها أرق فؤاداً ، وأرحم قلباً ، وألين طبعاً ، فذارت أحداً محتاجاً الى شىء من عندها لم تضن به عليه ، وناهيك ما جاء عن مادح السيدة زبيدة اذ قال :

أزبيدة ابنة جعفر \* طوبى لزارك المثاب

تعطين من رجلك ما \* تعطى الا كف من الرغاب

فلما أنكر الوصفاء عليه ذلك وهموا بضربه اتهمتهم وأحسننت اليه لعلمها انه لم يخطئ الوصف . وقال فيل آخر : ان المرأة تعمر في الغالب أكثر من الرجل ، وسبب ذلك أنها لما كانت مفطورة على اللين والطفولة والنعمومة ، كان لها ان تتلقى ما يستقبلها من الحوادث بالصبر والتانى ، فتكون به ميلاً أى نارة تميل الى هذا الشق ونارة الى ذلك ، فمثلها كمثل العصن الرطيب يميل مع الريح فلا ينقصف . فأما الرجل فإنه لما كان مفطوراً على القسوحة واليبوسة ، فتى دهمه أمر تصلب له واقتسح فلا يلبث ان يعطب به ، فمثلها كمثل الشجرة اليابسة اذا قويت عليها الريح . ومن خواصها أيضاً ان الخمرة لا تبلغ منها قدر ما تبلغ من الرجل ، واختلفوا فى تعليل ذلك ، فذهب قوم الى ان فى دم المرأة قوة جاذبية تغالب على الخمر فتجذبه سفلاً فلا يصعد الى دماغها . وزعم بعض ان فى المرأة نوعاً من الخمر يسمى رضاباً وهو فيها أقوى جداً ، بحيث اذاخالطه الشراب أى شراب كان ذهب بقوته ، والقطرة من هذا النوع تباع أحياناً ببدره ، وأحياناً برأس انسان أو بعنقه

## شكوى ونواح

قد تملت الفارياق من ناديتكم ، وانخلص من بين ايديكم ، وعنجر في وجوهكم جميعا ،  
وأصبح لا يخاف لكم وعيدا ، وبقى الآن ان أذكركم ما أشططم به من الظلم والطغيان ،  
والجور والعدوان ، على أخى المرحوم أسعد . إذ أودعتموه السجن في داركم الوزيرية  
بقنوبين نحو ست سنين . وبعدان أذقتهم جميع ضرب الذل والهوان والبؤس  
والضنك في صومعة صغيرة لزمها فلم يكن يخرج منها الى موضع يبصر فيه النور أو يستنشق  
الهواء اللذين يمنهما الخالق على البرار والفجار من عباده . قضى نحبته وما كان  
سجنكم له الا لخالفته لكم في أشياء لا تقتضى عذابا ولا عتابا . وما كان لكم عليه من سلطان  
دينى ولا مدنى . أما الدينى فان المسيح ورسله لم يأمر بالسجن من كان يخالف كلامهم  
وإنما كانوا يعزلونهم فقط . ولو كان دين انتصارى نشأ على هذه المساواة الوحشية التي  
اتصفتم بها الآن أتم رعاية التائبين وهداة الضالين لما آمن به أحد . إذ لا أحد من الناس  
يصبوا الا اذا كان يرى الدين الذى خرج اليه خيرا من الذى خرج منه . وكل انسان فى  
الدنيا يعلم ان السجن والتجوع والاذلال والتوعد والتأويق والتشنيع ليس من الخير  
فى شىء . وناهيك ان المسيح ورسله أقر واذوى السيادة على سيادتهم وإمراهم . ولم يكن  
دأبهم الا الخض على مكارم الاخلاق والامر بالبر والدعة والسلام والاناة والحلم . فانها  
هى المراد من كل دين عرف بين الناس . وأما المدنى فلأن أخى أسعد لم يأت منكرا أولا  
ارتكب خيانة فى حق جاره أو أميره أو فى حق الدولة . ولو فعل ذلك لوجب محاكمته  
لدى حاكم شرعى . فإساءة البطرك اليه إنما هى إساءة الى ذات مولانا السلطان لان جميعا  
عبيد له مستأمنون فى أمانه وحكمه . وكلنا فى الحقوق سواء . إذ البطرك ليس له حق  
فى ان يخطف من بيتي درهما واحدا لو شاء ، فأنى له ان يخطف الارواح . وهب ان أخى

جادل في الدين وناظر وقال انكم على ضلال فليس لكم ان تبتوه بسبب هذا . وانما كان يجب عليكم ان تنقضوا أدلتهم وتدحضوا حجته بالكلام أو الكتابة اذا أنزتموه منزلة عالم نخشون تبعته . والا فإفكان الاولى لكم ان تنفوه من البلاد كما كان هو يطلب ذلك . بل أصررتم على عتوكم في تنكيله وزعمتم ان فراركم من داركم مرة لنجاة نفسه كان زيادة في جنايته وجريرته فزدتم تحيرا عليه وظلما . وكانى بكم معاشر السفهاء تقولون ان اهلاك نفس واحدة لسلامة نفوس كثيرة محمدي يندب اليها . ولكن لو كان لكم بصيرة ورشد لعلمتم ان الاضطهاد والاجبار على شىء لا يزيد المضطهد وشيئته الا كفايا بما اضطهد عليه . ولا سيما اذا علم من نفسه انه على الحق وان خصمه القاهر له على ضلال ، أو انه متحل بالعلم والنضال وقرينه عطل عنها . فمذفاتكم على هذا العلم الدينى والسياسى وعرضتم عرضكم للقذف والتسويد . وذكركم للامت والتفنييد . مادامت السماء سماء والارض أرضا . وان أخى رحمه الله وان يكن قد مات فذكره ان يموت وكلما ذكره اذا كر من أهل الرشد والبصيرة ذكر معه أيضا سوء فعلكم ، والحاشكم ، وغلوكم ، وجهلكم ، وشناعتكم ، وقد اعمرى أخرج عنكم بموته من شيعتكم هذه الموجهة على سفك الدم أكثر مما لو بقى حيا وحسبك بالخواجيم يخائيل مشاقه الا كرم وبغيره من ذوى الفضل والبراعة مثالا . ألم تأخذكم يا غلاظ الاعناق رأفة في شبابه وجماله . ألم تتأثروا بكم التارزة لصفرة وجهه حين حجبتموه عن النور والهواء وحين ذوت غضاضة جسمه وبضاضته ، وحين لم يبق من برارته غير الجلد والعظم وبخلتم عليه أيضا ان تطلقوه بهما . ألم تشفقوا عليه اذ رأيتم أنامله قد ضنيت لهوز ما كان يتمتع به حمرديركم ، واقدمالما والله أخذت القلم فخطت ، اعجب به الملوك . واقدمالما والله صعد المنبر فخطب فيكم ارتجالا والعرق يتصبب من جبينه ذاك الصليت . ولشد ما أبكى سامعيه تذكيرا وتزهيدا ، وطالما ألف وعرب لكم كتيبار كيكه وعلم حتى رهبا انكم واخرجهم من ظلمات الجهل . ألم يخز

وجوهكم الصافية ما كان يترقق في وجهه من ماء الحياء فكان أشد خفرا من مخدرة .  
 وانه كان عز زافي أهله مكر ما عند الامراء محببا الى الخاصة والعامة . نزيه النفس ، كريم  
 الخلق ، فصيح اللهجة ، أنيس المحضر ، أمثلة بحسب سمت ستمين ويذل وينكل  
 ويموت والله يعلم بأي شيء مات ، ابل الكنائس الفرنسية والنمساوية ،  
 والانكليزية ، والمسكوبيية ، والرومية الارثوذكسية ، والانصارية ، والرومية  
 الملكية ، والقبطية ، واليعقوبية ، والنسطورية ، والدرزية ، والمتوالية ، واليهودية ،  
 لا تفعل هذه النطاعة والشناعة التي تفعلها الكنيسة المارونية ، أم هي وحدها على  
 الحق والناس أجمعون على الباطل ؟ ألسم تزعمون ان ملك فرنسا هو مجير الدين  
 وناصره . والناس من أهل مملكته الكاثوليكين مازالوا يطبعون كتبها ينددون فيها  
 بعيوب رؤساء كنيساتهم ، وقبائحهم ، وسفاهتهم ، وخشمتهم ، وشراهم ، والحادهم ،  
 بل ان كثير منهم قد ألغوا تاريخ خاصة بما كان عليه البابوات من الفسق والفجور  
 وسوء التصرف وبكفرهم بخلود النفس والوحي وبالحمية المسيح

### محاكاة الكاستان

﴿ حكاية ﴾ رأيت قوما يتسابقون حشدا ، ويتزاحمون حفدا ، فمن بين ضاغظ  
 جاره ، ومهطع كأنه بشن الغارة ، فقلت نا الله ما اجتمعت هذه الجماعة الا لامر عظيم ،  
 ولا قصدت الا مقصد خير عميم ، ثم قلت لنفسي بعد استصواب حدسي

انهمض الى المكرمات مستيقنا \* ولا يصدك عائق عنها

وان تجد عصبية سمعت جهة \* فاسع اليها ثم استند منها

فجاريتهم وأنا ظن اني أكون أول القارئين ، ومقدام البارزين ، فلما بلغت حلقة

الرجال ، وكانوا ما بين حُرقة وطويل وطوال ، خزقت صنفهم ، وخرقت مصطفهم ،  
 واذا في وسطهم خطيب ، كنت أعرفه منذ عهد قريب ، فأول ما وقع عليه الطرف ،  
 وآنت منه الظرف ، قلت له السلام عليك يا خطيب يا امام ، فاجابني بديها  
 وعليك السلام ،

﴿حكاية﴾ بينما كنت أطوف في مدينة القاهرة ، وأنظر ما فيها من المحاسن الباهرة ،  
 وأحدق في وجوه الشوافن ، في الرواشن ، اذ لحت في روشن عادة فاقت النساء بالظرف  
 والجمال ، والصباحة والدلال ، فقالت منشدا ، وأنا على غير هدى

بالله رقى لمعرم دنف \* قد أسلمته الى البلى عينه

تصدقى بالوصول عليك أن \* تشفى حشاه فقد دنا حينه

ثم غشى على من شدة اللوعة ، ثم أفقت طمعا ولم أبرح أسير الهوى وطوعه ، وناديتها  
 بلسان مبين : ألا انى اليك من التائقين العاشقين الخاضعين . فقالت وانى لك لمن السافقين  
 الصافقين الصافعين

﴿حكاية﴾ كنت أمشى في أسواق الاسكندرية ، وعرضى لالسنة الناظرين  
 الى كالدريه ، اذ كنت لابسا نعل باليه وثوب باصفيقا ، وقد انحلت حزامى فكان يكس  
 طرفا فطريقا ، فصادفت عجوزا تلحظنى فقالت علام القوم يضمحكون ، وفيهم ينهمكون ،  
 فقالت وقد قهقهت وعن أنيابها المتهمة جلقت ، من مكنستك هذه الحرير ، وطورك  
 الذى لم ير له نظير ، فقالت

من أحب المعروف فليكرم الضيف بيناسه وابلاغ سوله .

ليس يبنى قرمى ولا بذل مال \* منتهى ما يؤم فى تأهيله

فقالت أما ان شئت أن نقول لك أهلا وسهلا ، فانت لدينا مؤهل ومسهل والا فلا  
 ثم هروات عنى وعن عيني اختفت فاتبعتم اللعنة التى بها التحفت

﴿ حكاية ﴾ قصدت الرشيد ، لما فهمان الحظ العتيد ، والحدائق الناضرة ،  
والمسارح السارة ، فلما دخلت الاح لعيني غلام كاقمر ، ينجل الحور بالخور فتفاءت  
نضرته ، وعجبت من عدم شهرته ، فانشدت بمسمع منه

لبعض الناس فعل دون ما اسم \* وبعضهم له اسم دون فعل  
وأردت أن أفتح معه الكلام ، فاستدللت منه على الحمام ، فقال لي بلهجة فصيحة ،  
وعبارة صحيحة ، أنت جنب منذ خروجتك من البيت أوفى الحال ؟ فقلت

ان كان يمكنك اصطناعي عاجلا \* فافعل ولا تسأل عن الاسباب  
فلربما أخرت معروفا وما \* قدمت غير مساءة الاحباب  
فداني عليه فاذا أبوه قيم فيه ، فنوه عنده بي ، وأثنى على أدبي ، فلما خرجت من  
ذلك النعيم ، وكروج آدم من الجنة وهو مليم ، بش بن الرجل ، وأدبني تلك الليلة الى  
طعامه ، فليت دعونه وأجزلت له الشكر على انعامه ، وسرت اليه وفي أمعائى وقوب ،  
ولا ضراسى رقوب ، فلما حظيت بأنسه ، وحصات في مجلسه ، وضع الخوان ، وهو يمد  
من الطعام بالوان ، فاكلنا وشر بنا ، ولعبنا وطر بنا ،

﴿ حكاية ﴾ مازلت مذعرت حلولا استراط ، ومر السراط ، أتشوق الى رؤية  
دمياط ، لما بلغنى عنهما من كثرة سمكها وأطياريها ، ورخص أسماها ، وكان بي  
نهم الى أكل السمك شديد ، وقرم الى العصفور ما عليه من مزيد ، وقد قال فى الاول ،  
من أجاد القول جدا وهزل

ما ان ندمت على شراء الحوت فى \* وقت وان أفرغت فيه الكيسا

ان كنت أنفق فيه فلسا واحدا \* ألقاه فيه قد استحال فلوسا

فلم أكدا بلغ مساحلها ، حتى رأيت صيدا اذ قد ألقى شبكته فى البحر ، وهو مبتئس  
ولها وفى طلعتة سمعة الضجر ، فتقدمت اليه ، وسلمت عليه ، فقلت أجدب الشبكة باسم

الله على بختي ، وان كنت أعهد به دائماً من تحتي ، فان اشتملت على حيتان صغيرة ،  
أديت اليك قيمتها موفورة ، وان حوت الكبيرة ، كان لي أن أنال منها بحانا حصية وفيرة ،  
فرضي بذلك ، وقال حسبي الله الوالي المالك ، فلما أخرجها إذاها استوعبت من  
كبار السمك ما لم يكن عهد منذ درج وسلك ، فجاد عليّ منه بحصية ، وقد أجرضته من الشرط  
غصة ، فاوقدت جنبه نارا ، وبعثت الى السوق من اشترى لي خبزاً و عقاراً ، وملحاً  
وأزارا ، ومازلت اشوي وأتقم التفافاً ، وأشرب استفافاً ، حتى منيت بالهيضة  
والزحير ، واستحال على التقدم والتأخير ، في المساب والمصير

﴿حكاية﴾ وجدت في صدر مخي ضنكاً من مجالسة الرجال ، ومطارحتهم الحديث  
والامثال ، وقد جبل الانسان على حب التبدل والتحول والتنقل ، فيسام النعم إذا  
طال ، ويرى في المثابرة الثبور والوبال ، وفي الادمان الدمن والوبال ، فتحررت  
بجالسة الصبيان والحوض معهم في صار وكان ، فلم أكداً أخرج من غرفتي حتى  
رأيت زمرة منهم يلعبون بالفتال والاوناد ، ويضحون ضجيج الناس في يوم الجراد ،  
فتوهمت أن في صمما أولما ، إذ لم أسمعهم على قربهم من العرفة ، ولو أنني سمعتهم  
لعظم على لعظهم على هذه الصفة ، فدعوت أحدهم ، فحشد الى حفرا ، وكلمتي ركزا ،  
فسكن روعي عند سماع نعمته الرخيمة ، وأيقنت أن حاسة سمعي بقيت في سليمة ،  
فحمدت الله تعالى على لطفه بي ، وزاد في عشرة الاولاد أربي ،

## نبتة شعره

## وصف باريس

## هرفيا

اذى عبقرى الارض أم هي باريس  
 زبانية سكانها أم فرنسيس  
 وهل ذى نساء في مواحلها ترى  
 والا فكل حين تخطر جاموس  
 وهل ذا شرار يجلب الهم في الدجى  
 الى البال ان تبصر به أم نباريس  
 وهل زفرة الدنيا ترى في هودج  
 تمر كعير ظالع أم مطافيس  
 نعم انها مأوى الجحيم وشاهدى  
 شتميون في ساحاتها ومناحيس  
 وأعمدة تلقى الشياطين عندها  
 كان لها فوق الخبائث تأسيس  
 شقاء لمن منها تبوأ منزلا  
 وتعمسا لمن فيها له تاح نـباريس  
 هي المنهل المسموم حتف لظامى

## حرفيا

أذى جنة في الارض أم هي باريس  
 ملائكة سكانها أم فرنسيس  
 وهل حور عين في منازلها ترى  
 والا فكل حين تخطر بآفيس  
 وهل ذى نجوم ترجم الهم في الدجى  
 عن البال ان يخطر به أم نباريس  
 وهل زهرة الدنيا ترى في هودج  
 تمر كعبرق خاطف أم طواويس  
 نعم انها خلد النعيم وشاهدى  
 رياض وحوض دافق وفراديس  
 وأعمدة تجبوا السحائب دونها  
 كأن لها فوق السماكين تأسيس  
 هنيئا لمن منها تبوأ منزلا  
 وطوبى لمن فيها له تاح تعريس  
 هي المنهل المورود من كل ظامى



وللزائر بها الشر أجمع مبعوس  
هو العيش فاغتم طيبه في سوائها  
فانك فيها ما أقت لمبعوس  
إذا كان ثوب العز عنك معلما  
فمن نغص في عيشها هو مملوس  
وفها من القوم اللثام ثعالب  
ولكنهم ان يؤدبوا أسد شوس  
لقد فطروا طبعها على الغدر والجفا  
جميعاً فلا يفررك في ذاك تلبس  
لئن سبقوا سبق الوجود فانه  
ليسبق جسماً ظله وهو مدعوس  
لهم في بحور الشك خوض وطلما  
تعشتم منه ضللاً قواميس  
فكم فيهم من مدع صلف له  
لتطريس آثار المعارف تطيس  
إذا ما انحلت آفاق أمر فانا  
ليخفيه لفظ موجز منه مهموس  
وكم فيهم من فاضل من فضوله اء  
تدال قوام الدهر أحذب منكوس  
يحاول لو ما أن يميل به فلا  
تعديل في كلتا يديه قساطيس  
ورب عبيّ لفظه فوق منبر

وللزائر بها الخير أجمع مبعوس  
هو العيش فاغتم طيبه في ربوعها  
فانك فيها ما أقت لمبعوس  
إذا رث ثوب العمر منك فان من  
قشيب حظاها لين العيش ملبوس  
وفها من العر الكرام أعزة  
ججاجح ضرابون يوم الوغى شوس  
لقد فطروا طبعها على الود والوفا  
جميعاً فما يعرفها عوض تلبس  
لئن سبقوا سبق الوجود فانه  
ليسبق جسماً ظله وهو مدعوس  
لهم في سماء العلم شمس براعة  
وفي الادب الطامى العباب قواميس  
فكم فيهم من عالم متقن له  
لتطريس آثار المعارف تطريس  
إذا أغطشت آفاق أمر فانا  
يجليه لفظ موجز منه مهموس  
وكم فيهم من فاضل ذي استقامة  
تقيم قوام الدهر إذ هو منكوس  
وتمسكه أن لا يجور كانما  
تعديل في كلتا يديه قساطيس  
ورب خطيب لفظه فوق منبر

يسوء ولو بُلغته وهو معكوس  
 يشف خفي الغيب عما يقوله  
 فيبصره من طرفه بعد مطموس  
 وكم طامع في الملك منهم سفاهة  
 كتائبه أقلامه والقراطيس  
 وكم من طفيلي لكل وليمة  
 جرى له فيها احتناك وتضريس  
 حمام اذا زيروا حياة اذا اجتدوا  
 اسود اذا لاسوا جبابرة هيس  
 اذا سألوا لانوا وإن سئلوا قسوا  
 ويربون شحا إن بعيرهم قيسوا  
 أولو جشع من دونه جشع الورى  
 وصيتهم في ذال كالدهر قدموس  
 لقد جهلوا هذا اللسان وأهله  
 فما زال يحظى عندهم وهو مدروس  
 وجيدت على الايام عتبا بعيشها  
 فقد أخبثته والبرية باريس

يسين ولو بُلغته وهو معكوس  
 يشف خفي الغيب عما يقوله  
 فيبصره من طرفه بعد مطموس  
 وكم فاتح منهم وما بارح الحمى  
 كتائبه أقلامه والقراطيس  
 وكم بينهم من ليث حرب إذا سطا  
 جرى له فيها احتناك وتضريس  
 حمام اذا هيجو حياة إذا اتقوا  
 أسود اذا صالوا جبابرة هيس  
 إذا سألوا لانوا وإن حمسوا قسوا  
 ويربون فضلا إن بعيرهم قيسوا  
 أولو همة دانت لهم همم الورى  
 وفخرهم في ذاك كالدهر قدموس  
 لقد أكرموا هذا اللسان وأهله  
 فما زال يحظى عندهم وهو مدروس  
 عفوت عن الايام سالف ذنبها  
 فقد شفعت فيها وفي الناس باريس

### الفارياق

هذا كتابي للظريف ظريفا \* طلق اللسان وللسخيف سخيفا  
 أودعته كلما وألفاظا حلت \* وحشونه نقطا زهت وحر وفا  
 وبداهة وفكاهة ونزاهة \* وخلاعة وقناعة وعز وفا  
 كالجسم فيه كل عضو تعشق الـ \* مستور منه وتحمد المكشوف  
 فصلته لكن على عملى فما \* مقياس عقلك كان لي معروفا  
 « أعيان البيان »

غيرى من الوصاف فى ذاصنفوا \* ليكنهم لم يحسنوا التصنيفا  
 إذ كان ما قالوه مبتذلا ولم \* يتقص منهم واصف موصوفا  
 لكن كتابى أو أنا بخلاف ذا \* نكفى الحفى الحد والتعريفنا  
 لا عيب فىنا غير أنك لا ترى \* صنوا لنا فى فتننا وحرينا  
 فهو اليتيم المستحيل اخاؤه \* وهو الفريد فكن عليه عطوفا  
 عهدى الى ولدى أن يتحديا \* أسلوبه وبدفتهيه بطيفا  
 إني برىء منهما أن يعدلا \* عنه ويتخذنا عليه حليفا  
 لو كان يعشق جامد لجماله \* لعدا الورى طرّا به مشغوفا  
 وحياة رأسك ان رأسى عارف \* أنى به لن أستفيد رغيفا  
 كلا ولا أقطأ ولا حشفا ولا \* خزا على وتدى ولا كرسوفا  
 لكن بقرنى حكة هاجت على \* انى أعالج مرة تأليفنا \*  
 من كان يؤجر كى يؤلف خطبة \* فهو الخليق بان يعد عسيفا  
 ماراج من قولى نخذه وما تجدد \* من زائف فتركه لى ملفوفا  
 لا بد أن تجدد الصيارف مرة \* بين الدراهم درهما مزبوفا  
 ولرب دينار يجبر إليك من \* تهوى بلحيتيه وليس مشوفا  
 لا بعلقن بزجاج عقلك ما ترى \* فيه من الصدد القديم كشيئا  
 ماذا على مهدي الى إخوانه \* شيئا ألد من المدام طريفنا  
 سهر الليالى محكما تفصيله \* وهم رقود يحكون جخيئا  
 أرايت ذا كرم يرد هدية \* ويسوم مهديها له تعنيفنا  
 أوليس أن الدهر أصبح مازحا \* يهذى ويأنى المضحكات جنوفا  
 فاشتق من خرف الجنى خرفا ومن \* حصف تهى الاظفار منه حصيفا

دع عنك تعيس الأسود وكن أخوا \* لأبي الحصين مراوفا بهفوا  
من أضحك السلطان صوت ردامه \* فهو الذي في الناس عدد عرفنا

## الحرب العثمانية الروسية

سنة ١٨٥٥

الحق يعلو والصالح يعمر \* والزور يمحق والفساد يدمر  
والبغى مصرعه ذميم لم يزل \* آتية عرضة كل سوء يشبر  
والوعد تبطره من النعم التي \* يعني بها الحر الكريم ويشكر  
طغت الطغاة الروس لما غرهم \* في الارض كثر سوادهم وتجبروا  
كادوا ويرجع كيدهم في نحرهم \* فطلام دون القواضب ينخر  
المعتدون ولا نهى تنهائم \* الظالمون القاسطون الفعج  
نقضوا العهد وكان ذلك دأبهم \* لو ما وللمدوان بغيا أضمر  
يامسلمون تثبتوا ان جاءكم \* نبأ من الروس العدا وتبصروا  
لا يغررنكم كثير جموعهم \* فالحق ليس يضيره المستكثر  
يامؤمنون هو الجهاد فبادروا \* متطوعين اليه حتى تؤجروا  
هذا جهاد الله بحمي عرضكم \* فاسخوا عليه بكل علق بذخر  
في ان تناووا البرحتى تنفقوا \* مما تحبون الدليل الاظهر  
وتسكوا بالمرورة الوثقى من الصبر الجميل على القتال ودمروا  
واغزوهم برا وبحرا واحشدوا \* ركبا وفرسانا ونسروهم انمروا  
لولم يكن منكم سوى نفر لما \* غلبوا فكيف بكم وأنتم أكثر

من كل فتاك اذا اعترضت له \* يوما شعوب بل شعوب يدمر  
 أنتم عباد الله حقا فاعبدوا \* للدين فهو بكم يعز ويجبر  
 واحموا حقيقةكم فحفظ ذماركم \* فرض عليكم ليس عنه تأخر  
 غاروا على الاسلام حتى ترفعوا \* أعلامه فلكم به ان تفخروا  
 غاروا على حرم مخدرة لكم \* قد طالما أحصين عمن يعهر  
 أيقودهن اليوم عالج فاجر \* وسيوفكم بدمائهم لا تقطر  
 الصبر محمود ولكن حين تنهك المحارم لأرى أن تصبروا  
 لاخير في عيش يقارف ذلة \* حاشاكم أن تفشلوا أو تدبروا

### رناء حمار

راح الحمار وخلى القيد في الوند \* وما أرى أثره في الناس من أحد  
 فهل أنا راكب من بعده وتدا \* أم مجزئى قيده لو كان من مسد  
 أم كيف أدخل دارا كان لي سكونا \* فيها وانزل عندي منزل الولد  
 سرهدته بيدي كالطفل من شفق \* كالطفل من شفق سرهدته بيدي  
 وجهته بشـمير لا يخالطه \* ماس ولا عسجد خوفا من الدرد  
 وكان يوقظني منه النهاق اذا استثقلت نوما بصوت مطرب غرد  
 كم حاد بي عن مضيق حين أبصر من \* حولي الجمال تبل الارض بالزبد  
 وسار بي في طريق بل جانبها \* أهل الجمال بماء الورد وهو ندى  
 وكم جرى فارها اذ لاح عن بعد \* زفاف خود اليها بالغ الامد  
 واذا تبين نمشا للجنازة لم \* يمر ربه مع أليم الوخر في الكتد

ماضل يوما عن استقراء معلفه \* أكان في روضة غناء أم جرد  
 قد راى بنى حسدقه حتى ظننت به \* مسخية مثل بعض الخلق عن أحد  
 وما شكاقط من وخزولا ضعفت \* رجلاه عن جوب وعت طال أوجدد  
 شلت يدا من به ولى وغادرنى \* أمشى وأنشب فى أوحال ذا البلد  
 أعالم أننى من بعده جزع \* وأن فرقتـه نار على كبدى ؛  
 وان صوت المنادى اليوم بزعم أن \* ألبس إكافك فى جنح الدجى وعد ؛  
 لا يعرفرك رعد أنت تعلمه \* مادام شهرا على طرف ولا عند  
 يفديك كل حمارند من بطر \* أو ضجج من لعب أو خار من جهد  
 أوحار من شبق قلاب جحفة \* كراف بول قدیم جف كالقدد  
 مصنيع الرأس مشوق القوائم لم \* يحرن اذا سمته خسفا ولم يحند  
 ألية انه بالطرق أعرف من \* مولاه ان لم يعقه القيد ذو العقد  
 ياليت لى خصلة من ذيله أثرا \* أرنو إليها كما يرنى الى الخرد

### الجمال وأهله

خلق الجمال لعين صب جنة \* ولقلبه نارا تزيد تسعرا  
 ياليت يعنى المرء يوما واحدا \* عنهن من شىء يباع وبشـترى  
 ليت الجمال لهن مثل الملح فى \* قدر الطعام مهوّا ان كُثِّرا  
 بل ليتهن خلقةن أقبح ما يرى \* كى لانهم تحيرا ونخيرا  
 ليت العيون النزل ضـيقة وما \* فى الثغر من در نظم سفرا  
 ياليت لم يصلت جبـين فوقه \* شعر كليل كل غر غورا

يأليت ما في الجيد من عنط بدا \* وقصا لأعيننا وشيئا منكرا  
والحسن ان القبح أحسن مامحا \* أن ليس يبكي العين مامنه يرى  
فلاى دأع كان شغل عقولنا \* وقلوبنا بهوى الونائر أ كثيرا  
ولم اختصاص بكل علق مضنة \* وبكل حلى فاخر دون الورى  
مناخرجن وعقلنا يخرجن إذ \* يدخان أو يخرجن سفه من مرى  
ولاى شىء لم يكن قود على \* من لحظها قلب المتهم قد فرى  
ولاى شىء حل رشف الربق من \* نغر الرشوف وكان ذلك مسكرا  
وعلام تبرز الشناط على شج \* يمسى ويصبح بالفرام محسرا  
أين المعالى والمكارم أين من \* نخر الانام بعزة وتجبها  
يقماده اسم الخود إن ذكرت له \* طوعا وكرها وهو يهزم عسكرا  
أملت على حوادث الامم التى \* غبرت فقلت مقال من قد حررا  
يارب قد فتن النساء عقولنا \* فامسح محاسنهن قبحا يزدرى  
أو فاجمان غشاوة تعشى على \* أبصارنا أولا فاعم المبصرا

### دمعة على طفل

الدمع بعدك ما ذكرتك جار \* والذكر ماواراك ترب وار  
ياراحلا عن مهجة غادرتها \* تصلى من الحسرات كل أوار  
خطأ وهمت فأين بعدك مهجتي \* ما فى حشامى سوى لهيب النار  
رمقا أقل الجسم منى فادحا \* فكانه وقر من الاوقار  
ما بعد فقدك رائعى أوراتنى \* شىء من الظلمات والانوار

أبى ما يجدى التصبر قولهم \* حكم المنية في البرية جار  
 كلا ولا بى قربعدك من حمى \* ما هذه الدنيا بدار قرار  
 كم قد حملتك فوق راحى اذغدو \* ت ورحت ثمت حرت خير حار  
 ولكم سهرت الليل من جزع فما \* أغنى بكأى عليك أو اسهارى  
 ولكم جارت لبرء دائك ضارعا \* ولغير نفع كان طول جوارى  
 واعد حضنتك فى الحنادس خوف أن \* يطرأ عليك من الحوادث طارى  
 وجمالك وجهك لى يخيل ابنى \* فى روضة أنف ضحاء نهار  
 ان لم يصورك المصور لى فقد \* صورت بالماثور من اشعارى  
 أو ان يكن واراك لحد ضيق \* فالارض عندى اليوم أضحيق دار  
 أو ان تكن عنى حجبت فانما \* بقيت حلاك خوالد الافكار  
 لأنسينك أو أحين فما أنى \* حين على خلا من استذكار  
 ولا رثينك ما بقيت وان أمت \* فليتلون رثاك بعدى القارى

### بؤس الأديب

ليت شعرى ماذا يفيد البيان \* مع خواء البطون والتبيان  
 وفنون البديع من غير أكل \* تستشيط اللهى به واللسان  
 هاك أكف استعارة برغيف \* وبحس تحس تفتازان  
 أيها المعربون هبوا فما من \* ضرب زيد عمرا يرص الخوان  
 أين أين الكباب والرز والبر \* غل تصفو من فيضهن الجفان  
 أنا فى وحشة من الناس وحدى \* لا ترانى فلانة وفلان  
 عيشة لو رأيتها فى منام \* ماشجتنى من بعدها الالحان



## لغة أهل مالطه

تبا لها لغة بغير قراءة \* وكتابة عين بلا انسان  
تبلبل الالباب في تركيبها \* ويكل عنها حد كل لسان  
أذناها ورؤوسها عريسة \* فسدت وأوسطها من الطلياني

## غادة مالطية

بدت في الثياب السود والوجه زاهر \* وماست بقدمي نجعل العصن الغضا  
لها منطق غذب على قبح لحنه \* وفي حسن من سواد عن لحنه اغضا

## أوباش انجلترا

رمتني النوى في كبريج ملازما \* لبيتى نهارا أن ترانى أوباش  
فتعبت بي حتى اذا الليل جتنى \* خرجت على أمن كأنى خفاش

## القلب والحزن

ورب حزن يصون القلب عن سفه \* كما يصون اناءً واهيا صدأه  
وما انقضى من لذات الهوى عجلا \* سيان غايته عندي ومبتدأه

## المرأة والحجاب

لا يحسب الغر البراقع للنسا \* منعا لهن عن التماذى فى الهوى  
ان السفينة انما تجرى اذا \* وضع الشراع لها على حكم الهوى

### الآغانى

يا بدر مالك ثاب فى حسنك الثمان \* فارحم فنى وهمان مابلل البال  
عذب بما رضاد إلا الجفا أخشاه \* قد طال ما أصلاه وأنت لى سالى  
يا يوسف الحسن حوشيت من سجن \* هددت بالحزن أركان آمالى  
من ذا الذى أعراك بصد من يهواك \* الطرف منه باك وجسمه بالى  
حتى م ذا الهجران والصد والحمران \* حسن بلا احسان كالرى بالآل  
محبك الواجد منك الرضا فاقد \* ياليتنى واجد انهام عذالى  
أضناني السهد وعزنى الوجد \* ما القصد ما القصد سواك ياغالى  
يا فتن المشاق باللحظ والاحداق \* تبارك الخلاق لحسك الكالى  
أفديك بالمال والروح والآل \* رضاك أشهى لى من طول آجالى

### غيره

إلى هنا يا بدر لى أنت المنى \* كل جنى منك الرضا الا أنا  
يا فاتنى بالدل لما يخطر \* وشا جنى إذ جزت شذرا تنظر  
قد شاقنى منك المحيا الازهر \* واستاقنى وجدى الى حد المنا  
بى كلما ألقاك عنى معرضا \* وجدنا لىكن جسمى أمرضا  
يا ذا اللى حتام لا تبدي الرضا \* صل مغرما ألبسته هذا الضنى  
سبحان من أذاك ذا الحسن الفريد \* كم قد فتن صبا به أمسى عميد  
أنت الحسن والشوق فى قلبى يزيد \* ان الشجن للعظم منى أو هنا  
كلفت فى ذا المشق تبريح الجوى \* حتى تنى لىكن هيات الوفا

هل منصفى مما به يتضى الهوى \* أومسـهـفى خدن على نيل المنى  
يا بدر لا تسمع مقال العاذل \* وارع الولا ناهيك وجدى قاتلى  
فقت الملا حسنا ففق بالنائل \* جد بالطلا من فيك يا حلو الجنى

غـيره

يا فائر الجفون ما بدا لك \* حتى جفوت عاشقا جمالك  
ويا قضيب البان ما أمالك \* عن مغرم مؤمل وصالك  
عذب بما ترضاه يا غزالي \* الا الجفا شمانه العـذال  
أنعم بوصل منك يوما بالى \* أنعم طول العمر ربى باللك  
علام تجفونى ومالى ذنب \* وما اقلبي عن هواك قلب  
بحق من أولاك ما تحب \* دعنى أقبل مرة أذبالك  
لم يبق لى على الصدود طوق \* وعال صبرى عنك هذا الشوق  
وليس لى إلى سواك توق \* وهل لعينى أن ترى أمثالك  
أحرمت طرفى فى اللبالي غمضا \* وقلت أرضى عنه أن يرضى  
ياهل ترى صدك عنى فرضا \* فمن بقتلى يارشا أفتى لك  
ناشدتك الله أنلى سولى \* وكن رفيقا بى أيا مامولى  
يكفى الذى تراه من نحولى \* بعيد رب العرش منه حالك

## الامير عبد القادر الجزائري



## ترجمته

هو ناصر الدين الامير عبد القادر بن محي الدين ينمى نسبه الشريف الى الامام الحسن  
سبط الرسول صلوات الله عليه

ولد في يوم الجمعة ٢٣ رجب سنة ( ١٢٢٢ هـ ١٨٠٧ م ) بقريه القيطنة من  
أعمال وهران بالقطر الجزائري في بيت مجد مؤثر وعلم وفضل فنشا على حب المعارف  
وأخذ العلوم العربية والدينية عن مشيخة وهران ثم خرج به والده الى الاقطار الحجازية  
بجناز في طريقه بمصر في عهد ساكن الجنان محمد علي باشا فكرم نزلهما ، ومنه اذهب الى  
دمشق ومكث بها مدة ٨٠٠ فيها صحیح البخارى على الشيخ عبد الرحمن الكريزى

من محدثي الجامع الاموي كما سمع المترجم له علوماشتي في التوحيد والتصوف على الشيخ خالد النقشبندی السهروددي . و بعد اياه من هذه السياحة عكف على الدرس والمطالعة . فقرأ كتب الفلسفة والجغرافية والتاريخ والفلك وغيرها من العلوم والآداب ، فبرع فيها براعة فائقة ظهرت آثارها في مجالي أقلامه . وما زال عاكفا على دروسه وكتبه ، ما يحوظ من أهل بلاده بعين الاجلال والاعظام ، معروفة عندهم فضلا عن علمه وفضله ، وغزارة ادبه ، بالفروسية ، والرماية ، وشدة الباس ، وقوة المراس ، والمهارة في ركوب الخيل ، واللعب على ظهورها ، واقتناص الوحوش في اخياسها ، الى ان شن الفرنسيون الغارة على الجزائر سنة ( ١٢٤٦ هـ ١٨٤٣ م ) مردين اكنساسها واخضاعها لملكهم ، فهب الجزائريون في وجوههم للدفاع عن بلادهم ، والذود عن حياضهم ، وأجمعوا أمرهم على مبايعة الامير عبدالقادر بن محي الدين فقادهم وخاض بهم غمرات القتال وصمد لقراع الفرنسيين سبع عشرة سنة كانت الحرب فيها بينهم ماسجالا ، ولم تضع أوزارها الا بماضدة الدولة المرراكشية للفرنسيين على اخضاع الامير وثل عرشه ، اذ جرد سلطان المغرب الاقصى عبدالرحمن ابن هشام جيشا لجبا مؤلعا من خمسين ألف ونيف من مقاتلة المرراكشين بقيادة ولي عهده محمد ولم يكن قد بقى مع الامير عبدالقادر من الجنود أكثر من خمسة آلاف فصادم بهذه الفئة القليلة تلك الجيوش الجرارة وصبر لها صبرا كرام الى ان علم ان المقاومة لا تجدى فعاقد عن الفرنسيين بالتسليم وتم التعاهد على ذلك في ديسمبر سنة ١٨٤٧ وسافر الى فرنسا في ثمانين من رجاله وحاشيته واستقبل يوم دخوله باريس بما لم يعهد من الحفاوة والتكريم على عهد الامبراطور نابليون الثالث . وكان مدة اقامته بها محل ا كبار الفرنسيين من جميع الطبقات ورتبت له الحكومة الفرنسية مبلغا من المال لينفق منه مستويا ، وبعده ان تقوت عرى الصداقة بينه وبين

الحكومة ورجالها ولاسيما الامبراطور نابليون ناقت نفسه الى سكنى بلاد الدولة العثمانية فوفد على الاسبتيانة وحظي بالثناء السلطان عبد المجيد خان ونال منه كل رعاية واكرام ثم ذهب الى بروسه للاقامة بها فلم يلب فيها المنقام فأم دمشق واتخذها له عريسة وطابت له فيها السكنى . ولما حدثت فيها فتنة سنة ١٨٦٠ بين الاكراد والدروز وبعض المسلمين وبين المسيحيين كان الامير عليه الرحمة عصمة للظلومين وكان فناءه ملجأ للمنكوبين فاكتظت دوره على رحبها بالمختمين بها وفيهم قناصل الدول ورؤساء الاديان على اختلاف نحلهم ومذاهبهم فكان يتفق عليهم عن سعة ويرد العوادي عنهم ، وظل يعمل دأبا على اطفاء جذوتها حتى هدأت نواثر النفوس وأعيدت الى انعمادها المدي والسيوف وجاء رجال الدولة للتحقيق والاقتصاص من الظالمين فوجدان من كان في جماع نحو الخمسة عشر الف منهم أربعة آلاف في دوره والباقيون في قلعة الحكومة ما يحوظون برعايته ، وبهذا العمل الجليل استحق الثناء الجميل من كافة بني الانسان وجاءته كتب الشكر ووسامات الفخار وآيات الاعتبار من جميع الدول والحكومات وفي سنة ١٢٨٢ هـ سافر الى الحجاز لاداء فريضة الحج . روى ولده الامير محمد انه في اثناء اقامته والده بالاقطار الحجازية توفى ملك اليونان فانه قد مجلس النواب في أثينا للنظر فبين يولونه عليهم ملكا فكان اسم الامير في ضمن المنتخبين لذلك ونادى كثير منهم باسمه ، وكذلك فعل الاسبانيول حينما وقعت الفتنة بينهم فشكر الامير للامتين حسن اعتقادهما فيه واعتبارهما له

وفي سنة ( ١٢٨٦ هـ ١٨٦٩ م ) دعاه الخديوي اسماعيل فبين دعاه من اعيان العالم وملوكه وأمرائه لشهود الاحتفال بفتح قناة السويس واجلس في المحفة الخاصة بامبراطور النمسا وامبراطورة فرنسا وولي عهد المانيا وايطاليا وكان فيهم موضع الاجلال والاعظام . وكان منذ استوطن دمشق الفيحاء يكتب ملوك الدنيا وأمراءها والعلماء

والادباء والشعراء والكتاب ، وبتحليل أوقات الفراغ للتأليف والانشاء والاجابة على الاسئلة الواردة عليه من انحاء العالم ، وبيته كعبة المحتاج وحصن الخائف وهو يعطي المعارف ويمنح العوارف الى ان دعاه به فلباه في ١٩ رجب سنة (١٣٠٠ هـ ١٨٨٨ م) فخفق نعيه في الآفاق وأسف عليه الملوك والامراء وورثاه الكتاب والشعراء ، وأبنته العلماء والادباء بحيث لوجع ذلك لوقع في كتاب ضخيم ، وقد فصل ولده الأمير محمد تاريخ حياته في كتاب دعاه « تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر واخبار الجزائر » وهو كتاب كريم يجدر بكل شرقي تلاوته وبكل عربي ترديد النظر فيه

## مميزات

إذا فاخرنا الاوربيون بنوابغهم وهما يجنونه من ثمرات عقولهم ، فنحن نكاثروهم بنفوس أبطالنا التي تعنوا لعظمتها العقول ، وتقف عندما ودعته من جليل الاسرار وقفة الخائر المبهوت ، ولا شك في ان ابن محبي الدين كان من ذوي النفوس العظيمة التي يدلبها الشرق على الغرب ، ناهيك عن يقول فيه المارشال سوليت الفرنسي سنة ١٨٤٠ : لا يوجد الا ان احد في العالم يستحق ان يلقب بالاكبر الا ثلاث رجال كلهم مسلمون ، وهم الامير عبد القادر ، ومحمد علي باشا ، والشيخ شامل\* رواه بالمر في تاريخه .

(\*) هو الشيخ محمد شامل أوشمويين الداغستاني زعيم طائفة من القوقس ومصلى الروس حربا وانا ما بين سنة ١٨٣٤ وسنة ١٨٥٩ قهر فيها جيوشهم في عدة مواقع وساجلهم الظفر في بعضها وما زال محنني الجانب من حكومة القيصر قائما بإدارة حكومته في دراغواي أن اغرت الدولة الروسية بعض قبائل القوقس بالمال فشقوا اعصا الطاعة عليه . فكان ذلك سببا لظفر الجيش الروسي به واخضاعه له قاسر وأخذ الى بطرس برج ابرام القيصر نقولا فلما رآه أكرم مميزات وأكرم مدغاة الاكرام وخصص له قصر في مدينة كاجا وراتيا بقره ١٠ آلاف روبل وفي سنة ١٨٦٨ زایل كاجا قاصدا كيايف ومنها ذهب الى مكة المكرمة وتوفي بالمدينة المنورة سنة ١٨٧١

فبطل الجزائر وان كان من ارباب السيف، فقد كان اخوا القلم، لا يعتمد احدهما حتى مجرد صاحبه، فيبصر بالاول الرؤس والهام، ويبصر بالثاني النفوس من سقام الالهام. ومثله في ادباء الامراء كمثل سيف الدولة بن حمدان، غير انه كان اوفر ذماما، واوفى عهدا وميثاقا من ممدوح المتنبي. ويستشف من خلال خطبه وكتابه، ومن بين قصائده ومقاطع ابياته، الطبع ونخامة التعبير، غير انها كادت تخلو من رونق التجويد وبهاء الترميق، وأنى لمن اذهب زهرة حياته في مقارعة الفرسان، ومثاقنة الاقران، وخوض المعامع والحروب، وحمل الرزايا والكروب، دفاعا عن الاعراض، وزيادا عن الاوطان، ان ينظر في شعره او نثره نظرا تحسينا او تجميلا؛ ومن ذا يقول للامير: جوّد كتابك؛ ومع هذا فليس دون الطبقة الاولى من ادباء عصره

## مؤلفاته

وشاح الكاتب وزينة العسكر المحمدي الغالب — هو نظام سنه لجيشه جمعه  
بعض كتاب جنده في كتاب ودعاه بهذا الاسم. وهو يدل على ما كان للامير من بعد  
النظر وثاقب الراى في امور الحرب ونظام الاجناد  
المقراض الحاد — رسالة فرد بها على الطاعنين في دين الاسلام ممن عموا عن فضائله  
وتشبهوا بما ليس منه في شىء من بدع المارقين واهل النفاق  
الصافنات الجياد — كتاب وضعه في محاسن الخيل وصفاتها  
ذكر العاقل وتنبية العاقل — رسالة تضمنها كثير من حقائق العلوم ومجالى العقول  
فيما بعث بها الى جمعية العلماء في باريس حينما ارسلت اليه بانها قيدت اسمه عندها في



سجل علماء العالم، وقد ترجمت الى اللغة الفرنسية وهي قليلة جدا  
وله غير ذلك كتب ورسائل واجوبة ومسائل في التوحيد والتصوف وغيرها من  
العلوم والآداب

# آثار إسلامه

## نخب من نثره

رسائله الى الجنرال بيجو

الى الجنرال بيجو وسائر قواد العسكر الفرنساوى فى الجزائر ، السلام على من  
اتبع الهوى واجتنب الردى  
أما بعد فقد بلغنى انكم جنتم من فرنسا الى الجزائر اقتالنا بما نيف على الثمانين ألف  
جندى زيادة على عساكركم السابقة فيها . فاعلموا انى بعونه تعالى وقوته لا أخشى  
كثرتكم ، ولا أعتبر قوتكم ، لعلمى انكم لا تضرونى بشىء الا ان يضرنى الله به ، ولا يلحقنى  
منكم الا ما قدره الله على وقضاه ، وانى منذ أقامنى الله فى هذا الامر وجماعى ضدكم  
ماقاتلتكم بعسكر يكون عدده ثلثا عساكركم التى تكالحنى بها ، ومدة ملايكى كمالا يخفى  
ثمان سنين ، ومدة ملايككم تتعدى مئاة من السنين ، وعساكركم كثيرة ، وآلاتكم  
الحرية قوية ، ومع هذا البون العظيم الذى بينى وبينكم فانى أعرض عليكم أموراً

فاختاروا واحدة منها وهي : إما أن تعطوني ما أحتاجه من أدوات الحرب بالشراء ثم أنظم  
 عسكرياً يكون نصف عسكريكم الذي تحاربونني به . وحينئذ نتحارب . واما ان يقولوا  
 في مواضعكم التي تغلبتم عليها وأبقى أنافي بلادى التي تحت حكمى ، ثم لا يقرب أحدنا من  
 الآخر مدة اثنتى عشرة سنة فيباع عمر ملكى عشرين سنة وحينئذ أقاتلكم فان غلبتكم فلا  
 عار عليكم اذ يقال غلبكم رجل بقوة عشرين سنة ، وان غلبتم أتم فتكونوا قد غلبتم رجلا  
 له قوة فيحصل لكم الفخر عند الملوك ، وأما اليوم فانتصارى عليكم يعد فضيحة لكم عند  
 الدول ، وانتصاركم على لا يعد فخراً حيث انكم غلبتم رجلا عمر ملكه ثمان سنين ولا  
 قوة عنده بقا تلكم بها . ومن الامور التي اقترحها عليكم انكم تبعثون من قبلكم من يعد  
 عسكرياً ثم اخرجوا من عندكم في مقابلة كل واحد رجلين من عسكريكم وأعطيتكم العهد  
 انى لا أزيد عسكرياً واحداً على ما تعدون وحينئذ الغالب بملك الوطن . ومنها ان يخرج  
 المارشال للبراز ويخرج له واحد من خلفائى فان غلب صاحبكم فلا أنازعكم في طريقةكم  
 من الجزائر الى قسنطينة ، ومن أراد من المسلمين أهل تلك النواحي البقاء تحت حكمكم  
 فلا تتعرض له ، وان أراد الخروج منها ويلحق ببلادى فاقبلوا لا تتعرضون له . ومنها  
 ان ابن الملك يبارزنى فان غلبته فانيكم ترجعون بعساكركم الى بلادكم وتتركون سائر  
 المدن التي في يديكم الآن بما فيها من الذخائر والمهمات ، وان غلبنى فانيكم تستريحون  
 منى ويبقى لكم الوطن من غير منازع . فان اخترتم واحدة من هذه الامور فلا بد أن  
 محضروا قناصل الدول ليشهدوا عليكم بقبولكم ذلك ، وأما نحن فلا نخالف كلمتنا ،  
 وان استضعفتمونا ولم تبالوا بما قلناه اعتماداً على قوتكم فنحن قوتنا بالله القادر على كل  
 شىء هو ولينا وناصرنا

## خطبة اليأس والتسليم

لما ضاقت الدنيا في عين الامير من صنيع سلطان المغرب الأقصى ومملأته  
الفرنسيس عليه جمع اليه أهل شوره و قام فيهم خطيبا وقال :  
يا قوم ان الاحوال كآثرون ، والاخبار على ما تسمعون ، فما الرأي وما الحيلة ؟  
فقالوا: الرأي لسيدنا فالذي يراه نحن معه فيه . فقال : لا أرى الا التسليم لقضاء الله تعالى  
والرضى به ، ولقد أجهدت نفسي في الذب عن الدين والبلاد ، وبذلت وسعي في  
طلب راحة الحاضر منها والباد ، وذلك من حين اهتز غصن شبابي ، وافتر عن شباة  
الهندي نابي ، وأقيمت على ذلك ما ينيف على سبع عشرة سنة أقتحم المهالك ، واملا  
بالجيوش الجرارة الفعجاج والمسالك ، استعجر العدو على كثرة ، واستسهل استصعابه ،  
وأتوغل غير خائف أوديته وشعابه ، وأرتب له في طريقه الرصائد ، وأنصب له فيها  
المسكائد والمصائد ، تارة انقض عليه انقضاض الجارح ، وأخرى أنصب إليه  
انصباب الطير الى المسارح ، وكثيرا ما كنت أبيتة فافنيه ، وأصبيحه فإرد غليلي منه  
وأشقيه ، ولازات في أيامي كلها أرى المنية ولا الدنية ، وأشمر عن أقوى ساعد  
وبنان ، وأقضى حق الجهاد بالهندي والسنان ، الى أن فقدت المعاضد والمساعد ،  
وفنى الطارف من أموال والتالد ، ودبت الى من بني ديني الافاعي ، واشتملت على منهم  
المساعي ، والآن بلغ السيل الزبى ، والحزام الطيبين ، فسبحان من لا يكيد كائد ،  
ولا يبيد ملكه وكل شيء بائد

ان يسلب القوم العدا \* ملكي ونسلمني الجموع (\*)

فالقلب بين ضلوعه \* لم تسلم القلب الضلوع

أجلى تاخر لم يكن \* بهواى ذلى والخضوع  
 ماسرت قط الى القتا \* ل وكان من أملى الرجوع  
 شيم الاولى أنا منهم \* والاصل تتبعه الفروع

محاسن الاخلاق ومحامد الآداب

في الشريعة الاسلامية

إن شريعة محمد عليه الصلاة والسلام مشتملة على محاسن الاخلاق ومحامد الآداب وكل ما يكون به الوقف والاتسلاف والاتفاق ، والخلوص بين العباد ، وتصلح به المعيشة الدنيوية ، وتعمير به البلاد سواء في ذلك أهلها أو غيرهم . فدين الاسلام يحتوى على كل شيء مستحسن لم يشكر منه عدو وذو عقل مسلم شيئا ، بل كل جاحد له وكافر به إذا سمع ما يدعوا اليه صوبه واستحسنه دون طلب برهان عليه لوضوحه ، فهو دين جامع لكل ما تفرق في الاديان والشرائع السالفة كما قال المسيح عليه السلام ما جئت لا بطل التوراة ولكن جئت لا اكمله ، فكذلك محمد عليه السلام ما جاء يبطل التوراة والانجيل بل جاء ليكملهما ، فالتوراة جاء بالقصاص ، النفس بالنفس ، والانجيل جاء بالعفو ، إذا لطمك أخوك على خدك الا برضع له خدك الايمن . والقرآن جاء بالقصاص في قوله : « كتب عليكم القصاص في القتلى » الآية ، وبالعفو في قوله : « فمن عفا وأصلح فأجره على الله » . الى غير ذلك مما يطول تتبعه ، والى هذا أشار صلى الله عليه وسلم بقوله : انما بعثت لاعمم مكارم الاخلاق ، تعريفا بان الانبياء قبله بعثوا بمكارم الاخلاق وبقيت عاينهم بقية فبعثت بما كان معهم وبتمامها قاله الحكيم الترمذى ، فإمن خلق حسن ولا صفة حسنة سواء يدرك العقل حسنها أولا مما يحصل به طيب الحياة الدنيا الا جاء الشرع بمدحها والامر بها والوعدها بالجنة ،

وما من صفة ذميمة أو خصلة لثيمة مما يحصل به التنافر بين العباد الا جاء الشرع بدمها والنهي عنها ، والتوعد عليها بالنار ، وبيان ذلك في مثل الصدق والوفاء والاحسان والآيثار والاقتصاد في الامور ، والاشتغال بعيب النفس عن عيوب الناس ، والانصاف من نفسك ، واتفاق المال لصيانة العرض ، والامر بالمعروف والنهي عن المنكر ، واصلاح ذات البين ، واماطة الاذى عن الناس ، والاستشارة والادب والاحترام ، والاجلال لافاضل الناس ، وادخال السرور على الناس ، والارشاد لهم بالتعليم والتربية ، وإفشاء السلام ، واكرام الجار ، واجابة السائل ، والاعطاء قبل السؤال ، واستكثار قليل الخير من الغير ، واحتقاره من نفسك ، وبذل الجاه ، وبذل البشاشة والبشرى وجوه الناس ، والتواضع ، والتعاون على الخير ، والتأني ، والتوادم ، وتزيل الناس منازلهم ، والصبر والتغافل عن زل الناس ، وتحمل الاذى ، وترك الاذى ، وترك الكبر ، وتجنب العجب ، وترك معاداة الرجال ، والجدال ، والتكلف ، وتجنب مواضع التهم ، وتجنب الظلم ، الى غير ذلك كالثبات في الامور وجلب المصالح للعباد ودفع المفاسد عنهم والحلم والحياء وحفظ الامانة والمهد وحماية العرض والصمت عما لا يعنى والتعقل في المقال والتأمل فيه وحسن الظن وطيب المعاشرة وطلب المعيشة ورحمة الضعفاء ، والصغار والرضى بالدون من المجالس والرقعة وخدمة الضعيف والاصحاب والفقراء والرفق في المعيشة والرأفة والزهد في الدنيا والسجاء والسماحة والصفح عن الذنب والصدقة وصلة الرحم وطهارة الباطن والعفة والعدل والنفوس وعلو الهمة والقيام بحق الحق تعالى والخلق وقبول الحق وقول الحق وقضاء الحوائج للناس وكظم الغيظ والمداراة والمخاطبة بنية الكلام والمعاشرة بالمعروف ومعرفة الحق لاهله ولمن عرفه لك والمكافأة وهضم النفس وترك الحق والحسد وحب المال وتجنب العداوة والبغضاء وترك التذلل للاغنياء وترك الشح والبخل وتجنب الغل

والكذب والعدر والغش والايذاء وتجنب الظلم والجفاء والجور والطيش وترك المعجلة  
والبنى وتجنب الحدة وحجدا الحق وانكاره وترك اثاره الفتن وتجنب ضيق الصدور  
وترك سوء الظن وتجنب قلة الرحمة وقلة الحياء وتجنب الحرص والحق وترك حب الراسة  
وتجنب كفران النعمة وترك طلب العلو على الناس وترك الطمع وتجنب الجهل وترك  
المكر والحيانة والمخادعة وغير ذلك فان الاخلاق الحمودة والمذمومة غير محصورة  
فيما ذكرناه « الى أن قال » وباقي الامم وان كانت تفي بالعهد وتستقيح العذر والكذب  
فلاما العربية أكثر وأشد من جميع الامم في ذلك فانهم في جاهليتهم كانت لهم نفوس  
زكية وأخلاق مرضية وأفعال كريمة وهم عظمة وعقول راجحة وآراء ناجحة وشرف  
صميم وأتقى من كل خلق ذميم طبعوا على خصال الفضل والمروءة قبل أن تكون بينهم  
النبوة . . روى عن شبيب ابن أبي شيبه قال : كنا في مجلس اجتمع فيه كثير من الاشراف  
فورد علينا ابن المقفع وكان من اشرف الفرس وحكمتها وعلمها فقال لنا : من أفضل  
الامم ؟ فنظر بعضهم الى بعض وقلنا له يميل الى أصله فقلنا فارس فقال ليسوا هناك  
ملكوا كثيرا من الارض وحووا عظيميها من الملك ولبيثوا في ذلك دهر افا استنبطوا  
بعقولهم شيئا . فقلنا الروم . فقال أصحاب صنعة . فقلنا الصين . فقال أصحاب طرفة . فقلنا  
المهند قال أصحاب فلسفة . فقلنا السودان قال شر خلق الله . فقلنا الخزر قال نعم ساعة . فقلنا  
فن ؟ قال العرب . فضحكنا فقال ما أردت موافقتكم ولو كن إذا فتنى حظي من النسب  
فلا يفوتني حظي من المعرفة والادب . وذكر المؤرخون أن يزدجرد بن سابور ذي  
الاکتاف لما ولد له ابنه بهرام جور أخبره من جموه عن مولده وسعادته وجدده ومصير  
الملك اليه بعد شدة ومحنة وانه ينشأ بين أمة نائية ذات همم عالية وحلوم زاكية ونفوس  
أبيه ففكر يزدجرد في خصائص الامم ومزاياها فرأى أن العرب أولى الامم بتلك  
الاخلاق التي وصفها له المنجمون ووقع اختياره عليهم فكتب الى النعمان الاكبر بن

امرئ القيس فاستحضره مع جماعة وافرة من رؤساء العرب وساداتها فوصلهم وبرهم وسلم اليهم ابنه بهرام جور وأمرهم بكفالته فاسترضعوا له نسوة الى أن كبر وكان من أمره ما يطول ذكره . . . وإذا كان طبعهم ما ذكر في زمن الجاهلية فكيف بعد ما هذب طبعهم الوحي والآيات القرآنية ولذا تراهم في الجاهلية والاسلام أكثر مدحهم بالصدق والوفاء وأشد ذمهم بالعدو والكذب ولهم أسجاع وأشعار نخرج عن حد الاحصاء « فنها » انه قيل لبعضهم ما قيمة الصدق قال طول العمر في الدنيا . قيل له فما قيمة الكذب قال موت عاجل . وقيل لبعضهم : ما أفضل المروءة قال : رغبة الرجل في الوفاء بوعدده وعهده . وقال بعضهم من وفا بالعهده ، فاز بالحمد ، ومن عرف بالصدق ، قبل كذبه ، ومن عرف بالكذب لم يقبل صدقه ، وقال بعضهم أربعة من علامات اللؤم استعمال العدو وافشاء السر واساءة الجوار وتجنب الاخيار

### من رسالة له الى وزير الولاية التونسية

ان ما بيننا من الودمتين عرى الحقائق ، فلا يحول عن مركز ثبوته عائق ، وقد ارتبطت في الله معاقده ، وأسست على المحبة لاجله فواعدة ، ولقد أوليتم فاخلاصتم ، وعرفتكم حقوق الاخوة فايدتموها و بأعبأها قتم ، ثم تكرمتم بما يدل على ذلك دلالة الروض على الزهر ، والشاطيء على النهر ، وهو النيشان العالى الشان الذى تفضلت به الحضرة الصادقية أيدها الله على ولدى الاكبر السيد محمد وكونه من الرتبة الاولى ، صار شكركم عندى من كل شكر أحق وأولى ، نساله تعالى أن يبقى تلك الذات السنية ، سامية الركاب ، عالية القباب ، بمنه تعالى وكرمه

## نبذة شعره

### مقصودة في الفخر

توسد بهمد الأمن قدمرت النوى \* وزال لغوب السير من مشهد النوى  
وعر جيادا جاد بالنفس كرها \* وقد أشرفت مما دعاها الى النوى  
وكم قد جرت طلقا بنا في غياهب \* وخاضت بحار الآل من شدة الجوى  
وكم من مفازات يضل بها القطا \* قطعت بها والذئب من هولها عوى  
لذا قد غدت مثل القسي ضوامرا \* وتلك سهام للعدا وقمها شوى  
الى أن بدت نيران أعلامنا لها \* وما ضوء نيران الكرام له انزوا  
ولاسيما أهل السيادة مثلنا \* بنوا الشرف المحض المصون عن الهوى  
فقات أيا ابن الراشدي لك الهنا \* كفى فاترك التسيار واحمدوجي النوى  
ألا يا ابن خلاد تطاولت للعلى \* وباينت مأواك الكريم وما حوى  
فن أجل ذاقد شد في ربنا لها \* عقالا وناديننا لك العز قد نوى  
وحل بكف لا يرام جناحه \* فمن حل فيه مثل من حل في طوى  
فانا أكاليل الهداية والعلى \* ومن نشر عليا هم ذوى الحمد قد طوى  
ونحن لنا دين ودينا تجمعا \* ولا نخر إلا مالنا يرفع اللوا  
مناقب مختارية قادرية \* تسامت وعباسية مجدها احتوى

فان شئت علما تلقى خير عالم

وفي الروع أخبارى غدت توهن القوى



لنا سفن بحر الحديث بها جرت \* وخاضت فطاب الورد من به ارتوى  
وان رمت فقه الاصبحى فمعج على \* مجالسنا تشهد لداء العنادوا  
وان شئت نحوا فأنحنا تلق ماله \* غدا يدعن البصرى زهدا بما روى  
وانا سقيننا البيض فى كل معرك \* دماء العدا والسمر أسمرت الجوى  
لم تر فى « خنق النطاح » نطاحنا \* غداة التقينا كم شجاع لهالوى \*  
وكم هامة ذاك النهار قد دنتها \* بحد حسامى والقتنا طعنه شوى  
وأشقر تحق كلامته رماحهم \* مرارا ولم يشكوا الجوى بل وما التوى  
بيوم قضى نجبا أخى فارتقى الى \* جنان له فيها نبى الرضى اوى  
فما ارتد من وقع السهام عنانه \* الى أن أتاه الفوز يرغم من عوى  
ومن بينهم حملته حين قد قضى \* وكم رمية كالنجم من أفقه هوى  
ويوم قضى تحق جواد برميمة \* وبنى أحدقوا لولا أولوالباس والقوى  
وأسيافنا قد جردت من جفونها \* وردت إليها بعد ورد لقد روى  
ولما بدا قرنى بيميناه حربية \* وكفى بها نار بها الكبش يشتوى  
فايقن أنى قابض الروح فانكفا \* يولى فوافاه حسامى مذ هوى  
شددت عليهم شدة هاشمية \* وقد وردوا ورد المنايا على النوى  
نزلت « بيرج العين » نزلة ضيغم \* فزادوا بها حزنا وعمهم الجوى  
ومازات أرميهم بكل مهند \* وكل جواد همه الكر لا الشوى  
وذادأبنا فيه الحياة لديننا \* وروح جهاد بعد ما غصنه ذوى  
جزى الله عنا كل شهيم غدت به \* غريس لها فضل أتنا وما انزوى  
فكم أضرموا نار الوغى بالظبي معى \* وصالوا وجالوا والقلوب لها اشتوى

\* خنق النطاح اسم مكان جرت فيه واقعة بين الامير وبين الفرنسيين حالف فيها

بطل الجزائر

وانا بنو الحرب العوان بها لنا \* سرور إذا قامت وشاننا عوى  
 لذاك عروس الملك كانت خطيبتى \* كهجاة موسى بالنبوة فى طوى  
 وقد علمتني خير كفاء لوصولها \* وكم رد عنها خاطب بالهوى هوى  
 فواصلها بكرا لدى تبرجت \* ولى أذعنت والمعتمدى بالنوى نوى  
 وقد سرت فيهم سيرة عمرية \* وأسقيت ظاميا الهداية فارنوى  
 وإنى لارجو أن أكون أنا الذى \* ينير الدياجى بالسنا بعد مالوى

### البادية والحاضرة

يا عاذراً لامرى قد هام فى الحضر \* وعاذلاً لحب البدو والفقر  
 لا تدمن بيوتا خف مجملها \* ومدحن بيوت الطين والحجر  
 لو كنت تعلم ما فى البدو تعذرني \* لكن جهات وكم فى الجهل من ضرر  
 أو كنت أصبحت فى الصحراء مرتقياً \* بساط رمل بها الحصباء كالدرر  
 أوجلت فى روضة قد راق فى منظرها \* بكل لون جميل شيق عطر  
 تستنشقن نسبا طاب مُنتشَقاً \* يزيد فى الروح لم يمرر على قدر  
 أو كنت فى صبح ليل هاج هاتنه \* علوت فى مرقب أوجلت بالنظر  
 رأيت فى كل وجه من بساطها \* سر با من الوحش برعى أطيب الشجر  
 فيالها وقفة لم تبق من حزن \* فى قلب مضنى ولا ضنكا لدى ضجر  
 نبا كر الصيد أحيانا فنبغته \* فالصيد منامدى الاوقات فى زعر  
 فككم ظلمنا ظلما مع نعمته \* وان يكن طائرا فى الجو كالصقر  
 يوم الرحيل إذا شدت هواجنا \* شقائق عمها مزن من المطر  
 فيها العذارى وفيها قد جعلن كوى \* مرقعات باحداق من الحور

تمشى الحداة لها من خلفها زجل \* أشهى من الناي والسنطير والوتر  
ونحن فوق جياذ الخليل نركضها \* شليلها زينة الا كفال والخصر  
نطارذ الوحش والغزلان نلحقها \* على البعاد وماتنجو من الضمر  
نروح للحي ليلا بعد ما نزلوا \* منازل ما بها لطخ من الوضر  
تراها المسك بل أتقى وجد بها \* صوب الغمامم بالآصال والبر  
نلقى الخيام وقد صفت بها فعدت \* منى السماء زهت بالانجم الزهر  
قال الاولى قدمضوا قولاً بصدقه \* نقل وعقل وما للحق من غير  
الحسن يظهر في بيتين رونقة \* بيت من الشعر أو بيت من الشعر  
أنعامنا ان أت عند العشى نحل \* أصواتها كدوى الرعد بالسحر  
سفائن البر والانجى لراكبها \* سفائن البحر كم فيها من الخطر  
لنا المهارى وما للريم سرعتها \* بها وبالخيل نلنا كل مفتخر  
نحيلنا دائماً للحرب مسرجة \* من استغاث بنا بشره بالظفر  
نحن الملوك فلا تعدل بنا أحداً \* وأى عيش لمن قد بات فى خفر  
لا نحمل الضيم ممن جار تركه \* وأرضه وجميع العز فى السفر  
فان أساء علينا الجار عشرته \* نبين عنه بلا ضر ولا ضرر  
تبيت نار القرى تبدو لطارقنا \* فيها المدايرة من جوع ومن خطر  
عدونا ماله ما جأ ولا وزر \* وعندنا عادات السبق والظفر  
شراها من حليب ما يخالطه \* ماء وليس حليب النوق كالبقر  
أموال أعدائنا فى كل آونة \* نقضى بقسمتها بالعدل والقدر  
ما فى البداوة من عيب تدم به \* الا المروءة والاحسان باليدار  
وصحة الجسم فيها غير خافية \* والعيب والداء مقصور على الحضار

من لم يمت عندنا بالظعن عاش مدى \* فنحن أطول خلق الله في العمر  
مدينة تلمسان

الى الصون مدن تلمسان يداها \* ولبت فهذا حسن صوت نداها  
وقد رفعت عنها الازار فاج به \* ويرد قوادا من زلال نداها  
وذا روض خديها نفتق نوره \* فلا ترض من زاهى الرياض عداها  
وياطلما صانت نقاب جمالها \* عداة وهم بين الانام عداها  
وكم رائم رام الجمال الذى ترى \* فارداه منها لحظها ومداها  
وحاول لثم الخال من ورد خدها \* فضنت بما يبغي وشط مداها  
وكم خاطب لم يدع كفا لها ولم \* يلثم طرفا من وشى ذيل رداها  
وأخر لم يعقد عليها بعصمة \* ومامسها مساً أبان رضاها  
ولم تسبح العذرا اليه بعطفة \* ولم يتمكن من جميل سناها  
وشدت نطاق الصدق والحسنا \* فلم يتمتع من لذت لهاها  
وأبدت له مكرا وصدا وجفوة \* وسدت عليه مانوى بنواها  
وخابت ظنون المفسدين بسعيهم \* ولم تنل الاعدا هناك مناها  
قد اتصمت من تلمسان حبالها \* وبانت وآلت لا يحل عراها  
سوى صاحب الاقدام فى الراى والوغى \* وذى الغيرة الحامى حماة حماها  
ولما علمت الصدق منها بابها \* أنالتنى الكرسى وحزت علاها  
ولم أعلم فى القطر غيرى كافلا \* ولا عارفا فى حقها وبهاها  
فبادرت حزما وانتصارا بهمتى \* واممـرتها حبا شفاء دراها  
فكننت لها بعلا وكانت حليلقى \* وعرسى وملىكى ناشرا للواها

ووشحتها ثوبا من العز رافلا \* فقامت باعجاب تبحر رداها  
ونادت أعبدا القادر المنتقذ الذي \* اغثت أناسا من بحار هواها  
لأنك أعطيت المفاتيح عنوة \* فزدني أيا عز الجزائر جاها  
ووهرا ن والمرسة كلا بما حوت \* غدت حائزات من حماك مناها

### من رسالة الى ولده

أحباب قلبي كم يبني وبينكم \* من أبحر وصفها قد صين عن حد  
تبحر فيها القطا والى يدركها \* حتى الجهات بهاتخفى عن القصد  
ما كنت أدري بان الدهر يبعدكم \* عنى ويتركنى من بعدكم وحدى  
قد خاتنى الصبر ما أجدى بمنفعة \* سوى الدامع قد سالت على خدى  
والطيف مثل لى أوصافكم فبدا \* بشرى ومدقت غير الحزن ما عندى  
هل العزال الذى أهواه يسعفنى \* بالوصل يوما كما قد كان فى العهد  
هل النفور الذى أهواه يسعدنى \* بالقرب من بعد ما أبدى من الصمد  
ياذا النفور الذى فى القلب مرتعه \* أرتع به لا ترع فالصعب فى بعد  
انى وإن كنت منى نافرا فلتد \* أرضى بطيف خيال منك لا يجدى

### من رسالة الى ابنة عمه

أقول لمحبوب تخلف من بعدى \* عايلا باوجاع الفراق وبالبعد  
أما أنت حقا لو رأيت صبايتى \* لكان عليك الامر من شدة الوجد  
وقلت أرى المسكين عذبه النوى \* وأنحله حقا الى منتهى القصد  
وساعلك ما قد نلت من شدة الجوى \* وقلت فما للشوق أرمالك بالجد

فانى وحق الله دائم لوعة \* ونارالجوى بين الجوانح في وقد  
 غريق أسيرالسقم مكوم الحشا \* حريق بنارالهجر والوجد والصد  
 غريق حريق هل سمعتم بمثل ذا \* ففي القلب نار والمياه على الخد  
 حنينى أنبى زفرنى ومضرنى \* دموعى خضوعى قد ابانوا لعندى  
 ومن عجب صبرى لكل كربة \* وحملى لا ثقال تجل عن العد  
 ولست أهاب البيض كلا ولا القنا \* بيوم نصيرالهام للبيض كالعمد  
 ولاهالى زحف الصفوف وصوتها \* بيوم يشيب الطفل فيه مع المرء  
 وأرجأؤه أضحت ظلاما وبرقه \* سيوف وأصوات المدافع كالرعد  
 وقد هانى بل قد أفاض مدامعى \* وأضنى فؤادى بل تعدى عن الحد  
 فراق الذى أهواد كهلا وياقعا \* وقلبي خلى من سعاد ومن هند  
 فخلت محالا لم يكن حل قبلها \* وهيات أن يحلل به الغير أو يجدى  
 وقد عرفتنى الشوق من قبل والهوى \* كذا أو البكا يا صاح بالقصر والمد  
 وقد كلفتنى الليل أرعى نجومه \* إذا نامه المرتاع بالبعد والصد  
 فلو حلت رضوى من الشوق بعض ما \* حلت اذاب الصخر من شدة الوجد  
 الاهل لهذا البين من آخر فقد \* تطاول حتى خلعت هذا الى الحد  
 الاهل يجود الدهر بعد فراقنا \* فيجمعنا والدهر يجرى الى الضد  
 وأشكوك ما قد نلت من ألم وما \* تحمله ضعفى وعالجته جهدى  
 لكى تعلمى أم البنين بانه \* فراقك نار واقترابك من خلد

وصف قصره بدمصره

عج بي فديتك في أباطح دُمُرٍ \* ذات الرياض الزاهرات التُّضر  
 ذات المياه الجاريات على الصفا \* فكانها من ماء نهر الكوثر  
 ذات الجداول كالاراقم جربها \* سبحانه من خالق ومصور  
 ذات النسيم الطيب العطرانذي \* يغنيك عن زبد وسك أذفر  
 والطيير في أدواحها مترنم \* برخيم صوت فاق نعمة مزمر  
 معنى به النساك يزهو حالها \* ما بين أذكار وبين تفكر  
 ماشئت أن تاتي بها من ناسك \* أو فأتك في فتحة متطور  
 أين الرصافة والسدير وشعب بو \* وان اذا أنصفتها من دُمُر

أم الفراق

ألا ان قلبي يوم بنتم وسرتموا \* غدا حاتم خلف الظعون يسير  
 يقاسي مرار الموت من ألم الجوى \* فما لي الا أنة وزفير  
 رحلتم ولو تدرؤا رحمت فيبينكم \* لخطبي يوم للبلاء عسير  
 وكنت ليوم البين أعددت عدة \* وفي الظن ما أعددته لكبير  
 نغان الذي أعددته لفراقكم \* وولت جيوش الصبر وهي غرور

## ابراهيم مرزوق بك

### ترجمته

ولد سنة ( ١٢٣٣ هـ ١٨١٧ م ) ونشأ محبا للادب فأخذ العلوم عن أدياء عصره وشيوخه فبرع في الكتابة وأجاد الشعر وكان من قوة الحافظة بحيث كان يستظهر من مختار الشعر على ما قيل عشرين ألف بيت سوى المتون العلمية وغيرها من الانبياء والآثار . رحل الى السودان وقام بمظاهرة الحكماء مظهر باشا على تأديب الثوار في كسـله واطفاء فتنتهم واصلاح حال البلاد في عصر الخديو اسماعيل وله فيه وفي آباءه انعام الكرام مدائح سنوية . توفي بالخرطوم سنة ( ١٢٨٣ هـ ١٨٦٦ م ) وقد عني بجمع شعره في كتاب الاديب محمد بك سعيد بن المرحوم جعفر باشا مظهر ووسمه « بالدر البهي المنسوق بديوان الاديب ابراهيم بك مرزوق » وطبعه سنة ١٢٩٧ هـ

### مميزات

قليل من أدياء هذا العصر من يعرف ابراهيم مرزوق بك ، وأقل منهم الذين يعرفون له قدره ويحلونه منزلته اللائقة به من الفضل والادب . مع أنه كان من خيرة شعراء وقته ومحسني كتابه على طريقة السجع المعهودة في أقلامهم في ذلك العهد . فله الفصول



الرائقة ، والقصائد الفائقة . ومارأيت فيما قرأت لشعراء عصره من كان يبلغ مكانه ،  
 أو يدانيه في اجادة التشطير ، وإحكام التخميس ، فقد جمع فيهما الى حسن المطالع ، فخامة  
 الصدور ، وجمال الاعجاز ، مع لطيف التوليد ، وبديع الاختراع . فكه النادرة ، طريف  
 البادرة ، منسجم الخمر يات ، رقيق الغزليات ، وصافا لمجالى السرور وحلبات  
 الانس والحبور . ولولا ما أصابه من الزمن ومحنه ، والدهر واحنه ، لبز حول زمنه ،  
 على ان هذا ليس بمناعه من أن يمد الى أولى طبقاتهم في الأدب ، يد اليتعلق  
 منها بسبب

## مؤلفاته

رحلة السلامة ونحلة الكرامة — رسالة وصف فيها حالة السودان ومارآه فيه  
 من الاحداث وهي على الطريقة السجعية طبعت في وقتها ولا توجد الآن . ولا أظن  
 ان له سواها من التصانيف بعد قصائدده ورسائله

# آثار أقلامه

## نخب من نثره

### مدينة الخرطوم

اقتعدنا غوارب الاقصاد ، وجبنا الصخور والاوناد ، مستدين في المهامه والقفار ،  
مستدين الى أعواد الاكوار ، مصطحين مايفت في عضد الاصطبار ، ويقلب  
قلب القرار على النار ، من شعث الطريق ، وحزن نث الضيق ، الى أن وصلنا بالمقدر  
المحتوم ، الى بندر الخرطوم ، فكانت المحفوفة بالقذى ، المحروسة بالاذى ، لانها  
القرية الظالم أهلها ، المستحيل مثلها ، بسبب هوانها الوخيم ، ووبائها المستديم ،  
فكنت تراها أقذره ن بيت الدجاج ، وأهون من تباله على الحجاج ، لما بهامن  
الحشرات ، المجهولة الاسماء والمصنعات ، التي ليس منها خلاص ، ولا للجروح  
قصاص ، لتواردها من الست الجهات ، الى شن الغارات ، ويكاد المقيم بها وقت  
القيظ ، يتميز من الفيظ ، ويستفيث من السعير ، في أوقات الزمهرير ، فهي بين رياح  
متخالفة ، وزعازع متوالفة ، وظلل من الضباب ، كأنه يوم الحساب

بلاد لاسمين من رعاها \* ولا حسن بأهلها اليسار

اذا لبس الدروع ليوم بؤس \* فاحسن ما لبست لها الفرار

فلومكثت غير بعيد ، وأجلبت بنخيل المتصم والوليد ، واستهديت بذى القرنين ،

واستنجدت من وراء الصدفين ، ونشرت أبا مسلم الخرساني ، وخرجت في رايات

السفياى ، وبعثت بالرياح السوافى ، ورميت بثالثة الاتافى ، ورصدت الكواكب ، وميزت بين المغلوب والغالب ، وزحفت فى جنود صفتين ، وقالت الى يوم الدين ، لما كنت ظفرت على حشراتها بالفتوح ، ولوعمرت عمر نوح ، فانا كنا فى مصادمة الامطار ، ومزاحمة الاقدار ، لولا أن من الله بحضور سعادة جعفر مظهر باشا الحكدار ، فانه قد شمر عن ساعد الاجتهاد ، وبث الطلائع والرواد ، واستدرك ما فات ، فى دفع الآفات ، وبذل جهده فى تنقية هذا البلد ، والدوما ولد ، وأكب بهمته عليها ، ونظر بعين العناية اليها ، ومامل أنها بهمته ان لم تكن كإرم ذات العماد ، فلا بد أن تعد فى مقدمن البلاد ، وينال أهلها الرفاهية ، ويقتعون بشمات الامنية ، ويزاحجون فى التمدن باقى الدول ، ويقاومون بالعمارية أكبر الملل ، فى ظل الساحة الداورية ، وحسن توجهاتها السنوية ، أعان الله تعالى الحكدار على ذلك ، ووقفه لما هنالك

وأما أهلها الآن ، فهم على حال من غير من الزمان ، زاعمين انهم أرداف أقبال ، وأبناء أقبال ، فترى منهم المحف للحاجات ، من طريق العادات ، ومنهم من يلتمزك فى الصدقات ، فان أعطوا منها رضوا ، والأعرضوا ، وعليك اعترضوا ، ويمشى الناهى ، وهولاهى

وكم نرى كلما معنت فى رجل \* مثل النعامه لا طير ولا جمل

يمر كالنور والاطواد تنشده \* انا محيوك فاسلم أيها الطلل

وأدخل من هذا القبيل ، فى العريض والطويل ، الى ما لا يزهو فى العين ، ولا

ينفق بدرهمين

ان نزره تجده أخلق من شيب العوانى ومن تعنى الطلول

ومتى أضربت عن هذه الخبائث ، وعززتها بثالث ، رجعت الى العساكر السودانية ،

والسلالة الشيطانية، فالقول بيان ، وليس الخبر كالعيان ، ضروب من الانعام ، لا يميزون بين الحلال والحرام ، قد كان استدرجهم الامهال ، وتوسع لهم المجال ، حتى طغوا في البلاد ، وأكثروا فيها الفساد ، فتوطنوا حجورا المظالم ، وارتضعوا اخلاف المآثم ، حتى صاروا بمديرية التا كه « كسله » أظلم من جند السفينة ، وأجرأ من الزيد على حرم المدينة ، ولكن سطوة القوة العسكرية بنفوذ الصحة الخديوية ، قد أوقمت بهم الحين ، في أقل من طرفة عين ، حتى صاروا كأنهم أعجاز نخل خاوية ، فهل ترى لهم من باقية ، كلا قد خات منهم البلاد ، واستراحت العباد ، والذين اعتصموا بالانوبة والتزموا بالانوبة ، صار جلاؤهم عن مدرج أوكارهم ، وأخرجوا من ديارهم ، وبدد شملهم ، وفارقوا أماكنهم ، فاصبحوا لا ترى الامساكنهم ، وتلك عاقبة المفسدين ، والحمد لله رب العالمين

### من رسالة الى شريف باشا

الكريم يصون وجه الحر عن الابتذال ، ويقيه بمزكومه ذل السؤال ، والعبء منتظر اشراق طارق السعد ، لو توفقه بنجاز سالف الوعد ، وقد عيل الاضطبار ، وطال الانتظار ، والمأمول في سيدي أن لا ينحيب قاصده ، وبمحر كومه لا يظما وارده ، وقد أشاع القاصي والداني ، اني بلغت بهمة الاماني ، حتى وفدت على مراسلة التهاني ، من أصدقائي وخالتي ، وحاشا كومه الجم ، واحسانه الذي عم ، ان يرضى بعودي صفر اليدين ، ورجوعي الى أهلي بخفي حنين ، سيما وقد علم الجميع ، اني التجأت الى ركن مجد منيف ، وتمسكت من حسن التفاته بوعد كريم شريف

## نبذ من شعره

تخميس نفيس

على سينية ابن خطيب داريا

بحق عهد بيننا مانسى \* وفرط تعذيك للاتس  
وشربك الياقوت بالاكؤس \* «هات استنى الصهباء باهؤنسى  
على بساط الزهر والترجس»

واهزم بها عنى صروف الجوى \* واخل من باللوم فيها غوى  
واسق كايم القاب فى الدواء \* «فالوقت قد راق ورق الهوى  
وجاد بالوصل الزمان المسى»

ان الصبا فى حسن تسياره \* قد جمعد الماء بتياره  
وحرك النفس بمزمارة \* «والروض قد وافى بأزهاره  
يتيه فى زاه من الملبس»

أما ترى تاج الربيع انعقد \* وألبس النهر دروع الزرد  
وخلق الارض يثوب الجسد \* «كانما الاغصان غيد وقد  
لبس اأتوابا من الاطلس»

كانما عصفورها شارب \* يهزأ بى كأننى نائب  
والروض خود والحيا خاطب \* «كانما شحرورها راهب  
يردد الانجيل فى برنس»

والترجس الغض لنا رائق \* وبالتصابي لحظه ناطق  
والدوح منه لونها رائق \* « كأنما مصفرها عاشق

صبب انواب الضنى قد كسى »

كأنما الازهار لما زكت \* من شوكة الورد جميعاً شكت  
والببل الصائح خوفاً سكت \* « كأنما الخيلان نار ذكت

لكن بغير الطرف لم تقبس »

كان طرف الدهر عنا قذى \* وقد رقىنا برقى العماز  
طائر قلبي فرّ من منقذى \* « كان غصن البان قد الذى

أهواه فى ملبسه السندسى »

لو خفت مثلى طرفه الادعجا \* أولو رأيت فرقه الابلجا  
والشعر لو أبصرت لما سجا \* « كان بدر التم تحت الدجى

جبينه الباهر فى الخندس »

فيا نديما لى بمخلوجة \* مصباحها ضاء بديجوجة  
نفسى لا ترضى بمشجوجة \* « فمأطنها غير ممزوجة

عذراء تجلو صدأ الانفس »

بحق ارشادك فى نهجها \* ورشفها كالشمس فى برجها  
لا تمن الماء على شججها \* « فان يكن لابد من مزجها

فمن رضاب الشادن الالعس »

فلو سقيت المعدم المعسرا \* كأنسا دهاقا ذهباً أحمر  
لصار فى الحال ملك الورى \* « فاشرب وناولنى الى أن ترى

طلق لسانى عاد كالأخرس »

واشرب وشم نجم الهنا طالما \* واسق فتى في نعمها طامعا  
وكلما قلت أمل كن طائما \* « ولا تكن منى بدا قانما

حتى ترانى ضحكة المجلس »

وخل أهل الفقه تهذى به \* وهل الى الشعر وتهذيبه  
في حلية الكاس وتهذيبه \* « هذا هو العيش ومن لى به

في ديرمار الياس أو بطرس »

واللقها عك أذى حتمهم \* والروم قض العمر في عشقهم  
وفيهم فارغ وفي حتمهم \* « رهبان ديرطيب أخلاقهم

أصق من الراح لمستأنس »

أما تراها للصفاء منهجا \* فلا تطع في شربها من هجا  
واشرب وامهر بكرها بالحجا \* « مع فتية شبه بدور الدجا

إذا بدوا في اسود الملبس »

فبع نفيس الكتب واشراطلا \* واهجر شيوخ الفقه هجر القلى  
واحب طباء نغم قد حلا \* « أكثر الفاظهم اشرب فلا

تسمع فيها أفت أودرس »

فالعمر عند الفطن النابه \* مستودع لا بد من نهبه  
فصرفه في الراح أولى به \* « مالى وللفقه وأصحابه

يانفس منهم آن أن تياسى »

قلبي في سخط الهوى قد قضى \* ياليتسه حق التصابى قضى  
في ذمة اللهو زمان الرضا \* « وفي سبيل الله عمر مضى

في نجس الماء ولم ينجس »

عمر مضى لو بالصفاء نلتنه \* مر سريعا ما تأملتته  
بالنحو والمنطق أشغلته \* «يا ويح قلبي ما الذي قلته

فضول اسم لو بتا فقمس»

وشمل درس العلم قد شنتا \* وليس يستموض ما فوتنا  
فهاهما من كف ذلك الفتى \* «الى م ذا النحو وحتى متى  
أدرسه ياليت لم أدرس»

كم رححت أسمى لابسا «مقلتي» \* فقال لي المولع بالشيرة<sup>(١)</sup>  
مستهزئا بي رد لي زوجتي \* «بعدا لبيقارى وفرجيتي  
ومشيتي كالحائف المبلس»

والظبي جرجى بين اترابه \* كالشمس أو كالبدر مع شبهه  
يسخر من مكثى على بابه \* «وكى المهدول مما به  
من كتب محفوظها قد نسى»

ويضحك الناس بتأنيبه \* على جوى قلبي وتعذيبه  
وعارضى الزائد فى شبيهه \* «وطيئسانى حين أمشى به  
شبيهه درجانس أو جرجس»

أرى الجوس جهلوا قدرها \* لو انصفوها عبدوا نارها  
كم كست الندمان أنوارها \* «لو علم المسكين متهدارها  
مراح فى حاناتها مكنسى»

فالكاس أضحى للصفاء كافلا \* وسدبابا لالسى مقفلا  
فلا ترع جلسا حافلا \* «قم ياندى واسقنيها فلا  
وفقت ان حيت ذا المجلس»

(١) يريد باللقبة العمامة الكبيرة على التعريف الدامى والشيرة «الحشيشة» وحسن الهيئة



واشرب وأرو الارض في صبيها \* وانف بها الاتراح عن صبيها  
 وخلق البيت سرورا بها \* «وعتد عن لام في شربها  
 فليس بدرى لذة الا كؤس»

وهاتها ولا تطع من نها \* وان تجد نفس شكت أينها  
 فاصيب على الكاس أودنها \* «وان يكن قد نجسوا عينها  
 فعاطنها ويك واستنجس»

مضناك يامولى الملاح اسقه \* راحاروض الصمب من خلقه  
 والله تواب على خلقه \* «فقل لمن قدراح من حمقه  
 من رحمة الله بها مينسى»

العبد ان تاب فما مثله \* قدأخبرت عن ربنا رسله  
 فياجهولا ساءه جهله \* «ان الذى آسنى فضله  
 من شانها العفوالى من يسى»

### صفو ليلة

يا ليلة هي كانت ليلة العدر \* بقصر شبرا ونهر النيل والقمر  
 والجو طلق الحيا والصبا جمعت \* لطف الاصيل لنا مع رقة السحر  
 حيث السماء بها الافلاك سائرة \* كالكلك دائرة في لجة النهر  
 والبدر مكتمل فيها وقد نظمت \* من حوله نيرات الانجم الزهر  
 كعادة من بنات الروم حلتها \* من لازورد عليها انفس الدرر  
 والنهر يجرى لجينا من سباه ومن \* يد النسيم عليها أبداع الصور  
 والموج يبدى فنون الرقص في مرج \* يجلو صيدا النفس والافكار والبصر  
 والماء صب باغصان الربا كلف \* للثم أقدامها يجرى على قدر

وكلما خر للشكوى تجود له \* أكلما من نثار النور بالبدن  
مثل العرائس مجلو حسن بهجتها \* مر الصبا في بديع الوشى والحبر  
تكاد تسلب لولا ان بلبها \* راق بعوذها من آفة الحور  
فالشهب ساطعة والقضب راكمة \* والطير ساجمة تشدو على الشجر  
وللنسيم على الاغصان ولولة \* كأنما هو يتلو العشق في سور  
فصوته وهزار الروض حين شدا \* قد وافقا نعمة الشادي على الوتر  
فكان بالعود مع ذا كله طربى \* طوراً وطوراً بما يحلو من السحر  
ومن أحب على لهوى بساعدنى \* والدهر عدى فلا أخشى من الغير  
وراحه ولماه كلما اجتمعا \* بحار لبي بين السكر والسكر  
وكيف أصحوولى من شهد ريقته \* خمر تألف بين الطيب والخضر  
عجبت للشعر يروينى بكوثره \* والمخديرى لظاه القلب بالشرر  
ومن جنى خده وردى وفا كفى \* مما يحيى به من يانع النمر  
يقول قم واقترح ماشئت تلق كما \* تهوى بلا ملل منى ولا ضجر  
فيها كلمات كلما تحف \* بحسن رقنها قد حيرت فكرى  
اشهى من البرء بعد السقم عندى بل \* بعد العنا والاسى أحلى من الظفر  
بها خلعت عذارى بل لبست بها \* نوب الخلاعة لم أركن الى الخدر  
وبت أعثر فى ذيل المجون كما \* يهوى شبابى وبعث النسك للكبير  
فالشمس راحى وبدر التم حاملها \* واللثم تقلى ومنديلى من الزهر  
وكلما جدمن أهوى لسفك دمي \* جديت بالكاس فى سفك الدم الهدر  
ما زال يشربها صرفاً وأشربها \* ممزوجة باللحمى والفنج والحور  
فيها ليسة ما كان أطيبها \* عندي وما كان أحلى لذة السهر

## غلاة الجمال

سل عن عذابي بنده وفراشه \* هل حدثتني همتي بحرام  
 لو كنت بل لا كنت تبصره وقد \* نضى الغلائل عنه في الحمام  
 وعليه من عرق دروع افرغت \* وسطا وصال بصعدة وحسام  
 لرأيت قامة فضة من لؤلؤ \* حمت شباكا في أم نظام  
 ماذا الا والحيا متراكم \* والجو مشتمل ييدر تمام  
 عجبا خلفه ذاته ولعقده \* جبلى حنين في نجيل قوام  
 مازال سكرى من سلاف حديثه \* ولحافظه لامن عتيق مدام  
 ابدأ يقابل در دمي كلما \* أشكو بلؤلؤ نقره البسام  
 كيف التخاص من هوى رشأ غدا \* سلطان حسن نافذ الاحكام  
 رشأ حوى ظرفا وحسن شمائل \* أما الجمال فأوفر الأقسام

## جنة مصر

عيدين زهرة مصر أضحت جنة \* تزهو بابهج حليبة وجمال  
 بالمنهل العذب الشهي بهابت \* بالحسن والاحسان شمس نوال  
 شخصت لها الا ابصار لما أصبحت \* في حسنها الزاهي بدون مثال  
 شرفت بسا كنها المقدي من غدا \* بحر النوال ومنية الآمال  
 لازال محفوظ الجناب ممتعا \* بالعز والاسعاد والاقبال  
 أجرى من الاحسان فيها كورا \* عذبا هنيئا طيب السلسال

## شرف النفوس

ان الفضيلة في الانام غدت على \* شرف النفوس الشم أقوى حجة  
 فاذا ادعيت بان أصلك يافق \* من سادة الابطال أهل الهمة  
 أوضح لنا نور الشهامة مثلهم \* وعلى رفيع المجد أحسن غيره  
 ودع المظالم في البرية واحترم \* تلك الشريعة وانف كل رذيلة  
 واذا أدت الفخر فاسهد دائما \* لطلابيه واهجر لذيد الهجمة  
 فتكون ذا شرف فتلك دلائل \* دلت على شرف وكل فضيلة

## منشية الاسكندرية

بسمكندرية للصفاء منشية \* غراء واضحة اليها غناء  
 سطعت شمس الحسن في ارجائها \* وبدوره فلها سنى وسناء  
 ولماؤها الصافي اذا لعبت به \* شمس الاصيل مع الضياء لآلاء  
 حيث التفت رأيت ازهى روضة \* سال النضار بها وقام الماء

## فعل الهوى

خامت عذارى في الهوى متمتكا \* وزهت وجدى بالملاح عن الكتم  
 وطاب الى اللوم فيه ولذلى \* وقوع جهول بالحجة في ذمى  
 فياصبوتى زيدى ويارشدخلى \* وسفه عذولى في الصباية يا حلى

## عينا الحب

لم أنس تقسيم عينيهِ فواحدة \* الى الرقيب وأخرى بالوصلال تعد  
فجزبه حوله واللحظ بسعفنا \* بما نشاء وكل بالمرام سمد

## فلكية

انظر الى الشمس لما البدر قابلها \* وكان قصدهما ان يظمرا الشغفا  
ما استحكماً الأمر حتى حال بينهما \* وجه الرقيب الكشيف الجرم فانكسفا

## تجاهل العارف

رأتني ومن تخشى يساجلني الاسبى \* فقالت شفاه الله من ذا المتيم؛  
فقال فلان صاحبي فتمهدت \* وقالت اياروحى تعيش وتسلم

## التغافل

أخلوبه ليسلى ولى ماأشتهى \* ويمرني في الصبح لايتكلم  
واذا التميئا والرقيب فلنظفه \* هجر واما لحظه فمسلم

## عفو القادر

اذا الله أولانى اقتدارا على امرىء \* اساء جعلت العفو شكر المأولى  
لانى لم أفضله ان جئت مثله \* وبالحرما أحرى الكمال وماأولى

## المعلم بطرس البستاني



ترجمته

— ٢٠٥ —

هو بطرس بن بولس البستاني من أعيان مسيحي سوريا ورأس هذه الاسرة  
البستانية الكريمة ولد سنة ( ١٢٣٥ هـ ١٨١٩ م ) في قرية الدبيسة من قرى لبنان

وأخذ مبادئ القراءة والكتابة عن الخوري ميخائيل البستاني ، ثم التحق بمدرسة عين  
ورقة ، فدرس بها قواعد العربية وشد اشياء من السريانية واللاتينية والاطالية والعبرانية  
والانكليزية وغير ذلك من افنون والآداب . ثم صحب الرسالين الامير كان وعلم في  
مدارسهم ، وأظهر من البراعة والاجتهاد ما جعله موضع اعجابهم ، ومن ثم أبرمت أسباب  
الصداقة بينه وبين الدكتور فاندريك الشهير وظاهر كل منهما صاحبه على مشاريعه العلمية  
والادبية من تأسيس المدارس وأنشاء الكتب والصحائف وسواها . ثم عين مترجما  
لقنصلية أميركافى بيروت ولم يشغله ذلك عن وضع الكتب لتلاميذ المدارس وتعريب  
ما يرى فيه النفع للمتأدبين . ثم صبت نفسه الى التوسع في تأليف الكتب ونشر الآداب  
والمعارف فأكب على التصنيف ونشر الصحف يتلو بعضها بعضها لانه لا تعرف الملل كما  
ترى ذلك مفصلا في باب « مؤلفاته » وما زال يعمل ويكد في خدمة البلاد بنشر الآداب  
بين طبقات أهلها الى ان وافاه أجله فتوفى سنة ( ١٨٨٣ ) وما انتشر نعيه في الآفاق  
حتى أبنه الادباء ورثاه الشعراء

## مميزات

لوشاء الكاتب ان يصف ما امتاز به البستاني الكبير وصفا يصفح الحقيقة ، ويلبسه  
من خصائصه الادبية ثوبا نسجته يد الاصابة ، لتأبى عليه القلم ان ينظمه في سلك المجيدين  
من الكتاب ولو كانوا أبناء عصره وأتراب زمانه ، وذلك لان من بسرح طرفه فيما ترك  
من المؤلفات ، وينعم نظره فيما له من الآثار والمنشآت ، يرى انه لم يكن يعمل على ان  
يحسب فيما كتب من البلغاء ، أو يعد فيها أنشأ من الكتاب الا ابتداء ، ولا يسع الكاتب

الا ان يلحقه بأولئك الذين ينعتونهم بقيادة الافكار ومحركي النهضات العلمية والذين تظهرهم طبائع الاحوال في كل جيل ، وقد تمدت الازهان ، وجمدت الخواطر ، وسبحت العسقول في بحار ما ألفت ، ووقفت حركات النفوس عند حد ما عرفت ، فيحملون من عرفاتهم منارا ، ويهدون للافكار طرائق قددا ، ثم لا يلبثون ان تذهب بهم الايام ولا يبقى لهم مما يذكرون به من الآثار الا ما يكون شاهدا على نفوسهم ، مشيرا الى ذكرهم بالخلود والبقاء ، أو التلاشي والفناء ، على انه مع هذا كان من جبايرة الناهضين

## مؤلفاته

محيط المحيط — قاموس عربي جليل أفرغ فيه قاموس الفيروز ابادي غير أنه رتبته ترتيبا حسنا على نمط الاساس والمصباح وأضاف اليه طائفة من الالفاظ العامية والكلمات الاعجمية الدائرة على الالسنه ورفعها الى السلطان عبدالعزيز فاثابه عليه بالوسام المجيدى الثالث وجائزة من المال . شاع هذا الكتاب شيوعا عظيما حتى أصبح الآن نادر الوجود . وقد بلغنى ان المعلم عبد الله البستاني الشهير في سوريا بالفضل والادب قد أمضى زمنا وهو ينظر في هذا الكتاب نظرا تهذيب واصلاح ويرد كثيرا من الالفاظ الى اصولها وقد عزم بعد النهاية من تصحيحه وتنقيحها ان يقدمه للطبع لعل الله يوفقه لاتمام هذه الخدمة التي تذكركم فشكر

قطر المحيط — اختصره من سابقه وجعله قاموسا مدرسيا وهو معروف متداول دائرة المعارف — سفر جليل من أجل الاسفار وأحفلها . فكر في وضعه بعد انتهائه من قاموسه المحيط ثم كتب نموز جاعنه ورفعها الى محمد بن مصر الخديو اسماعيل



والتمس من لدنه الامانة فصدرت ارادته رحمه الله بامداده بما يكفل ظهور هذا الكتاب في حيز الوجود فاشتركت الحكومة المصرية بألف نسخة وأمدته بمكتبة عظيمة حوت أجل الكتب وأنعمها للاستمانه بها على نحر الدائرة ولم تنف هذه الاعانة عنده هذا الحد بل اقتدى رجال الحكومة بمولاهم وسراة الامة المصرية بعز يزهم وقاضت أيديهم بالمساعدات المالية فأخذ البستاني في نحر برها بما ونة نفر من المتأدين وطائفة من خريجي مدرسته الوطنية في بيروت وكان غيب سرا فيها ان وقفت به حياته دون اتمام الجزاء السابع منها فاتمه وأصدر الثامن ولده سليم ولحق به ثم اتحد ولداه الا آخران نحيب ونسب مع ابن عمهما العلامة سليمان افندي معرب الياذة على السير على نهج منشئها لاصدار باقي أجزاءها فأصدروا التاسع ثم جاؤا مصر وأصدروا العاشر والحادي عشر ثم وقف بهم الحد عنده هذا الحد واشتغل كل منهم بشؤون حياته . ولعل باقيا ان يصدر أبدا على ان ما ظهر منها الى الآن لا يزيد على النصف بشيء يذكر وبهذا فقد دل ما صدر منها على علو همة منشئها وقصور خلفائه

جرائد — نفي سوريا . هي على ما يقال أول نشرة عربية ظهرت في سوريا إذ أنشئت سنة ١٨٦٠ م — الجنان . مجلة علمية أدبية سياسية أنشأها سنة ١٨٧٠ وعهد بإدارتها الى ولده سليم — الجنة . صحيفة سياسية أنشأها بعد الجنان ببضعة أشهر — الجنينة . جريدة أنشأها بعد الجنة بزمن قليل وولى زمامها العلامة سليمان افندي البستاني . وقد بطلت هذه الصحف منذ عهد بعيد

رو بنسن كروزي — قصة ترجمها بمباراة لا ترتفع عن العامية بشيء وهي في موضوعها وغايتها أشبه بقصة السندباد الواردة في كتاب الف ليلة وليلة ولا فرق بينهما الا ان عبارة السندباد أسلم من عبارتها وأرق . وهي مطبوعة منتشرة وله غير ذلك كتب ورسائل وخطب و مترجمات مدرسية وغيرها أكثرها معروف لدى الطلاب

# آثاره

## نخب من نثره

### آداب العرب في عهد الرشيد

كان لهر و ن الرشيد شهرة عظيمة في الرغبة والهمة والنشاط في احياء العلوم والآداب ونشرها في مملكته المتسعة ، وكان هو نفسه ماهراً في الشعر والموسيقى ، ومغرمًا بهذين الفنين المستظرفين ، وقد كتبت في أيامه تصانيف كثيرة في علوم المملكة الاسلامية ، وقد جمع في بلاطه جمعا غفيرا من أكابر وفحول العلماء ، فكان أقرب الناس منه وأحبهم اليه العلماء ، فكان يحسن مثوامهم ، ويجزل عطاءهم ، ويرفع منزلتهم ، فاضحت العرب مديونين كثيرا له في أمر تقدمهم السريع في الآداب لانه سن شريعة انه حينما بنى جامع في مملكته يبنى بجانبه مدرسة الآداب . وكان كلما سافر الى مكان أو قصد الحج يستصحب معه مائة من علماء زمانه ، وكان يعتبر العلم أينما وجد ، والعلماء مهما كان مذهبهم ، فلم يكن يزدرى بمعرفة من يخالفه في أمر المذهب فان رئيس مدارسه وأول مدير للعلوم في المدارس العالية في مملكته كان رجلا نصرانيا نسطوريا دمشقيا اسمه يوحنا بن ماسويه وقد اقتدى بمثاله هذا الذي يدل على جنودة عقله وكرم أخلاقه خلقاؤه ، وهكذا لم يمض الا قليل حتى امتدت الآداب التي كانت تعمل في العاصمة منتشرة الى اقصى الخليفة

ولكن اوغسطس الآداب العربية هو الخليفة عبد الله المأمون بن هرون الرشيد فإنه لما أفضت الخلافة إليه تم ما بدأ به جده المنصور فأقبل على طلب العلم في مواضعه وكان منذ نعومة أظفاره هو لما بالمطالعة والدرس وقد اتخذ في حياة والده صحابة له من مشاهير علماء اليونان والعجم والكلدان ، ولما تبوأ تحت السلطنة لم تلهم مهماتها وعظمتها عن الاعتناء بالعلوم والقيام بحققها وحق آربها ، فكانت الشعراء والفلاسفة والمهندسون تتوارد إليه الى بغداد من كل بلاد دولة ، وقد أمر سفراءه ونوابه في ارمينية وسوريا ومصر أن يجمعوا ما يمكن وجوده فيها من الكتب الأكثر اعتباراً ويبعثوا بها إليه ، فكانت ذخائر آداب الأقاليم التي تغلب عليها تجمع بكل اعتناء وتوضع أمام عرشه كأعظم جزية وأنحر التحف والهدايا عنده ، فكانت ترى مئات من الجمال داخله بغداد حاملة كتباً من آداب اليونانيين والبرانيين والعجم . وقد داخل ملوك الروم وسألهم صلته بما لديهم من كتب الفلسفة فبعثوا إليه منها ما حضرهم فاستجاد لها مهرة الترجمة وكلفهم احكام ترجمتها فترجمت له على غاية ما أمكن ثم حرص الناس على قراءتها ورغبتهم في تعليمها وهكذا كان بلاطه ببغداد مؤلفاً من المعلمين والشراح والمترجمين ، فكانت بغداد مدرسة علمية كما كانت عاصمة مملكة . وكان يخلو بالحكام ويأنس بمناظرتهم ويلتذ بمذاكرتهم علماً منه بان أهل العلم هم صفوة الله من خلقه ونخبته من عباده ، وقد صرفوا عنايتهم الى نيل فضائل النفس الناطقة وزهقوا في ما يرغب فيه أهل الصين والترك ومن نزع منزعهم من التنافس في دقة الصنائع العملية والتباهي بأخلاق النفس الغضبية والتناظر بالقوى الشهوانية اذ علموا ان البهايم تشاركهم فيها وتضاهيهم في كثير منها ، ولهذا السبب كان أهل العلم مصابيح الدجى وسادة البشر توحش الدنيا لفقدهم . قيل ان المأمون اذ كان يعلم بوجود خزائن متسعة من التصانيف العلمية في مكتبة القسطنطينية فلما عقد الصلح مع ميخائيل الثالث ملك الروم جعل أحد شروط الصلح

والمعاهدة ان الملك ميخائيل يبعث اليه مجموعا من التصانيف المعتبرة النادرة الوجود الموجودة في المكتبة المذكورة وما صدق ان وصل ذلك اليه حتى أمر أحذق علماء بلاطة بترجمته الى لغته العربية المشرفة ، قيل وبعد تقيم ترجمة تلك المكتبة المعتبرة فبغيره مفرطة على شرف لغته أمر بإحراق النسخ الأصلية ، وفي أيام المأمون أنشئت مدارس كثيرة كلية في بغداد والبصرة وأما كن أخرى وجمعت مكاتب شتى في مواضع مختلفة ، قيل ان المأمون عرض مبلغا وافر اعلى ملك الروم ووعد به بالصلح الدائم والمصادقة اذا بعث اليه بليون الفيلسوف اليوناني الشهير .

ومن الخلفاء الذين حاموا عن العلم والعلماء وصرخوا الهمة في اكتساب الآداب واتقانها ألوانق وكان ماهر في فني الشعر والموسيقى وكان له ميل زائد الى التنجيم ، قيل انه لما اشتد مرضه أحضر المنجمين فنظروا في مولده فقدروا له انه يعيش خمسين سنة مستأنفة من ذلك اليوم الا انه لم يعيش بعد قولهم الا عشرة أيام . وأخر خليفة التي آخر نور على أبناء بلاده هو المستنصر فانه زين بغداد بمدرسة عظيمة سماها المستنصرية ، قيل ولم يكن في الممالك الاسلامية نظير لتلك المدرسة في صورتها وآلاتها واتساعها وزخرفها وكثرة فقهاءها وأوقافها وقد رتب فيها جمعا غفيرا من المدرسين والفقهاء وبنى لهم داخل المدرسة حماما خاصا ورتب للفقهاء طبيا خاصا يفتقد لهم كل يوم وأقام لهم من المشاهرات والخبز والطعام ما يكفيهم ويفضل عنهم

هذا وان كثير من الوزراء والنواب حذوا حذو ملوكهم في تقوية العلوم وامتدادها في الأماكن البعيدة عن العاصمة ، فان مصر مثلا بقيت أجيالا كثيرة مزينة بالعلم والعلماء حتى كنت ترى فيها مدارس للعلوم في كل مدينة وبلدة وقريّة ، قيل ان أحمد بن طولون نائب مصر كان يوزع كل شهر على مشايخ بلاده الف دينار وكان يرسل الى بغداد لاجل التوزيع على علمائها وفقراءها نحو ٢٢٠٠٠٠٠٠ دينار وكانت فوائد التعليم في هذه

المدينة تمتد في أوقات مختلفة إلى ستة آلاف تلميذ من كل رتبة من ابن الشريف إلى ابن الصناعاتي ، وحسن مدارسها يظهر في كثرة عدد الشعراء والمؤرخين والأطباء والمنجمين الذين خرجوا منها ، فقد كانت تنشأ مدارس صغيرة وكبيرة ومكاتب في كل بلدة . والبصرة والكوفة كادتا تساويان العاصمة نفسها في الشهرة نظرا إلى عدد المعلمين المشهورين الذين خرجوا منها وكثرة التصانيف المعتمدة التي ألفها علماءؤها . وكذلك دمشق وحلب وبلخ وأصفهان وسمرقند كان بها كثير من المدارس والمكاتب المعتمدة وقد خرج منها جمع غفير من فحول العلماء المدققين الذين لا يسعنا الوقت لذكرهم . ولا ينبغي أن ننقل عن ذكر القيروان وفاس ومراكش من أعمال المغرب التي كانت مزينة بمدارس سامية ومكاتب معتبرة لآجل تعاليم المغاربة الذين كانوا قد علموا ولا يزالوا إلى الآن في أعلى طبقة من الحدق والنباهة وبواسطة مدارس المغاربة ومكاتبهم المشهورة قد حفظوا للغيرة الإفريقية في القرون المتأخرة ذخائر ثمينة وكنوز فاخرة من العلوم والفنون

غير أن البلاد التي تطلت فيها الآداب العربية بأكثر لمعان وإشراق ، وبقيت فيها مدة طويلة بعد أن درست في البلاد المشرقية هي بلاد أسبانيا ، فان «كردوفا» و«سيفيلي» و«غرناطة» كانت تفتخر أحدها بالآخرى في عظمة مدارسها ومكاتبها ، وقد كان في مدينة كردوفا وحدها نحو مائة وسبعين رجلا من فحول العلماء من أهلها ، وكان فيها مكتبة عظيمة تحتوي على نحو أربع مائة ألف كتاب ، وكان في حوزة المتوكل الذي تسلم زمام الحكومة في الجيل الثاني عشر مكتبة معتبرة تحتوي على كتب تقيسة كان منها مائة وعشرون مؤلفا في الآلهيات والتاريخ والفلسفة ولم تنزل نسخ منها محفوظة إلى الآن في مكاتب أوربا بالمعتبرة ، وكان في مملكة الأندلس وحدها سبعون مكتبة وسبع عشر مدرسة كلية

فما تقدم بيانه يتضح لنا سدة حرص العرب في تلك الأيام على اكتساب العلوم

والآداب واجتهادهم في نموها وانتشارها ، واذ احققنا النظر فيما وصل اليانمن فضلات علومهم ، وآثار جهادهم ، نرى انهم وان كانوا قد أخذوا علومنا وفنوننا كثيرة من اليونان والمعجم والكدان بواسطة الترجمة والاقْتباس لا يمكن ان نسلّم بأنهم إنما كانوا متقلدين لا مخترعين كما يزعم بعضهم ، لأننا نرى ان نفس العلوم التي سبقت الاشارة الى انهم ترجموها من لغات أجنبية قد اُخترعوا فيها وازادوا عليها أموراً كثيرة جداً ، فان فن الطب مثلاً الذي وجد قبل انتباه العرب الى العلوم باجيال كثيرة وينسب اختراعه الى «ابقراط» اليوناني وتوسيعه الى «جالينوس» كان لم يزل ناقصاً حتى كمله «ابن سينا» بعد ان كان «الرازي» قد جمع أبوابه المتفرقة في كتاب سماه بالحاوي

وصناعة الكيمياء فانها كانت قبل العرب فنا قد سرت اليه الا وهام الفاسدة وداخلته الشعبذات الكاسدة ، فأخذته العرب واخترعت فيه أموراً كثيرة حقيمية وأدخلته في علم الطب مع انه كان قبل أيامهم من أبواب السحر يستخدم لأجل تحويل المعادن الى ذهب بواسطة حجر الفلاسفة الذي كان الاقدمون يظنون انه ذو خاصية لسحر الارواح الخبيثة ، وشفاء الامراض ، واطالة الحياة الى ما شاء الله ، وهكذا القول في أكثر العلوم الاخر التي أخذتها العرب عن الاجانب

وأما العلوم التي لا يشك في كونها من اختراعات العرب فهي كثيرة يحتاج الى وقت مستطيل لتمداد مفرداتها واتصافها فيها . فاننا اذا أمعنا النظر في العلوم المتعلقة باللغة العربية التي كانت قبل الاسلام لغة عديدة الضوابط والقوانين ومتفرقة على السنة قوم لم يكن لهم التفات الى العلوم والفنون ولا حظ في صناعة الحروف والتأليف نرى ان العرب قد صرفوا الهمة في ايجادها ، فوضعوا هذه اللغة العجمية ضوابط وقوانين لاجل صيانتها من الفساد ورتبوا كتب لغة مشهورة قد جمعوها عن السنة العرب لاجل حفظها ، وجعلوا لها فنوناً كثيرة مستظرفة كالعلماني والبيان والبديع والعروض وهلم جرا لاجل

تهذيبها وتحسينها ، وكذلك الاشعار التي وجد عند العرب منها أكثر مما وجد عند باقي شعوب العالم جميعا لم تكن الا من نتائج اجتهادهم وجودة قريحتهم . ومن الغريب انه مع وجود اشعار « هوميروس » و « ورجليوس » وغيرهما من شعراء اليونان واللاتينيين المشهورين لا يوجد في اشعار العرب شيء مما اقتبس منها . وقد ألفوا كتباً شتى في علم الفلك والتاريخ ورسم الارض والفلسفة والاهليات والطبيعات والحساب والجبر والمساحة والخطب والزراعة والنباتات والموسيقى والفقه وبين ذلك فنون قد اطلوا بها كالكهانة والعرافة وضرب الرمل ورجز الطير وقيافة الاثر والسحر والطوائع ونحو ذلك وقد كثرت في جميع ذلك تصانيفهم ومحاوراتهم كما يتضح لمن وقف على فهرست التأليف العربية التي بقيت مع مرور الايام وتقلب الازمان محفوظة لتكون دستورا ومنحسا للمتأخرين . قيل انه يوجد في مكتبة باريس الملكية أكثر من مائتي مؤلف في صناعة النحو وحده

ومن كان فرد زمانه في فنه أبو بكر الصديق في النسب وأبن أبي طاب في القضاء وابن كعب في القراءة وابن ثابت في الفرائض وابن عباس في التفسير ووهب في القصص وابن سيرين في التعبير وأبو حنيفة في الفقه ومقاتل في التأويل والخليل في العروض والمتنبي في الشعر والاشعري في الكلام والحريري في المقامات والرازي في الطب وابن حنبل في السنة وأبو معشر في النجوم وابن نباتة في الخطب والقاضي الفاضل في الانشاء والاصمعي في النوادر وابن سينا في الفلسفة وابن جابر في الكيمياء وأبو الفدا في التاريخ والفارابي في التطبيقات والادريسي في الجغرافيا والغزالي في الاهليات وغيرهم في غيرها . هذا ومع ان الافرنج قد أخذوا تلالا بل جبلا من الكتب العربية مما لم يبق له عين ولا أثر عند العرب نرى ان التصانيف التي أبقتهما لناصر في الايام هي وحدها كافية لان تبرهن لمن وقف عليها الامور الآتية وهي : —

أولا جودة العقل العربي وحسن استعداده لتحصيل العلوم ولا سيما ثلاثة أنواع

منها وهي العلوم الطبيعية والعلوم الرياضية والعلوم اللغوية حتى انه لا يوجد في العالم قوم  
يقدرون أن يفوقوا العرب حتى لا نقول أن يدركوا طبقانهم فيها

ثانياً ثبات العرب وتجددهم في مقاساة المشقات والمصاعب المقترنة طبعاً بتحصيل  
العلوم وذلك لدى وجود الاسباب المحركة اليها ، ويزيد ذلك وضوحاً اذا اعتبرت ناقلة  
الوسائط وضعفها في تلك الايام ، فان البخار والسيال الكهر بائي كانا حينئذ غير خاصين  
للانسان وكانت المطبعة التي تحسب من أكبر قويات العالم والنظارة التي قلبت كثير من  
مبادئ الاولين من أساساتها لم تزل مستورة تحت ظل الغوامض وكانوا مع فقد صناعة  
الطبع يلتزمون ان يوجدوا كل ما أوجدوه من هذا القبيل بواسطة رأس قناة صغيرة  
الجرم ضعيفة العزم ، وكذلك قوة الانثى التي هي أكبر قوة في الدنيا كانت في تلك الاعصار  
محصورة في لجج بحار الجهل العميق والعباوة الشديدة وكثيراً ما كانت هذه القوة تستخدم  
لاجل الضرب على رأس العلم في نعومة أظفاره ، وعدم تحزب هذه القوة للعلم والعلماء  
كان من أكبر الاسباب لفقد العرب العلوم بهذا المقدار من السرعة

ثالثاً فضل العرب على العالم في هذا الامر وذلك من أوجه عديدة . منها انه فيما كانت  
العلوم والآداب في خطر الفقد والتلاشي بسبب الحروب والمنازعات والفتن الاهلية في  
العالم العربي وجدت لنفسها في مدارس العرب ما جأ تأوى إليه مخافط العرب على  
الحلقة المتوسطة من سلسلة العلوم التي تربط العلوم القديمة بالعلوم الجديدة ولولا وجود هذه  
الحلقة لكانت ترى خلاء منسما بين العلوم القديمة والحديثة لم يكن سبيل الى ملئه ، ومنها  
انه فيما كانت أوربا غائصة في لجج الجهل والعباوة في أجيالها المظلمة فتح العرب  
مدارسهم لقبول شبان الافرنج عندما استفاقوا من غفلتهم ووصلت العلوم تحت ظل وحماية  
العلم الاسلامي الى حدود بلادهم ، وهناك ناولتهم الاسلام باليد اليسرى أضعاف  
ما كانوا قد تناولوه منهم منذ نحو خمسمائة سنة باليد اليمنى ، وهكذا شر بت شبان فرنسا



وايطاليا وجرمانيا وانجلترا في مدارس أسبانيا من يتابع آداب العرب المتدققة ، وفي سائر نو ومنتبلر وقعت تلاميذ النصرارى المتواردة الى هناك من جميع أقسام أوربا لاجل تعلم الطب على تصانيف أبقراط وجالينوس حتى ان اليهود واليونان لم يأتقوا من تعلم صناعة الشفاء من العرب ، ومن ذلك ان العرب هم الذين بواسطة قدرتهم وحسن صناعتهم نهوا الافرنج في أجيالهم المظلمة من سباتهم الثقيل الى طلب العلوم والصنائع وذلك يسلم به الافرنج أنفسهم ولا ينكرونه

رابعاً فضل اللغة العربية وطواعيتها في قبول العلوم من دون احتياج الى استخدام لغات أجنبية الا فيندر ، وبما ان اللغة هي من أقوى الوسائط لوجود الآداب وانتشارها بين أهلها لا بأس اذا توسعنا قليلا في الكلام على اللغة العربية وما يتعلق بها على وجه الاستطراد فنقول

لا سبيل الى الشك بان اللغة العربية هي من أقدم لغات العالم وأكملها وأشرفها ولولا الخوف من أن تطلب مني البيضة لكنت أدعي لها بانها هي اللغة التي أنزات على قلب أبينا آدم في الفردوس الارضى ، وأقل ما أرى أن أدعي لها به هو انها مع أختيها اللغة السريانية واللغة العبرانية أعضاء متفرعة أو فضلات باقية من تلك اللغة الآدمية المنزلة ، والباين من تاريخ هذه اللغة ان الله قد حفظها بنوع عجيب لغايات لا تدرك من تقلبات الايام وصروف الدهر ، ومع ان أصحاب هذه اللغة وصلوا الى أحط درجة من الجهل والبربرية بقيت اللغة محفوظة عندهم بواسطة التقليب والنقل مصونة من الفساد والتشعب الى لغات شتى بخلاف لغات أوربا ، وبعد ان خضعت لسلطان القلم الاسلامي صار بذل العناية وصرف الهمة باختراع وسائط قوية لحفظها سالمة صحيحة ، واتساع قاموسها وغناها في الالفاظ والمعاني يجعلانها في الرتبة الاولى بين اللغات حية كانت أو ميتة ، وكثرة عدد المتكلمين بهذه اللغة وكون الاراضى والاقالم والبلدان التي هي منتشرة فيها

من أوسع وأحسن ما يوجد لاية كانت يجعلان مستقبلها أهم وأعظم من باقي اللغات في العالم ، واعتبار أهلها واحترامهم لقدميتها وفضلها صيرها غير قابلة للتغيير كعادات أهلها ، ومع ما نراه من شدة ميل أبناء العرب ولاسيما في هذه الايام الى اللغات الاجنبية وعدم التفاتهم الى لغتهم الشريفة لانخشي عليهما من حوادث الدهر ، لان ذلك ووقى ناتج عن أسباب توجب زهدا في اللغة العربية ورغبة في اللغات الافرنجية ، وهذه الاسباب سلبية كانت أو ايجابية لا بد من زوالها وبذلك يزول ما تسبب عنها . وما دام القرآن من الجهة الواحدة والكتب العربية في فنون مختلفة من الجهة الاخرى مظلمة على هذه اللغة يغلب الظن بانها تثبت غير منحصرة في دائرتها الحالية وهي الهند وجزيرة العرب وشمال افريقية بل ستمتد شرقا وغربا وجنوبا وشمالا بين أقوام آخرين ممن يقرون لها بالفضل وان كانوا لا يستطيعون التكلّم بها ، ومع اننا نرى المعجم والتتر والافرنج من الجهة الواحدة آخذين في توسيع دائرة لغاتهم وادخالها بين العرب ، والمتفرجين من الجهة الاخرى آخذين في افساد وإماتة لغة أمهم بواسطة ابدالهم كلماتها المأنوسة بكلمات اجنبية نادرة لا تليق للغة العربية كما أن ملبوس أهلها لا يليق للعرب لا بد من قيام أناس من أبناء العرب الغيورين على لغتهم يسقون مقدارا كافيا من الافيون « للاكومسيون » و « السيكورناه » و « سكوزي » و « افندم » وما ضاهاها فيغنى عليها بحيث لا يبقى أمل في صحوها و يضعون قنبنة من روح النوشادر أمام أنف « العمالة » و « الضمانه » و « لاتواخذني » و « سيدى » وهلم جرا من الكلمات العربية التي تدل على المعاني المدلول عليها بالالفاظ المذكورة فتستفيق من سمياتها ، وبهذه الوسيلة يزول الفساد الطارى على اللغة العربية والذوق العربى من هذا القبيل ، على أنه كما أن الناس يحتاج الى الناس كذلك اللغات تحتاج الى غيرها ولكن يجب الاقتصار على ما لا وجود له في أصل تلك اللغة مما يزيدها قوة وحسنالا تنافرا ونقلها

هذا ولا ينبغي أن نفعل عن تلك الكلمات النافرة الميثة الموجودة في قواميس اللغة العربية مما لا فائدة منه للعرب الا التثقيل على الذهن العربي والقلم الشرقي، فهذه الكلمات يجب إلحاقها بالكلمات الاجنبية المارذ كرها أو استخدامها لمعان أو مواد جديدة لم يصل اليها العقل العربي ولا الصناعة العربية أو إبدالها بكلمات من اللغة الدارجة مما جعل له الاستعمال قوة لا يمكن تحصيلها بهيره

ومما لا يشك به أن منبع الكلمات المترادفة الكثيرة الوجود في اللغة العربية المكتتبة هو اختلاف القبائل التي تكلمت بهذه اللغة، ولا يصدق أن بني قريش أصحاب اللغة الفصحى كان عندهم خمسمائة اسم للأسد، والظاهر أن الذين جمعوا متفرقات هذه اللغة عن السنة العرب فلاجل شدة اهتمامهم وحرصهم على حفظها كاملة من دون أن يفقد منها شيء، جمعوا كل ما وجدوه من موادها بين العرب الذين كان لكل قبيلة منهم لغة خاصة واصطلاحات جارية عندها دون غيرها، والبعض يحسبون أن كثرة المترادفات في العربية غنى لها. والحال أن ذلك لا يجب أن يحسب غنى لأنه لا يفيد زيادة في المعاني التي هي المقصد الاصلى من اللغات، واللغة التي يوجد فيها ألفاظ كثيرة لمعنى واحد مع أنه يوجد معان كثيرة لا يوجد لها فيها ألفاظ للتعبير بها عنهما هي في الحقيقة فقيرة لا غنية وأهلها فقراء لا أغنياء، وينتج مقصودنا فيما تقدم مما يأتي

قيل مرذات يوم أبو علقمة ببعض طرق البصرة فهاجت به دابته مرة فوقع الى الارض فوثب عليه قوم يعصرون ابهامه ويؤذنون في أذنه فافلت منهم وقال « مالكم تكاكا كما تم على كتكاكا كشمكم على ذى جنة أفرقعوا عنى » أى « مالكم اجتمعتم على اجتماعكم على مجنون اعترلوا عنى » فقال بعضهم دعوه فان جنيته تتكلم بالهندية . وقيل ان اعرابيا اصطاد ذات يوم سنورا ولم يعلم ما هو فلقيه رجل فقال ما هذا السنور؟ ثم لقيه آخر فقال ما هذا الضيوان؟ ثم لقيه آخر فقال ما هذا

الخديع ؟ ثم لقيه آخر فقال ما هذا الخيطل ؟ ثم لقيه آخر فقال ما هذا الدم ؟ ولولقيه آخر في هذه الايام اتقال ما هذا البسين ؟ فقال الاعرابي في نفسه أحمله الى السوق وأبيعه فسيجمل الله لي فيه مالا كثيرا فلما أتى السوق قيل له بكم هذا ؟ قال بمائتي دينار فقيل له إنمساوى نصف درهم فاحتدى الاعرابي غضبا ورمى به الى الارض وقال تباه ما أكثر اسماءه وأقل ثمنه

وبما أن العرب كانوا يكرمون الابل ويعظمونها لانهم كانوا يكتسبون بوبرها ويتغذون بلحومها ولبنها وكانت هي تقوم بكامل خدمتهم الارشالية بمنزلة عربات برية أو مراكب بحرية ترى لغتهم مشحونة من الالفاظ المتعلقة بهذا الحيوان الهائل الجسم العظيم القدر فلا يوجد عضو للناقة الا وله اسم خاص ولا توجد لها حالة أو معنى الا وقد أوجدوا لها كلمة تدل عليها حتى صرنا اذا راجعنا قاموس العربية نجد فيه ألوف من الكلمات التي تنبعث منها رائحة النوق والجمال ويمكننا أن نقول على سبيل المبالغة أنه يوجد في اللغة العربية عبارات للناقة تكاد تساوى وبرها عدا ، فهى الفائدة للحضر من هذه العبارات مع استغنائهم بالعربات عن خدمة الابل وبقرفة دواليب المراكب النارية عن عجيجهما وبراءحة الفحيم الحجرى عن رائحتها ، فهنا محل واسع للاصلاح ونقل ما يمكن نقله من تلك العبارات البدوية الى موضوعات حضرية يضطر الى وسائط التعبير عنها كل من ألقاه الدهر في وسط جماعة متمدنة

هذا وان حالة العلوم المتعلقة باللغة العربية كالصرف والنحو مثلا ليست بأقل احتياجا من اللغة نفسها الى الاصلاح من هذا القبيل فانها في حالتها الحاضرة لا توافق الذين يقصدون العلوم طلبا لنوال ما يترتب عليها من أمر المعيشة وذلك لان كامل حياتهم بالكدي كفى لتحصيلها على حقها ، وهذا من جملة الاسباب التي تجعل أهلها يهملونها بالكلية أو يتخذون لغة أولغات أجنبية ضرائرها ، وهى يليق بالانسان الذى انما

جمعت له اللغة واسطة وبابا للعلوم أن يجعلها غاية ويصرف حياته كلها واقفاً أمام ذلك الباب على قشبه وزخرفه الخارجى مع إيقانه بأنه يوجد وراءه تحف قديمة وحديثة تساب القلب ونخب الالباب ، وصاحب العقل السليم لا يسمعه الجهل بان منهج الاقدمين فى وضع قواعد هذه اللغة ونظامها وادخالهم بين تلك القواعد ادابوا با من كل العلوم والفنون وتعليقاتهم المستطيلة التى بحسبها البعض منزلة مع أنها ليست الامناسبات حصلت بعد الوقوع تلمى أبناء هذا الزمان عن الالتفات الى الامور الحقيقية وتشغل وقتهم عن الوصول الى الفنون المفيدة ولا شك أن ذلك هو من جملة الاسباب التى أوجبت فقد العلوم من بين العرب . ومما لا ريب فيه أنه يجب وضع قاموس اللغة العربية والعلوم المختصة بها بالذات فى قالب يجعل تحصيلها فى ظرف سنة ميسوراً لاهلها الذين نبهتهم فى اكنساب اللغات العربية فى المدة المذكورة يشهد بانها لا يجب أن يصرفوا أكثر منها فى تعلم أصول لغة رضعوها مع الابن ، ولكن اذا وجد قوم من أصحاب الغنى والخطر يلذ لهم التفحص عن الامور القديمة والتفتيش عن المواد السالفة ويقصدون ذلك بالذات فلنترك لهم الحرية التامة فى هذا الامر ونكفهم بالمحافظة على اللغة القديمة ولنسعد تكا كؤ الاعرابى وأساجيع الحريرى وفير وزاباديات الفيروز بادى موضوعات لتأملاتهم الدائمة ، ودرسهم الابدى . والظاهر ان هذا الاصلاح محفوظ للاجيال المستقبلية

وهو مستغن عن البيان ان اللغة من شأنها ان تنمو بنمو معارف أهلها وفنونهم وصنائعهم ومتاجرهم واختراعاتهم ومن ثم كان وضع حد للالفاظ والمعانى فى لغة قوم مما لا تجوز محاولته ولا يمكن اجرائه ، لانه اذا وضع حدهم للعلوم لا لفاظ لغة ما كما هو الحال فى اللغة العربية التى منذ أجيال كثيرة قد دخل فيها ما دخل ولم يبق باب لدخول غيره يلتزم أصحاب تلك اللغة عن امتداد المعارف والصنائع عندهم لاجل التمكن من استخدام الفاظ التعمير عما هو فى أنفسهم ولقضاء مصالحهم ان ينتجوا الى لغة أجنبية أو يبتدعوا كلمات جديدة حوشية ، وهكذا تولدت عند العرب لغة دارجة بينهم تختلف كثيراً

عن لغة الكتب ، وهذه اللغة الدارجة تراها تهتد دائما اللغة الاصلية ، واذا طال الحال علمها هكذا تميمت كثيرا من الفاظها فوق ما أماتته فيلتزم العرب في آخر الامر ان يفعلوا باللغة العربية كما فعل اليونان والارمن بلغاتهم الاصلية ويعطوا اللغة الدارجة محل اللغة الاصلية ، فتصير اللغة الاصلية لغة العلماء وأصحاب التفتيش فقط كاللغة اللاتينية عند الافرنج ، ولا يمكن أن يتصور حصول خسارة للعرب أعظم من هذه ، ولكن ازدياد عدد المدارس والمكاتب والمطابع في هذه الايام وأملنا بالزيادة على زيادتها فيما يأتي بجعلان لنا شيئا من الطمأنينة من هذا القبيل

وما زالت العرب كذلك حتى سقطت رغبة الملوك والاكابر في العلم فانقطعت أسباب الطلب ، وتعطل السعي في تحصيله ، ودرست مصنفاته حتى فقد كثير منها فلم يبق لها عين ولا أثر ، وكسدت بضاعة العلم ، وأفنى الدهر أهلها ، واستولى الجهل بسطوة عظيمة على الناس حتى صاروا يظنون ان محصيل العلوم أمر فاسد ، وسعى باطل ، فلما رأت العلوم كساد بضاعتها ، وعدم رواج سوقها بين العرب ، اكتست ثياب الحداد وسارت كاسفة الببال قاصدة بلاد أوربا عن طريق المغرب واسبانيا لتلجئ هناك تحت الالوية العربية ، واذ كان الافرنج قد زاروا البلدان المشرقية واختلطوا بالعرب مدة مستطيلة وهناك استفادوا ذوقا جديدا ، ورغبة جديدة في المعارف والعلوم واطلعوا على فوائد التمدن فتحاولها أبوابهم وقلوبهم مرحبين بذلك الصديق القديم الذي كان قد فارقه منذ اجيال كثيرة لعدم قيامهم بحقه ، فعمل كرلوس الكبير ملك فرنسا بالعلوم العربية كما فعل المامون بالعلوم اليونانية ، فأمر بترجمة اطراب تصانيف العرب الى اللغة اللاتينية محافظا على نسختها الاصلية خلافا لما روى عن المامون . وهكذا العلوم التي انتقلت من الغرب الى الشرق من جهة القطبة الشمالية رجعت بارباحها الوافرة من الشرق الى الغرب من جهة القطبة الجنوبية وأخذت تنتشر في البلدان الغربية حتى وصلت الى أقصى أطرافها ، وهكذا أخذ نورها يتناقص في الشرق ويزيد في الغرب منذ الجليل الثاني عشر حتى وصل الى ما وصل اليه الآن عند العرب والافرنج

## الشيخ عبد الهادي نجا الاياري

### ترجمته

هو عبد الهادي بن السيد رضوان نجا ولد في قرية ابيار من قرى اقليم الغربية بمصر سنة ( ١٢٣٦ هـ ١٨٢١ م ) وكان والده من أهل العلم والفضل فلقنه مبادئ القراءة والكتابة وأذقه حلاوة الآداب وألوان الفنون والاعراب ثم ألحقه بالازهر فجاور به مدة طويلة حصل فيها على سائر العلوم الازهرية من دينية ولسانية وما لبث أن ذاع صيته وبعده ذكره . ولما تم فضله الى الخديو اسماعيل باشا دعاه الى حضرته وعهد اليه في تأديب أنجاله وتلقينهم الآداب العربية فقام بما عهد اليه خيرا مع مواظبته على التدريس في الجامع الازهر ومراسلة أدباء عصره وشعراء زمانه وتخرج عليه رجال اشتهروا بالعلم والفضل نخص بالذكور من بينهم العلامة الشيخ حسن الطويل . ويؤخذ مما كتبه المترجم في بعض رسائله أن وشائج الالفة بينه وبين اسماعيل صديق باشا الشهير بالفتش لم تكن على ما يرام فأوغر عليه صدر الخديو اسماعيل فأوعز الخديو الى بعض خاصته أن يكتب الى المترجم له بترك القاهرة واختيار بلد آخر لسكنائه . فأم ابيار ومكث بها الى أن أنكب اسماعيل صديق فاستدعاه الخديو اسماعيل اليه وقربه وأدناه وأفاض عليه من سجال فضله وغزير عطاياه . وما زال ملحوظا بمعانيته الى أن تولى

الخدبو توفيق باشا فاستداليه أمانة معيته وافتاءها فظل بها إلى أن توفي سنة ( ١٣٠١ هـ

١٨٨٨ م ) رحمه الله

## مُمَيِّزَاتُهُ

للشيخ عبدالهادي أياد غر وأقلام حداد في فنون الادب العربي تذكركه بالشكر وتؤثر بالثناء، غير أنه كان مولعا بالسجع، مفرطا في تجشم أهواله، وتحمل أقاله، منها الكا على نكات البديع، مكثرا من إراقتها على بساط طروسه، وامله كان يظن أن الكتابة انما تنقاد الى الحر يص على تطلبها وليست فيض النفوس، وغيث الارواح، ووحى الملكات، وما كانت اللفظة وفنونها إلا ماثرا الكوامن الازهان، ومبعثا لمطايا الفكر. ولقد يتراوح في ظني أنه كان من المنهاتين على أدب أهل التكلف والصناعة من كتاب الاندلس وشعرائه، المفرطين في احتذائهم وتتبع آثارهم في طباقات البديع وجناسانه مما هو مخالف للطبع السليم، مباين للملكة اندوق الحسن. وقلما رأينا أحدا من الناس تأدب بأدب الانداسيين، ووقف نفسه على ما هو مدون لهم من منظوم ومنتور، ثم كان غب سراه أن صار بين أهل الادب من فضلاء الشرقين محمود الاثر في أدبه، موفور الفضل في تحبيرانه وخطبه. وما كان المبرز من فحول الادباء في الاندلس الا من تلمذ لآعيان أهل الفضل من الشرقين. ولولا ما سام به نفسه من التكلف في نثره، وحملها عليه من العمل في نظمه، لعد من الكرام الكاتبين، وحسب من الشعراء المجلين، واذا فاته هذ فلا يخطئه أنه كان من أكابر ادباء زمانه الذين أنجهم الازهر من بين علمائه على ندره نجبا، منهم في ذلك العهد



## مؤلفاته

سعود المطالع — كان اليبارى قد وضع رسالة صناعية ضمنها الغزأ فى اسم الخديو اسماعيل عليه الرحمة ثم شرح هذه الرسالة وتوحد هذا اللفز فى كتاب دعاه بهذا الاسم واستخرج من هذا اللفز خمسة وأربعين فنا وهو كتاب جليل واقع فى مجلدين كبيرين ومطبوع فى مطبعة بولاق

النجم الثاقب — كتاب وضعه فى المحاكاة بين جريدة البرجيس التى كان يحررها بالعربية فى باريس سليمان الحريرى التونسى وبين جريدة الجوائب لمنشئها بالاستانة الشيخ احمد فارس فى ماخذ لغوية، وانهادات فى فنون انشائية، حكم فيها بتبريز منشىء الجوائب على محرر البرجيس . وقد طبع هذا الكتاب على الحجر سنة ١٢٧٩ هـ وهو نادر الوجود

الوسائل الادبية — كتاب حوى الكثير من مراسلاته نثرأ ونظما الى بعض أدباء عصره لاسيما الشيخ الاحدب والسيد الحلوانى . طبع فى مطبعة الوطن سنة ١٣٠١ هـ وهو مشهور متداول

وله فتح الاكمام فى مثلثات الكلام . والكواكب الدرية فى نظم الضوابط العلمية . ونيل الامانى فى توضيح مقدمة القسطلانى . والباب المفتوح لمعرفة أحوال الروح فى التصوف . والقصر المبني على حواشى المعنى . والدورق فى الاضداد اللغوية . وصحيح المعانى . والفواكه فى الادب . وترويح النفوس على حواشى القاموس . وغير ذلك رسائل وتقاريف كثيرة أكثرها مطبوع

# آثاره

## نخب من نثره

من رسالة الى الاحدب

السيد حفظه الله شيخ الادب وفارسه الذي من خطامه في حليته فقدر أخطأ وأساء  
الادب ، كيف لا وهو الذي بنى قصوره وشيدها ، وبين معالمه بمد الاندراس  
وحدها ، ورفع في سبيل البيان مناره ، وانصب أعلامه ابتداء ورفع أخباره ، وجلى  
عرائسه للخطاب من الخطباء ، وأبرز خرائده من الحدور أنابا عرابا ، وتجميل بتفصيل  
ما أجمل من جملة ، وتفضل بتبيين ما تشابه منه توضيح السبله ، واستخرج من معادنه  
إبريزه فصفاه ، واستنتج ما ترشحت به الفضلاء عن نتائج قضاياه ، اذ تمكن من  
تصريف رياح المعاني فهي تجرى بأمره رخاء حيث أصاب ، وتميز من بين سادة العصر  
بان أنه الله الحكمة وفصل الخطاب ، فتى فاه فاح عرف الحكيم ، ورأيت لسان الحال له  
بالتفرد في لسان العرب قد حكم ، وحيث جال في رهان كبا جواده كل جواد من الكتاب ،  
ومهما قال حاضرا ، وخير الفقه ما حضرت به قال الذي عنده علم من الكتاب ، لكن  
الذي جال في القريحة القريحه ، وسال من أودية الفكرة التي هي بأسنة الخطوب  
جريحه ، ان تقديم النسب على المدح انما هو كما جرت به عادة العرب فن بعدهم في نحو

القصاص التي لم تتضمن سواهما ، وذلك لا ينافي تقديم غير النسب عليه في نحو الكتب والرسائل مما يشملها أو غيرها ، ومتى اجتمعا مع غيرهما وكان الغير أهم كان هو الأولى بالتقديم ، كما يرشد إليه الكتاب والسنة وسنة الادباء من قديم ، والسلام أهم في ذلك المقام ، فيكون أحق بإمامتهما في محراب الكلام ، وأجد دربان يكون هو المصلي ، والنسب المجلي ، ثم المدح كذا كان ظهري ، وظننت انه نظر صحيح ، ولما احتج السيد بأن النقل قبل الواجب مشروع بالاجماع ، فكان من ذلك شد الأذى وسداداً لنظري اذا ابتداء السلام نقل بلا نزاع ، وأمام مقابلة المدح بمثله الذي النسب وسبيلته فن مقابلة النعمة بالشكر ، وهو واجب بل عبر عن تركه في كثير من الآيات كما لا يخفى على السيد بالكفر ، وربما كان هجس لي ان العرض الذي كان عرض للسيد لولا الاغضاء عن انظر في معاني تلك التوضيحية بما يطول لا تطول به يد الا لزام لاسيما وفي الحديث الشريف من بدأكم بالكلام قبل السلام فلا تردوا عليه السلام ، ثاب الى عقلي ، وأدركت ان مدارك السيد لا يحوم حول حماها مثلي ، والعرب أنطق ببيانها والخيال أعرف بفرسانها « وبعد » فهاهذه الرسالة البديعة المثال ، البديعة المنوال ، البعيدة المثال ، الآلى في محور حور ، أم كواكب مشرقة في ديجور ، وحدائق أزهار ، أم رقائق أشعار ، ومعاني كواعب أرباب ، أم معاني فرائد آداب ، وثغور باممة عن جمان ، أم زهور بديع في رياض بيان ، وغانية تطوست ، أم غالية تنفست ، وطوس أسفر ، أم طرس بالفضائل أزهر ، رسالة زينت سماء البراعة بمصاييح البداعة ، وزيفت رسائل اخوان الصفا بما تفردت به من حسن الصناعة ، ماتركت فصل خطاب الافصلته ، ولا فصل خطابة الا وبجواهر بدائع البداية فصلته ، وما أدراك ماهيه ، بقية كل نفس زاكية ، وأذن واعية ، ظرف ملي ظرفا ، وجام جامل الادبا بسلاف طابت عرفه ، بل جنان تتورد منها الوججات ، وتحقق لها الاحداق فتتحقق

بها المعرات ، لكل نفس نفيسه منها أنيس لا ينام ، وجليس يغنيك حديثه وأخلاقه عن الندامى والمدام ، ن والقلم وما يسطرون ، انه كتاب كريم يد عن فضله المسيطرون ، ما فيه حرف الاوجاء من أسرار البلاغة لمعنى ، ولا لفظ الا ولو صور لكان عقدا حسنا لجيد كل حسنا ، وما فيه من معنى ، الا وهو لجسد الادب روح ، ولا فصل الا وهو في سماء الكتابة نوح ، فهو كشف دياجر الادب ، وترجمان لسان العرب ، ومفتاح أبواب البيان ، ومصباح أبناء العرفان ، وحلية فرسان الكلام ، وحلية أرباب الالباب والاحلام ، وروضة مصارع الادباء ، وبهجة أحداق النبلاء والنهلاء ، وسلافة العصر ، وقهوة انشاء النظم والنثر ، والضحي والليل اذا سجي ، انه لدواء لكل داء وشفاء لكل شجي ، وانه لمهجة الادب ولسانه ، وساءد البيان وبنانه ، علمنا كيف يكون الترسل ، وهم يكون الى نهج البلاغة حسن التوصل ، وأرانا كيف يكون سحر البيان ، وكيف ينطق بحكمة الاشعار اللسان ، غردت أطيار فصاحت ، على أفنان بلاغته ، فأطربت الحى وأحيت الطرب ، وبسمت قراطسه عن حدائق نقائسه فرأينا فيها حدائق غلبا ، وفاكهة وأبا ، ولعمري لقد فتحت أبواب البراعة ، بعد ان كانت مسدودة ، ونبي يروج الخطابة بعدما كانت مهدودة . . . . .

### من رسالة الى السيد الحلواني

سيدي ما الذي أوجب تناسيك لحبك الذي لم ينس اعهدك والذي لا يزال على ممر الايام يرقب لك ويرعى ودك ، وما الذي توهمته في صدقك انفقير الصادق ، حتى قطعت صدقات رسائلك عنه وهو بها وامق وبك وائق  
سيدي ما هذا التجنى ، والاغضاء عني ، سيدي ما العرائس كتبك عني

استأخرت ، ولا وانس فضلك منى استنهرت ، وانى بها لرعوف ، شفوف  
بحسنها الشفوف

سيدي مالك نسيت من لهج بذكرك وذكرك ، ولا يقنى بعد دوام الايمان  
الادوام محياك ورؤية محياك ،

سيدي مالى لا أرى هدهد كتابك المبين ، أم كان من الغائبين ، لا عذبن خاطرى به  
عذابا شديدا أولاد بحنه أوليا تبنى بسطان مبین ، يا تبنى من سبأ ساحتك نبأ يقين ،  
يقينى من الجوى فيقيني انه شفاء قلبى الجرح من النوى ، أفان أحاط بما لم يحط به فى  
البلاغة أحد ، جرد سيف القبضة لرحم لأحبه وأحد ؟ أو ان جدورثيت البراعة ماجد  
أومرح ، جند جيش الهجران وصمرخده للاخوان ومرح ، كلا انه الكتاب كريم ،  
وان كان رباشرد ونقر كريم

سيدي ما الخيال جمالك التى كانت تهز أعطافها نسيمات الحنين ، الى أسيف بنيك  
الذى له فى كل آن أنين ، تسنت ولم تتثن كما دتها وما لشمائلك التى لعبت بها شمول اللطافة  
وهى أحلى من اللطافة ، وألذ من الكنافة ، تجنت ولم ترمقنى حور غاداتها ، الرافلات  
فى حرائر بهجتها

سيدي ما هذا الدلال وماله من دليل ، وما ذلك الملال وليس له وجه جميل ، بعد  
ذلك الجميل من ذلك الجناب الجليل ان كنت مقصرا فان بكل كمال محلق ، أو كنت عن  
الوفاء أقصرت فيما أسلفت فانى الآن على بابك متملق

سيدي وأبيك ، ما هذا الظن بما ليك ، وأخيك وحميك وفيك ، ما كذا  
كان أملى فيك ، سيدي كيف أمكن عليك ، أن تمزق بعير الاحسان سماء سجايك ،  
ولا سبيل لخرق العوائد ولا مجال ، وقد قيل أيضا ان الخرق والالتئام فى السموات  
مجال ، ولا أزال أقول سيدي سيدي ، حتى يشهد بعودك الى حناك الى ساعدي

الشيخ عبد الهادي نجا الاياري — بنذ من شعره ٢٢٩

نم ارجع فاقول سيدى الحمد لله الذى أحبك وأنجلك وحباك وأحبك السلامة من  
ذلك الحادث الم هول ، والحمد لله الذى كفى الجميع أمره ، ولم يجزع أحد منا مره ،  
فلكم ولنا وللجميع الهناء الا كبر ، وله نه الى الحمد والشكر أكثر ما يحمدوا كبر ما يشكر

## بنذ من شعره

### سهام العيون

أقطف ورود خدود العيد بالقبيل \* وقل وفاء بحق للهوى قبلى  
واخلع عذارك فى خالى العذار ولا \* تبال فالعذر عند الخال منه خلى  
واشرب بطرفت زرجونية علا \* من الحيا الذى يشقى من العال  
وكن على حذر من أسهم عرضت \* لمن تعرض للالحاظ والمقل  
من أعين مارنت الا رمت مهجا \* تبيت فى وهج منها وفى وهيل  
تحيك ماغرات ثوب الضنا فترى \* منها الحماسة للالحاظ فى العزل  
واهصر قد ودازدهت ممشوقة فعدت \* معشوقة انصون البان والاسل  
واضم جناحك فوق الخصر مختصرا \* واجعل كنفك كنفلا من الكفل  
وان تشا فارشف من ميسم ضربا \* ولا تخف ضرب حد الشارب النمل  
وكرر الرشف تشف النفس من كيد \* وتطف من كيد نارا من العال  
وعض غصن اقاح الثغر محتسبا \* من كأسه قرققا قد شج بالعمل  
واطرب بعود وقانون ولا تن فى \* لهو بدا واطرح الانراح بالجدل

٢٣٠ الشيخ عبد الهادي نجا اليبارى — نبذ من شعره

ولا ترع قوانيننا ولا أدبا \* وملا ملام خفيف العقل ذى ثقل  
فالناس قد رفضوا القانون بينهم \* واستحسنوا الرفض لكن لا الحب على  
وليس همهم الا التمدن أى \* نحاميل ما حرم الرحمن فى الازل  
واسل الهموم بنار الهم واسل فتى \* سلا وسلى فؤادا بان فى شغل  
وروق البال بالراووق منبسطا \* بالقبض منك على ساق له جدل  
من كف ساقية كالظبي آتية \* تزرى بطلعتها للشمس فى الحمل  
تقول للبدر فى الظلماء طاعته \* بأى وجهه إذا أقبلت تظهر لى  
هيفاء ضامرة الكشحين مائلة الـمـعطين سكرى بلا عل ولا نهل  
وظفاء فاترة الاجفان عاطرة الـ \* أردان ساحرة الالباب بالكحل  
نفوح أردانها طيباً كما نفحت \* أقطار مصر بمدح الاوحد البطل

### شعر ناصيف

ينصيف قد أنصف الدهر بىرو \* ت فأضحت تتيه فى نوب سؤدد  
ولئن أصبحت تناخر كل الـ \* مدن أضحتى لعمرى الحال يشهد  
ما سمعنا بمثله عيسويًا \* يتجدى بمثل مومجى احمد  
نظم الدر والدرارى فى أحسن سمط من البيان ومهد  
ألمى لـكنه عيسوى \* كان أولى بفضل دين محمد  
لو تروى ارتوى بكوثره العذ \* ب وأروى اظماء من بات بجهد  
جل من قسم الحظوظ فلا عتب \* وان كان العقل فى الامر مهيد  
حكم مولى يقضى علينا بما شا \* ء تعالى عن التولد سرمد  
دم حليف العلاء نصيف بفضل \* لا يوازى وحسن حمد مؤيد

### حسن التشبيب

خذوا حذرکم من نظرة الخدق النجل \* فكم أرشقت بالصب نبلا على نبل  
متى أمكنت قلب امرى فعملت به \* لعمر ك ماشاءت من الاسر والقتل  
ومهمارنت أورت زناد العرام في الـ \* نؤاد فأمسى في عياء وفي شغل  
وان غزات الحاظها نسجت لنا \* سقياتها أثواب سقم من الغزل  
وان نعست أجفانها أرتظت أسي \* هواد! بقلب لم تكيله من قبيل  
اند شيهوها بالمهند فاشي \* وقد أدركته خجلة الغل والكل  
وقالوا بها سكر فقامت غلظم \* ولكنه سجر يجبر الى السـل  
لئن أنكر العذال سجر جفونها \* فأيته البيض السواد من الكحل  
تأمل عذولى فى رقاق هـديها \* ترى السيف فيها والهوى ساق العذل  
فلا تقن حيث العيون قائمها \* مصارع جد فى مكان من هزل  
وما بطل من قام والحرب قائم \* الى بطل بل من لوى من هوى النجل  
بنفسى اعوبا بالـمـتـول نخالها \* قريبا ويقتصمها الدلال على الخل  
لها ما لعصن البان والريم والطلا \* رضايا وجيدا واعتدالا بلا عدل  
تبس قزرى بالفناة وانها \* لتناد من حر النساء فى الاصل

الى هنا وقف القلم عن تحبير هذا القسم الاول من هذا السفر وسيتلى بان ان شاء الله

القاهرة فى ٢٩ ربيع الثانى سنة ١٣٣٢ الموافق ٢٦ مارس سنة ١٩١٤



## كلمات عن الكتاب

## ﴿ كلمة جريدة المؤيد ﴾

وضع حضرة الاديب الفاضل حسن افندى السندوبى الكتاب المعروف كتابا له سماه « أعيان البيان » ترجم فيه اعلام الادباء وأعيان الكتاب والشعراء من أول القرن الثالث عشر الهجرى الى الآن ورتبه على أسلوب حسن لم يسبق اليه . فهو يذكر حياة المترجم ثم يقفوها بفصل فى مميزاته يبين فيه عن الصورة الذهنية التى ارتسمت فى مخيلته من مطالعته مؤلفات المترجم ودرس كتاباته واستقرأ مكنوناتها بحيث يلبسه من الوصف والتميز ثوبا محكما نسج بيد الانصاف وحيك بمنوال الاصابة . ثم يتلوه بفصل فى بيان مؤلفاته وموضوعاتها ومنزلتها وما ينفع منها وما لا يفيد . ثم يفرد بابا فى آثار أقلامه فيختار فيه ما يراه جيدا من نثر المترجم ونظمه موشى بالشروح والتعليقات محلى بصور المترجمين

ومن عرف فى حضرة مؤلفه الفاضل المكانة الادبية، وسعة الاطلاع، وبعدها الهمة ونفاذ الرأى ، علم أن كتابه هذا سيكون من أنفع الكتب الخالدة وأمتعها ان شاء الله

## وللكاتب الاديب الشيخ محمدالمهياوى

« أعيان البيان » — اسم كتاب مشيع ممتع . صنع يدصديقنا الاديب حسن أفندى السندوبى . وهو فى موضوعه مرتبط بحاجة الادب العربى فى هذا العصر ارتباطا لا فكاك له ولا استثناء عنه . والعجب ان تنهيا أسباب النشاط لصاحبه الاديب حتى يصبر على عناء تأليفه ، وصموبة تصنيفه

نقول ذلك لالاننا نجد فى كفاءة السندوبى ووفرة أدبه وفطنته قصورا عن وضع كتاب مثل كتابه . بل لاننا نعرف فى أخلاق المقتدرين من أدبائنا نكوصا عن العمل وملاحة للبحث وسأما من التأليف والتصنيف . وكم أعلن رجل أو رجال منهم الى الامة عزيمتهم على القيام للادب العربى بحق الخدمة التى يقتضيها طور اللغة واللسان فى هذه الايام . ثم لم يكن منهم بعد طول التربص بهم والنشوف الى مؤلفاتهم — إلا جهود فقعود . و إلا انصرف عن الابتداء فى العمل أو انقطاع عن تمامه أخذوا فيه

أما صديقنا السندوبى . فلهذا أقنعنا بأنه استطاع أن يجمع الى كفايته الادبية الصبر على التأليف ومشقة البحث عن الحقائق الصادقة فى متفرقات المراجع . والكتاب الذى أخرجه الينا يقتضى عناية أعظم مما يقتضيه كل كتاب . وسأطلع القارى على قيمة تلك العناية حتى يجزل حمده ، ويكبره مته

فى نوع التأليف عند كل أمة كتب تشبه أن تكون فلسفة حياة الرجال تزن أعمالهم وآثارهم وتدل على ماتركته آراء كل رجل من الاثر الطيب أو غيره فى البيئة التى عاش بينها . وقد كان لهذا النوع من المؤلفات منزلة لدى أهل الصدور الاولى من أبناء العربية

ولا تزال تلك المؤلفات قائمة بين أيدنا حتى اليوم . غير أنها اقتدت منزلها كما اقتدت كل أنواع التأليف منازلها في فترة الجود التي أصيب بها الشرق في العصور الأخيرة فاقطعت التأليف وذهبت الأيام بحياة رجال كثيرين كانت خلية ان تكون قدوة طيبة لو صادفت أعمالهم وآثارهم عناية محنظها

جاء صديقنا السندوبي فحمل عن اخوانه الادباء وعن الامة كافة اصلاح هذا الخطأ واستدراك ما فات عسى ان يحتفظ على انفاذة كلها أو بعضها فوضع كتابه « أعيان البيان » ملتزماً فيه أن يلم بنشأة كل أديب كاتب أو شاعر وآثار قلمه وتأثيره في أنهاض الادب العربي من فجر القرن الثالث عشر الى الآن . وإنه قد تبينت من اعلام السندوبي عمله العظيم ان له ميزة على ادباء هذا العصر هي أنه كذاهم في المعرفة والعلم وفضلهم بتنفيذ عزمه ومعالجة الايام على الصبر والجلادة

ومن يعلم ان رجال البيان العربي الذين أنشأهم القرن الماضي اشبات متفرقون وان الاهمال الذي استحكم في اهل هذا القرن ذهب بترجماتهم وآثارهم وان قصد الصحة في ذلك يحتاج الى تعب في البحث وصبر طويل على استطلاع الحقائق من قطر غير هذا القطر ودور كتب غيـردار الكتب المصرية الخديوية يعلم ان صاحب « الاعيان » جند على الشمس حتى يرويه ، كثير المعالجة للبيد حتى يقربه

اطلعت على كتابه فقرأت مقدمة شهدت شهادة عدل انها انما اتعنى الطالب يضرب في بطون الاسفار قصدا الى معرفة الاسلوب العربي وماطر أعليه من التغيير في جميع العصور مع الابقاء على رونق البلاغة ونحو يد العبارة . أو قصداً الى معرفة ما تعمل الكتابة بالنفس وما كانت تتخذ وسيلة اليه من شئون الملك ودواعي الحكم في الشرق عند الامويين والعباسيين وفي الغرب عند الاندلسيين . وسيرى الناس صدق ما أقول يوم بكل حظهم يتناول هذا الكتاب الجليل إن شاء الله

## رجاء

المرجو من القارىء الكريم ان يرد بقلمه ما فى هذا الجدول من الصواب الى اماكنه

قبل المضى في قراءته

تخفيفه	سطر	خطا	صواب
٩	٢٠	المنطق	المنطق
١٦	٩	ارستمت	ارستمت
٢٨	٥	طرقه	طوقه
٢٩	٦	رساله	رسالته
٣١	١٩	فعلتها	مقلتها
٣٢	٢	أصبوا	أصبوا
٣٦	١٣	آياته	آياته
٣٨	٤	لسجرهم	ولسجرهم
٥٠	٢٠	تمش	تمشى
٥١	٣	الدرا	الدار
٥١	١٥	آدات	أداة
٥٢	٤	ومن	ومن
٥٢	١٧	يدى	يدا
٥٢	١٨	غريبين	غريبان
٥٢	١٩	لكلا	لكلنا
٥٥	١٦	ترك	ترك

صواب	خطا	صفحہ	سطر
فداع	فزاع	٦١	١٢
استتم	استتم	٧٦	١١
بينهما	بينها	٧٩	١٤
منها	متها	٨٠	٥
الفتات	الثقاة	١٠٦	٣
العدارى	الغذارى	١٠٨	١٠
مموزيهم	مموذيهم	١١٢	٩
منشئه	منشائه	١١٣	٩
من اكنافه	في اكنافه	١١٣	١١
الحوارج	الجواج	١١٤	٢٢
الكربرى	الكربرى	١٧١	٩
أخا	اخوا	١٧٥	١
المسلمين	المسلمون	١٧٧	١٢
بلين	بنية	١٨٠	١٩
باهلها	باهلها	١٩٣	١٤
يامؤنسى	يامؤنسى	١٩٦	٥
الدوا	الدواء	١٩٦	٨
يشوب	يشوب	١٩٦	١٤
كان	كان	١٩٧	٧
امل	أمل	١٩٨	٢
نهي . نفساً	نها . نفس	٢٠٠	٤



اهداء الكتاب ٢

مقدمة الكتاب. وفيها أطوار الانشاء العربي منذ العصر الجاهلي الى اليوم ٥-١٦

الشيخ حسن قويدر

ترجمته ١٧ مميزات ١٨ مؤلفاته ١٩

آثار أقلامه ٢٠

نخب من نثره ٢٠ نبد من شعره ٢١

عبد الباقي العمري الفاروقى

ترجمته ٢٧ مميزات ٢٨ مؤلفاته ٢٨

آثار أقلامه ٢٩

نخب من نثره ٢٩ نبد من شعره ٣٠

الشيخ محمد شهاب الدين

ترجمته ٣٥ مميزات ٣٦ مؤلفاته ٣٧

آثار أقلامه ٣٧

نخب من نثره ٣٧ نبد من شعره ٣٩

السيد على الدرويش

ترجمته ٤٦ مميزات ٤٧ مؤلفاته ٤٧

آثار أقلامه ٤٨

نخب من نثره ٤٨ نبد من شعره ٥٣

الشيخ ناصيف اليازجي

ترجمته ٦٠ مميزات ٦٢ مؤلفاته ٦٢

آثار أقلامه ٦٤

نخب من نثره ٦٤ نبد من شعره ٧٧

رفاعة رافع بك

ترجمته ٩٠ مميزات ٩٢ مؤلفاته ٩٣

آثار أقلامه ٩٥

نخب من نثره ٩٥ نبد من شعره ٩٨

أبو اثناء الشهاب الالوسي

ترجمته ٩٩ مميزات ١٠٢ مؤلفاته ١٠٣

آثار أقلامه ١٠٤

نخب من نثره ١٠٤ نبد من شعره ١٠٩

الشيخ أحمد فارس

ترجمته ١١١ مميزات ١١٣ مؤلفاته ١١٥

آثار أقلامه ١١٨

نخب من نثره ١١٨ نبد من شعره ١٥٩

الأمير عبد القادر الجزائري

ترجمته ١٧١ مميزات ١٧٤ مؤلفاته ١٧٥

آثار أقلامه ١٧٦

نخب من نثره ١٧٦ نبد من شعره ١٨٣

ابراهيم مرزوق بك

ترجمته ١٩١ مميزات ١٩١ مؤلفاته ١٩٢

آثار أقلامه ١٩٣

نخب من نثره ١٩٣ نبد من شعره ١٩٦

المعلم بطرس البستاني

ترجمته ٢٠٥ مميزات ٢٠٦ مؤلفاته ٢٠٧

آثار أقلامه ٢٠٩

نخب من نثره ٢٠٩

الشيخ عبد الهادي نجبا البياري

ترجمته ٢٢٢ مميزات ٢٢٣ مؤلفاته ٢٢٤

آثار أقلامه ٢٢٥

نخب من نثره ٢٢٥ نبد من شعره ٢٢٩

كلمات عن الكتاب ٢٣٢

رجاء ٢٣٤

الفهرس ٢٣٧